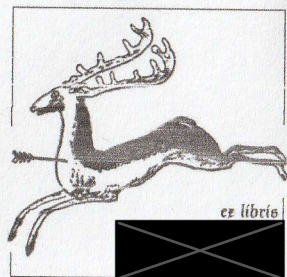




NICOLAE
CIOBANU

IONEL TEODOREANU



NICOLAE CIOBANU
IONEL TEODOREANU

Ionel Teodoreanu
Onastie 18 VIII 1970

IONEL TEODOREANU
NICOLEA GIGANU

18 oct 1950
Gigante
18 oct 1950



NICOLAE CIOBANU

IONEL TEODOREANU

VIATA ȘI OPERA

1970

EDITURA MINERVA

Fiicei mele Ileana

Fisch und Lamm

PUNGTE DE REPER

Scrutată cu cît mai multă detaşare, obiectiv — în măsura în care acest lucru este posibil! —, din punct de vedere „epic“, biografia lui Ionel Teodoreanu nu este prea spectaculoasă. Din această pricină, cercetătorul se simte destul de stîngherit la gîndul că, totuşi, cititorii aşteaptă să li se comunice şi interpreteze date şi întîmplări dintre cele mai palpitate, pe măsura sugestiilor pe care însuşi spiritul operei scriitorului le oferă, într-o anumită măsură. Într-adevăr, opera lui Ionel Teodoreanu, în desfăşurările ei narrative, conţine apreciable note de senzational, în stare să incite la deducţii biografice dintre cele mai pasionante. Dacă avem în vedere că, adesea, scriitorul şi-a fondat plăsmuirile romaneşti şi nuvelistice pe sugestii şi date furnizate fie de propria-i existenţă, fie de realităţile vieţii celor cu care s-a aflat într-o strînsă legătură (familie, şcoală, medii judiciare, confrerii şi grupări literar-artistice etc.), situaţia apare şi mai complicată. Este destul de greu să disociezi ceea ce ţine de reala transferare a documentului de viaţă în opera de artă de ceea ce aparţine ficţiunii artistice propriu-zise.

Evident, întreprinderea unei asemenea operaţii — menită să distingă realitatea celor două planuri — echivalează cu un act pe cît de arbitrar tot pe atît de sisific, dacă ne gîndim cumva la sporirea posibilităţilor de apreciere a valorii estetice a operei teodoreniene. Cît priveşte eventualele foloase în direcţia reconstituirii biografiei scriitorului, şi aici se cuvine

să fim cît se poate de circumspecți. Frecventele „coincidențe“ dintre substanța unora dintre romanele scriitorului și anumite realități ale vieții acestuia, așa cum este și de așteptat, stau, de regulă, sub semnul unei categorice transfigurări narative. Este foarte adevărat că un important număr dintre personajele romanelor și nuvelor lui Ionel Teodoreanu fac trimiteri la însăși persoana scriitorului: Dan Deleanu din *La Medeleni*, Andi Danielescu din *Bal mascat*, Catul Bogdan din *Lorelei*, Alexandru Donani din *Hai Diridam* etc. Faptul îndeamnă la deducții de ordin biografic, întrucît personajele citate — fie și numai prin aceea că de obicei practică profesii similare cu ale romancierului, avocatura și scrisul — dau impresia unor proiecții în ficțiunea romanească a însăși personalității lui Ionel Teodoreanu. La fel, alte personaje de prim-plan trimit și ele la existența reală a unora dintre membrii familiei scriitorului sau la aceea a unor personaje apropiate acestuia. Să amintim doar cîteva dintre similitudinile posibile: din *La Medeleni*, domnul Deleanu amintește pe Osvald Teodoreanu, tatăl scriitorului, doamna Deleanu, pe Sofia Teodoreanu, mama aceluiași, Herr Direktor, pe unchiul său Laurențiu Teodoreanu, Fița Elencu, pe bunica dinspre tată, Vania Dumșa, pe un unchi dinspre mamă, dar are cîte ceva și din Constantin Stere, Mircea Balmuș, pînă la un punct, pe Mihai Ralea și așa mai departe, fiindcă înșiruirea ar putea continua referindu-ne la alte romane, precum *Bal mascat* (Ștefana Velisar, căreia soția scriitorului îi împrumută însuși numele de scriitoare) sau *Fundacul Varlaamului* (Nini Varlaam față în față cu Osvald Teodoreanu).

Cu toate acestea, cum spuneam, tentația de a utiliza datele furnizate de opera epică a scriitorului, în vederea reconstituirii biografiei sale, reclamă o maximă circumspecție. În majoritatea zdrobitoare a cazurilor, procedîndu-se la confruntările de rigoare, se constată că posibilele similitudini biografice nu depășesc realitatea unor puncte de pornire, a unor pretexte, în vederea plăsmuirilor caracterologice¹. De-

¹ De altfel, în această ordine de idei, nu-i întîmplător că, potrivit concepției scriitorului, în mecanismul procesului de elaborare a unui roman, trebuie să se acorde întîietate efortului de fixare a individualității personajului și apoi să se purceadă la conducerea subiectului: „Invitat să vorbesc despre «creațiunea literară» — scrie Ionel Teodoreanu

monstrația epică propriu-zisă ține, la Ionel Teodoreanu, de cea mai pură invenție fabulatorie. Scriitorul — romantic, frenetic, incorigibil —, în opera sa, a vizat întotdeauna excepționalul, fantazînd și navigînd debordant în cîmpul unor închipuiri pe cît de exaltate tot pe atît de fascinante, dar care, evident, în planul anecdoticii autobiografice, conține o extrem de redusă doză de veridicitate, ca să poată fi valorificate ca atare. Este adevărat că personajele sale se bucură adesea de portretizări concepute în maniera cunoscutelor „fiziologii“, proprii prozei veacului al XIX-lea, și care, neîndoielnic, conțin o foarte mare cantitate de material documentaristic ce poate fi preluat de orice exegeză critică. Lucrul s-a și întîmplat, de altfel, și este deajuns să amintim exemplul (poate cel mai elocvent) oferit de vol. III al *Medelenilor*, cu capitolele în care este surprinsă figura lui G. Ibrăileanu¹. Prin urmare, este imperios necesar să facem mereu distincție între cele două planuri — portretistica și desfășurările narative. Să fim, deci, în general, încredințați că cel din urmă își are sorgintea în capacitatea și pasiunea deosebită a prozatorului de a fabula la modul spectaculos. Iar cel dintîi, scrutat în intimitatea sa și corelat cu datele pe care le oferă un alt sector al creației teodoriene — memorialistica —, conduce spre o viziune a biografiei scriitorului situată, adesea, chiar la polul opus celei pe care o sugerează structura narativă a operei de invenție. Scriitorul însuși a simțit nevoia să facă lumină în această chestiune. Agasat de eroarea ce începuse a se răspîndi încă din primii ani ai carierei sale artistice,

undeva —, am împărțit romancierii în două categorii. Într-o primă categorie am pus pe aceia care purced în compunerea unui roman creînd întîi subiectul și apoi personagiile — ceea ce este fundamental greșit, după părerea mea, fiindcă, de la Adam și Eva, creațiunea, în logica ei firească, mai înainte de a da naștere conflictelor, a zămislit eroii, și în a doua categorie de romancieri intră tocmai acei scriitori care, în primul rînd își fixează eroii, îi determină și apoi îi pun să acționeze“. (Ionel Teodoreanu, *Crima de la 13 septembrie*, Iași — Institutul de arte grafice, „Presa bună“, str. Ștefan cel Mare, 156, 1933, p. 7.) Pe aceeași linie, cum se va vedea, se situează în confesiunile din conferința *Cum am scris „Medelenii“...*, în: Horia Oprescu, *Scriitorii în lumina documentelor*, Editura Tineretului, 1968, p. 231—243.

¹ Amplu citate, de pildă, de G. Călinescu (*Taine al nostru: G. Ibrăileanu, Adevărul lit. și artistic* din 22.III.1936) și de Al. Piru (*G. Ibrăileanu*, E.P.L., 1967).

eroare prin care nu numai cititorii, ci și critica confunda conținutul epic al operei cu propria-i biografie, Ionel Teodoreanu nu ezită să dezmință totul în chipul cel mai categoric. Într-un interviu din 1930¹, creatorul trilogiei *La Medeleni*, după ce denunță ceea ce el numește „echivocul Dănuț—Ionel Teodoreanu”, echivoc creat în mod cu totul arbitrar, dă această dezmințire: „Acum chestia Dănuț—Ionel Teodoreanu. Mărturisesc — zice autorul interviului — că și eu tot așa am crezut.

— V-ați înșelat toată lumea, deși erau motive s-o credeți. La început, diagnosticul de scriere autobiografică a venit din afară, adică din opinia publică, apoi unii critici au întărit și ei această credință că Dan, băiat de oameni bogați, n-ar fi decît eu. Țin însă să declar că moșiile mele au fost moșii pe hîrtie tipărită și (că) nici un bunic, străbunic sau părinte de-al meu n-au avut vreo proprietate la țară. Nici proprietari urbani nu sîntem.“²

Atît opera de memorialist a lui Ionel Teodoreanu, cît și documentele ce ne stau la dispoziție îndeamnă la un interesant act de demistificare și de demitizare, de pe urma căruia — în ciuda dezamăgirilor de moment ale cititorului amator de amănunte biografice senzaționale — personalitatea scriitorului se recomandă posterității, pe cît posibil, mai aproape de imaginea ei reală. Ne aflăm în fața unui fenomen dintre cele mai paradoxale. Omul, prins în cleștele neîndurător al responsabilității vieții sociale moderne pe toate planurile — în primul rînd, pe acela al dublei sale profesii și pe acela al vieții de familie —, propune un curs al vieții dintre cele mai obișnuite, cu nimic ieșit din comun, față de orice existență medie a semenilor săi. În schimb, drept compensație, artistul, cu prețul unei superbe dedublări, nu pregetă să-și proiecteze himerele-i atît de dragi în cîmpul celei mai pure ficțiuni literare. Căci „subiectivitatea” și, în cele din urmă, semnificația autobiografică a epicii lui Ionel Teodoreanu rezidă în ceea ce se constituie ca substrat sensibil și ideatic,

¹ *Universul literar*, XLVI, nr. 27 și 28 din 1930, interviu realizat de N. Crevedia.

² De altfel mai tîrziu, în volumul *În casa bunicilor* (secvența *Reine-Claude*), Ionel Teodoreanu va vorbi despre moșia Medeleni ca despre un loc aparținînd unor cunoscuți ai unchiului său, moșu Puiu, respectiv, Laurențiu Teodoreanu.

ca substrat spiritual izvorît dintr-o alcătuire caracterologic intelectuală aparte.

La sfîrșitul acestor considerații preliminare, ne vine în memorie exemplul similar al unui contemporan cu Ionel Teodoreanu — Camil Petrescu —, a cărui operă, și ea atît de subiectivă în conținutul ei problematic, respinge net posibilitatea suprapunerilor dintre biografie și argumentarea conținută în ficțiunea literară, fie că aceasta este romanescă, fie că este dramaturgică.

Însă, în timp ce inventivitatea lui Camil Petrescu se fixează pe terenul solid și aspru al argumentării de strictă rigoare realistă, aceea a lui Ionel Teodoreanu își ia zborul rătăcind frenetic în feericul de toate nuanțele.

Dar, cînd este vorba de viața lui Ionel Teodoreanu, o sursă bogată în date și sugestii o constituie, evident, opera sa cu caracter memorialistic, amintirile, cuprinse, în special, în cărțile *În casa bunicilor*, *Masa umbrelor* și *Întoarcerea în timp*.

Așa cum se degajă cu o impresionantă elocvență, fie din spiritul operei sale de invenție, fie din mărturisirile directe, cuprinse în memorialistica sa, Ionel Teodoreanu este un fervent apologet a tot ceea ce ține de structura social-umană, etică și intelectuală a înaintașilor săi, a mediului familial în care s-a ivit pe lume și în ambianța căruia s-a format, fixîndu-și primele, dar și cele mai decisive trăsături ale personalității umane și artistice. „Moldovenismul“ romancierului se relevă și pe această latură. Asemenea unui mare număr de scriitori moldoveni (începînd cu D. Cantemir, continuînd cu Negruzzi, Alecsandri, Creangă, Eminescu și încheind cu Ibrăileanu și Sadoveanu), de-a lungul întregii sale vieți, el trăiește o adevărată stare de jubilație, pătrunsă de nostalgia și tristețea aducerilor-aminte, ori de cîte ori îl învăluie gîndurile legate de bunici, părinți, frați, de rudele apropiate și, în genere, de cei a căror existență, într-un fel sau altul, s-a întretăiat cu propria sa existență.

Sentimentalismul de natură intrinsecă al lui Ionel Teodoreanu — ca și la înaintașii amintiți —, în această direcție, se îmbină organic cu adîncă venerație față de străbuni și, implicit, față de vremurile trecute, cu locurile, oamenii și împlîrile lor. Este, aceasta, o trăsătură specifică a caracterologiei artistice moldovene, potrivit căreia vocea lăuntrică

a generațiilor trecute își conservă viguros tonurile, constituindu-se ca o dimensiune esențială a însuși prezentului existențial individual. Spre deosebire de scriitorul modern muntean, care, nu o dată, din pudoare și luciditate, își reprimă nostalgia după vremurile apuse, trăind afectiv prin ceea ce-i oferă prezentul, cel moldovean nu se poate dispensa de „glasul amintirilor“. Sigur, e de observat în treacăt că toate aceste fapte nu se confundă cu ceea ce numim sentimentul istoriei, raportat la conștiința și sensibilitatea artistică. Respectivul atribut, se înțelege, nu este nicidecum apanajul scriitorului de obârșie moldovenească. Simplificînd, vom observa că în timp ce acesta din urmă receptează istoria cu prețul unei adevărate mistificări sui-generis, prin transfigurare folcloric-mitologică (un Sadoveanu, de pildă), scriitorul muntean se disociază critic de trecut, scrutîndu-l dintr-un punct de vedere analitic, „științific“ (un Camil Petrescu, de pildă), pentru ca cel transilvănean să fie solicitat de coarda durerii sociale și a înstrăinării naționale, patetizînd și obținînd efecte profetizante (un Goga, de pildă). Uniți, într-un fel, prin aceeași viziune copleșită de afectivitate, de sentimente, creatorul de proveniență moldovenească și cel de proveniență ardelenască se deosebesc totuși unul de altul. La cel din urmă sesizăm un izbitor fenomen de absorbție a biografiei individuale în fluxul obiectiv al socialului, ceea ce impune o atitudine de distantă prosternare și ceea ce se convertește într-o tonalitate imnică, sacerdotală. În cazul celui dintîi, în schimb, viziunea asupra istoriei, deși de înfiorare și exaltare tulburătoare, este totuși intimă, familiară, artistul, adesea, procedînd în sens invers, adică integrîndu-se cu biografia sa și a înaintașilor în însăși dinamica timpului istoric. Nu-i, de aceea, întîmplător că, de pildă, Sadoveanu își încheie romanul *Neamul Șoimăreștilor* cu acea cunoscută confesiune: „Bunicii mei sînt strănepoții acelor oameni. Și această istorisire de acum trei sute de ani, din vremea cînd strămoșii erau încă dîrji, am scris-o în liniștea unei prisăci, avînd în inima mea răsunetul durerii lor.“

Încrustarea datelor trecutului în substanța memoriei afective, și la Ionel Teodoreanu, este constantă și adînc integrată în propria biografie spirituală. Temperament liric și patetic, el nu face, în această direcție, nici un efort de obiectivare care să permită reconstituiri lucide, guvernate de o perspectivă

critică. Cu alte cuvinte, scriitorul nu propune niciodată, ca să spunem așa, un punct de vedere cu valabilitate social-istorică „științifică”, ci, în exclusivitate, unul strict afectiv, de o subiectivitate nedisimulată. În conformitate cu legile binecunoscute ale mecanismului psihologic care, la foarte mulți inși, selectează, inconștient, laturile pozitive ale vieții de cele negative, conservând prezența în amintire a celor dinții și dându-le uitării pe cele din urmă, Ionel Teodoreanu este complet străin de luciditatea „cinică” a unui Gide sau a unui Sartre, care, cu o voluptate chirurgicală, sub flacăra analizei, reconstituie realitatea, zic ei, așa cum a fost, cu avatarurile ei existențiale insuportabile. La fel, scriitorul nostru este foarte deosebit și de un Proust, care își re trăiește anii de început ai vieții sub semnul contradicției dramatice dintre glasul inimii și luciditatea halucinantă a spiritului critic și analitic.

Susceptibile de rezerve privind stricta lor autenticitate, rememorări artistice de tipul celor realizate de Ionel Teodoreanu au însă o valoare inestimabilă pentru studierea caracterologiei artistice. Dincolo de „adevărul istoric” conținut de asemenea izvoare, pe biograful literar îl interesează și-l satisfac *spiritul* și *modul* în care datele reale s-au difuzat și au fecundat în sensibilitatea, în caracterul și în profilul intelectual-artistice al „eroului” său.

La o confruntare cu datele extrase direct din documente și arhive sau obținute de la diverși martori, cele conținute de memorialistica scriitorului pot releva contradicții pe planul semnificațiilor. Totuși, biograful — dat fiind scopul urmărit de el: studierea ființei moral-artistice a scriitorului — este dator să acorde creditul cel mai mare datelor aparținând celei de a doua surse. Cu bună știință — dacă e cazul —, se cuvine ca el să accepte „mistificarea” pe care i-o sugerează însăși viziunea scriitorului asupra propriei biografii. Când norocul face ca de pe urma unui scriitor să rămână o bogată literatură de factură autobiografică, evident, posibilitățile cercetătorului de a scruta *din interior* personalitatea „eroului” său sporesc considerabil. În această împrejurare, cercetătorului i se impune în primul plan al atenției *adevărul* artistului, subiectiv, poate, în multe privințe, dar cu atât mai important pentru definirea adevărului ce ține de biografia morală a acestuia. Memorialistica unui scriitor are, incon-

testabil, cea mai mare valoare de document moral și, în comparație cu documentele de arhivă, ea are neprețuitul avantaj că se desprinde direct din însuși miezul individualității creatorului. Oricât de bogate ar fi descoperirile de arhivă în legătură cu, să zicem, un Slavici sau un Maiorescu în ceea ce privește biografia interioară a acestora, de incomparabilă utilitate este optica etică, socială și estetică pe care o degajă amintirile primului și, respectiv, însemnările zilnice ale celui de al doilea.

Generalizînd oarecum, să reținem, deci, că e cu totul preferabil ca biograful să fie suspectat de fidelitate față de subiectivitatea implicată în mărturiile directe ale creatorului, decît să se abandoneze obedient viziunii, adesea neutralizante, impersonale și, prin aceasta, exterioară, impusă de stricta rămînere în documentaristica pură.

Trebuie să deducem, din cele spuse pînă aici, că investigația în izvoarele arhivistice poate fi neglijată? Nicidecum, pentru că numai pe această cale poate fi obținută situarea în contiguitate a biografiei.

În afara unei asemenea situații, *deducțiile* din opera memorialistică, fatalmente, riscă să nu se poată ordona cu nici un chip, într-un cadru compozițional unitar și distinct, în așa fel, încît coordonatele timpului afectiv să fuzioneze cu acelea ale timpului „obiectiv“, social-istoric.



În comparație cu mulți dintre contemporanii săi, autorul trilogiei *La Medeleni* are parte de ceea ce numim de obicei un debut matur. Faptul se soldează cu un brusc și ieșit din comun (cel puțin pentru literatura română, pînă la acea dată) succes de librărie și de public, succes care, pur și simplu, face din tînărul autor, cum s-a spus adesea, un răsfațat al sorții, chiar din momentul editării celor două prime opere ale sale: *Ulița copilăriei* (1923), și *La Medeleni* (vol. I, 1925, vol. II, 1926, vol. III, 1927). Odată constituită această platformă, timp de aproximativ un sfert de veac, scriitorul, extrem de productiv, într-un fel, nu se dezmințe pe această cale, dovada cea mai bună oferindu-ne-o atît lunga listă de titluri însumate de opera sa, cît și nenumăratele ediții pe care aceasta le cunoaște de-a lungul anilor.

Așadar, Ionel Teodoreanu — cel puțin în ce-i privește pe cititori — n-a avut motive spre a se plînge de ingratitudea contemporanilor, scontînd, ca altă dată Stendhal, succesul operei sale într-un viitor mai mult sau mai puțin îndepărtat.

De altfel, și acesta pare a fi unul din motivele care au făcut ca rezervele criticii, multe pe cît de grave tot pe atît de întemeiate, să aibă un prea redus ecou în conștiința scriitorului, în sensul că, de la o etapă la alta, acesta, aproape imperturbabil, și-a urmat vocația, ascultînd, fidel și cu seninătate, de vocea lăuntrică a inspirației spontane.

Cu sau fără voia sa, în cel mai scurt timp, Ionel Teodoreanu devine un scriitor *la modă*. În treacăt fie spus, e greu de gîndit că ar exista cel puțin un autor, fie el genial, de mare talent, mediocru, sau de-a dreptul nul, care să nu nutrească în tainele sufletului său dorința tiranică de a deveni un scriitor *la modă*. Cu precizarea, evident, ca, de la caz la caz, noțiunii respective să i se acorde accepțiuni adecvate.

Paradoxal vorbind, însăși rațiunea de a exista, mobilul travaliului său artistic, pentru orice creator autentic, rezidă în ambiția devorantă de a impune moda sa. De data aceasta, cuvîntul în cauză — e limpede — exclude din capul locului orice înțelegere peiorativă, fiindcă el sugerează ideea de stil și de viziune proprie, altfel spus, de originalitate.

Adevărul e că literatura modernă română, în perioada dintre cele două războaie mondiale, pune în circulație cîteva tipuri distincte de scriitori *la modă*. Lăsăm la o parte categoria manufacturilor (Mihai Drumeș, Petru Bellu), pe care, ca romancier, în a sa *Istorie a literaturii române...*, cu o expresie pe atunci eufemistică, dar azi inacceptabilă, G. Călinescu îi încadra la „romanul popular”¹, după cum și pe aceea, diametral opusă, a prozatorilor care, datorită geniului lor, izbutesc în cele din urmă să învingă orice rezistență și să se impună atenției generale în chip definitiv (avem în vedere aici, cum e și lesne de înțeles, exemplele lui Mihail Sadoveanu și Liviu Rebreanu, în primul rînd). Ionel Teodoreanu nu face parte din nici una din aceste grupări, în ciuda frecventelor poziții extremiste (una de adulație necenzurată și

¹ G. Călinescu, *Istoria literaturii române de la origini pînă în prezent*, Editura Fundațiilor, 1941, p. 847

alta de negație totală), pe care critica vremii le manifestă față de opera sa.

Semnul incontestabil de maturizare și diversificare a unei literaturi — fenomene însoțite de existența unui public cititor constant și larg, dispunând de un gust artistic mai mult sau mai puțin format — rezultă și din faptul că, la un moment dat, e posibilă apariția și răspîndirea operei unui creator de tipul lui Ionel Teodoreanu. Oricîte rezerve am avea față de climatul spiritual-artistic al perioadei interbelice, un adevăr se cere a fi recunoscut fără tergiversări: din perspectiva devenirii istorice a literaturii noastre — implicată, desigur, în dinamica fenomenelor social-politice și spirituale specifice statului burghez —, acesta este răstimpul în care ceea ce numim opinia publică literară și artistică, constituită în datele ei definitorii, comparabilă cu aceea existentă în cultura unor popoare de străveche tradiție, se impune ca o realitate neîndoielnică. Fenomenul e demn de luat în seamă, pentru că și în sfera artelor, inclusiv a literaturii, se constată existența unui proces de impulsionare reciprocă, am zice de sincronizare între gustul unei majorități a publicului cititor și produsul artistic al respectivei categorii de creatori. E vorba de creatori nu întotdeauna animați de ambiția de a impune, cu prețul unor mari riscuri și îndrăzneți, necesitatea unor revizuri radicale ale gustului public deja constituit, ci de aceia care, mai degrabă, vin în întâmpinarea acestui gust. Urmează ca, pe măsura talentului propriu și a capacității de înrîurire, opera lor să contribuie fie la nuanțarea, fie la deplina conturare, fie chiar la o anumită emancipare și restructurare în unele din datele sale importante a ceea ce, de asemenea cu o expresie uzuală, numim spiritul unei anumite epoci, în latura implicațiilor artistice, în speță literare, a gustului pentru acest domeniu.

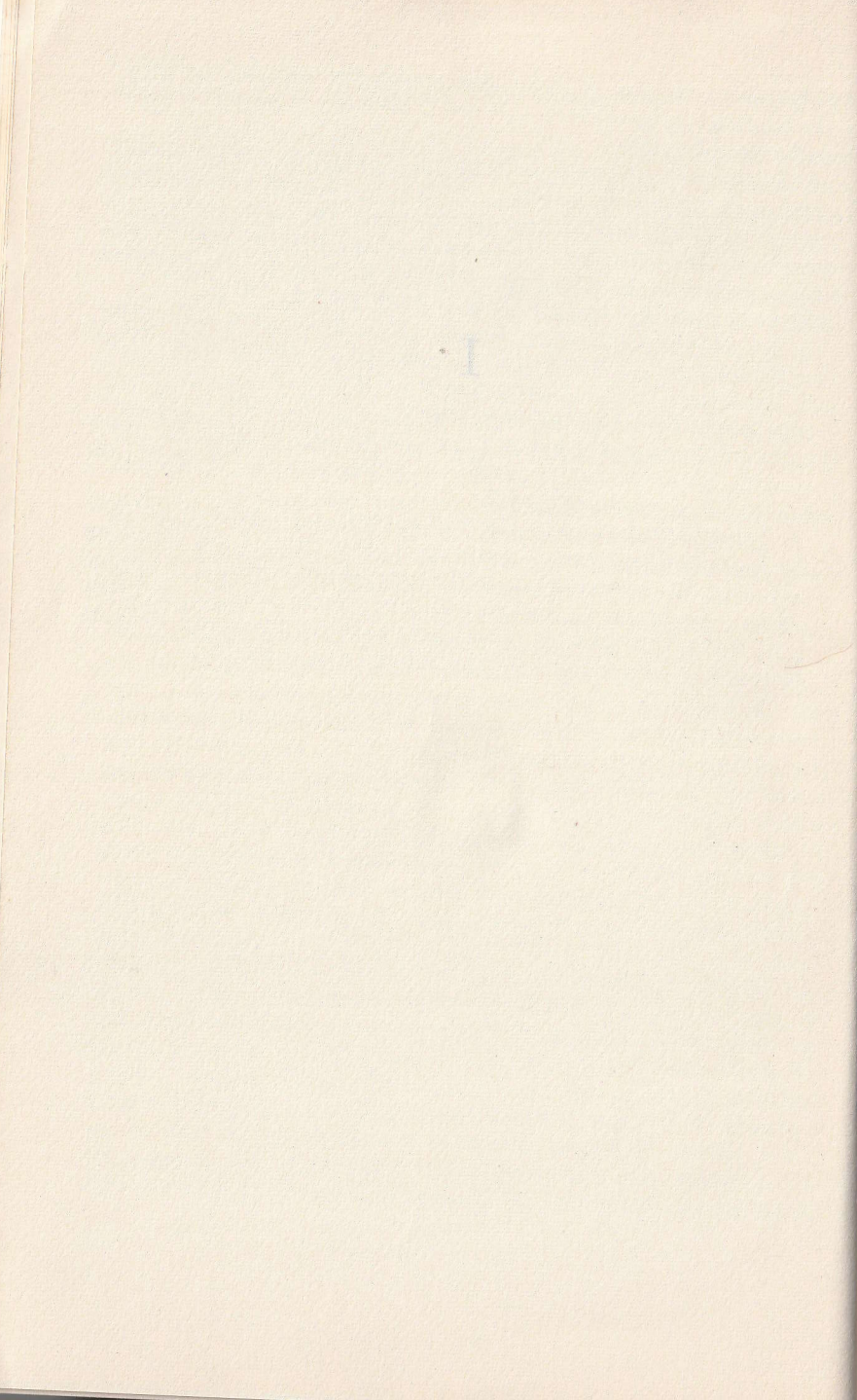
Mai mult decît oricînd în decursul istoriei literaturii române, între cele două războaie mondiale, fenomenul în cauză se manifestă cu o deosebită pregnanță. Alături de un Cezar Petrescu, în domeniul prozei, de un Ion Minulescu, în poezie, de un Victor Eftimiu, în teatru, ca să dăm doar cîteva exemple, Ionel Teodoreanu, într-o mare măsură, este, ca scriitor de mare succes în epocă, produsul acestei stări de lucruri. Ca și în cazul contemporanilor săi amintiți, în ce-l privește pe Ionel Teodoreanu, la un examen critic atent

și obiectiv, de aici izvorăsc atît multe din calitățile artistice de izbitoare originalitate ale operei sale, cît și părțile evident caduce ale acesteia.

În măsura în care prozatorul a răspuns solitudinilor unui gust public de calitate, capabil să recepteze adevăratele valori artistice, dincolo de zborul înalt sau mai puțin înalt al inspirației, opera sa se înscrie în sfera permanențelor prozei românești, realizînd în traiectoria acesteia un moment distinct, imperios necesar de a fi examinat și definit.

În același timp, însă, atunci cînd, mult prea încrezător în succesul său, autorul *Uliței copilăriei* se abandonează fără circumspecție unora dintre zonele respectivului gust ce au prea puțin de-a face cu adevăratele exigențe estetice ale literaturii majore, autentice, genul de proză care se plasează între stadiul neîmplinirilor parțiale și acela al eșecului total nu întîrzie să-și releve existența.

Între limitele impuse de posibilitățile sale, autorul lucrării de față nu-și propune altceva decît de a urmări, cu rezervele necesare de aproximație, meandrele acestui curios și totuși organic fenomen de întrepătrundere dintre ceea ce el crede a fi valoros și ceea ce consideră a fi invalidat de trecerea timpului, în fapta literară a lui Ionel Teodoreanu.



1. ORIGINEA, FAMILIA, COPILĂRIA, ADOLESCENȚA

Cel de al doilea fiu al avocatului Osvald Teodoreanu, Ioan — Hipolit, vine pe lume la 6 ianuarie 1897, ora 12 și 10 minute antimeridiane, în orașul Iași, în casa părinților săi, din strada Ștefan cel Mare. Tatăl, magistrat, este în vîrstă de 27 ani, iar mama, Sofia O. Teodoreanu, fără indicarea profesiei, în vîrstă de 25 ani. Evenimentul este consemnat, de tată, a doua zi, adică la 7 ianuarie 1897, ora 11 dimineata, la oficiul stării civile de pe lîngă primăria municipiului Iași, martori fiind Ion Corjescu și Gheorghe Drăghici, ambii magistrați, primul în vîrstă de 33 ani, al doilea, de 37 ani, domiciliați, de asemenea, în Iași, primul în despărțirea a patra și al doilea în despărțirea a treia. În sfîrșit, evenimentul este autentificat în actul de naștere cu numărul 23 și „constatat după lege de noi Gheorghe Constandache, oficerul stărei civile al comunei Iași”¹.

Sigur, asemenea date pot conduce spre deducții și asocieri cît se poate de firești, în felul lor. Cu un minim efort de imaginație, ele oferă suficient material documentar pentru a recompune lesne ceea ce numim un cadru biografic, mai mult sau mai puțin general, mai mult sau mai puțin concludent.

¹ După : Act de naștere, extract din registrul actelor de naștere pe anul 1897, al primăriei municipiului Iași, copie eliberată la 5 iulie 1938, în arhiva d-nei Ștefana Velisar Teodoreanu.

Ceea ce se cuvine însă a fi reținut în chip deosebit este modul în care condițiile de timp și de mediu, implicate în începuturile biografiei scriitorului, cunosc acel proces sui-generis de asimilare despre care vorbeam, totul transformându-se astfel, în elementele intrinseci, pe deplin particularizate, ale mentalității familiale în ambianța căreia se formează personalitatea lui Ionel Teodoreanu. În această privință, mecanismul de abandonare afectivă, exaltată, în albia tradiției congenere, la Ionel Teodoreanu — ca și la artiștii alți scriitori moldoveni —, funcționează fără greș. Pecetea „rasei” înaintașilor se impune de la început și rămâne neștersă toată viața. Structura intelectuală bivalentă a înaintașilor direcți — înclinația concomitentă spre artă și spre profesii circumscrie magistraturii —, fie că se relevă la scara individuală, fie la cea de grup, se transmite și ea urmașului, evident, la o treaptă de sinteză particulară, originală prin ineditul ei.

În memoria afectivă a scriitorului, amintirea bunicilor și a părinților se fixează aproape în exclusivitate din această perspectivă a înrîuririlor directe, organice; ceea ce va elimina întotdeauna posibilitatea reconstituirilor lucide, detașate, guvernate de spirit critic. Scriitorul, la tot pasul, dă de înțeles că aproape tot ce constituie zestrea sa spirituală își are sursa directă într-un trecut mai mult sau mai puțin îndepărtat, materializat în ființa morală a înaintașilor. Precum Creangă în *Amintiri* ori Sadoveanu în *Anii de ucenicie*, Ionel Teodoreanu trăiește acut sentimentul continuității genealogice, percepînd tot ce-i legat de înaintași cu maximă încântare, cu exaltare patetică.

Bunicii, sînt, dinspre tată, Alexandru Teodoreanu și Elencu Teodoreanu, iar dinspre mamă, Gavriil Muzicescu și Ștefania Muzicescu. Din ambele părți, scriitorul se bucură de înaintași avînd hrisoave sigure și de prestigiu în istoria social-culturală a Iașului din a doua jumătate a veacului trecut. Cum se știe, cei doi bunici ai lui Ionel Teodoreanu sînt considerați, de istoria dreptului și, respectiv, de aceea a muzicii, personalități de seamă. Coborîtor dintr-o familie de țărani statorniciți în satul Brusturoasa, din apropierea Bica-zului („— Ei, drăguță, oftează bunicul; eu îs de la munte, de la Brusturoasa. Am copilărit între brazi. Tare mi-i dor de ei...” — *În casa bunicilor*), Alexandru Teodoreanu, fiul

preotului Teodor (de unde, evident, și derivatul Teodoreanu), a rămas ca una dintre figurile de cel mai ridicat prestigiu ale magistraturii ieșene. „Bunicul — notează cu mândrie nepotul — a fost și primar și decanul avocaților, bunicul a fost decorat de regele Carol; decorațiile le ține bunica în șifonieră și portretul bunicului, din salon, pe tot pieptul fracului“ (*În casa bunicilor*). Fișierele de la biblioteca Academiei și de la biblioteca Universității din Iași, la numele Teodoreanu Alexandru, conțin și ele un titlu cu totul semnificativ pentru profesiunea celui ce-l poartă¹. Cât despre personalitatea lui Gavriil Muzicescu, originar din sudul Basarabiei² — de unde se trage și soția sa, despre care nepotul va spune că e de origine rusoaică —, este îndeobște cunoscută, fiind vorba de una dintre figurile proeminente ale vieții noastre muzicale din trecut³. Chipul inimosului artist și animator n-a rămas mai puțin prezent în amintirea nepotului. „Bunicul meu dinspre mamă, compozitorul Gavriil Muzicescu — va scrie Ionel Teodoreanu în *Masa umbrelor* —, era director al conservatorului și conducător al corului metropolitan. În semn de prețuire, preasfințitul Naniescu (mitropolitul, n.n.) îi acordase vecinătatea, dându-i adăpost chiar în ograda mitropoliei, în fundul ei călugăresc dinspre strada Lozonski, feredelul turcesc și seminarul Veniamin.“ Atmosfera locurilor, aspectul interioarelor din casa bunicului Gavriil sînt, de asemenea, rememorate cu excepțională autenticitate, și transferul lor în epica de viziune fantastă, străbătută de culori sumbre și de taine tulburătoare, nu mai lăsa nici o urmă de îndoială : „Acolo se înălța, ca într-un fel de Agapie cu zări de dealuri albastre, în loc de preajmă a munților verzi, o casă albă cu zid gros, cerdac de lemn și scară spre catul de sus, înconjurată de iarbă și flori. Nu mai aparținea orașului. Treceau prin fața ei călugări cu rase de șiac ruginiu și preoți negri, ducîndu-se la reședința preasfințitului sau venind de acolo. Cum în alte ogrăzi bat cîinii casei, acolo

¹ Teodoreanu, Alexandru : *Despre quasi-contracte* (în dreptulu romanu și dreptulu privatulu romanu), Tessa, Iassi, 1870, 37 (—39) p. (Facultatea Juridică de Iassi).

² *Universul literar*, XLVI, nr. 27 și 28, 1930, interviul citat.

³ Vd. George Breazul, *Gavriil Muzicescu*, schiță monografică, Editura muzicală a compozitorilor din R.P.R., 1962.

răsunau marele clopote și toacele. Dinspre chilii și dinspre seminar zvoneau mereu cîntări bisericești. Mirosea a ceară de albine de la stivele de lumînări, a abur de tămîie, a colivă, turtă dulce, miere și bucoavne. La poarta de intrare se tînguiau mereu calicii, care mai de care mai stropșiți, fără de mîni, fără de nas, fără de picioare — pe care-i vezi la fel și cînd visul te duce pe ceea lume în fața Porților de Aur, unde-i Sfîntul Petru din poveste. Tot pe la poartă își aveau tărăbile, în fiecare duminică sau altă zi de sărbătoare, călugării din cine știe ce vechi schit, care vindeau icoane, iconițe, cruci și cărțuții bisericești.

Erau și niște brazi pe acolo, copaci-călugări. Iar în grădina înaltpreasfințitului, păunii mitropoliei își desfăceau, fie pe iarbă, fie pe crengi, zodiacul de smarald și de safir, trîndindu-și sacadat stridentele metalice.

Prin voia întîmplării, am fost copil în acele locuri ale călugărilor și clopotelor, ale păunilor și brazilor, ale înmormîntărilor și ale Vinerii mari, cînd corurile, odăjdiile și luminile înconjură biserica, dînd ochiului ca o preajmă arzătoare de comete în mers (...). În casa lui (a bunicului, n.n.), am întîlnit, mai presus de toate, podurile și cotloanele amintirii, odaia cea mai tainică a copilăriei mele, o încăpere ca de locuit, dar cu obloanele trase și cu un ceas fără de tic-tac. De acolo începeau secundele tăcerii stranii. Erau acele mobile atinse de molie, care fac zang cînd te lași în ele (ca urechile cînd ai luat chinină pentru friguri); un papagal împăiat, care, după cum spunea mama, la lumina lămpii de culcare, avea în el mai mulți ani decît orișice bunic; niște dinți de elefant, cîteva ouă de struț, cu luciu gălbui de lună veche; un craniu (din ochiul căruia, sau poate din gaura nasului a zburat o muscă verde) și niște cărți mari, spăimîntător de grele (ca niște pietroaie), care-ți scăpau din mîină, cu trosnet, fumegînd pulberi vrăjitoarești.

Filonul acestor amintiri, pus față în față cu cel iscat de rememorările legate de „casa bunicilor” dinspre tată, grație luminozității peisajului și a atmosferei intime, odihnitoare, de idilă învăluitoare de aici, creează un semnificativ contrast, ce se va transmite cu deplină fidelitate, pregnant, spiritului operei scriitorului. Viziunile hoffmanniene, de romantism sumbru, se fixează în memoria afectivă a copilului concomitent cu acelea de idilă alecsandriană, și poate, turghenie-

veană, la care se asociază neapărat acea stare de hîrjoană exuberantă, inconștientă și de voie-bună simplă și generală, din *Amintirile* lui Creangă, sau din schițele lui Delavrancea. În cea din urmă ipostază, amintirea copilăriei, așadar, abundă de prezența motanului leneș și mofturos, a maselor copioase, dăruite din belșug cu tot felul de bunătăți dulci și gustoase, a interioarelor curate și încălzite, a cămărilor cu dulapurile gemînd de dulceturi, a conversațiilor odihnitoare la gura so-bei, a plimbărilor practicate în afara oricărei constrîngerii venite din partea scurgerii timpului și așa mai departe, căci tensiunea ce poate surveni, cîteodată, în viața bunicului Alecu și a bunicii Elencu, n-o depășește pe cea degajată de următorul episod, desprins din cartea *În casa bunicilor* :

„La masă, motanul sta lîngă scaunul bunicului, ca în genunchi, privind cerul albastru de după ochelari.

Mult se mai uită-n jos bunicul !

— Ți-a căzut șervetul, Alecule ?

Bunicul se uită în farfurie, regăsind-o pentru el.

S-aud numai furculițele, și cîte-un sughiț cu alean, de-al Măriucăi.

— Miau...

— Cîț, împelițatule ! Și la masă să mă asurzești ? Cîț, se mînie bunica.

Motanul se strînge sub scaunul bunicului.

— Scîncește de foame, săracu ! Îl apără fostul procuror general.

— Îi chiorăie burduhanul de huzur ! replică bunica. Am să-l întărec eu. Na, satură-te, îi aruncă ea piatra unei bucăți de friptură.“

Nu mai puțin caracteristic este spiritul în care funcționează mecanismul relațiilor dintre copii și părinți. Fără a înțelege *ad litteram* transpunerile românești din *La Medeleni*, va trebui să admitem că „frățietatea“ dintre domnul și doamna Deleanu, de o parte, și Dănuț, Olguța și Monica, de o alta, reflectă — idealizînd, desigur — însăși natura idilică a vieții din sînul familiei bunului și jovialului Osvald Teodoreanu și a încîntătoarei, subtilei și afectuoasei interprete de pian — în același timp, profesoară la Conservator — Sofia Muzicescu Teodoreanu. E lesne de închipuit că într-o familie unde copiii fac cunoștință cu viața

în condițiile unui confort material întotdeauna satisfăcător și ale unei toleranțe părintești depline (cărțile *În casa bunicilor* și *Întoarcerea în timp* abundă în asemenea dovezi), nu poate domni altceva decât voia-bună, afecțiunea reciprocă, optimismul, altruismul și generozitatea. Drept care, Ionel Teodoreanu va purta și părinților o recunoștință și o venerație niciodată alterate de trecerea timpului. În casele unde și-a petrecut copilăria, adolescența și tinerețea pînă în pragul maturității (la început, pe strada Ștefan cel Mare, apoi, în Zlataust, pe străzile Kogălniceanu, nr. 24, și Buzdugan, nr. 8), după cum și în aceea a bunicilor dinspre tată, se produce acel lanț nesfîrșit de metamorfoze și acumulări existențiale decisive, care va contribui hotărîtor la constituirea atît de particularului fond originar al personalității scriitorului. De casa copilăriei, ca și de aceea a bunicilor, mai tîrziu, scriitorul își va aminti cu nostalgie, înfiorat :

„Ne ducem în trecut, departe, în dulce Tîrgul Iașului, în mahalaua Beilicului, pe ulița Zlataust, lîngă biserica Sfîntul Ion-Gură-de-Aur. Acolo, în fundul unei ogrăzi, e casa copilăriei. Ferestrele sînt deschise pe vînt dulce de noapte, în care floarea-i numai liliacul și lumină numai steaua. E ceasul somnului pentru copii de-o șchioapă, dar unda de aci a liliacului și toți bondarii, caradaștele și gîzele neliniștii de primăvară cu palpitații de perdele albe la ferestre nu-i lasă să închidă ochii, care clipească mai mult a joacă, decît a somn. Ca și clopotnița bisericii, cam fulguiește a lună.”

Sînt, cum se vede, îndeajuns de temeinice surse, și dintr-o parte și din alta, capabile să furnizeze material „documentar” pentru cariera scriitorului prozator și, mai ales, să-i impulsioneze decisiv formarea personalității pe latura mentalității sociale, cu aspectele ei regionale atît de distincte, și, implicit, însăși ființa morală, în datele ei structurale. Toate acestea — se înțelege —, spre a fi integrate unei individualități de factură artistică, au nevoie de încă două elemente tot atît de importante : talentul și ambianța propice stimulării și educării acestuia.

Fiind conștienți de faptul că s-ar fi putut întîmpla și altfel — exemple similare ne-o dovedesc din plin —, vom spune totuși că din punct de vedere „antropologic” fenomenul se explică întru totul, în cazul lui Ionel Teodoreanu : unul din bunici — muzician de renume, mama — interpretă

la pian de reală sensibilitate și profesoară la Conservatorul din Iași; tatăl el însuși iubitor de literatură și cunoscut în mod public pentru aspirațiile sale creatoare în acest domeniu¹. În sfârșit, tot pe această cale, este demn de reținut că odrasla cea mai mare a familiei, Alexandru, viitorul Al. O. Teodoreanu (Păstorel), probabil tot ca urmare a impulsurilor ereditare, s-a evidențiat ca o personalitate distinctă în domeniul creației literare și că fratele cel mic, Laurențiu (Puiuțu), a fost oprit de la realizarea unei cariere similare — după mărturiile familiei — numai de moartea sa prematură, survenită la vârsta de 18 ani.

Cu totul caracteristice pentru structurarea mentalității artistice a lui Ionel Teodoreanu sînt tradițiile literare conservate de familie, raportate atît la bunici, cît și la părinți.

Amintirile cele mai îndepărtate trimit fără ezitare la două nume ce echivalează cu însuși fenomenul de constituire bivalentă a personalității artistice a scriitorului, fenomen despre care am mai vorbit pînă acum. Cele două personalități sînt, desigur, doi mari scriitori de obîrșie moldoveană: Alecsandri și Eminescu. Cultul pentru Alecsandri și Eminescu explică și el propensiunea artistică concomitentă a lui Ionel Teodoreanu spre perceperea și înțelegerea lumii la modul idilizant, cu vădite infiltrații pastorale, arcadiene, de o parte, și la modul frenetic, romantic, agitat, traversat de contradicții existențiale, de alta. Substanța operei sale va inveda frecvent circulația simultană a unui spirit de tip Alecsandri și a unui de tip Eminescu, ajungîndu-se nu o dată la sinteze de certă originalitate.

Într-un fel, pe la sfîrșitul veacului trecut și începutul celui de față, în sînul intelectualității moldovene, amintirea lui Alecsandri și a lui Eminescu polarizează două poziții relativ antagonice. Cel dintîi simbolizează, desigur, nostalgiile după liniștile, patriarhalele și, așa-zicînd, după sănătoasele vremuri de altă dată (deși însuși bardul de la Mircești satirizase o asemenea mentalitate), iar cel de al doilea, dimpotrivă, chintezențiază, tot la modul simbolic, se înțelege, ten-

¹ Astfel, în *Adevărul literar și artistic*, 1938, nr. 2, p. 10, apare fragmentul intitulat *Un duios ajun de Crăciun*, din volumul *Răscolind trecutul*, aflat în lucru, fragment semnat Osvald A. Teodoreanu.

dințele turburente, de emancipare, de modernizare, de smulgere, mai mult sau mai puțin rebelă, din mrejele paseismului confortabil. Iată însă că bunicii și părinții lui Ionel Teodoreanu, moderați, resping exclusivismele și dintr-o parte și din alta. Pentru ei, bardul de la Mircești este „conu Vasile”, iar zămislatorul *Luceafărului* este „marele și nefericitul Eminescu”. Cei doi poeți, firesc, trec din paginile distante și inhibante ale istoriei literare, fiind asimilați de însăși biografia intelectuală, spirituală a familiei.

Aleksandri rămâne în amintirea bunicului Alecu și a bunicii Elencu ca „unul de al nostru”, cu care posteritatea se mîndrește, desigur, dar de care bătrînii își amintesc cu o venerabilă, și respectuoasă familiaritate :

„I-auzi !

Bunicul s-a oprit cu gazeta în mijlocul etacului.

Începe să citească din nou, cu glas și mai tare, articolul despre Vasile Aleksandri.

Bunicul și bunica l-au cunoscut pe «Conu Vasile». Vorbesc despre el numai cu preamărire.

— Auzi, Elencu ?

— Aud...

Tinerelul de la gazetă îl ia foarte de sus pe Vasile Aleksandri. A fost, zice el, i-a trecut vremea, nu mai este.

— Auzi, Elencu ?

— Aud.

Bunicul citește c-un tremur în glas. Nu poate isprăvi.

— Cum de rabdă pămîntul pe-un astfel de ticălos ?

Răspunsul coanei Elencu este însă nimicitor :

„— Stai binișor, Alecule — îl potolește bunica. Ia să vă spun eu una. O știu de la babaca. Era pe vremea ceia un doctor mare la Iași, da foarte bețiv. Într-o noapte, îl ia la un bolnav chiar de la crîsmă. Se duce doctorul de voie, de nevoie, și cum dă cu ochii de bolnav, dă să-i ia pulsul. «Măi, îi spune el, n-ai nimica. Te-ai îmbătat ca un porc.» Și dă să plece. «Stai, domnule doctor, îi spune omul, că nici n-ai pus mîna pe mine. Ți-ai luat pulsul dumitale...» Așa-i și cu condeierul tău de la gazetă, Alecule. El îi prost, nu conu Vasile...” (*În casa bunicilor.*)

În schimb, Eminescu este rememorat cu fascinație legendară, într-o viziune de romantism sumbru, dramatic. De data

aceasta, imixtiunea spiritului literaturizant este vizibilă, dar, de aceea, modul de percepție, la viitorul scriitor, nu este mai puțin semnificativ pentru dezvăluirea temperamentului său artistic, pentru conturarea personalității sale intelectuale. Lui Ionel Teodoreanu, imaginea lui Eminescu, implicit cultul acestuia, i se transmit atât din amintirile directe ale tatălui, cât și din acelea ale mamei. În ambele cazuri, memorialistul fabulează inspirat, contopind cel puțin trei elemente : datele nemijlocite, sugestiile oferite de opera poetului și, bineînțeles, ficțiunea romancierului. Așa stînd lucrurile — încă o dată trebuie spus, deci —, nici vorbă, cele scrise în *Masa umbrelor*, despre Eminescu — ca și despre atîția alții, de altfel — nu constituie documente inedite, în sensul strict al cuvîntului, totul integrîndu-se organic în biografia intelectuală a creatorului trilogiei *La Medeleni*.

Prin amintirea tatălui, Eminescu se relevă viitorului prozator în ipostaza de erou romantic, învăluit în taine de nepătruns, mistuit de gînduri și suferințe ontologice, existența sa reală fiind difuzată în climatul mitic, sugerat de propria-i operă încă din timpul vieții. Paginile în cauză din *Masa umbrelor* — capitolul *Urmele bietului împărat* — trimit direct la formula biografiei romanțate din *Romanul lui Eminescu* al lui Cezar Petrescu :

„Crîsmă cu zid adînc, ferestre zăbrelete, păreți afumați și plafon boltit. Lampa cu gaz e chioară, ca un opaiț, cu sticlă afumată. Uneori flacăra trimite limbi negre, stîrnind ninsoarea tăciunie a funinginilor.

Ceva covrigi (uscați), ceva păstramă usturoiată, niște măsline vechi și niște murături. Că mîncarea-i fudulia celor cu apă, numai vinul săracul hrănind însetarea bieților pămînteni.

Încăperea nu e arătoasă, dar simți în străfundul ei beciul cu strășnicia butoaielor, cu un glas de bas în barba încîlcită a unui călugăr.

La o masă petrec niște domni *ștudenți*.” (S. aut.)

Sau :

„Între timp, un bărbat fără soț a intrat în pîcla crîșmei, așezîndu-se cît mai departe de tumult, la o masă de lîngă perețele dimpotrivă. Haină roasă în coate. Frunte înaltă, chică neagră, obraz palid, aparținînd mai mult luminii de lună decît vieții soarelui. A cerut vin, și-a rezemat tîmpla

în pumn, cu cotul pe masă, și a rămas cu umbra și cu paharul. Dar, de afară, lumina lunii l-a ajuns, trimițându-și spuma valului pînă la piciorul lui.

Cu fața spre părete mă lasă prin străini,
Să-nghete sub pleoape a ochilor lumini.
Și cînd se va întoarce pămîntul în pămînt,
Au cine o să știe de unde-s, cine sînt.

Au trecut astfel cîteva clipe, pînă cînd unul dintre *studenți* l-a observat pe cel singur, și la o parte de lume. O brazul celui tînăr (Osvald Teodoreanu, n.n.) cu fruntea bombată a tresărit, acoperindu-se de mirare.

Și așa mai departe, narațiunea continuă, culminînd cu episodul în care *studentii* l-ar fi invitat pe Eminescu să cîntească cu ei, drept care, între poet și tatăl prozatorului, ar fi avut loc acest memorabil schimb de vorbe :

„— Dragii mei băieți, vă mulțumesc din tot sufletul pentru cîntec pe care mi-o faceți. Dar mă întreb : Oi fi eu vrednic de un asemenea Cotnar ?

Iar tînărul celuilalt pahar nebăut i-a răspuns, ridicîndu-l :
— Doi români numai sînt vrednici să bea Cotnarul. Unul e Ștefan cel Mare. Celălalt e Mihail Eminescu. Să ne trăiască.“

Surprinsă în tonuri de elegie tragică, amintirea lui Eminescu, izvorîtă din biografia mamei, se fixează în perioada crepusculară a vieții poetului. Impresiile sînt puternice și ele vor fi incitat adînc imaginația și sensibilitatea copilului și adolescentului Ionel Teodoreanu. Cu mintea rătăcită, genialul poet venea la Gavriil Muzicescu „rugîndu-l să puie cuvînt pe lîngă înaltpreasfințitul Iosif Naniescu să-l numească stareț la Neamț“, sau, cum mai zice memorialistul, „se așeza în cerdac pe un scaun, într-o uitare de toate, cîntînd încetișor pentru el, ca o ulucă de toamnă :

Am un pom în bătătură
L-aș tăia să-l bag în casă
Ramurile nu mă lasă“.

Asemenea aduceri-aminte, filtrate din plin prin vîlul idealizant al bunicilor și părinților, firesc, fac corp comun cu însuși spiritul vieții de familie, în ambianța căreia se înfiripă și se conturează personalitatea intelectual-artistică a copilului

și a adolescentului Teodoreanu Hipolit Ionel ; totul, așadar, concurează de minune — precum în volumul I al *Medelenilor* — la stimularea imaginației acestuia, la cufundarea sa în reverie, în visare, predispunându-l la plămui, adesea de tot funambulești, în vecinătatea cărora se simt în largul lor altele de natură încântător idilică, traversate de note luminos patriarhale. Aici își are sursa intimă acel sămănătorism de coloratură moldoveană — despre care avea să scrie mai târziu E. Lovinescu¹ —, deocamdată materializat în forme genuine și care, într-un fel, va favoriza, în viitor, adeziunea scriitorului la spiritualitatea social-etică a *Vieții românești*, pentru el totul sintetizându-se și particularizându-se în pe cât de notoriu tot pe atât de intens discutatul concept — metaforă, denumit de critică „viziunea medelenistă“.

Rememorările idealizante ale scriitorului, atunci când se referă la însăși viața de familie a părinților și a bunicilor, nu sînt prin nimic zgîrcite în date sugestive ; portretistica și anecdota sintetică își cedează locul una alteia la tot pasul.

Ulița copilăriei (evident, povestirea titulară de aici), *În casa bunicilor* și numeroase capitole din *Întoarcerea în timp*, coroborate cu relativ puținele documente de arhivă ce ne stau la dispoziție, dau posibilitatea recompunerii și imaginării unui univers familial izbitor de asemănător, în configurația sa spirituală, cu acela propus de *Amintirile* lui Creangă. Structural, la creatorul *Medelenilor*, diferențele constau în ceea ce provine din gradul de urbanizare a acelorași date originare.

Incoruptibila și superb inconștienta voie bună, de eden irepetabil, degajată de amintirile marelui humuleștean, se transmite fără ostentație și amintirilor odraslei de slujbași ieșeni, situați și ei pe o treaptă social-economică satisfăcătoare, dătătoare de un echilibru moral cel puțin relativ. Ca și feciorul harnicilor și chivernisișilor țărani humuleșteni, acela al avocatului Osvald Teodoreanu dispune de suficiente premise care să-i detașeze copilăria și adolescența de tot ce-ar putea marca imixtiunea avaturilor vieții celor maturi. Situat, din acest punct de vedere, în afara contingentului, procesul de

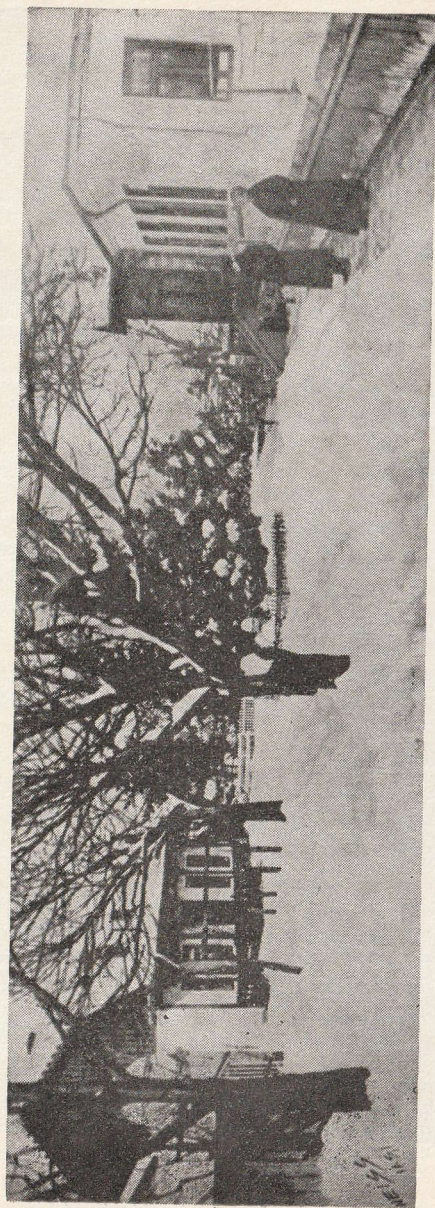
¹ E. Lovinescu, *Istoria literaturii române contemporane*, IV, *Evoluția prozei literare*, cap. XIII, *Contribuția „Vieții românești“, Ionel Teodoreanu*, Editura Ancora, 1928, p. 143—154.

formare a personalității viitorului scriitor se desfășoară în cadre relativ autonome, ceea ce nu va întârzia să aibă efecte hotărâtoare asupra sensibilității sale artistice. Dacă la Creangă saltul experienței existenței *sui-generis* se materializează în proiecții fabuloase de basm „realist” — cum s-a spus — sau dacă la Sadoveanu același element ia calea cufundării în închipuirile mirifice ale trecutului istoric, la Ionel Teodoreanu sesizăm o constantă pasiune pentru „înnobilare” — în sensul redimensionării, în planul ficțiunii epice —, pînă la gigantism și opulență seniorială, a „raiului” stabil și, la urma urmei, destul de modest al propriei existențe. Acest original gen de „parvenitism” himeric, consumat cu strictețe între limitele inofensive ale imaginației artistice și izvorît, precum la un Mateiu Caragiale, dintr-o nevinovată, dar orgolioasă nevoie de compensație, pune în mișcare complexul, ineditul și fermecătorul mecanism de idealizare romantică din întreaga operă a scriitorului. Conceptul „medelenist” — pentru că, într-adevăr, cum vom mai vedea, se poate, într-un fel, vorbi de un asemenea concept — se înfiripă, în datele lui originare, încă de pe acum, pentru ca pe parcursul desfășurării biografiei adolescentului și tînarului Ionel Teodoreanu să se fixeze tot mai decis în componentele lui semnificative.

Evitînd tentația repovestirii rezumative a celor conținute în cărțile *Masa umbrelor*, *Întoarcerea în timp* și *În casa bunicilor*, să reținem, în continuare, acele aduceri-aminte cu valoare de confesiune directă, prin intermediul cărora scriitorul încearcă autodefiniri revelatoare.

Poate că cea mai de seamă observație de ordinul biografiei spirituale, pe care o sugerează cele trei cărți citate, constă în neîntrerupta preocupare a memorialistului de a-și revendica procesul de formare și definire a personalității umane și artistice prin trimiteri revelatorii la datele coabitudinii cu bunicii. Atracția, atît de frecventă și de explicabilă între vîrstele extreme, la Ionel Teodoreanu se constituie ca un resort psihologic cu valoare permanentă și determinantă. Acest resort va funcționa în decursul întregii existențe a scriitorului și — evident — își va lăsa atît de puternicile și de particularele însemne asupra întregii sale opere. Firea de adolescent perpetuu a scriitorului, cu efectele ei atît de izbitoare și asupra înfățișării fizice, care a reținut atenția contemporanilor săi, fără îndoială, își are originea și în această pasiune de a se

Extractul din actul de naștere al lui Ionel Teodoreanu



Casa în care s-a născut Ionel Teodoreanu, la stînga



Familia Teodoreanu. Viitorul prozator, cel din dreapta

Alexandru Teodoreanu, bu-
nicul dinspre tată



Gavril Musicescu, bunicul
dinspre mamă



Ionel Teodoreanu, la 10 ani

MINISTERUL INSTRUCTIUNII PUBLICE SI AL CULTEI

Liceul. Internat.

de Jassi

LICEUL-INTERNAT JASSI
Secretat

CERTIFICAT DE ABSOLVIREA CURSULUI INFERIOR DE LICEU

SAU GIMNAZIU

Am. Prezintabile comisunii de examinare pentru examenul
de absolvire instituit la Liceul. Internat. —

din. Jassi pe tencuiul inchirii perului examinator, dăm
d. lui Teodorconu Hipolit Ioan de nationalitate română
de religie ortodoxă născut in Jassi (Jud. Jassi) la anul 1197 care
a obținut nota medie 6,33 (sex trii) — certificat de absolvire cursului
inferior de liceu sau a gimnaziului spre a se bucura de toate drepturile
si prerogativele acordate de lege si regulamente.

Dat in Jassi la 21 August 1914

Prezintabile comisunii

M. H. H. H.

Directorul Liceului.

Numătura candidatului

Secretarul școlii

J. J. J. J.

Certificat de absolvire
a cursului inferior de
liceu

Extrud dur foaia murticelă a clevalui

obiectele de studiu	Clasa I		Clasa II		Clasa III		Clasa IV	
	in clase	in laborator	in clase	in laborator	in clase	in laborator	in clase	in laborator
Religia	9.-	noua	6.-	scrie	7.25	scripe scris	6.-	scrie
Limba romana	7.25	scripe scris	6.50	scripe scris	8.50	scripe scris	8.25	scripe scris
Latina	7.25	scripe scris	6.15	scrie scris	7.75	scripe scris	8.-	scrie
Franceza	—	—	8.-	scrie	7.-	scrie	—	scrie scris
Germania	6.25	scrie scris	6.50	scrie scris	8.75	scripe scris	8.15	scrie
Limba universala si clasa I	6.50	scrie scris	5.25	scrie scris	7.-	scrie	8.15	scripe scris
Geografie si Geografie	6.75	scrie scris	9.50	scrie scris	9.-	scrie	8.12	scripe scris
Matematica naturala si clasa I	6.75	scrie scris	9.50	scrie scris	9.-	scrie	8.12	scripe scris
Scinte fizico-naturale	6.50	scrie scris	7.75	scripe scris	8.-	scrie	8.25	scripe scris
Engleza	9.75	scrie scris	8.-	scrie	7.75	scripe scris	8.50	scripe scris
Germanul	6.75	scrie scris	6.75	scrie scris	9.-	scrie	9.50	scrie scris
Italianul	9.75	scrie scris	10.-	scrie	9.-	scrie	13	scrie
Portugheza	9.-	scrie	—	scrie	—	scrie	—	scrie

Directorat Keweenaw

Extract din foaia ma-
tricolă, după absolvirea
cursului inferior de
liceu



Ionel Teodo-
reanu, în pe-
rioada
apariției

*Jucăriilor pen-
tru Lily*
1919



Maria Ștefana Lu-
pașcu, viitoarea so-
ție a scriitorului

socoti, cum îi plăcea să spună adesea, „copilul bunicilor“ sau „nepot la casa bunicilor“. Atracția irezistibilă spre acești copii mari care sînt bunicii se soldează cu „deformări“ importante asupra caracterologiei nepotului :

„Vrasăzică numai atît e schimbat : în loc să fie fiu acasă, e nepot la bunici. Școala a rămas aceeași, catalogul, la fel, orașul, tot așa, părinții, asemenea, frații acuși-acuși îs sănătoși.

Și totuși, nu-i la fel.

Toate-i apar altminteri. E mult mai mic și mult mai mare decît cel care a venit să stea la bunici. În loc să fie tînăr, pierzîndu-și copilăria, întinerește cu copilăria-n el. Nu-i tulbure. E transparent. Atît de transparent, încît bunicii nici nu-l văd, privind prin el numai nepotul cam bleguț, care cu toate că fumează tot copil e.

Ninge naiv pe casa bunicilor.

Nepotul simte că acuș începe viața : drumul printre alții. Inima lui e grea ca un desag pe umăr, în care-și va purta bunicii, iarna veche și copilăria lui.“

După tentativa, care durează doi ani (1904—1906), de sustragere de la influențele educației presupus infestate de spirit bovaric, de paseism și de contemplativism ineficient propriu spiritului ieșean¹, prin trimiterea sa la școala primară germană Pitar-Moș din București, copilul Teodoreanu Hypolit Ioan este adus în orașul natal, unde își continuă învățătura. Fostul învățăcel al întrepridului Herr Direktor (alias inginerul Laurențiu Teodoreanu, moș Puiu, frate mai mic cu tatăl scriitorului), sub supravegherea deopotrivă de caldă și de îngăduitoare a părinților și a bunicilor, își încheie, așadar, studiile primare la Iași, după care (între 1908—1912) devine elev al Liceului Internat din Iași. Prin urmare, întreaga fabulație din vol. II al *Medelenilor*, în care eroul principal, Dan Deleanu, este prezentat ca elev al Liceului Lazăr din București, nu este, să spunem așa, decît rezultatul transpunerii compensative, în planul himeric al narațiunii, a unor aspirații educative, pedagogice, niciodată satisfăcute practic. De altfel, nu peste mult timp de la elaborarea trilogiei *Medele-*

¹ Vd., în acest sens, proecția situației în ficțiunea romanescă din vol. I al trilogiei *La Medeleni*, *Hotarul nestatornic*, în special cap. *Mediul Moldovenesc*.

nilor, Ionel Teodoreanu va reveni asupra avaturilor adolescentine și tinerești ale vieții sale de elev ieșean (*Bal mascat*, 1929), unde cel puțin din acest punct de vedere va fi ceva mai fidel față de realitatea obiectivă.

Oricum, cert este faptul că în anul 1912 elevul Teodoreanu Hypolit Ioan absolvă cursul inferior al Liceului Internat din Iași cu mediocra medie generală de 6,75¹. Conținutul foii matricole ce însoțește certificatul de absolvire a cursului inferior de liceu este el însuși interesant pentru posibilitățile ce ni le oferă în direcția dezvăluirii personalității intelectuale a copilului și adolescentului Ionel Teodoreanu. Interesantă este mai ales constatarea că datele de aici confirmă, în chip convingător în multe privințe, înseși autocaracterizările de mai târziu ale scriitorului. Spicuiind, deci, din foaia matricolă, reținem medii trimestriale ca acestea: la religie: cl. I—9, cl. II—6, cl. III—7,25, cl. IV—6; la limba română: cl. I—7,25, cl. II—8,50, cl. III—8,50, cl. IV—8,25; la istorie universală și istoria țării: cl. I—6,25, cl. II—6,50, cl. III—8,75, cl. IV—8,75; la geografie și cosmografie: cl. I—6,50, cl. II—5,25, cl. III—7, cl. IV—8,75; la matematici raționale și elementare: cl. I—5,75, cl. II—6,50, cl. III—5,25, cl. IV—5; la științe fizico-naturale: cl. I—6,75, cl. II—9,50, cl. III—9, cl. IV—8,12; la gimnastică: cl. I—7,75, cl. II—6,75, cl. III—9, cl. IV—9,50; purtarea: cl. I—8, cl. II—10, cl. III—9, cl. IV—bună.

Medii ca acestea certifică cu o forță de-a dreptul dezarmantă că nu avem de-a face cu un elev foarte bun la nici cel puțin o singură disciplină școlară, ceea ce nu permite biografului depistarea vreo unor marcate aptitudini la eroul său. În schimb, ele sînt revelatoare pentru definirea a ceea ce s-ar numi, în mod paradoxal, un elev mediocru cu personalitate. E un atribut ce se dezvăluie multilateral: relativă constanță cînd este vorba fie de discipline care nu creează dificultăți deosebite în studierea lor (limba română, de pildă), sau de altele care dezarmează pe orice elev lipsit de voință și tenacitate (matematicile), dezinteres crescînd pentru domenii de studiu care nu afectează spiritualitatea individuală a unui vlăstar de oameni epicurei și practici (religia) sau, din

¹ Certificat de absolvire a cursului inferior de liceu sau gimnaziu, Arhiva Ștefana Velisar Teodoreanu.

contră, pasiunea tot mai accentuată, marcată de salturi spectaculoase de la un an la altul, pentru domenii ce devin oarecum predilecte (gimnastica sau științele fizico-naturale) etc. Așadar, personalitatea elevului Teodoreanu Hypolit Ioan se dezvăluie tocmai în incapacitatea sa de autodepășire, prin disciplină autoimpusă, a tot ce ține de caracterul său, pe care însuși scriitorul și-l va defini atât de exact mai târziu :

„Cel mijlociu (Ionel, n.n.), cu păr buclat de culoarea castanelor sălbatice și obraji de măicuță, fură țigări din biroul tatei, întârzie dimineața la școală, are note proaste la matematică, științe naturale (?!), chimie, germană și religie, e îngândurat ca o salcie ninsă, tăcut ca o oglindă din pod, și nu face nimic : nici la școală, nici acasă. Când era mic, visa și când era treaz, acum doarme și când nu doarme. Nufieri cresc sau broaște, în apele somnului lui ? Mai ales el nu știe. Se simte ca un fum care se încolățește-n semn de întrebare, înainte de a se destrăma.“ (*În casa bunicilor.*) Aceasta spre deosebire de ceilalți doi frați, care sînt și ei portretizați, în același loc, pe un ton mai puțin inspirat.

Puiu :

„Cel mic, care are păr de aur creț și graseiază, rîzînd cu toată fața — ca și cum mereu l-ar bate soarele în ochi —, e bătauș, trage cu pușca în ciorile de pe crucea bisericii Sfîntul Ion Gură de Aur, dă cu praștia nu numai în vrăbii și în gutuile Năăoaiei, care suferă de ficat —, dar și-n ferestrele oamenilor răi, cum ar fi popa Tachi și dascălul Ghiță Sughiță, și merge cu bicicleta — fără număr, ca și uniforma — cu mîinile la spate, printre tramvaie și trăsuri, scoțînd limba și făcînd schime necuviincioase birjarilor, sergenților și oamenilor serioși.“

Alexandru :

„Cît despre cel mare, să afumi cu tămîie și să stropești cu agheazmă înaintea și pe urma lui. Trebuie dat la școala militară. Altfel nu mai merge. Joacă barbut în banca repetenților din fundul clasei, fumează cu țigaretă de cireș — tabacherea i-a confiscat-o domnul pedagog Jenică Bantaș —, s-a fotografiat, picior peste picior, cu cărare la mijloc și monoclu cu șnur, vinde cărțile școlare înainte de Crăciun, poartă pantaloni «cloche», primește bilete parfumate, fredonează șansonete, face epigrame, are ticuri — închide ochii, scoate limba și mișcă din urechi —, a fost surprins de pro-

fesorul de gimnastică uitându-se tocmai de sus, cățarat pe prăjină, cu binoclul mamei, în etacul domnului director...

Directorul l-a convocat pe tata la școală și i-ar fi spus: «— Nu mai merge. E un rău. Rușinea unei școli model...»

Se vede că i-a mai spus ceva, fiindcă tata, după ce-a reprodus solemn vorbele directorului, a zâmbit cu fața în șervet și n-a mai spus nimic.

— Nu mai merge. Te dau la școala militară — a hotărât mama. Dar a rămas tot la liceu.“

Ar fi însă greșit să ne închipuim că, în conformitate cu cele de mai sus, în anii copilăriei și ai adolescenței, Ionel Teodoreanu are figura unui palid și visător erou romantic, străin de orice atracție pentru realitatea vieții moderne, cu tot cortegiul ei de avataruri. Dimpotrivă, în întregul lor adevăr, lucrurile se prezintă cu totul altfel. Întravertirea și dispoziția spre visarea ușor apatică — precum la Dănuț, din *La Medeleni*, la Andi, din *Bal mascat*, la Catul Bogdan, din *Lorelei*, la Petru, din *Turnul Milenei* etc. — se întrepătrund, adesea fuzionând într-un tot caracterologic extrem de unitar, deosebit de revelant. „Spiritul sportiv“, învederat și de mediile foarte bune obținute la gimnastică, încă de pe acum, se confruntă cu datele psihologice „artiste“ ale viitorului scriitor. Cel dintâi element nu se va lăsa niciodată asimilat și cu atât mai puțin anulat de cele din urmă. Mai mult chiar, va avea întotdeauna un rol echilibrant, potențînd, în sens larg realist, prin învigorări binevenite, viziunea artistică a operei teodoreniene, conferindu-i acea coordonată atât de particulară a pasionalului și a vitalului. „Medelenismul“, în deplina sa structură, își revendică originalitatea și de la această inedită altoire de elemente vitaliste pe rădăcina paseismului tradițional și a aplecării spre reverie.

Viitorul comentator sportiv care va fi Ionel Teodoreanu va acorda întotdeauna o atenție maximă desăvîrșirii fizice a eroilor săi — adesea, adevărate sinteze dintre viziunea sculpturală antică și dinamismul athletic modern —, ceea ce își are originea intimă în însăși psihologia „sportivă“ a elevului de acum.

Pasiunea pentru personaje de o ireproșabilă armonie fizică, de o ținută vestimentară impecabilă, pasiune ce va fi învederată de opera sa începînd cu scrierile de început (*Ulița*

copilăriei, *La Medeleni*) și încheind cu cele din perioada finală a creației sale (*Tudor Ceaur Alcaz*, spre pildă), își are sursa intimă în cultul, îmbibat de o ușoară autoadmirație, în latura înfățișării exterioare. Întrucâtva, personalitatea scriitorului și, implicit, spiritualitatea operei lui nu sînt străine de anume recrudescente ale spiritului dandy, în aspectele lui relativ întîrziate și îndeajuns contrafăcute, grație sistemului de receptare mijlocit, prin diverse filiere de loc și de timp.

Deocamdată, așa cum ni-l arată și fotografiile din acei ani, copilul și adolescentul Ionel Teodoreanu face adesea figura unui viitor posibil sportiv, căci dacă deghizarea operetistică în costumația faimosului general japonez Kami-Mura mai poate însemna și un gest indicînd modul cu totul platonice în care protipendada încă patriarhală a Iașului își permite să recepteze evenimentele istoriei contemporane, în schimb, pasiunea pentru diverse sporturi este elocventă prin ea însăși. Fără a face speculații excesive, putem totuși afirma că pasiunea pentru sport, la Ionel Teodoreanu, încă de pe acum, încorporează o anumită cantitate de spirit estetic, viitorul scriitor făcînd din ea, dacă nu-i prea mult spus, un mijloc de cochetărie adolescentină. Astfel, „poza“ pe care i-o oferă costumația de pescar la vîrsta de 13 ani este immortalizată cu maximă plăcere în fotografie; la fel și cea de mai tîrziu, de patinator virtuos, care se vrea de tot artistică, dat fiind poziția și ținuta atît de minuțios studiate.

Mai mult chiar, sportul din urmă, patinajul, pare a satisface mai direct veleitățile de distincție aristocratizantă ale adolescentului. Ca și pasiunea de mai tîrziu pentru cochetele rubăști, din care scriitorul va avea adevărate colecții, practicarea patinajului, sport „nobil“ între celelalte discipline similare, oferă posibilități spectaculoase de punere în evidență a agilității și, totodată, a distincției fizice. Nu e mai puțin adevărat, însă, că interesul viitorului romancier este atras și de discipline sportive mai puțin artistice și chiar „plebee“, chiar dacă nu le practică el însuși. Ionel Teodoreanu este de pe acum un frenetic admirator al jocului de box sau al atît de autohtonului joc de oină, de vreme ce, în amintirile despre viața de școlar, între alți foști colegi, apare și figura neîntrecutului jucător de oină Constantin Vîrtosu, pe care

îl evocă cu deosebită căldură într-o carte de publicistică sportivă¹.

Oricum, anii copilăriei și ai adolescenței pregătesc, așadar, nu numai viitoarea sa faimă de bărbat avînd o înfățișare în stare să concureze cu aceea a răsfățatului cîntăreț Leonard sau cu aceea a celebrului actor de film Rudolf Valentino, ci, totodată, acești ani relevă sursele atracției sale pentru publicistica sportivă. Este vorba de o atracție care nu purcede atît din dorința de instruire profesională, precum la un Camil Petrescu, cît din convingerea că sportul în general este el însuși un domeniu în care se manifestă din plin geniul creator al omului. Ca mulți alți scriitori contemporani cu el, Ionel Teodoreanu va fi tentat să acorde sportului drept de existență în însuși cîmpul artei. Scriind despre un faimos boxeur al epocii, Moți Spakov, între altele, el va afirma următoarele :

„Admir cu același creier și cu aceleași bătăi de inimă un vers înalt, vecin cu tremurul luceferilor, o pictură adîncă pînă la taină, o coloană antică în care marmura are elanul neted al unei nudități de zeu adolescent, — cît și pe un Spakov ; fiindcă în toate acestea găsesc plenitudinea unui acord predestinat între conținut și expresia care-l destăinuește.“²

Iar despre apariția fascinantă a patinatoarei norvegiene Sonia Henie va zice : „Dacă scena Operei din Paris, pe care a dansat Nijinsky, în fruntea baletului rus, ar deveni sloi polar, luminată de aceeași rampă și privită de aceiași spectatori ; și dacă Sonia Henie ar apărea singură pe nuditatea pură a gheții — spectacolul acestei seri ar dezlănțui aceleași aclamații și aplauze și o nijinskyadă.

Vreau să spun prin aceasta — va conchide cronicarul — că Sonia Henie a depășit hotarul supremelor performanțe sportive, intrînd adînc în artă, pînă acolo unde patina ei înțîlnește, tot aripă, călcîiul de zbor al lui Nijinsky, veacul marmorei eline și pe al Renașterii italiene.“³

¹ *Iarbă*, Biblioteca pentru toți, Ed. librăriei Alcalay, Buc., nr. 1 433— 1 434, f. a.

² *Op. cit.*

³ *Op. cit.*

De altfel, domeniul acesta, al sportului ca fenomen de artă, va interesa atât de mult pe scriitor, încât în 1930 el își dezvăluie intenția de a scrie un roman axat pe teme recrutate de aici: „La vară, voi scrie romanul care să apară în toamnă. Va fi probabil în două sau mai multe volume și va fi plasat în lumea sporturilor. În străinătate au apărut multe opere în genul acesta.”¹ Intenția, din păcate, nu se va realiza, pentru că în 1930 Ionel Teodoreanu nu scrie și nu tipărește nici un roman.

Dar, mai presus de orice, toate aceste gânduri, frământări, opinii și intenții dezvăluie bipolaritatea personalității artistice a scriitorului, structurată, cum am văzut, pe raporturi aparent antitetice, în al căror cuprins își dau întâlnire atribute de natură romantic-contemplativă cu altele de un activism frenetic, debordant.

Prins în ritmul agitat al vieții tineretului școlar ieșean, deocamdată elevul Liceului Internat e prea puțin solicitat de pasiunea scrisului. Isprăvi de această natură, de care scriitorul își va aminti cu umor, nu sînt de loc încurajatoare în direcția depistării unor predispoziții creatoare pretimpurii. „Eram în clasa a IV-a de liceu — va spune, într-un interviu, Ionel Teodoreanu. Ca profesor de limba română îl aveam pe Calistrat Hogaș. Într-o zi, ne dă să facem o compoziție cu subiect liber. Eram pe atunci pasionat patinator. Manuscrisele mele le scriam cu ascuțișul patinei pe gheață. Deci, întorcîndu-mă acasă, rog pe mama să-mi facă lucrarea cerută. Mama mi-a făcut o compoziție cu titlul *Babeta*. La ora de română, am citit bucata cu glas tare, iar profesorul Hogaș a fost atât de încântat de talentul meu, încât mi-a prezis o strălucită carieră literară. Am căpătat nota zece și am fost încântat de debutul literar al ... mamei mele.”²

Fragmentul intitulat *Teză la română*, din *În casa bunicii*, fixează și el o întâmplare plină de haz, legată tot de personalitatea lui Calistrat Hogaș. Dacă elevul Teodoreanu Hypolit Ioan își induce în eroare profesorul în cazul compunerii de acasă, în schimb, își primește polița cu ocazia lu-

¹ *Universul literar*, interviul citat.

² I. Valerian, *De vorbă cu d-l Ionel Teodoreanu, Viața literară*, anul I, nr. 31, 11 dec., 1926.

crării scrise în clasă, la sfârșitul primului trimestru. Incapabil de a se concentra în vreun fel, hărțuit mereu de bucuriile vacanței ce se apropie și fascinat de imaginile peisajului hibern al de afară, la toate acestea adăugându-se rezistența la formulele banal-didactice ale colegilor („Iarna este anotimpul pe care l-a descris în versuri nemuritoare marele nostru poet V. Alecsandri, în...“; sau: „Iarna este anotimpul preferat al copiilor...“), viitorul prozator liric nu izbutește, efectiv, să scrie decât următorul text, cum se vede, de o lapidaritate dezarmantă: „Cling, cling, cling“, după care urmează semnătura inspiratului autor: Teodoreanu Hypolit Ioan. Firește, mucalitul profesor, în fața unei asemenea performanțe, va fi zîmbit în barba lui stufoasă, acordînd distinsului său elev, scrisă cu cerneală roșie, nota 1 și semnînd și el: Calistrat Hogas.

Nu-i vorbă, incidentul pare a nu fi avut consecințe chiar atît de grave, de vreme ce, totuși, elevul din banca a V-a obține, în acest an, la limba română, onorabila medie generală 8,25.

Fără a releva salturi calitative demne de reținut în privința rezultatelor obținute la învățătură, în anii cursului superior de liceu (1912—1916)¹, viitorul scriitor, aflat de-acum în pragul celei dintîi tinereți, pare a face aceeași figură ambiguă, de îns indecis, aparent înzestrat cu o personalitate difuză, în ale cărei ascunzișuri sufletești se agită nedeslușit latențele unei remarcabile predispoziții creatoare.

Dionisiac și apolinic, totodată, Ionel Teodoreanu pendulează între cele două extreme ale procesului de autodevenire. Biografia sa interioară se constituie din concomitente impulsuri intravertite și extravertite, deci din interiorizări bruște, concretizate în tăceri și apatii îndelungi, și din elanuri vitale, spectaculoase și surprinzătoare. Avatarurile crizelor de creștere — atît de exact surprinse în vol. II al *Medelenilor* — învederează tocmai o asemenea complexă contopire de factori eterogeni. Viitorul scriitor își va aminti cu

¹ Clasele a V-a și a VI-a de liceu le continuă la Liceul Internat, pe care, e adevărat, le încheie cu o medie generală mai bună (8,61 — Arhivele Statului, Iași, Fond 175, Dosar nr. 3/1913—1914, Liceul Internat Iași, Foaia matricolă nr. 49), după care se transferă la Liceul Național, urmînd clasele a VII-a și a VIII-a, secția Modernă.

multă pregnantă de toate aceste schimbări la față suportate de biografia sa în această agitată perioadă de timp : „Pe cînd eram în cursul superior al liceului — va mărturisi el —, m-am mutat de acasă la niște bunici ai mei. Cunoșteam destul de bine viața, sporturile și petrecerile mă aduseseră într-o stare de blazare. M-am hotărît să mă retrag din lume. Mi-am tuns părul, am abandonat toate costumele elegante sau cel puțin cochete și m-am așezat pe citit. Am citit în vremea aceea atît de mult, că mă mir că nu am orbit pînă acum sau că nu port cel puțin ochelari...”¹

Într-adevăr, lista autorilor citați în această perioadă este pe cît de întinsă, tot pe atît de diversă. Cuprinsul ei este întru totul tipic pentru foamea de lectură a oricărui adolescent aflat la vîrsta marilor căutări. Pentru anii mai de început ai pasiunii devoratoare pentru lectură sînt reprezentative cele spuse într-un fragment din *Întoarcerea în timp*, intitulat *Lampa covorului zburător*. Din apatia alarmantă pentru cei din jur („La școală, între camarazii de vîrstă și de bancă, nu le-aude decît zgomotul și stă cu fruntea plumbuită printre ei, el singur numai repetent al tinereții. Profesorii cu drept cuvînt binevoiesc să vadă-n el rușinea clasei și a părinților : model de neurmat, pe școală”), nu-l poate scoate decît cufundarea somnambulică în lectură :

„Și totuși, somnorosul, jalnicul, neîmpăcatul, obiditul sinucigaș fără voința faptei, de nu știu cîte ori pe zi —, are în toate zilele orgii de fericire. Încep îndată ce s-au stins luminile. Numai atunci, cu o zvîcnire năzdrăvană în adîncul inimii, aprinde lampa de buzunar, iar de sub pernă scoate cartea.

E singur ca și Robinson Crusoe. Patu-i cald. Toți dorm. E atît de fericit, că încă nu deschide cartea. Ce fericire poate fi mai mare decît pragul ei pe care întîrzii ?

Apoi deschide cartea. Numai aripi. Zborul a-nceput.

Cum se numește cartea ? Oricum ! Oricum ! Nu are nici o importanță cine a scris-o, cum a scris-o ! Romanul în fascicule cu «va urma» sau aventurile lui Sherlock Holmes, *Mușchetarii*, *Catacombele Parisului*, *Contele de Monte Cristo*, *Genoveva de Brabant*, *Barbara Ubrić*, sau romanele lui Georges Ohnet

¹ *Universul literar*, art. cit.

— orice, orice ! De-a valma, Eminescu și Vasile Pop, Balzac și Paul Féval, Duiliu Zamfirescu — sulfina din *Viața la țară* —, Arsene Lupin, Coșbuc și Dickens, Pelladan și Sadoveanu, Bucura Dumbravă, Claude Farrère și Anton Pann, Turgheniev, samovarul romantismului rusesc...”

Totuși, pe fondul acesta haotic, cu timpul încep să se diferențieze preferințele, căci anii imediat următori terminării liceului îl vor găsi pe Ionel Teodoreanu avînd o personalitate intelectuală deja încheată, de o remarcabilă pregnanță, ceea ce va explica întru totul maturitatea artistică surprinzătoare a debutului său literar. În interviul menționat din *Universul literar*, la întrebarea privind autorii străini preferați, după ce arată că-i are mai întîi în vedere „pe toți cei a căror admirație ți-e parcă impusă”, scriitorul ține să insiste în special asupra a trei nume : „Iubesc mult — zice el — pe Alain Fournier ; ador de la vîrsta de 15 ani pe Rudyard Kipling și-l aplaud cu aceeași copilărie tumultuoasă pe Kimm, cea mai încîntătoare poveste în plină realitate, pentru cele două volume ale junglei și pentru unele din nulele lui (...). Un poet pe care l-am citit și gîndit de-a dreptul în tot straniul și toate mirările ce răsar noaptea din cele mai adînci tăceri ale ființei, de-acolo de unde par că vin vaiete de buhne și tăceri de mări, este Rainer Maria Rilke. Pe acesta îl savurez în original.”

Cum se vede, sînt preferințe de naturi cu totul diferite, dar fiecare în parte satisface unele din laturile cele mai caracteristice ale gusturilor lui Ionel Teodoreanu : epica de încordată tensiune sentimentală (Fournier), tonalitatea umană elementară, pasiunea tumultuoasă pentru natură, eroism și aventură (Kipling) și tonurile tragice, de durere existențială sfîșietoare, ale elegiei (Rilke). Mai ales cele din urmă elemente, surprinzător, își vor găsi tulburătoare ecouri în poemele întunecate din volumul postum *La porțile nopții*, pe care scriitorul nostru le va zămisli în ultimii săi ani de viață.

Saturat de lecturile copilăriei și ale adolescenței sale întîrziate, adînc impregnat de atmosfera istoric-patriarhală a Iașului, beneficiînd și de experiențele vilegiaturiste, ale căror itinerarii vizează în primul rînd mănăstirile și locurile de la Văratec și Agapia, dar și Borsecul, Slănicul, Constanța, Teikirghiol, Bucureștiul, orașe și moșii din Moldova etc. (se

află, în *Masa umbrelor*, o mărturie din care rezultă că ar fi călătorit cu tatăl său și în Italia : „Văzusem în copilărie la Veneția, în piața San Marco, un călugăr franciscan învăluit în gerește în zboruri de hulubi“), așadar, pătruns de asemenea îndelungi și pasionate inițieri, elevul Teodoreanu Hypolit Ioan se pregătește nu numai pentru a duce mai departe tradițiile profesionale ale înaintașilor pe linie paternă (științele juridice), ci și pentru ceea ce nici cel puțin apriga și perspicacea bunică Elencu nu bănuiește și, apoi, nu crede : creația literară. Cităm, deci, din secvența intitulată *Dialog*, din *În casa bunicilor* :

„— Mă rog, și de ce-ai să te-apuci tu când îi fi mare ?

— Știu eu, bunică.

— Te-i pomeni că te tocmești nepot la bunici — zice bunica c-un zîmbet urzicat de harțag.

Nepotul zîmbește.

— Rîzi tu, rîzi, harapule și haramule, da bietul tată-tău ce zice ?

— Tata nu spune nimic.

— Muncește, sireacul ! Ce să spuie tată-tău ?

— Am să mă mai gîndesc, bunică.

— Dar pînă acum ce-ai tot făcut ?

— Ce-am făcut ? Ce-am făcut ? se socotește nepotul, încordîndu-și fruntea ca la matematică.

— Ce tot dai din plisc ca cocostîrcul pe casă ? N-ai făcut nimic.

— Cum, bunică ? N-am învățat la școală ?

Brațele bunicii zboară. Îndură-te, Hristoase.

— Înveți tu, pe dracu. Dormi în bancă. Parcă te văd.

— Cîtesc, îmi fac lecțiile — înșiră nepotul.

— Caști, te freci la ochi, dai din buze, te duci, te întorci, te foiești, continuă bunica. Măi, terchea-berchea, bunică-ta te-ntreabă ce faci cu scăfîrlia ta de cap, nu cu cogenete picioarele tale de trîntor.“

Și dialogul continuă astfel, bunica chestionînd necruțător, în ciuda intervențiilor conciliante ale bunicului, iar nepotul, dînd din colț în colț, pentru ca totul să se încheie cu o mărturisire neașteptată din partea celui din urmă :

„— Ei, ia spune, — revine bunica.

— Ce să mai spun, bunică ?

— Ce nu mi-ai spus. De ce-ai să te apuci cînd îi fi mare ?
Nu uită bunica de unde-a plecat, și pace !

— Poate c-am să scriu, bunică.

— Să scrii ? Tu ? Ce să scrii, mă rog ?

— Cărți.

— Iaca, măi ! Cărți ! Și cu ce-ai să le umpli ?

Nepotul zîmbește și se bate cu vîrfurile degetului peste frunte.“

2. PRIMII ANI AI TINEREȚII, CUNOȘTINȚA CU G. IBRĂILEANU, DEBUTUL ÎN „ÎNSEMNĂRI LITERARE“

Desigur, din punct de vedere strict cronologic, sîntem constrînși să admitem că în 1916, cînd termină cursurile Liceului Național din Iași, Ionel Teodoreanu depășise deja limita de sus a adolescenței, intrînd în plină tinerețe. Mai mult, dacă ar fi să dăm crezare ficțiunilor narative ale scriitorului — în care, neîndoios, se reflectă cîte ceva din propria-i biografie —, ar trebui să ne fixăm la constatarea că adolescența sa se consumase deja sub semnul unei precocități bărbătești dintre cele mai debordante, bîntuită de pasiuni erotice, de aventuri spectaculoase etc. Așa cum am văzut, însuși Ionel Teodoreanu mărturisește¹ că, pe cînd era elev în cursul superior de liceu, la un moment dat, sporturile și petrecerile îl aduseră într-o stare de blazare. Să nu ne lăsăm seduși de aparențe. Cînd este vorba de precocitățile lui Dan Deleanu (*La Medeleni*, vol. II, *Drumuri*), ale lui Andi Danielescu (*Bal mascat*) sau ale lui Coca Duduș (*Tudor Cœur Alcaz*, vol. I — *Coca Duduș*), mecanismul mistificației compensative funcționează cu o mare dezinvoltură. Parteneri de amor veneric ale adolescenților de mai sus, precum Adina Stephano, Rodica și Ioana Pallă din *La Medeleni*, „fata din brazi“ și soția bancherului englez din *Bal mascat*, sau Nina Tomeș din *Tudor Cœur Alcaz*, par, mai degrabă, pure și

¹ *Universul literar*, XLVI, 1930, nr. 27, 28, loc. cit.

încântătoare invenții romanești, realismul lor rezidînd în cu totul altceva decît în autenticitatea lor documentară. Dacă e să dăm cîștig de cauză adevărului, se cuvine să admitem că asemenea mistificații, dincolo de orice alte speculații posibile, depun mărturie în direcția ambiției firești a scriitorului de a implica biografiile sentimentale ale eroilor săi în spiritul blazat și teribilist cinic al epocii, epocă dominată de precocii mizantropi ai unui André Gide, de pildă. „Moda“ André Gide — căci, așa cum scrie Albert Thibaudet, creatorul romanului *Falsificatorii de bani* „e un făuritor de mituri“ — își pune pecetea asupra primului roman al lui Ionel Teodoreanu, și dacă, pe acest plan, nu există întotdeauna surse reale de inspirație, ele trebuie, pur și simplu, inventate.

Însuși viitorul scriitor, în fotografiile datînd din anii adolescenței liceene, elegant și frumos, își va compune adesea o poză de blazare willdeană, care, de fapt, n-are altă cauză decît nevinovata sa dorință de a părea altfel de cum este în realitate. Dan Deleanu și Andi Danielescu, din *La Medeleni* și, respectiv din *Bal mascat*, reflectă, într-adevăr, ca adolescenți și tineri la începutul vieții, mult din personalitatea scriitorului, dar este de remarcat, și într-un caz și în celălalt, că adausurile sînt evidente, lesne de depistat. Și aceasta în primul rînd pe planul desfășurărilor epice, căci, între multe altele, palpitatele aventuri amoroase ale celor doi eroi, pînă la momentul decisiv, al angajării lor erotice cu Monica și, respectiv, cu Ștefana, nu au alt sens decît acela urmărit de romancier de a compune eroilor săi un trecut cît mai bogat, cît mai îmbibat de fapte senzaționale. De aceea, suprapunerile nu trebuie împinse prea departe, pentru că cert este doar faptul că personajele Monica și Ștefana transpun în ficțiune epică chipul unei persoane reale, acela al Mariei Ștefania Lupașcu, Lily, viitoarea soție a lui Ionel Teodoreanu, cunoscută ca scriitoare sub numele Ștefana Velisar.

Cînd termină cursurile liceale, în primăvara anului 1916, Ionel Teodoreanu pășește în cel de-al 20-lea an al vieții sale. Timpurile acestea tulburi, de război atotcuprinzător, în care Iașul copilăriei și al adolescenței este și el atît de intens solicitat, vor fi avut și ele, desigur, ecourile lor în

conștiința și, în general, în viața viitorului scriitor. În trilogia *Medelenilor*, în manifestările ei directe, perioada războiului este aproape complet ignorată. În volumul III al romanului, prozatorul este preocupat doar de a cuprinde efectele ei întârziate în procesul de dezagregare a idealului „medelenist”¹. În schimb, în cel de al treilea roman al său, *Bal mascat*, Ionel Teodoreanu ancorează tocmai în miezul acestei perioade, realizând unele dintre cele mai dense pagini de observație socială din opera sa². Raportînd-o, ca semnificație, la aceea a personajului central de aici, Andi Danielescu, biografia spirituală a tînărului Ionel Teodoreanu apare din plin afectată de traumatismele tragicului eveniment, cel mai de seamă aspect ținînd de dezgustul provocat de sinistrul „bal mascat” pus la cale de așa-zisa lume bună a societății ieșene: modul în care aceasta, chipurile, își manifestă compasiunea față de victimele războiului, atașamentul față de idealul libertății naționale etc.

Memorialistica lui Ionel Teodoreanu, ca și trilogia *Medelenilor*, ocolește însă perioada anilor 1916—1918. În afara cîtorva referiri fugare, de cele mai multe ori transfigurate în fragmente elegiace, privind moartea prematură a fratelui cel mic, Laurențiu, pe frontul francez, în 1918, de aici, aproape că nu mai desprindem alte date de acest gen. De altfel, asupra acestor ani se pare că a planat pînă tîrziu o stare generală de confuzie, de vreme ce, în 1930³, Ionel Teodoreanu, fiind întrebat dacă a făcut armata, dă acest răspuns destul de nesemnificativ:

„Da, încă în condițiuni foarte proaste. Eram aici la școala militară, și pe mine și pe un alt coleg de al meu, care numai cu gîndul la instrucție și la teme nu eram, ne persecuta grozav un căpitan. Întîmplarea face ca același ofițer, mai tîrziu, cînd ieșisem avocat, să vină la mine să-i susțin un proces în care era inculpat ca... fraudator. L-am achitat.”

Realitatea este însă mult mai complexă și ea poate fi dedusă din următorul document⁴:

¹ Vd. capitolul *Trilogia Medelenilor*, din acest studiu.

² Vd. capitolul „Recrudescențele” trilogiei *La Medeleni*, din acest studiu.

³ *Universal literar*, loc. cit.

⁴ Arhiva Ștefana Velisar-Teodoreanu.

CERTIFICAT

Nr. 45547

Noi, Comandantul Cercului de Recrutare Iași, certificăm că D-l Teodoreanu Hypolit Ioan, fiul lui Osvald și al Sofiei, născut în anul 1897, luna anuarie 6, în Comuna Iași, Județul Iași, este înscris în controalele acestui Cerc la matricolul 2 088/1918, avînd următoarele mutații :

1916 Decembrie 1

Înscris ca elev în școala pregătitoare de artilerie și geniu în rezervă adresa școlii de artilerie și geniu nr. 5 344/917. Intrare nr. 23 268/917.

Admis și însumat ord. zi N. 4

1917 Septemb. 11 Declarat repetent, cauză de boală.

1917 Septemb. 11 Reprimit a urma școala cu seria 1 aprilie 1917 ord. zi n. 9.239.

1917 Octomb. 1 Avansat caporal, o zi N. 268. ord. M.R.N. 3 077/917, adresa N. 5 878, Intr. 16 126/917.

1918 Aprilie 1 Venit de la Școala militară artilerie și geniu, ord. M.R. Div. șc. Milit., la Bat. P.S., fiind clasat pentru serviciul auxiliar cu certificat de clasare N. 995, din 27.III/918, ord. zi N. 9/918, adresa corp N. 7961, Intr. 12477/919 M.R., cu or. N.45133, aprobat să se prezinte la al 2-lea examen deoarece din cauză de boală a fost împiedicat într. N. 2493/921.

1922 Mai 1 M.R. cu ord. 22415 aprobă însumarea în condițiunile art. 52 R.L.R. Certificat 780 ca absolvent al Liceului Internat din Iași. Intr. N. 9089/922.

1922 Iunie 20 Șters din controale, fiind reformat Certificat medical N. 2741, ord. Corp 4 armată, serviciul sanitar N. 23603, intr. N. 9017/922. Comunicat Administrației Financiare Iași pentru a fi impus la taxă militară cu începere de la 1 ianuarie 1923.

Drept care am eliberat prezentul Certificat spre ai (sic!) servi la indentificare (sic!) înaintea autorităților militare.

Acest certificat este provizoriu pînă la revizuirea ce se va face în cursul lunei octombrie 1942, la data ce se va anunța ulterior."

Urmează, bineînțeles, parafele de rigoare și semnăturile, indescifrabile.

Cum se vede, avem în față dovada unor tribulații dintre cele mai greu de suportat, prin care a trebuit să treacă viitorul scriitor. Numai această boală sîcîitoare, care revine atît de des și asupra naturii căreia nu avem cunoștință, face, se pare, ca Ionel Teodoreanu — spre deosebire de unii confrăți de generație, precum Camil Petrescu ori Perpessicius — să nu participe direct la experiența războiului. Este de presupus că întreg acest șir de penibile avatururi a apăsător din greu mîndria lui Ionel Teodoreanu și că îi va provocat acute nemulțumiri interioare, mai ales la gîndul că atîția dintre colegii și cunoscuții săi și-au vărsat sîngele și, poate, și-au dat viața pe cîmpul de luptă, atît de apropiat fiind însuși exemplul tragic oferit de fratele său mai mic. În plus, orgoliul său sportiv, de însă cu o constituție fizică armonioasă, athletică, cu care lui Ionel Teodoreanu i-a plăcut întotdeauna să se mîndrească, se va fi simțit și el, fără îndoială, lezat. Ceea ce face ca rememorările de mai tîrziu să evite discret popasurile asupra acestor ani, din atîtea motive greu de îndurat fie și în planul aducerilor-aminte.

Acești ani, acoperiți, așadar, de peregrinări și popasuri prin garnizoane și la servicii medicale militare — după mărturiile familiei, mai toate petrecîndu-se în Iași și în Botoșani —, se încheie totuși cu un episod deosebit de fericit. Spre sfîrșitul anului 1918, tînărul Ionel Teodoreanu cunoaște pe viitoarea sa soție, Maria Ștefania Lupașcu, Lily¹. Cunoștința are loc la Iași, în împrejurările tulburi ale refugiului, prin intermediul fiicelor lui Delavrancea, cu care tînăra Lily este rudă apropiată. La rîndul lor, evident, fiicele lui Delavrancea frecventează aceleași medii ieșene pe care le frecventează și familia Teodoreanu, dată fiind, între altele, și pasiunea pentru muzică atît a Căliei Delavrancea, cît și a Sofiei Teodoreanu, mama viitorului scriitor.

De asemenea, în acel moment, se află la Iași Sofia Muzicescu, prietenă cu surorile Delavrancea, pe care o cunoaște și vara acestora, Lily Lupașcu.

¹ S-a născut la 17 octombrie 1897, în localitatea Renurmont, Franța, părinții fiind juristul și diplomatul Ștefan Lupașcu, originar din Bacău, și Marie Mazurier, franțuzoică, originară din munții Vosgi, Franța.

Așa cum își va aminti mai târziu doamna Teodoreanu — Ștefana Velisar, prozatoarea de fină și subtilă notație, între altele, autoarea pe drept apreciatului roman *Viața cea de toate zilele* —, apropierea dintre cei doi tineri se produce pe terenul comun al pasiunii pentru literatură, pasiune concretizată atît în setea de lectură, cît și în înclinația pentru scris, căci acum se plămuesc fermecătoarele *Jucării pentru Lily*, opera de debut a lui Ionel Teodoreanu, ce va vedea lumina tiparului, în decursul anului 1919, într-o bună măsură în revista *Însemnări literare*.

În partea a doua a romanului *Bal mascat*, încîntătorul și tulburătorul episod al cunoștinței cu viitoarea doamnă Lily — cum îi vor spune doamnei Teodoreanu M. Sadoveanu și G. Ibrăileanu — va solicita, mult mai târziu, aducerea-aminte a scriitorului. Faptul va avea loc nu în paginile cărții *Întoarcerea în timp*, ci în stihurile de o desfășurare solemnă, adînc elegiacă, din poemul postum *Poveste*.

În oglinda aburită a timpului, transfigurate în desfășurări de basm, în ultimii ani ai vieții, Ionel Teodoreanu va revedea imaginile încîntătoare ale celui unic moment din tinerețe :

Iar ferestrele, chemate, rînd pe rînd se deschideau
Și apăreau din umbrele albastre chipuri de adolescenți,
Băieți îngîndurați de zîmbet, fetele cu gene lungi,
Obraji netezi, albi de lună și de tinereță,
Dulci, într-o catifelare fără seamăn,
Ca și cei aduși mărgăritar de valul marmurei eline.

Dar era de iarnă noaptea albă a Cerbului ?

Căci, deodată, totul a purces a se desface ș-a se răsturna

Fulguitor, molatec, blînd

Ș-atît de fraged,

Într-un alb atît de dulce în migdala lui amară,

Că numai livada nopților de mai,

Livada nunții și-a miresmelor în floare

Poate spune acum.

O, spune, albă lună, singurul obraz al insomniei de odinioară.

Chiar a fost ?

Ș-așa a fost ?

Sau numai am visat, cerb alb, c-am fost odată
Și că tinerețea mea, la o fereastră larg deschisă înspre iarnă
A încălzit-o, dăruindu-i primăvara. Dusă.

În amintirea Ștefanei Velisar, episodul, deși redat pe un ton euforic și emoționant, se va păstra totuși și în datele lui reale, documentare, nelipsind descrierea ambianței interioare și a propriului aspect vestimentar, nici gesturile și schimburile de cuvinte din primele momente ale întâlnirii cu Ionel Teodoreanu, după cum, bineînțeles, nici relatarea adolescențelor confesiuni literare :

„Casa Teodoreanu : o casă în sărbătoare, caldă, cu arome bune, multe lumini, multe oglinzi mari, care multiplicau totul voios. De atîta vreme nu mai pusesem piciorul într-o casă de oameni, unde toate păreau să meargă pe roate și lucrurile își păstrasera rostul din vechi, în care plutea acel duh de ospitalitate moldovenească, luminînd fețele ca pe niște stele de bună vestire.

M-am simțit intimidată, căci abia atunci mi-am dat seama cît de nepotrivit eram îmbrăcată și ce aparență cazonă aveam. Eram în cisme, cu un pardesiu subțire cenușiu, cusut pînă jos, în loc de rochie, și încins cu o curea de piele. Pletele drepte, retezate mai jos de ureche. Singura notă mai feminină era la gît o cruce veche, frumoasă, de argint, și un colier mare, adus de tata de prin Orient, la care țineam mult. Totuși...

Îmi iese înaintea Ionel, în rubașcă albastră și părul bine lins cu peria. Așa-zis, ne cunoscusem în ajun. Îmi strînge mîna, să mi-o sfarme, în mîna lui puternică, și zice :

— Ce interesant colier porți mata, duduie, seamănă cu un șirag de bureți mici de baie, de cauciuc.

— Cum ? zic eu indignată. Ce urîtă comparație ! Uite ce colier port eu ! și îi azvîrl în mînă colierul — freacă-l în palme și ai să vezi ce frumos miroase.

Era din boabe mari, palid cărămizii, ciuruite de găurele, făcute dintr-o pastă de foi de trandafir, care, încălzite de căldura trupului, miroseau ca o grădină de trandafiri în soare.

— Strașnică mirosnă, zice Ionel, deschizînd nări mari și ochi veseli, băgîndu-și fața în mîinile pline de mărgelele

mele. Sta cufundat în ele și căuta, pesemne, o comparație mai poetică.

— E ca din poemele lui Hafiz, zice, întinzându-mi-l aproape reverențios.

— Așa mai merge, zic eu încă neîmpăcată.

După masă, ne-am retras, Beb și cu mine, într-un salonaș, unde să-i pot citi, în taină, unele lucruri scrise de mine, asupra cărora voiam să am părerea ei. (...)

La un moment dat, apare Ionel, în pragul ușii, zbîrlit de data asta, cu capul plin de bucle, tot părul numai tumble castanii, tîrînd după el un sac mare de cîneapă, dintr-acei în care se pun cartofii, ticsit cu niște lucruri colțuroase, de diferite mărimi, care păreau îndesate cu sila înăuntru.

— Lasă-mă, duduie Beb, să stau numai cîteva clipe cu duduia Lily, că am lucruri foarte importante de vorbit cu ea, îi vibra glasul de nerăbdare și părea grozav de stîrnit. Era cu obrajii înfierbîntați, ochii plini de strălucire, și se uita la mine ca la un răsărit de soare !

Eu mă uitam rugător la Beb, în ochii ei intens albaștri, atît de inteligenți și buni, să mă scape, dar ea se retrăgea zîmbind, făcîndu-mi semn că se întoarce acuși, în timp ce Ionel răsturna din sac pe covor un maldăr de caiete, caietele, carnețele, suluri de coli legate cu sfoară, o întreagă arhivă prăfoasă, și se așeză pe jos, în mijlocul acestei mărfi dezordonate, din care pescuia, ici și colo, cîte un caiet, o hîrtie și exclama :

— Noi sîntem frați ! Avem același suflet ! Aceleași mirări, aceleași încîntări. Ne ating aceleași bucurii ! Noi scriem la fel !

— De unde ai scos toate astea ? De unde știi că scriu ? Și cum scriu ? îl întrerup înnegurată, zvîrlind o pernă peste carnețelele mele.

Dar el nici n-auzea ce spuneam și urma cu înflăcărare :

— Să-ți citesc. Uite, despre zarzări. Și mata ai scris despre meri și cireși înfloriți, despre caiși... Acum înțelegi ce-ți spun eu ?

Și începe să-mi citească. Buchete și crengi, o livadă întreagă de metafore pline de frăgezime și fantezie.“¹

¹ Ștefana Velisar-Teodoreanu, *Ursitul*, cap. I, *Unde se vede cît de aparent simplu și totodată întortochiate și sigure sînt căile soartei.*

Cel dintîi an de după război, 1919, este, în multe privințe, un an hotărîtor pentru viitorul lui Ionel Teodoreanu. La vîrsta de 22 de ani, fostul absolvent al Liceului Național, după ce timp de 2 ani se îrosise fără nici un rezultat, nu se mai complăce în postura de „nepot al bunicilor”. Întîlnirea cu viitoarea soție pare a fi decisivă, în sensul smulgerii din contemplativismul prelungit al adolescenței. Acumulările lente, înclinația pentru creația literară sînt vizibil incitate de inedita stare spirituală ce se ivește acum. Cele dintîi încercări literare se plămulesc, așadar, în lumina fascinantă a pătrunderii pasionate în viața reală, situată dincolo de eul inhibat și intravertit, totul circumscriindu-se sentimentului jubilant al redescoperirii lumii cu prețul descoperirii iubirii. Prin substanța lor, *Jucării pentru Lily* sînt un adevărat act de compensație, menit să anihileze eventualele imixtiuni „antimedeleniste” provocate de experiențele celor doi ani de război, imixtiuni ce-ar fi putut atenta la integritatea sensibilității romantic-paseiste și idealizante a viitorului scriitor.

Descoperirea cea dintîi a noului scriitor în mediul literar leșean aparține lui Demostene Botez. Pe acesta din urmă Ionel Teodoreanu îl cunoaște încă din anii de liceu. „Mai mare decît noi (adică decît Mihail Ralea, D. I. Suchianu, care-i fuseseră colegi, cu un an mai mare și ei decît el, n.n.) — își va aminti autorul *Uliței copilăriei* —, Demostene Botez, cu mască elegiacă și chică byroniană, cu pumn formidabil la oină, trimetea versuri delicat pasionate, cu săgeți împodobite, făcînd conturul liric al primelor iubiri”¹.

Fiînd unul din animatorii *Însemnărilor literare* — de conducerea directă a lui M. Sadoveanu și G. Topîrceanu — și deja colaborator al lui G. Ibrăileanu, Demostene Botez prezintă pe mai tînărul său prieten marelui critic. Împrejurarea va rămîne adînc întipărită în amintirea lui Ionel Teodoreanu.

„Cu douăzeci de ani în urmă, va scrie el în *Întoarcerea în timp*, prietenul Demostene Botez m-a invitat la el acasă, unde *Însemnările literare* își improvizară o redacție intimă.

- Vrea să te cunoască domnul Ibrăileanu.
- Știe că exist? am întrebat oarecum sarcastic.

¹ *Iarbă*, ed. cit.

Sarcasmul tocmai față de ceea ce-i măgulitor este o datorie îndeplinită cu strictețe de veleitarii literaturii, printre care mă număram și eu în acel an al trecutului.

— Probabil — mi-a răspuns Demostene —, de vreme ce vrea să te cunoască.

— Și cine are să mai fie ?

— Redactorii : Sadoveanu și Topîrceanu.

N-aș putea spune că am ricanat. Dar cam aceasta era reacția nevîrstnicului Ionel Teodoreanu, față de celebritățile, în viață, ale epocii premergătoare războiului. Viitorul începea agresiv majuscul cu mine și cu generația mea, ceilalți erau trecutul, bătrînozaurii. Și mai cu seamă Sadoveanu personifica pentru mine firul și — de ce să n-o spun ? — superstiția acestui trecut.“

Momentul propriu-zis al pătrunderii în redacția *Însemnărilor literare* este învăluit în aureola idealizantă a amintirii :

„Poate o amiază de primăvară, poate una de toamnă. Nu mai țin minte. Dar tot una era. Căci aurea soarele ca teiul înflorit deasupra Iașului copilăriei mele — dragul —, mai mult cald decît fierbinte, dînd vieții parfum de faguri dăruiti de fete. Ferestrele caselor erau deschise, cu somnul pisicilor sau obrazul Cosînzelenor pe pervazul lor fericit. Îmi venea să spun bună-dimineața la toți și la toate, căci dimineața începea în sufletul meu, cu soare fraged, pe pămîntul tinereților duse și al celor abia deșteptate, încă mătăsoase de somn. Trăiam acel ceas viteaz și naiv al tinereții, cînd îți simți viitorul pe umăr ca un șoim de vînătoare.

Destinul eram eu. Deci, am intrat fără sfială în odaia *Însemnărilor literare*.“

Cît despre chipurile celor ce-l întîmpină pe noul venit, acestea s-au fixat cu o pregnanță aproape materială în memoria sa :

„Profesorul Ibrăileanu, cu pelerina pe umăr, fuma atît de îmbelșugat și de înșuvițat, încît parcă fumea într-un orizont vulcanic, amăgitor, apropiat cu oceanul. Totul în el era îmbinare de noapte neagră și lumină de lună, de palori întunecate și umbre viorii, din care răsăreau ochii lui homerici de buhnă a Minervei, în veșnică insomnie.

Topîrceanu, într-un fel de uniformă de licean fantezist, cu șuvița potrivită pe frunte — napoleonian — și tocuri

înalte, şedea mereu strîmb, cam într-un picior, cu capul cam înclinat, cu un ochi cam închis, ca o stîncuţă ageră, iscoditoare şi prepuelnică, gata să salte cam alături cîrîind epigramatic — şi iar să cam revie.

Demostene Botez, cu profilul lui elegiac, părea patetic cînd tăcea — umanizînd o salcie pletoasă, iremediabil deprimată —, iar cînd deschidea gura, vedeai că-i plin de bonomie şi de voie bună, ca o vădană veselă.

G. Ibrăileanu nu i se pare de loc inaccesibil tînărului aspirant la gloria literară, şi, de aceea, climatul propice unei comunicări deschise se creează de îndată. Ionel Teodoreanu nu ezită deci să prezinte criticului primele sale manuscrise şi — mai mult — să i le citească pe loc :

„Vorba s-a legat degrabă, sprintenă, curgătoare. Căci arta profesorului Ibrăileanu era de a face pe fiecare nou venit să se simtă la el acasă.

M-am simţit de îndată în aşa măsură printre binevoitori, ai mei (s.aut.), încît la invitaţia lui zîmbitoare de a ceti, am şi scos manuscrisul din buzunar, dînd glas, fără emoţie, *Jucăriilor pentru Lily*.”

Impresia este, fără îndoială, mai mult decît favorabilă, pentru că *Jucăriile* sînt acceptate spre a fi publicate. Iar noul debutant exultă de emoţie şi bucurie :

„Oglindă — oglinjoara mea, cine-i mai ca mine ? cam aşa gîndeam, îmbătat de înţîia victorie literară, care-mi acorda loc de cinste în paginile unei reviste vămuită de înţelepciunea şi gustul profesorului Ibrăileanu şi de acerbul criticism al necruţătorului Topîrceanu”.

Împrejurările întîlnirii cu G. Ibrăileanu vor fi transfigurate epic în vol. III al *Medelenilor*, unde Ionel Teodoreanu fixează locul respectivului eveniment în atît de originala casă a criticului, la un timp de noapte tîrzie şi de primăvară romantică, rolul de călăuz îndeplinit de Demostene Botez fiind atribuit personajului Mircea Balmuş.

Încîntat de transpunerea epică a romancierului, G. Ibrăileanu îşi va aminti şi el cu deosebită plăcere de episodul cunoştinţei cu Ionel Teodoreanu, care încă de atunci i-a cucerit deplina simpatie :

„— Cum aţi cunoscut sau, mai precis, cum v-a cunoscut domnul Ionel Teodoreanu ?

— A descris împrejurarea în volumul al treilea din *Medeleni*. A venit acum vreo șapte-opt ani un prieten însoțit de un tânăr sportiv și simpatic, cu niște bucle încîrlionțate. M-a uimit de la prima discuție cu inteligența și cu imaginația lui năstrușnică. Poseda, domnule, o cultură vastă, franceză mai ales, și cînd vorbea făcea numai comparații și imagini. La început, mă amuza, pe mine, care, ca și domnul Mihail Dragomirescu, nu am, nici în scris, nici în vorbire, un stil prea strălucit. Apoi mi-a citit niște bucăți care mi-au atras în mod deosebit atenția. Mi-am dat seama imediat că am în față un viitor scriitor de mare talent și iată că nu m-am înșelat.¹

La rîndul său, mai tîrziu cu patru decenii și jumătate, Demostene Botez își va aminti și el de memorabila întîlnire².

Anul 1919, în sfîrșit, se impune ca un moment decisiv în biografia lui Ionel Teodoreanu și pentru că acum se decide destinul său profesional. După ce trecuseră doi ani de la terminarea liceului, tînărul Ionel Teodoreanu face un adevărat tur de forță și, în trei sesiuni consecutive, promovează toate examenele din cei trei ani de studii ai facultății de drept de la Universitatea din Iași.

În 1920, lui Ionel Teodoreanu i se eliberează diploma de licențiat în drept în baza examenului pe care îl trece cu deosebit succes, obținînd cinci bile albe³. Biografia de student meteoric a viitorului romancier se implică romantic în împrejurările care au premers evenimentul căsătoriei sale. Cu precauțiile necesare în fața oricărei transfigurări romanești, asupra întregii chestiuni cititorul se poate edifica parcurgînd o seamă dintre capitolele celei de a doua părți a romanului *Bal mascat*.

Într-adevăr, după ce cunoaște pe Ștefana Lupașcu, care răspunde cu aceeași dăruire sentimentelor lui, tînărul Ionel Teodoreanu aspiră la idealul unei căsătorii imediate, făcînd propunerile de rigoare tatălui celei pe care o iubește. Pe drept alarmat de perspectivele cu totul incerte ale viitoarei familii,

¹ *Universul literar*, XLVI, nr. 26, 22 iunie, 1930, p. 339—340, interviu cu G. Ibrăileanu de N. Crevedia.

² *Viața românească*, nr. 3, 1966.

³ După: *Diplomă de licențiat în drept*, în arhiva Ștefana Velisar-Teodoreanu.

acesta din urmă, deocamdată, sub presiunea unor întâmplări neprevăzute, nu acceptă decît logodna. Ca prin minune salvată din ghearele unei gripe spaniole, Ștefana înmoaie rezistența lucidului ei tată, care acceptă romantica cerere a fiicei sale de a se logodi cu alesul inimii, pe care nu-l cunoștea decît de cîteva săptămîni. Cu emoție și încîntare, Ștefana Velisar își va aminti astfel împrejurarea :

„Cît oi fi dormit, nu știu, dar cînd m-am trezit erau iar toți în jurul meu.

Doctorul îmi lua pulsul, îmi asculta inima și făcea semne tatii că toate-s bune.

Tata, fericit, îmi pupa mîna și zicea :

— Bogdaproste ! A fost bun Dumnezeu cu noi ! Cere-mi tot ce vrei, îți dau tot ce vrei, numai să trăiești, fetița mea.

Eu, trează de-a binelea, răspund pe loc, cu cel mai dulce și rugător glas :

— Logodește-mă cu Ionel, tată, să pot să-l văd și să mă plimb cu el, fără să vadă nimeni ceva rău în asta. (Nu știa, tata, săracul, că eu îl și văzusem și mă plimbasem cu el chiar în dimineața asta.)

— Fie, cum vrei tu, zise tata pe negîndite. Apoi își mușcă buza de jos și tace brusc încurcat la culme.“¹

O amuzantă confuzie dintre frații Teodoreanu — Păstori, văzut de un prieten al lui Ștefan Lupescu în mare dispoziție bahică la restaurantul Gambrinus, este luat drept Ionel, — care se putea solda cu decizii dintre cele mai severe, se limpezește și ea, viitorul ginere sporindu-și încrederea în fața viitorului socru.

În fond, tatăl viitoarei doamnei Lily nu pare atît de convins că la mijloc poate fi vorba de o treabă serioasă. Drept măsură de precauție, impune o condiție extrem de grea celor doi logodnici : trei ani, cît vor dura studiile viitorului său ginere, ei nu vor avea voie să se vadă, urmînd ca după aceea, dacă afecțiunea reciprocă va dăinui, să aibă loc căsătoria. Și pentru ca totul să fie cît se poate de clar, în afara oricăror posibilități de a se reveni asupra deciziei, tînăra logodnică pleacă cu tatăl ei la Paris, unde urmează să-și continue și ea studiile.

¹ Ștefana Velisar, *op. cit.*

Deci tocmai pentru a scurta chinurile îndelungatei aşteptări, cum am văzut, Ionel Teodoreanu realizează neobişnuita performanţă de a promova toate examenele universitare într-un singur an.

Aşa se face că la 15 februarie 1920, la Iaşi, în casele părinţilor de pe strada Kogălniceanu nr. 24, are loc ceremonia căsătoriei dintre — cum sînt înscrişi în actul oficial — Ioan Hypolit Teodoreanu şi Marie Ştefana Lupaşcu¹. Bineînţeles, în aceeaşi lucrare, doamna Teodoreanu rememorează, cu aceeaşi încîntare şi emoţie, pe larg, întreaga desfăşurare a fericitului eveniment, la care au participat membrii familiei celor doi mini, iar dintre prietenii lui Ionel Teodoreanu, poetul Al.A. Philippide şi Bob Negruzzi, special invitaţi de Păstorel, care, altfel, numai între chipurile grave ale celor mai vîrstnici, nu s-ar fi simţit, desigur, tocmai în largul său.

Aşadar, anul 1920 înregistrează acel moment biografic în care Ionel Teodoreanu intră, cum se spune, în viaţă.

La vîrsta de numai 23 de ani, el îşi asumă grave şi dificile răspunderi pe cel puţin trei direcţii ale existenţei: familia, cariera juridică şi creaţia literară.

De-acum, pentru toate trei, temeliile sînt deja puse, urmînd ca în decursul anilor să se procedeze la construirea edificiilor, cu preţul unei tenacităţi şi, mai ales, a unei pasiuni niciodată dezminţite. Ceea ce nu va fi de loc incompatibil cu sinuosul şi imprevizibilul joc al hazardului, aducător de satisfacţii, de bucurii, dar şi de îndoieli, de amărăciuni, de stări deprimante, de insuccese etc. Dimpotrivă.

¹ Extract din registrul actelor de căsătorie al Oficiului Stării civile Iaşi, pe 1920, nr. 118.

3. ÎN CERCUL „VIETII ROMÂNEȘTI”, TÎNĂR ROMANCIER ȘI AVOCAT

După relativ scurta sa existență — un „intermezzo după război”, cum avea să se exprime un memorialist —¹, revista *Însemnări literare* își încetează apariția și, în martie 1920, reapare *Viața românească*, în cea de a doua serie a ei.

Între multe alte elemente noi, cu flux de amănunte consemnate în diverse lucrări special consacrate evenimentului, reține atenția și acela constând în primenirea rîndurilor grupului literar ieșean. Astfel, alături de vechea gardă, chiar de la începuturile celei de a doua serii a revistei, își face simțită prezența generația tînă, generația postbelică, cum a fost numită aceasta. Alături de G. Ibrăileanu, C. Stere, M. Sadoveanu, D. D. Pătrășcanu, I. I. Mironescu, G. Topîrceanu etc., ca să-i cităm doar pe literați, apar, deci, nume noi: Demostene Botez, Otilia Cazimir, Al. A. Philippide, Mihai D. Ralea, Al. O. Teodoreanu și, bineînțeles, Ionel Teodoreanu, cărora, cu trecerea anilor, li se vor mai adăuga și alții. Ionel Teodoreanu, asemenea Otiliei Cazimir, lui Demostene Botez, Al. A. Philippide și Al. O. Teodoreanu, este, cum am văzut, o achiziție realizată deja de către *Însemnări literare*.

Printre membrii fondatori ai complexei și prestigioasei *Asociații literare și științifice „Viața românească”*, creată o

¹ M. Sevastos, *Amintiri de la Viața românească*, E.P.L., 1966, p. 344—357.

dată cu reparația revistei, se află și tânărul Ionel Teodoreanu, care datorează această deosebită cinste numai adâncii simpatii a lui G. Ibrăileanu, încrederii acestuia în talentul său literar. Criticul pare a fi dus o adevărată luptă spre a-i convinge pe unii dintre tovarășii săi din conducere, de vreme ce unul dintre ei, D. D. Pătrășcanu, la un moment dat, pur și simplu, se opune la ideea ca cei doi frați Teodoreanu să fie primiți în asociație. „Pe Teodoreni — îi scrie D. D. Pătrășcanu lui G. Ibrăileanu — cred că nu-i bine să-i punem; sînt prea tineri, prea neformați. Nu pot sta alături cu Brătescu, cu Sadoveanu, cu tine; apoi cu Philippide, cu Rosetti, cu Antipa, apoi cu Duiliu, cu Mehedinți, cu Simionescu etc. Cred că le va strica. Altfel, vor tinde să facă parte; vor munci, vor năzui etc. Asta e părerea mea, dar nu țin mult la ea. Dacă *tu* (s.aut.) crezi că e bine, pune-i.”¹ Cedînd, pînă la urmă, insistențelor lui G. Ibrăileanu, D. D. Pătrășcanu găsește totuși că respectiva concesie trebuie contracaraată printr-o prudență de alt ordin:

„Prospectul (cred) că trebuie făcut astfel: O parte (cei mai iluștri și mai bătrîni) se așează deseminați printre text. Fiindcă n-au să încapă toți, cred că va trebui de pus o pagină unul lîngă altul — *alii minores*. Iscăliturile să se puie în jurul mutrei, cu explicațiile necesare: «Al. Philippide, profesor universitar, membru al Academiei române». Trebuie de scos în relief aceste două lucruri: Profesor universitar și membru al Academiei române, dar acestea trebuie puse în jurul numelui, nu în text. Aici (în text) trebuie puși simplu: G. Ibrăileanu, D. D. Pătrășcanu, Al. A. Philippide etc. Ordinea trebuie să fie bătrînețea, dar și celebritatea: să începem cu Duiliu, Philippide, Brătescu, Rosetti etc. La urmă, Mircea Rădulescu (acesta ne-a înjurat și pe mine și pe Stere), Philippide — junior — Caragiale (Luca I. Caragiale, n.n.), și la urma urmei, Ionel Teodoreanu.”²

Numai că G. Ibrăileanu nu s-a prea conformat sugestiilor acestora, procedînd după criterii mai puțin comerciale. „Prospectul — își va aminti M. Savastos — cuprindea și foto-

¹ *Scrisori către G. Ibrăileanu*, Ed. îngrijită de M. Bordeianu, Gr. Botez, I. Lăzărescu, Dan Manucă și Al. Teodorescu, cu o prefață de Al Dima și N. I. Popa, E.P.L., 1966, p. 147.

² *Op. cit.*, p. 361.

grafiile colaboratorilor, așezate cu multă diplomatie de Ibrăileanu, care a menajat toate susceptibilitățile. Fotografia lui și-a pus-o la urmă. Iar în lista membrilor *Asociației literare și științifice «Viața Românească»*, creată cu prilejul reapariției revistei, a trecut la coadă pe G. Topîrceanu, Spiridon Popescu și M. Sadoveanu, arătînd astfel că nu criteriul valorilor a stabilit ordinea numelor.¹

Sigur, tenacitatea lui G. Ibrăileanu de a susține pe Ionel Teodoreanu, în care vedea un membru al grupării cu drepturi egale față de ceilalți, se sprijinea nu atît pe valoarea intrinsecă acordată *Jucăriilor pentru Lily* — singurele lucrări publicate de tînărul prozator pînă la acea dată —, cît pe speranțele mari pe care și le pune în viitorul artistic al protejatului său. Speranțele criticului nu sînt înșelate, și încă din primul an al noii ei apariții *Viața românească* începe să aibă în Ionel Teodoreanu pe unul dintre colaboratorii ei tot mai activi și mai de valoare.

Ce-i drept, anii 1920, 1921, 1922 și 1923 nu sînt deosebit de productivi pentru scrisul lui Ionel Teodoreanu, căci în acest răstimp el publică destul de puțin: povestirile ce vor intra în volumul *Ulița copilăriei* și alte cîteva ce nu vor rămîne decît în paginile revistei *Viața românească*, la care se adaugă traducerea articolului *Amintiri despre Tolstoi* al lui Maxim Gorki și cam atît². Dar tot ce scrie este destinat *Vieții românești*. Relativa sterilitate trebuie pusă, fără îndoială, pe seama incertitudinilor și căutărilor proprii oricărui început, dar și pe seama unui șir întreg de avataruri generate de noile condiții de viață, în care Ionel Teodoreanu se trezește dintr-o dată și căroră trebuie să le facă față cu prețul unor eforturi de voință istovitoare și, bineînțeles, cu prețul unui consum de nervi nu mai puțin istovitor. Starea de spirit a tînărului scriitor și avocat, în acești ani, adesea, nu pare a fi cea mai bună, cea mai propice cufundării nestingherite în mirajul creației. Saltul direct din jubilația adolescentină a anilor precedenți în vîltoarea ameteitoare a vieții (apăsată de responsabilități de tot felul, atît pe plan social-profesional, cît și pe plan familial și artistic) pare că-l obosește și îl agasează tot mai mult,

¹ M. Sevastos, *op. cit.*, p. 166.

² Vd. *Bibliografia* de la sfîrșitul lucrării de față.

pînă la deplina surescitare și, cîteodată, chiar pînă la disperare. Stările de adînc plictis și de multă insatisfacție prin care trece tînărul scriitor și avocat Dan Deleanu din vol. III al trilogiei *La Medeleni* par a traduce, cu o abia disimulată tentă literaturizantă, însăși realitatea psihologică a modelului din viață, care nu este altul decît Ionel Teodoreanu. Sensibilitatea lui Dănuț este destul de inaderentă la realitățile vieții postbelice : „Și surîsul lui, își descrie romancierul eroul, autoportretizîndu-se — de altfel obrazul purta îndulcirea ovală a unui surîs somnolent — nu părea de loc contimporan al epocii de energie, care a transformat pacea într-o tensiune de război neîndurat între conaționali. Surîs anacronic, trimis acestui obraz de o epocă în care foșneau mătăsurile volanului, luminate de candelabre, purtate de berline și calești. Acest veșnic surîs cu ochi castanii și obraz copilăresc prin curbe, grav prin frunte, făcea pe Dănuț să pară unora timid, altora ironic, altora distant, altora visător, altora adormit, altora prostuț. Acest surîs, însă, aducea ritmul altei epoci, mai blînde, mai reculese și poate mai armonioase. Tineretea lui Dănuț se înapoiase cu acest surîs din războiul tunului și al tranșeeelor. Alții veniseră vociferînd, alții cu pumnii strînși, alții cu pieptul plin de decorații — funcționari ai gloriei —, alții, reformatori sau profeți, alții cinici, cu apetit de viață festivă. El venise fără decorații și fără glorie, cu acest surîs care la început părea timorat ca al copiilor crescuți de oameni bătrîni cînd intră în societate. Demobilizat din armată, se demobilizase din epocă.“

Profesiunea de avocat, lui Dan Deleanu, nu-i pare nici ea mai puțin compatibilă cu propria-i structură psihologică și cu aspirațiile artistice pe care le nutrește. Rechizitoriul pe care romancierul îl adresează profesiunii alese de alter-egoul său este de o franchețe patetică și spune multe despre insatisfacțiile prin care el însuși trece, în acei ani :

„De ce se înscrisese Dănuț la facultatea de drept ? Fiindcă orice om tînăr, care nu-și simte nici o vocațiune profesională, dar trebuie să facă ceva, se înscrie la Drept, această facultate fiind pentru tineret o adevărată răsplată de nehotărîri.

De ce devenise avocat ? Dintr-un drastic sentiment de pudoare pentru activitatea lui literară, pe care n-o concepea ca o profesie, ci ca o religie solitară. Avea douăzeci și șase

de ani, vîrsta la care orișice om solid care nu cîștigă e un ambuscat.“

Paginile cu adevărat pamfletare consacrate mediului judiciar ieșean, tot în același volum al *Medelenilor*, vor fi izvorît și ele din aceeași aversiune față de viața sa profesională din acei ani.

Că nu e vorba de exagerări autobiografice transpuse în ficțiune ne-o dovedesc și mărturisirile directe ale lui Ionel Teodoreanu din *Masa umbrelor*, din care rezultă că, realmente, viața îl apasă, de multe ori neîndurător. Faptul că i se pare a fi „un avocat cu firmă, dar fără clienți“, la care se adaugă împrejurarea că, fiind căsătorit și avînd deja doi copii ¹, este constrîns să apeleze la ajutorul material al părinților („Căsătorit. Tată [neverosimil] a doi copii [reali]. Răspunderi — orișicît. Mortificarea de a fi mereu cel care cere [de la părinți], adică încă fiu, deși tată“) îi furnizează penibile stări de strivire a mîndriei personale, împinse pînă la adevărate complexe de inferioritate :

„Dar viața exterioară mă umilea. Colegii mei de liceu și universitate aveau profesii remuneratoare, făceau politică (unii chiar se consacraseră ca deputați), fiind, într-un cuvînt, bărbați considerați și respectați, sergenții îi salutau pe străzi, aprozii le deschideau ușile fără să-i mai întrebe. Unii aveau casă și automobil. Alții, chelie, ochelari și burtă de oameni serioși. Eu încă nu eram în cetatea lor decît un fel de adolescent nebăgat în seamă, cu o servietă (de-a tatii) inutilă la subțioara mea, cu spinarea apăsată ca și zidurile ostenite ale orașului, cu genunchii grei, cu mîini deprimare, cu picioare fără rost. Avocatura îmi spunea pardon și se ducea la alții ; politica nu-mi plăcea (de nici un fel) ; locurile publice ale zilelor ieșene (piețele, berăriile, cluburile) mă întristau pînă la neurastenie.“

Este, deci, lesne de înțeles de ce episodul procurării unei mult rîvnite sume de bani îl emoționează atît de mult, încît este memorat de îndată, cu excepțională fidelitate, în deplina sa desfășurare :

„Am adus domnului Ibrăileanu traducerea în românește a articolului lui Gorki despre Tolstoi. A început să citească manuscrisul de politeță : mi s-a părut. Dar deodată s-a pa-

¹ Gemenii, Ștefan și Osvald, se nasc în 1921, la 3 februarie.

sionat, devenind atent, ca cel care aduce altă ceva, cum ar fi un glas de cocoare în văzduhul vrăbiilor. A aprins o țigară : semn de plăcere care se cere însoțită. Și s-a cufundat în lectură răsturnându-se în fotoliu, cu picioarele întinse sub masă.

Am muncit *fioros* (s.aut.) la această traducere. Traducătorul își vinde sîngele și bățile inimii, nu sudoarea, ca la alte munci. Două săptămîni am uitat că-s Ionel, trudindu-mă să fiu numai Gorki, dar în limba lui Ionel. Am slăbit. Da. Așa e. Nu numai în ochii celor de acasă, dar și în cîntarul băii de abur, cu două ponderabile kilograme.

— Bine, domnule Teodoreanu.

— Uf ! Slavă Domnului ! Ar fi fost sinistru ca, după atîtea nopți de trudă, să aud un : merge !

Apoi, domnul Ibrăileanu a scos «vechea sa pungă».

În loc de cinci sute de lei la cît se aștepta, strîmtoratul colaborator primește cinci mii, ceea ce-l apropie de delir, un delir tradus într-un gest tipic pentru exaltarea adolescenței a lui Ionel Teodoreanu : „Am luat — notează el — cea mai mîndră trăsură cu doi cai, m-am dus în piața Sfîntului Spiridon, am cumpărat de o mie de lei portocale de la Anisia și am venit spre casă ca o corabie mediterană : numai aur și arome, urmărit de toate albinele, constelat.

Acasă am țipat să se deschidă toate ferestrele. S-au deschis. Ai casei și servitorii s-au îmbulzit la ferestre. Și una cîte una portocalele au zburat înlăuntru. Rîdea birjarul, rîdeau vecinii, rîdeau obrajii din casa cu portocale, rîdea toată tinerețea mea și rîdea deasupra cerul ei.

A rîs și domnul Ibrăileanu cînd i-am istorisit isprava.

Apoi, cu glas dojenitor întrebător :

— Așadar, cînd îmi mai aduci un manuscris ? Știi că n-am material...”

Firește, în asemenea împrejurări de viață, impregnate de multiple insatisfacții, orașul, ambianța înconjurătoare își pierde și ele orice farmec, orice atractivitate, scriitorul receptîndu-le prezența din aceeași perspectivă dezolantă, pe măsura propriei dezolări :

„Atît doream : să stau acasă și să scriu, uitat de toți, cu lampă, cafeaua neagră și țigara. Dar tocmai asta nu se putea : decît noaptea. Ziua trebuia să fie a încercării profesionale de a cîștiga, luptînd și răbdînd.



Cel mai mic dintre frații Teodoreanu, Laurențiu



Alex. O. Teodoreanu (Păstorel), fratele mai mare al scriitorului



Ionel Teodoreanu, în 1922



Certificat

Noi Comandantul Cercului de Recrutare Vaslui
certificăm că Il Teodorușcu Hippolit fiul
lui Bovală și al Sofiei născut în anul 1897 luna
Ianuarie 6 în Comuna Vaslui Județul Vaslui, este înscris
în cartea de recensământ la nr. 2088/1918
având următoarele date:

- 1916 Decemb. 1. Înscris ca elev în școala pregătitoare
de Art. Bris și geniu în rezervă adresa
școlii de Art. Bris și geniu N° 5344/1917
Int. N° 23268/1917.
- " " " Știmă și înscris ord. N° 104.
- 1917 Septemb. 4. Declarat repetent cauza de boală.
- " " " Repremit a urma școlii cu șomer 1
Aprilie 1917 ord. N° 239.
- " Octomb. 1. Avenit expulz ord. N° 368 ad. M.R.
N° 3074/1917 adresa N° 5378 Int. N° 16326/1917.
- 1918 Aprilie 1. Venit din școala militară art. Bris și Geniu
ord. M.R. Div. sc. Milit. înscris la Bat. R.D.
fiind clasat pentru serviciul auxiliar cu
Certificat de clasare N° 995 din 27. 12. 1918 ord.
N° 9796 adresa corp. N° 7961 Int. N° 12477/1918
M.R. cu ord. N° 45133 a aprobat să se prezinte
la al 2-lea examen deoarece din cauza de
boală a fost împiedicat intra. N° 24903/1918.
- 1922 Mai 1. M.R. cu o.d. N° 22445 aproba înscrisarea în
condițiile art. 52 R.D.R. Certificat 780
ce absolvent al liceului internat din Vas.
Int. N° 9.89/1922.
- 1922 Iunie 10. Fiind din cartea de recensământ reformulat Certificat
medical N° 2741 ord. Corp. 4 Anunțat și înscris
sanitar N° 23663 Int. N° 9077/1922.
Comunicat la Ministerul de Finanțe Vaslui
pentru a fi înscris la taxa militară cu mase
de către 1 Ianuarie 1923.
- Drept care este eliberat prezenta Certificat spre a
se prezenta la însușirea matulei autoritate la taxa militară
fiind Certificat este revizuit prima la revizuirea de
prima în caz de la noi Octombrie 1921 la data expirării
anului.

A. Boala

1. N. N. N.

Nº 2364

ROMANIA
MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI AL CULTELOR

UNIVERSITATEA DIN IASI

Diploma de Licență în Drept

In Numele Majestății Sale Regelui FERDINAND I^{le}

În Ministerul Secretar de Stat la Departamentul Instrucțiunii și al Cultelor
severul aprobabil de aplicare. Văzând din anul 1929 aprobat de Reclamați Universității prin
1929 de consiliul de Prof. Teodoranu D. Ioan a locuit Reclamați de
Licență cu orice fel de altă severul lași fiind severul

Confirmați Prof. Teodoranu D. Ioan născut la anul 1887 în Comuna Sever
Judetului Iasi Diploma de Licență în Drept
pentru a se bucura de toate drepturile și privilegiile acordate de lege.

Iasi, anul 1929 luna Ianuarie 18.

Ministerul Secretar de Stat la Departamentul
Instrucțiunii și al Cultelor

Prof. Teodoranu D. Ioan
Reclamați Prof. Teodoranu D. Ioan
severul severul

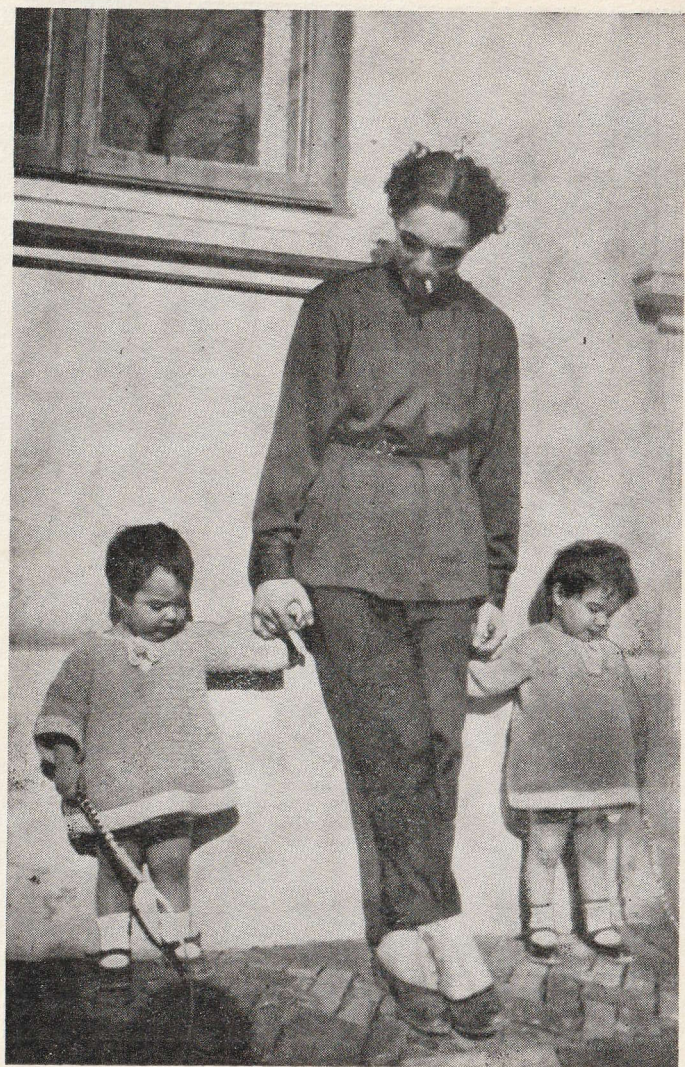
Diplomă de licențiat în
drept a scriitorului



Scritorul cu familia :
mama, soția și copiii



Ionel Teodoreanu în perioada elaborării trilogiei *La Medeleni*



Ionel Teodoreanu cu cei 2 fii gemeni

De asta, în unele zile (mai cu seamă de primăvară), cînd și trupul ți-e greu ca o haină de iarnă, tîram picioare surghiunite pe caldarîmul ulițelor ieșene. Căci nu mai puteam accepta colbul cu ochelari al arhivelor, cerneala violentă a grefelor cu muște moarte din alt an, trîmbițările acid fetide ale coridoarelor întunecoase, pleava de vorbărie a avocaților pledanți, grohăiala anecdotelor (autentice), sughițul șprîțurilor și gravitatea de sicrie cu cap și bonetă a magistraților.

N-avem nici un rost, nici o treabă, nici un căpătîi :

*«Qu'as-tu fait, ô toi que voilà,
Pleurant sans cesse,
Dis, qu'as-tu fait, toi que voilà,
De ta jeunesse ?»*

Și mai departe :

„Sfîșietoare amieze de primăvară ale vidului ieșean ! Ni-meni pe străzi. Pustiu ca de Paști, cînd toate picioarele rămîn acasă în papuci. Cer albastru : dar pentru cine ? Dealuri atît de albastre, că-ți vine să le spui : cu ochi albaştri. Dar pentru ce ?

Zăplazuri strîmbe, unele chiar răsturnate. Iarbă revărsată peste tot, ca în cimitire. Gîze. Ciîni întinși la soare. Cloște cu pui de aur. Hulubi gușați și rotați. Cîte o babă, cîte un moșneag. Vrăbii care se scaldau în colb ca în aureole. Uneori, și cîte o vacă cu gîtul întins peste un zăplaz, — iar alteori — măgarul despre care a scris și Lucia Mantu.

Cîntă cîte o caterincă. Trece cîte o înmormîntare.

Dar tu ? Ce rost ai tu pe lume, Ionel Teodoreanu ? La ce ești bun ? Clienți n-ai. Bani nu cîștigi. Timpul ți-l pierzi ca pe vremea cînd fugeai de la școală, dar acum de unde mai fugi ?

Unica supapă cu ajutorul căreia e posibilă smulgerea din mîlul unei asemenea stări de spirit este creația literară, care, la urma urmei, devine un protest și un refugiu, totodată. De aceea, tînrul scriitor este convins că între cele două sfere ale existenței sale — cea diurn-materială și cea a aspirațiilor artistice — trebuie să traseze categorice linii de demarcație ; mai mult, pentru cea din urmă este hotărît să facă orice sacrificiu, spre a-i apăra integritatea, spre a o ocroti de posibilele imixtiuni nocive venite din partea celei dintîi :

„Căci literatura n-aş fi cedat-o nimănui. De pe atunci — se va confesa mai târziu prozatorul —, îmi dădeam seama că literatura pentru cel care o avea în sînge nu e altceva decît un mod de a trăi (s.aut.). A renunţa la literatură ar fi însemnat pentru mine a renunţa la cea mai substanţială şi veridică formă a vieţii mele.“

Sînt, aici, în aceste confesiuni — expresia unei experienţe de viaţă aparţinînd unei sensibilităţi artistice şi umane atît de particularizată în sensibilitatea ei — cauze reale, care explică şi ele tematica de un fel deosebit a celor dintîi plămuii epice ale lui Ionel Teodoreanu : *Uliţa Copilăriei* şi *La Medeleni*. Fără a forţa lucrurile, recunoaştem semnele unei hotărîri oarecum programatice de a întoarce spatele în chip de protest unei realităţi prin nimic sincronă cu aspiraţiile şi sensibilitatea scriitorului. Idealul suprem este acela de a imagina artistic o altă lume, în care insul, aflat la vîrstele fragede ale vieţii sale, să poată face abstracţie de orice constrîngere, acţionînd cum îi dictează propria-i fire. Amintirea copilăriei şi a adolescenţei devine presantă şi idealul etico-estetic implicat în vocabula „medelenism“ începe de pe acum să se cristalizeze. Literatura, pentru Ionel Teodoreanu, se defineşte ca un mod de a trăi, nu numai prin aceea că în sfera preocupărilor tinde să deţină locul dominant, autonomizat faţă de tot ce solicită atenţia şi eforturile scriitorului, ci şi prin aceea că, adesea, cu o superbă capacitate de detaşare, cată să se substituie concretului vieţii. Astfel, se pune în mişcare acel interesant mecanism mistificator, de esenţă aparte, împrumutînd vieţii atributele de ingenuitate şi echilibru interior pe care numai ficţiunea artistică le poate stabili prin idealizarea experienţelor reale. În conformitate cu sistemul lui de funcţionare, vor lua fiinţă aproape toate operele de ficţiune ale lui Ionel Teodoreanu, noţiunea de idealizare trebuind a fi înţeleasă într-un sens mai aparte, în primul rînd mai divers. Stînd la baza procesului de „contrafacere“ artistică a experienţelor şi observaţiilor directe, ea, mai departe, generează întregul fenomen de exagerare în planul invenţiei epice, a definirii personajelor, a fixării punctelor de vedere morale asupra lor şi, în general, asupra întregii viziuni artistice a scriitorului. Din acest din urmă punct de vedere, vom reţine că idealizarea la Ionel Teodoreanu nu se suprapune neapărat

întotdeauna cu idilicul, care, e adevărat, cuprinzînd o bună parte din universul său romanesc și nuvelistic, se confruntă frecvent cu un alt tip de viziune, diametral opusă. Trecute în ficțiune, datele realității, astfel percepute, adesea sînt fie la maximum idealizate, fie circumscrise unui unghi de vedere sumbru, întunecat.

Sub toate aceste aspecte, povestirile din *Ulița copilăriei* și trilogia *La Medeleni* sînt de-a dreptul exemplare, și perioada elaborării lor, privită în însăși substanța biografiei scriitorului, dezvăluie interesante determinări.

La prima vedere, dată fiind orientarea sa în multe privințe paseistă, este oarecum de neînțeles faptul că Ionel Teodoreanu se integrează cu atîta siguranță și atît de firesc în spiritualitatea estetică a grupului de la *Viața românească*, în al cărei program ideologic-estetic poziția activă față de contemporaneitate joacă un rol de loc neglijabil, dimpotrivă. Oricum, numai farmecul personal al tînărului prozator, care, cum se știe, i-au atras atît de mult pe unii dintre veteranii cercului revistei, în primul rînd pe G. Ibrăileanu, nu poate fi unicul argument. S-ar părea, deci, că militantismul ideologic-estetic de aici, decurgînd din doctrina poporanistă, ar fi trebuit să taie orice punți de legătură cu sensibilități artistice de tipul celeia a lui Ionel Teodoreanu, și nu numai a acestuia, fiindcă trebuie să ne gîndim și la Al. A. Philippide, la Otilia Cazimir, la Demostene Botez, la Alexandru O. Teodoreanu și la alți colaboratori statornici, iviți în cîmpul literaturii după cel dintîi război mondial. Toți aceștia, atinși puternic de tendințele înnoitoare ale unor curente literar-artistice moderne — simbolismul, impresionismul, imagismul, expresionismul —, se distanțează aproape programatic de ideologia literară a poporanismului, privită în starea ei pură, animată de dezideratul social-moral al „datoriilor uitate” din opera unui I. I. Mironescu, Spiridon Popescu, Jean Bart și, pe anumite laturi, a unui M. Sadoveanu, sau din poezia criticist-realistă a unui G. Topîrceanu, de pildă.

Cum au demonstrat însă o serie de cercetări mai recente¹, fenomenul literar generat de mișcarea de la *Viața românească* este mult mai complex și sînt de reținut, în acest sens, cel puțin cîteva fapte. Ne gîndim la relativa delimitare dintre

¹ D. Micu, *Poporanismul și Viața românească*, E.P.L., 1961.

ideologia social-politică a curentului și cea literară, la coexistență în sfera manifestărilor literare a tendinței, în general minore, potrivit căreia, uneori, scriitori ca cei citați mai sus sînt dispuși să aplice, la modul tezist, preceptele poporaniste, cu orientări de altă natură, în care realismul imaginii artistice, înțeles în sens foarte larg, izvorăște din cu totul alte surse decît cele strict ideologice, după cum ne mai gîndim la receptarea deschisă a operei scriitorilor de cu totul alte orientări decît cele ale grupării și, în sfîrșit, la restructurările extrem de pronunțate ce au loc în sînul acesteia, în perioada celei de a doua serii a *Vieții românești*, pe principalele direcții de dezvoltare. Sub cel din urmă aspect, să menționăm decisiva resurrecție a esteticului, care, emancipat — poate complet — de sub tutela militantismului social-politic, își subordonează întreg sistemul de apreciere valoric a operei de artă și sub imboldul unei mereu ascuțite sensibilități la mișcarea de idei literare din contextul european. G. Ibrăileanu, cum se știe, pînă în ultimii ani ai vieții sale, a manifestat interes pentru literatura europeană modernă, iar cel dintîi continuator al său, M. Ralea, a realizat o adevărată infuzie de curent primenitor, atît în direcția criticii teoretice, cît și în ceea ce privește aplicațiile ei în planul analizei. Nu este, de aceea, împlător că cronicile, articolele și eseurile lor, dedicate operei scriitorilor grupați în jurul revistei, inclusiv lui Ionel Teodoreanu, rămîn texte cu o valoare clasică, grație punctelor de vedere fertile pe care le oferă interpretărilor critice ce le urmează. Remarcabilă rămîne tocmai această continuă emancipare — în sensul echilibrului sincronizării cu spiritul epocii — a spiritului critic al revistei.

Instaurarea acestui spirit estetic echilibrat și ferm, dublat de un filon umanist de aceeași factură, eliberat și el de prejudecăți extremiste, adînc traversat de sentimentul național, dar și deschis la valorile reale ale universalității, deci, toate acestea, foarte pe scurt și simplificat spuse, dincolo de perpetuarea unor direcții politico-ideologice mai vechi, creează terenul propice promovării noilor talente ivite după război. În cel privește pe Ionel Teodoreanu, adeziunea sa la spiritualitatea *Vieții românești*, prea puțin de factură doctrinară — scriitorul n-a avut niciodată aptitudini deosebite de acest ordin —, se manifestă, în egală măsură, atît prin implicarea unor valori estetic-morale în opera sa, cît și printr-o pasionată

afecțiune pentru grupare în general și pentru unii dintre membrii săi în special. Sub primul aspect, așa cum vom încerca să demonstrăm la locul potrivit, „medelenismul“, în unele dintre importanțele sale laturi, e un concept — metaforă ce-și revendică resursele și de la spiritualitatea etic-socială a *Vieții românești*. Prin unele din operele sale — *La Medeleni*, în primul rînd —, în afara oricăror premedități demonstrative, desigur, Ionel Teodoreanu răspunde unor deziderate fundamentale conținute de concepția estetică a lui G. Ibrăileanu, mai ales cînd e vorba de condiția romanului, privit în raporturile lui dialectice cu realitatea obiectivă.

Sub cel de al doilea aspect, există un adevărat dosar documentar al relațiilor dintre scriitor și cercul literar ieșean, dosar din care, bineînțeles, noi nu vom spicui aici decît doar cîteva date, cunoașterea întregului fiind lăsată pe seama cititorului amator de texte memorialiste, precum *Masa umbrelor* și *Întoarcerea în timp* de Ionel Teodoreanu, *Amintiri de la Viața românească* de M. Sevastos, *Prietenii mei scriitorii* de Otilia Cazimir, la care se mai adaugă diverse articole ocazionale semnate de Demostene Botez, Mihai Ralea și alții. Dintr-un unghi de vedere mai general, poate că cea mai de seamă cauză a adîncii atracții pe care gruparea *Vieții românești* o exercită asupra lui Ionel Teodoreanu rezidă în convingerea acestuia că, prin întreaga ei orientare, revista ieșeană se dovedește a fi o demnă continuatoare a glorioaselor tradiții ale culturii, artei și gîndirii social-politice moldovene.

Iașul este nucleul ce concentrează — după opinia scriitorului — tot ce este mai revelator în spiritualitatea creatoare a Moldovei. De aceea, în comparație cu alte centre urbane românești, el ar deține o poziție cu totul privilegiată. „Această reputație a Iașului — afirmă Ionel Teodoreanu — înseamnă o activitate culturală mai proeminentă, mai personală și mai strălucitoare decît a celorlalte orașe românești. Faptele mîntenilor — între care România — sînt fiicele ideilor moldovenești, ieșene mai ales. Apoi «Junimea», acel amestec de cultură și bun-simț, de entuziasm și ironie, de credință și scepticism — e templul moldovenesc, clădit între zărilor ieșene.

Ieșeană e și armonia Eminescu, și zvonul Creangă, și zeflemeaua cu monoclu Petrache Carp, și gravitatea statutară Maiorescu, și zîmbetul Alecsandri, și veninul tonic Gheorghe Panu.“ (*La Medeleni*, vol. III.)

Acele vremuri strălucite au trecut însă de mult („Dar junimiștii s-au dus : unii, în mormînt, alții, în noua capitală a țării, ducînd cu ei altoi moldovenesc, crescut în pepinierele «Junimii». De atunci s-au ridicat și alte generații între zările ieșene, vișînd cu stelele, trudînd cu slovele — dar, mai curînd decît al bunicilor, exodul lor spre noua capitală a început“ — *Ibid.*), și o interogație retorică precum cea care urmează se impune de la sine : „Unde-s acești stejari ieșeni, acești plop ieșeni, acești brazi ieșeni, spre care țara să se îndrepte în procesiuni evlavioase ? Eminescu, Alecsandri, Creangă, Panu ? Aceștia au fost și dimpreună au dominat zarea românească. Dar acum ?“ (*Ibid.*)

Acum, într-o stare de spirit generală, caracterizată prin veleitarism și bovarism provincial, „un adevărat bovarism colectiv,“ potrivit căruia „orice ieșean crede că descinde o leacă din Ștefan cel Mare, o leacă din Eminescu și încă o leacă din Junimea“ (*Masa umbrelor*), deci acum, „într-un oraș bătrîn și înăcrit de vanitate — care vede în București Calea Victoriei și «Capșa», cum vede țata de la perdeluța răsucită a geamului tot ce-i urît și aparent în viața vecinilor, neglijînd restul — existau două mari ferestre luminate, pe o stradă dosnică, într-o clădire ruinată“ (*La Medeleni*, vol. III).

Evident, cele două ferestre luminate aparțin casei lui G. Ibrăileanu, spre care, într-un amestec de sacerdotală sfială și de elan juvenil, se îndreaptă, noaptea tîrziu, pașii lui Dan Deleanu, alias Ionel Teodoreanu. „Acolo, ca acele buhne cobitoare, stăpînind palatele pustii cu măreția lor de urne funebre — fabulează tînărul romancier —, nopți de-a rîndul veghea un om. Tinerețea lui crescuse pe ruinile «Junimii». Mai răsuna încă ecoul pașilor lui Eminescu pe ulițele Iașului atunci cînd tînărul socialist, abia ieșit de pe băncile școlii, privea luna lui Eminescu cu înțîia dragoste în ochii melancolizați amar de Schopenhauer.

Treptat, dispăruseră marii ieșeni, atingîndu-l toți cu pulpana umbrei lor istorice, lăsîndu-l singur în orașul lor să le vegheze nopțile sub dublul scut de aur al ferestrelor luminate. Acolo era ultimul intelectual al Iașului. Prin el numai, prin nopțile lui de insomnie, Iașul putea să judece țara lui, nu s-o bîrfească.

Dar adresa acestui om era ignorată de mai toți ieșenii, în afară de proprietarul său, care îi intentase proces de evacuare.“ (*Ibid.*)

Într-un caiet de notații zilnice, din care va reproduce unele fragmente în *Masa umbrelor*, Ionel Teodoreanu definește astfel poziția lui G. Ibrăileanu în contextul mișcării literare din jurul *Vieții românești* :

„Cred că domnul Ibrăileanu, chiar dacă nu e cauza istorică a *Vieții românești*, e condiția ei psihologică. Fără de el, armonia corală dispăre.

Domnul Ibrăileanu are talent de a conduce.

Iar alături de el, colaboratorii au talentul de a asculta.“

Așadar, într-o firească înțelegere a faptelor, pentru Ionel Teodoreanu cercul *Vieții românești* și animatorul său compun un indestructibil tot, capabil să-i ofere solide puncte de sprijin în tradiție și, totodată, să-i canalizeze idealurile estetice pe direcții cu totul adecvate predispozițiilor sale intime. În spiritualitatea *Vieții românești*, tânărul prozator — lucru rar ! — află exact ceea ce natura sa umană și creatoare caută. Tocmai de aceea, adeziunea sa afectivă este deplină, în afara oricăror rezerve, când este vorba de structura generală a grupării, pentru ca atunci când se raportează la individualități (G. Ibrăileanu, D. Botez, Al. A. Philippide) ea să se convertească în vibrantă efuziune sentimentală, într-un sentiment al mării prietenii, pentru care, realmente, Ionel Teodoreanu are o excepțională vocație. Creatorul trilogiei *La Medeleni* propune și pe această latură imaginea unui artist de o comunicabilitate nedeghizată cu confrății săi, cu mulți dintre ei întreinând raporturi de deschisă și constantă prietenie.

Dar, așa cum rezultă din paginile de memorialistică deghizată cuprinse în volumul al treilea din *La Medeleni*, procesul de integrare a scriitorului în spiritualitatea *Vieții românești* nu ocolește totuși necesitatea unor aprecieri oarecum retrospective, aplicate ideologiei social-politice și literare a grupării. Bineînțeles, Ionel Teodoreanu este interesat de stratul manifestărilor practice ale fenomenului poporanist, și înțelegerea sa vizează nu atât zonele programului teoretic, cât pe acelea cu valoare aplicativă. Interpretarea, poate liberă, a preceptelor implicate în ideologia literară preconizată de G. Ibrăileanu apasă pe resorturile a ceea ce s-ar putea numi o estetică guvernată de bunul-simț. Așa încât, întreaga ches-

tiune este redusă la un comentariu degajat, străbătut de note polemice și de calitative ce nu pot fi decât acceptate, dat fiind adevărul lor firesc :

„Entuziasmul care-i solidarizase (pe Ibrăileanu și colaboratorii săi, n.n.) era o idee denumită ideea poporanistă. Programul revistei «literare și sociale», nu de «literatură socială», cum de la început fusese botezată de adversari, era simplu ca un precept al celebrului deschizător de uși deschise : La Palisse. Redactorul cerea scriitorilor, artiștilor, în genere, să aibă față de fenomenul țărănesc o atitudine artistică, adică imparțială. Să nu facă compot de țărani, cum făcea Alecsandri, dar nici să nu disprețuiască pur și simplu starea primară a acestor clase inculte, brutale, instinctive, făcînd-o insuportabilă nasului estetizant. S-o facă să trăiască așa cum e, în adevărul social care a creat-o. Departe de-a cere scriitorilor literatură țărănească, le semnală dificultățile unei literaturi avînd ca subiect țaranul și viața lui, din pricina perspectivei de cugtare obiectivă, pe care mai ales acest subiect o cerea creatorului.“

Cît despre ideea că după război programul revistei ar apare și mai inoperant, întrucît obiectivele sale sociale ar fi fost de acum atinse, și de data aceasta, Ionel Teodoreanu operează distincții care îi justifică întru totul adeziunea : „Această revistă cu precepte pur artistice era socotită ca un organ literar de slăvire a țărănimii, ceea ce determinase o serioasă curiozitate și poate și caritate socială pentru țărani, fapt care îndeestula, într-o măsură, programul social al revistei, dar nu și pe cel literar. Venise războiul. Urmase exproprierea. Revista, cu același titlu, care acum părea o impertinență, reapăruse.

De ce mai trăiește ? Ce mai vrei ? i se spunea. Vremurile împilării țaranilor au trecut. Lasă amintirea cruciadei duse pentru țărani. Ai liberat Sfîntul Mormînt ; du-te acasă.

Adică : dispari.

S-ar fi zis că nimeni nu observa — în general, subtitlurile sînt rareori citite — că pe coperta revistei figura mențiunea : «Literară și socială», și că, în cuprinsul său, se discutau alte probleme sociale, tot atît de grave și tot atît de miop privite pînă atunci, ca și problema țărănească de odinioară ; și că, pe deasupra, revista — literară exact în proporția în care era

socială — tipărea literatura cea mai publicabilă a epocii de după război.“

În această ordine de idei — reținând, evident, exagerările cu privire la presupusa rezolvare a chestiunii țărănești după încheierea războiului —, pasiunea de a descalifica pe detractorii lui G. Ibrăileanu se traduce în caracterizări dintre cele mai revelatorii :

„Așadar, redactorul *Vieții contemporane* era socotit îndeobște, în domeniul literar, ca un echivalent al celui ireductibil român care afurisea Parisul, pretinzând că acolo a murit de foame fiindcă nici un restaurant n-a vrut să-i servească mămăligă, sarmale cu varză și ciorbă de potroace.

Între timp, îndărătul celor două ferestre luminate, în vibrația amiezii spectrale, volumele lui Marcel Proust aveau în țara românească întâiul lector demn de epopeea insomniei lor, în straniile perspective ale timpului discompus.“

Spirit independent, fără atracții deosebite față de o școală literară sau alta — cu atât mai puțin față de programele politice —, Ionel Teodoreanu este captivat, cu o adevărată forță magnetică, de personalitatea lui G. Ibrăileanu și de cercul *Vieții românești*, tocmai fiindcă aici nu simte nici un fel de constrângere ; dimpotrivă, are sentimentul celei mai depline libertăți creatoare, pe care cei din jur i-o stimulează deschis și cu generozitate. De aceea, nu surprinde pe nimeni că, prin comparație cu Mihail Dragomirescu, criticul de la *Viața românească* are un net câștig de cauză în aprecierile tânărului scriitor. Și aceasta încă din 1926 :

„Pentru mine — declară Ionel Teodoreanu — (G. Ibrăileanu, n.n.) este cel mai fermecător reprezentant al trecutei generații cu care am venit în contact. Ai impresia că stai de vorbă cu un camarad mai experimentat, cu sufletul mereu tânăr și elastic, gata să primească orice noutate.“ Și mai departe : „El n-are canoane literare, ca Mihail Dragomirescu. În materie de artă, admite numai talentul. (...) D. G. Ibrăileanu nu trăiește în vitrină ca d. M. Dragomirescu. Activitatea d. M. Dragomirescu o putem asemui cu gesturile hazlii pe care le produc acei arapi automați care fac reclamă în vitrinele magazinelor.“¹

¹ *Viața literară*, anul I, nr. 31, 11 dec., 1926, *De vorbă cu d-l Ionel Teodoreanu*, de I. Valerian.

Bineînțeles, aprecierea de ansamblu a cercului ieșean se înscrie sub semnul aceleiași exaltări a spiritului de perfectă camaraderie literară, în sfera căruia libertatea de gândiri și respectul reciproc pentru gusturile și concepțiile fiecăruia sînt suverane :

„În *Viața românească* nu există propriu-zis cerc literar, cu atît mai puțin faimoasa sinagogă obscură, unde rabinii haini oficiază leturghii lugubre.

Este o cameră albă cu o masă lungă acoperită cu mușama și plină de scrumiere. Cei care se strîng acolo nu înjură pe nimeni, nu invidiază pe nimeni.“¹

Fascinația romanticei și faimoasei „mese a umbrelor“ își dezvăluie rădăcinile intime încă de pe acum ; în receptivitatea viitorului memorialist își fac loc observații de excepțională acuitate portretistică, totul gravitînd, deocamdată, în jurul metaforei oferite de curierul camerei redacționale :

„Ca să nu vorbesc de persoane, fi voi descrie după cuier. Îndeosebi zărești atîrnată pălăria de romantice dimensiuni a d-lui G. Ibrăileanu, sub care, în loc de spadă, întîlnești o pașnică umbrelă. Alături, se află pelerina amplă ca bolta unui castan, a d-lui M. Sadoveanu. Mai vezi și paltonul d-lui Octav Botez, cu buzunare pline de cărți, ca o bibliotecă ambulantă, iar dedesubt, galoșii, căci Iașul este un oraș umed îndeobște, iar cărturarii sînt sensibili la răceală.

Apare, în sfîrșit, geanta d-lui Demostene Botez, atît de dilatată, încît s-ar zice că conține manuscrisul *Comediei umane*. În realitate, e plină de dosare comerciale, căci poetul *Duminicilor* numai duminica are răgaz să fie poet liric, iar restul săptămîinii, un prozaic avocat comercial. Ultima modă vestimentară a acestui cerc intelectual o aduce pălăria, bastonul și paltonul d-lui M. Ralea, căci d-sa, atît în revistă, cît și în cuier, recenzează ultimele noutăți europene. Cel care apare mai tîrziu ca toți este d. Axente Frunză, așa de distrat, încît are aerul uluit al omului care a nimerit într-o cameră străină. Însă, instalat, se reculege : pune pălăria pe călimară, iar paltonul pe umerii primului colaborator de la masă.

Lipsește numai d. M. Sevastos, al cărui cap e mai curînd de Sevastiță cu mustață postișă.“²

¹ *Op. cit.*

² *Ibidem.*

Aprecierile privind poziția propriei persoane nu sînt mai puțin perspicace: „În această adunare de oameni maturi, d. Ionel Teodoreanu, în bluză rusească, trăgînd dintr-o țigară groasă, are aerul unui elev de liceu tolerat în cancelaria profesorilor. D-~~sa~~ reprezintă în redacția *Vieții românești* literatura imberbă, după cum d. M. Ralea înfățișează critica imberbă.“

Numai că la data cînd sînt formulate asemenea cochete autoaprecieri, deci la sfîrșitul anului 1926, Ionel Teodoreanu, la cei 29 de ani ai săi, este deja un nume cunoscut al generației postbelice de scriitori și, evident, este socotit pe drept unul dintre membrii marcanți ai cercului *Vieții românești*. Crizele de neîncredere în propriul destin artistic, îndoielile de tot felul, după cum și mizeriile cotidiene ale vieții materiale rămăseseră și ele în urmă, deși, cum am văzut, avuseseră loc nu cu prea mulți ani înainte. În 1926, Ionel Teodoreanu este un scriitor consacrat, în deplina accepție a cuvîntului, pentru că, să nu uităm, el are deja în palmarul său literar trei cărți de largă circulație, ce-l impun fără drept de apel, atît publicului, cît și criticii, în ciuda unora dintre rezervele și inadeziunile celeia din urmă. Trilogia *Medelenilor* devine brusc un adevărat best-selles, aducînd creatorului ei unul dintre cele mai neobișnuite succese, atît de public, cît și de librărie, din cîte a cunoscut vreodată un scriitor român.

Am descris pe larg, cu prilejul editării primelor trei volume de *Opere alese* ale scriitorului, procesul de elaborare, cu toate împrejurările legate de el, a celor dintîi cărți tipărite de Ionel Teodoreanu, așa că nu mai insistăm aici asupra chestiunii ¹.

Ceea ce se cuvine totuși să subliniem este faptul că atît *Ulița copilăriei*, cît și *La Medeleni*, mai mult decît oricare dintre cele ce vor urma, se zămislesc în ambianța spiritual-estetică a *Vieții românești*. Prozatorul însuși este conștient de aceasta, și, firește, recunoștința sa se îndreaptă în primul rînd către G. Ibrăileanu, care, cu excepționala sa intuiție, și-ar fi dat seama încă din perioada *Jucăriilor pentru Lily* de realele aptitudini ale lui Ionel Teodoreanu pentru roman.

¹ Ionel Teodoreanu, *Opere alese*, vol. I, II, III, Editura pt. Literatură, 1968, *Note și comentarii*.

„Când acum câțiva ani, la *Însemnări literare* — mărturisește prozatorul —, am publicat *Jucăriile pentru Lily*, mulți mi-au prezis o curîndă istovire. Singur d. Ibrăileanu a susținut că voi face roman, pentru că metaforele mele erau o încercare de apropiere către realitatea pe care căutam s-o observ prin toți porii.”¹

G. Ibrăileanu nu numai că l-a încurajat neobișnuit de mult pe tînărul prozator, publicînd, în *Viața românească*, după povestirile din *Ulița copilăriei*, la loc de frunte, aproape în întregime, cele trei volume ale trilogiei *La Medeleni*,² ci a fost, alături de Ștefana Velisar, însuși martorul intim al procesului de elaborare a romanului, citindu-l în manuscris și dînd sugestii și sfaturi autorului. Încrederea desăvîrșită în gustul și în obiectivitatea venerabilului profesor și critic, pe acest plan, nu se va știrbi nici după celebritatea intervenită o dată cu apariția întregului triptic al *Medelenilor*. Ionel Teodoreanu va face aceeași figură de prieten mult mai tînăr, care nu uită niciodată de autoritatea estetică a tovarășului său, de încrederea și de respectul ce i le datorează. La rîndul său, G. Ibrăileanu, bucurîndu-se ca de succesele unui ade-vărat fiu, își va mărturisi cu emoție plăcerea ce-o resimte cînd e vorba de prietenia sa cu tînărul și celebrul romancier, deși luciditatea nu-l va părăsi nici de data aceasta :

„— Acum (în 1930, n.n.) vă mai citește manuscrisele ?

— Da, da și mă onorează cu această încredere. În avîntul său imagistic, face cîteodată fraze sau comparații pe care eu i le subliniez cu roșu. Asta înseamnă că mi s-a părut că trebuie schimbat ceva și-mi pare bine că e de acord. Scrie însă așa de mărunț, încît niște ochi puțin obișnuiți cu scrisul lui anevoie l-ar înțelege. Și mai ales eu, om bătrîn, îi descifrez caietele cu lupa. Nu cred totuși că scrie așa de minuscul într-adins, ca să mă pună pe mine în imposibilitatea de a le citi !”³ Cum se vede, dincolo de tenta ușor amuzantă a mărturisirilor din urmă, spiritul critic al lui G. Ibrăileanu nu se dezmente nici de data aceasta ; observațiile sale sînt o con-

¹ *Viața literară*, anul I, nr. 31, 11 dec. 1926.

² Vd. *Notele și comentariile* la ediția citată din *Opere alese*.

³ *Universul literar*, XLVI, nr. 26, 22 iunie 1930, interviu de N. Crevedia.

tinuare firească a celor cuprinse în articolul despre *La Medeleni*¹.

Nu rămîne nici o îndoială că apariția romanului *La Medeleni*, prin multiplele ei consecințe, este momentul cel mai de seamă, hotărîtor, din ansamblul biografiei scriitoricești a lui Ionel Teodoreanu. Ca în atîtea alte cazuri similare, se produce acel fenomen de implicare reciprocă dintre destinul operei și acela al creatorului ei. În vîrstă de 30 de ani, acoperit de glorie, prin jocul paradoxal al destinului său literar, Ionel Teodoreanu intră pentru totdeauna sub tutela tiranică a primelor sale scrieri. De aici încolo, el va avea de purtat această superbă povară a gloriei timpurii, urmînd să acționeze în consecință, spre a răspunde celor mai diverse așteptări, declanșate de noua sa condiție de creator; așadar, publicul cititor cu pretențiile lui, critica cu ale ei și, bineînțeles, scriitorul cu idealurile și aspirațiile lui.

Impresia că, după *La Medeleni*, drumul creației lui Ionel Teodoreanu se desfășoară oarecum linear și de la sine, fără preocupări de autodepășire și de diversificare, cum vom încerca să arătăm în partea consacrată analizei operei, nu este nici pe departe fondată. Este adevărat că romancierul, de parte de a se resemna în fața tuturor obiecțiilor critice aduse trilogiei *La Medeleni*, căutînd să-și justifice opera, ripostează în direcția respingerii rolului tutelar al unor comentatori și își explică structura intimă a viziunii sale romanești. Este, astfel, invocat un exemplu cu valoare de parabolă.

„Dezideratele criticii — observă romancierul — dau de multe ori rezultate comice. Nu știu dacă dumneata cunoști *l'Epitâlam* de Jacques Cherdan. Ei bine, cînd a apărut, critica a spus: e o carte bună, dar e lucrată halandala; trebuie purificată. Autorul a prelucrat volumul în sensul sugestiilor acestora. Aceeași critică a spus apoi că e o carte bună, dar lucrată... searbăd!”²

Chestiunea aceasta, a viziunii artistice, tradusă, la el, în debordantul stil imagistic, preocupă mereu pe prozator, și aprecierile pe care le face, interesante, fără îndoială, au semnificația unor pledoarii *pro domo*, deși încercarea de situare

¹ *Viața românească*, XVIII, 1926, nr. 9, septembrie, p. 354—365.

² *Universul literar*, XLVI, nr. 27—28, 29 iunie, 1930, interviul citat

Într-un unghi de apreciere susținut de criterii estetice și istoric-literare mai largi se cuvine a fi reținută :

„Unii scriitori și critici mi-au reproșat abuzul de imagini (metafore) și m-au îndemnat să urmez simplitatea marilor predecesori, pe care, evident, au numit-o clasicism. Trebuie să facem o distincțiune : dacă un om care are numai o haină umblă răpănos și altul se îmbracă, trebuie să-l dăm ca exemplu pe cel dintâi ? De ce atunci bogăția metaforelor mele să fie un cusur ? (...) Se confundă mult astăzi lipsa de fast stilistic cu clasicismul. Părerea mea este că din punct de vedere al inventivității stilistice în generația noastră se găsesc temperamente superioare celor din trecuta generație.“¹

Mult mai târziu, după cel de al doilea război mondial, în *Masa umbrelor*, retrospectiv, Ionel Teodoreanu va încerca să dea viziunii sale metaforizante explicații și mai personale. Luând drept exemplu tipic motivul metaforic al florii de zarzăr, realmente extrem de frecvent în opera sa, el va face apel la o seamă de experiențe de viață nemijlocite, în cadrul cărora respectivul motiv se constituie ca un leit-motiv. Totul ar proveni dintr-o succesiune de stări obsesive, relevate în plan artistic prin intermediul acestei metafore-simbol. Așadar, ar fi vorba de o cauzalitate mult mai profundă decât cea care ține de strictele necesități ale unui stil ornat. Anume, sîntem invitați a lua seama de determinări ce se situează în sfera ontologicului și a existențialului, căci iată ce zice romancierul-poet :

„Dintîi a fost zarzărul de la fereastra bunicilor, și abia apoi fetele de la atîtea uitate ferestre ale tinereții din dulce Tîrgul Iașului.

De atunci, de la bunici, zarzărul a înflorit de multe ori în paginile mele, începînd cu ale *Uliței copilăriei*, *Medelenilor* și apoi cu ale altor încercări de a-mi ucide moartea...

Unora le-a fost drag acel pom în floare. Dar urzica altora a zîmbit cu dinți.

Zarzărul literaturii mele nu e o metaforă sau obsesie în floare (cum crede oșetul bieților deștepți), ci dorul de zîmbet al unei grele melancolii.

¹ *Viața literară*, anul I, nr. 31, 11 dec. 1926, interviu cu I. Valerian.

Iată începutul : Într-o dimineață (la ceasul sprinten al storurilor ridicate de mîna bunicii), m-am deșteptat în patul meu de nepot al bunicii cu o iluminare, cu un fel de înec al văzduhului și al respirației. Zarzărul de la fereastra bunicilor înflorise peste noapte, rîzînd o dată cu zorii, nou. Raiul începea cu el, sub cer albastru, în murmur de albine.

(Cînd au zărit marea, grecii epopeei au exclamat : «Thalassa» !, dăruind urmașilor, în această strigare homerică, *mirarea mării*. Căci marea e mai cu seamă o mirare a omului depășit).

Zarzărul de la fereastra bunicilor a fost întîia mea mirare. (...)

Acel zarzăr (deși vecin, obraz în obraz cu nepotul) nu aparține pămîntului. Venea din puritățile cerului, din nebuloasa depărtare a căii Laptelui, adus ca de legănarea unui scrînciob, oprit filfîitor de alb la fereastra veche a casei dintre brazi.

Numai în somn (uneori), amintirea sfîșietor de fragedă a fetelor moarte de timpuriu dă inimii astfel de atingeri.“

Să recunoaștem : explicația, convertită în confesiune, este emoționantă ; plauzibilă în accepția ei ideală, practic, însă, cum vom vedea în altă parte ¹, nu se acoperă cu valori estetice reale decît într-o anumită măsură.

De altminteri, chiar în anii elaborării trilogiei *La Medeleni* și în cei imediat următori, totul culminînd cu scrisoarea-program inserată drept prefață la romanul *Arca lui Noe* (1936), Ionel Teodoreanu meditează cu gravitate asupra condiției stilistice a prozei sale. Dincelo de orgoliile inerente, el este interesat de procesul de echilibrare și conciziune stilistică a operei sale. Oricum, avertismentele criticii — ca să nu mai vorbim de dese dispute cu G. Ibrăileanu, evocate și ele în *Masa umbrelor* — vor fi avut și ele ecou în conștiința sa estetică. Cu atît mai mult, cu cît, cel puțin pe unii dintre semnatarii criticilor consacrate primelor sale scrieri — G. Ibrăileanu, M. Ralea, Al. A. Philippide ș.a. —, Ionel Teodoreanu n-avea motive să-i suspecteze de lipsă de bună credință și de incompetență. „Peste cîtiva ani — declară el încă după apariția vol. I din *La Medeleni* —, cînd tumultul din mine se va așeza, prin efectul vîrstei și al evoluției literare, voi

¹ Capitolul *Incursiuni în „structurile” stilului „medelenist”*.

ajunge și eu la o formulă de simplitate, proprie ființei mele¹. Nu mai departe, speranțele acestea se leagă chiar de structura volumelor următoare (*Drumuri, Între vânturi*) ale trilogiei :

„Consider *La Medeleni* (se are în vedere doar vol. I al romanului, n.n.) mai mult o introducere în atmosfera volumelor care vor urma. Aici am schițat în treacăt temperamentele eroilor ce vor urma. În vol. II, *Drumuri*, acțiunea se desfășoară mai tumultuos. Este epoca adolescenței studiată sub toate aspectele. Paralel cu impulsul sexual, care, după cum se știe, are la această epocă maximă intensitate, se dezvoltă și celelalte aptitudini, cum ar fi cele intelectuale, artistice, sociale etc.”²

Chestiunea adecvării viziunii stilistice la problematica particulară a romanului va fi obsedantă pe întregul parcurs al activității scriitorului. Este foarte adevărat, tirania stilului „medelenist” va fi de-a dreptul neîndurătoare, iar alte maniere, unele cu totul facile, cum vom vedea, îl vor urmări și ele pe Ionel Teodoreanu, ca o fatalitate. În decursul anilor ce urmează după încheierea ciclului medelenist, vitrinele librăriilor vor beneficia de prezența permanentă a scriitorului ieșean. Numeroasele ediții ale *Medelenilor* vor fi însoțite de noi și noi titluri, romane în primul rând, dar și cărți de amintiri și memorialistică. Încrezător în steaua sa de creator, împărțindu-și timpul între baroul avocațesc și masa de scris, Ionel Teodoreanu va elabora, până prin 1946—1947, aproape în fiecare an câte un volum. Peste tot aproape va fi vizibilă ambiția sa de a depăși tutela exercitată de propria sa capodoperă, romanul *La Medeleni*. Avatarurile acestei dramatice lupte, de pe urma căreia scriitorul se alege cu numeroase înfrîngerii, dar și cu câteva remarcabile tentative de emancipare, convertite în opere de distinctă originalitate, deci aceste avataruri se substanțializează tocmai în marele număr de volume ce vor urma după anul 1927. A înșira și a comenta aici, fie și pe scurt, titlurile respectivelor volume ni se pare de prisos ; o bună parte a analizelor din studiul de față este consacrată tocmai acestei întinse secțiuni.

¹ *Viața literară*, anul 1, nr. 31, 11 dec., 1926, loc. cit.

² *Ibidem*.

O dată cu răsunătorul succes al trilogiei *La Medeleni*, succes evident încă din momentul apariției celui dintâi volum, poziția scriitorului în viața socială și în cea artistică suferă firești și însemnate restructurări. Într-un timp relativ scurt — trei-patru ani —, locul tînărului timorat de neîncredere în propriile-i forțe, neliniștit la gîndul că poate drumul pe care a pornit nu este cel mai potrivit, apăsător de sentimentul că greutățile vieții îl pot depăși oricînd etc., este luat de creatorul sigur pe destinul său, pe deplin deschis în fața oricăror întrebări ce i se ivesc, în toate manifestările sale fiind de o superbă și încîntătoare dezinvoltură. Bătălia cîștigată a *Medelenilor* face din Ionel Teodoreanu, de îndată, un copil teribil al epocii, cum literatura română nu mai cunoscuse pînă la acea dată. Puțin lipsește ca totul — precum în alte literaturi — să se metamorfozeze într-un mit de generație, pentru că, altfel, simptome sînt îndeajuns de multe.

Efectele wertheriene ale operei nu întîrzie să se arate, iar legendele romantizante în jurul persoanei noului prozator încep și ele să circule.

Prin compensație față de duritatea și prozaismul vieții postbelice, anumite categorii de cititori se abandonează spiritului exultant, tumultuos vital, dar și traversat de marile nostalgii ale adolescenței pierdute, din răspînditul roman. Dacă nu se constituie într-un slogan existențial, în orice caz, „medelenismul” tulbură multe sensibilități și se substituie adesea idealurilor vieții reale. La început, pe măsură ce capitolele celor trei volume apar în *Viața românească* și în *Adevărul literar și artistic*, cititorii sînt pătrunși de curiozitatea de a ști ce se va întîmpla cu eroii romanului, cerînd chiar și unele explicații anticipative. Astfel, imediat după apariția primului volum în paginile ei, *Viața românească*¹ anticipează în linii mari evoluția personajelor, insistînd asupra vîrstelor pe care acestea le vor parcurge, asupra ipostazelor de viață cărora autorul le va acorda o atenție specială și altele. După aceea, o dată cu intensificarea circulației lui, romanul începe a-și recruta „victimele”. Între altele, de e să dăm întru totul crezare autorului relatării, pentru edificare, să reținem cele ce urmează :

¹ *Viața românească*, nr. 5—6, mai-iunie, 1925, Nicanor et Co. : *Romanele noastre*.

„Nu voi uita niciodată gestul fiicei unui moșier, când îmi arăta, teatral, o raclă aurită în care se odihnea legate în piele și-n panglice seria *Medelenilor*, cu o înscripție deasupra: «Aici doarme copilăria mea». De asemenea, cele două dudui care au vărsat lacrimi multe când au închis paginile la care Olguța era omorâtă de autor, și pe care lacrimi le-am cules într-o batistă și-am arătat-o domnului Teodoreanu. În leagănele și cataloagele grădinițelor noastre de copii, vei găsi acum foarte multe nume împrumutate de la Dănuț, Olguța, Monica.”¹

Scriitorul, persoana sa — departe de a trăi, prin anonimizare, în umbra operei, precum în alte cazuri — stârnește și el o tot mai accentuată curiozitate. Am văzut deja cum el însuși caută să clarifice forțata suprapunere dintre propria-i persoană și personajul Dan Deleanu. Oricum, însă, alți factori favorizează ceea ce s-ar putea numi fenomenul de exaltare literaturizantă a personalității lui Ionel Teodoreanu. În afara spiritului incitant al operei, în această direcție, o contribuție hotărâtoare o are însuși farmecul său personal, pe care, dintr-o cochetărie ușor deghizată, el însuși este tentat să-l pună, public, în valoare. Ca om și ca artist, lui Ionel Teodoreanu pare a nu-i displace preocuparea de a fi un original, tocmai în sensul de a epata publicul prin întreținerea unei anumite doze de mister în jurul persoanei sale, prin arborarea unei anumite eleganțe actoricești, însoțite, câteodată, de neglijențe ostentative, studiate, prin apariții publice de efect, la șezători literare și în postură de conferențiar etc. E în spiritul vremii această poză „estetă”, pe care, ca atâția alții, o poartă și Ionel Teodoreanu. La el, toate acestea prind cu atât mai mult, cu cât, la capacitatea incitantă a operei, se asociază calitățile adecvate ale omului, între care, distincția fizică și verva oratorică dețin locul de frunte. În presa vremii, ori de câte ori se ivește vreun prilej — publicarea unor fragmente din romanele sale, cronici despre acestea, anchete etc. —, circulă fie o fotografie de efeb adolescentin, cu frizură abundentă și guler bogat de blană, fie alta, în care originala rubașcă rusească — una din cele vreo 10—12 cîte are — nu face decît să accentueze aerul de visare inte-

¹ *Universul literar*, XLVI, nr. 26, 22 iunie 1930, N. Crevedia, interviul citat.

riorizată a tînărului și celebrului romancier. Cei care-i solicită interviuri nu prețetă nici ei să-i creioneze cît mai savuros portretul. „Îmbrăcat în acea bluză rusească de catifea — notează I. Valerian —, autorul *Medelenilor* și a *Uliței copilăriei* fuma țigară după țigară. Timbrul simpatic cu accent moldovenesc aducea o savoare specială convorbirii noastre.”¹ Iar N. Crevedia își însoțește interviul cu aceste ample și spumoase comentarii:

„De autorul *Medelenilor* ne leagă statornică amintire a acelui portret 6 pe 4 pe care domnia-sa, cînd era în liceu, și-l va fi desfăcut de pe carnetul de identitate și l-a dat gazetelor să-l publice. Vi-l amintiți: un băiețandru frumos, de printr-a VI-a, cu blană la gît și cu o figură pe cît de ne-disciplinată, pe atît de adorabilă. Mult timp, l-am crezut un coleg cam de aceeași vîrstă cu noi, și toți membrii societății literare «Eliade Rădulescu» de la Sfîntul Sava eram crunt de geloși cînd îl vedeam răsfățîndu-se între portretele unor Sadoveanu, Ibrăileanu, Topîrceanu, Demostene Botez ș.a.

L-am văzut mai tîrziu citind la o șezătoare în Capitală și atunci am avut impresia certă că trebuie să fie student cu semilicența neluată, pe la Universitatea din Iași. După ultima întrevedere, vîrsta domnului Teodoreanu a rămas staționară la același punct «*beau temps*», iar domnia-sa, printr-un gest de feminitate, nu mi-a destăinuit-o, mi-a făcut însă o declarație senzațională; anume că are copii de 9 ani și, dacă nu i-aș fi văzut în carne și oase, aș fi crezut că și din asta face o cochetărie.

Am insistat într-adins asupra celor de mai sus — conchide reporterul —, fiindcă dînsul s-a realizat la o vîrstă cînd alții cutreieră redacțiile cu poeziile în ghiozdan. Și am mai stăruit și pentru motivul că e, cum se știe, de o popularitate cum n-au avut-o la noi decît doi dictatori ai frumuseții: Leonard și Rudolf Valentino.”

La rîndul său, romancierul înțelege și el să facă pe plac interlocutorului, apărîndu-se și lamentîndu-se, chipurile, pe acest ton:

„Am avut într-adevăr reputația acceptată și propagată de tineretul feminin că sînt un fel de Rudolf Valentino al Balcanilor, că sînt un toreador, că sînt, în fine, un eventual

¹ I. Valerian, interviul citat.

suplinitor al celui care strălucise atîta pe scîndura scenei — înțelegi că e vorba de Leonard“.

Cît despre necazurile avute cu publicul cititor — mai ales cu cel feminin! —, romancierul arată o îngrijorare cel puțin amuzantă. „Acestei reputații — zice el — îi datorez o adevărată prigoană din partea femeilor și a fetelor ce formează majoritatea cititoarelor de literatură din țara noastră.

Primesc zilnic scrisori — care trec de-a dreptul la coș — și nenumărate cereri de fotografii și autografe. Îmi dau seama cît e de greu să refuzi, și totuși trebuie s-o fac. Îmi pare foarte rău“ etc.

Sau :

„Cînd am dat astă iarnă autografe la «Cartea românească», auzeam pe cîte o cumpărătoare șoptind alteia : „Dragă sau *ma chère* (s.aut.), dar nu-i așa de frumos cum ar trebui să fie!“

Și pentru ca totul să decurgă în modul cel mai plăcut, în final, redăm și unele detalii pitorești, legate de momentul acordării de autografe, despre care reporterul întreabă dacă toate sînt originale :

„— Aproape toate, răspunde Ionel Teodoreanu. Că se mai făcea cîteodată o rotație a aceleiași fraze, înțelegi d-ta că era fatal. Mi-am dat silința să spun fiecărui cumpărător sau cumpărătoare în parte un cuvînt măgulitor, original.“ Drept mostră, se reproduce și un asemenea autograf : „Domnului colonel X, cu dorința ca ediția a II-a a cărții acesteia să-l găsească general“. Să mai adăugăm că „unele fete mă rugau să le fac dedicația în... versuri, altele să le fac epigrame, și că altele puneau fel de fel de întrebări indiscrete : «Ce vîrstă am, cînd și unde am făcut războiul, dacă sînt sau am de gînd să mă căsătoresc».“ De asemenea, vom avea deplina revelație a acestor chipurile, mari neplăceri pe care Ionel Teodoreanu le are cu publicul cititor, dacă reținem picanterea următorului dialog, referitor la felul în care se desfășoară elaborarea scrierilor sale :

„— Ce preferați, marea, muntele, străinătatea ?

— Toate, în egală măsură, sau mai puțin marea. E cald, și scrisul merge anevoie. Așa, eram anii trecuți la Constanța. Locuiam în același imobil cu Cezar Petrescu, care, de asemenea, scrie mult vara. Ca să putem lucra, ne dezbrăcam foarte sumar, așterneam cîte o pătură pe dușumea și, cu că-

limara alături, scriam lungiți jos ca acei ofițeri care fac rapoarte sau dau ordine pe front ascunși în măști de apărare. Cezar Petrescu o ducea prost de tot în această privință, fiind gras.

Nici aici (se putea altfel !, n.n.) nu puteam însă scăpa de curiozitatea publicului, care voia să ne vadă. Apăream din când în când așa rufoși la fereastră. Femeile își făceau cruce ca de cine știe ce arătări antideluviene.¹

Se înțelege, aparițiile în public ale scriitorului, departe de a fi trecute cu vederea, produc și ele adevărate senzații, de vreme ce, de pildă, în paginile unei publicații, citim următoarele, în legătură cu o manifestare literară ce are loc la ateneul popular „N. Iorga” :

„O altă apariție (alături de aceea a lui M. Sadoveanu, care a conferențiat despre Ion Neculce, n.n.), sonorizată cu aplauze, a fost aceea a d-lui Teodoreanu ; autorul *Medelenilor* și-a întovărășit lectura cu o prefață spusă spumos și sprinten ca un clopoțel vestind o recreație. A fost aplaudat ! Ohemat ! Rechemat ! Obosit cu aplauzele : după succesul de librărie, d. Teodoreanu a repurtat — la ateneul «N. Iorga» — un succes de sală tot atât de meritat ca și celălalt...”² Sigur, pe un plan mai grav, nu lipsesc nici unele insatisfacții cu adevărat demne de luat în seamă, derivînd tot din avaturile generate de trilogia *La Medeleni*.

Alături de reacțiile iscate de acuza că, prin volumul al II-lea al trilogiei, Ionel Teodoreanu atentează la moralitatea publică — chestiune asupra căreia vom reveni în altă parte —, este de reținut eșecul înregistrat cu prilejul decernării premiilor Societății Scriitorilor Români, din 1927 și 1928. În 1927, Ionel Teodoreanu candidează la premiul „I. Al. Brătescu-Voinești”, în valoare de 25.000 de lei, împreună cu Carol Ardeleanu și Vasile Demetrius. Cu o majoritate de 33 voturi, câștigă însă Carol Ardeleanu, pentru mediocrul său roman *Diplomatul, tăbăcarul și actrița*. De reținut, totodată, că un alt premiu pentru proză („C. A. Rosetti”, în valoare de 20.000 de lei) este conferit de tot obscurului Vasile Savel, pentru un roman intitulat *Vadul hoților*³. Anul 1928

¹ *Ibid*, interviul citat.

² *Viața literară*, II, nr. 42, 19 martie, 1927, p. 4.

³ După : *Viața literară*, 26 februarie 1927.

nu este nici el mai norocos, căci trilogia *Medelenilor* este handicapată, la premiul „C. A. Rosetti”, de însăilarea denumită *Vis și realitate*, a unui anume Ion Fotti; de altfel, tot în același an, Tudor Arghezi, cu *Cuvinte potrivite*, este depășit de Alfred Moșoiu, cu vol. *Poezii*, la premiul „Socec”, în valoare de 10.000 lei¹. Evenimentul stârnește vii reacții de protest din partea opiniei publice literare, între care este de semnalat aceea a poetului Nichifor Crainic².

Ghinionul legat de premiile Societății Scriitorilor Români se va menține și în anii următori. Peste patru ani, în 1932, Ionel Teodoreanu, cu romanul *Fata din Zlataust*, va fi depășit de G. M. Zamfirescu, cu romanul *Madona cu trandafiri*. De data aceasta, unul din pasionații apărători ai scriitorului este G. Călinescu, care, în *Adevărul literar și artistic*³, publică un articol special pe această temă.

Nu se știe însă dacă și asemenea spectaculoase eșecuri, în felul lor, n-au contribuit la mărirea interesului public față de scriitor. Acesta, la rîndul lui, probabil că nu s-a impacientat chiar atît de mult, văzîndu-și mai departe, cu o superbă încredere de sine, de rosturile propriei creații.

Neîndoios, concomitent cu rapidele și decisivele consolidări de pe planul activității literare, în acești ani, în viața lui Ionel Teodoreanu se produc fenomene similare și în ceea ce privește profesiunea de avocat. După Delavrancea, se pare că Ionel Teodoreanu este cel mai de seamă avocat-scriitor din cîți am avut, și acest lucru ar merita atenția deosebită a specialiștilor în chestiuni juridice.

În ce ne privește, deducem — atît din mărturisirile celor care l-au auzit pledînd, cît și din unele sugestii ale operei sale literare — că, în nici un caz, pasiunea pentru literatură n-a dăunat respectivei profesii. Dimpotrivă: pledoariile avocatului Ionel Teodoreanu, așa cum rezultă și dintr-un unic text de acest fel publicat⁴, au beneficiat din plin de

¹ *Rev. cit.*, 19 mai 1928.

² *Gîndirea*, mai, 1928.

³ G. Călinescu, *Premiile S.S.R., Adevărul literar și artistic*, nr. 592, 10 aprilie 1932.

⁴ *Crima de la 13 septembrie, magistrala pledoarie a d-lui Ionel Teodoreanu în procesul locot. Dumitrescu care a ucis din gelozie pe camaradul său, locotenentul Pantazi*, ed. cit.

talentul literar al scriitorului Ionel Teodoreanu. Iată de ce unele afirmații proprii, potrivit cărora notorietatea artistică ar fi împietat asupra prestigiului profesional („Toată gloria [s.aut.] aceasta literară în profesiunea mea de avocat mă deservește. Un impricinat, oricît de subțire ar fi, ezită parcă să-și încredințeze destinele procesului unui avocat care face literatură”¹ se cuvine, într-o bună măsură, să fie puse sub semnul cochetăriei despre care am mai vorbit.

În schimb, profesiunea de avocat, în unele privințe, pare a nu fi fost chiar atît de profitabilă pentru valoarea artistică a operei literare. Cum vom vedea la locul potrivit, multe din metehnele unor romane (problematică facilă, viziune superficială asupra personajelor, expresia literară alambicată etc.) își au originea tocmai aici.

¹ N. Crevedia, interviul citat.

4. LA IAȘI ÎNTRE 1930—1938, LA BUCUREȘTI, ULTIMII ANI AI VIEȚII.

Ritmicitatea elaborării trilogiei *Medelenilor* se impune, într-o bună măsură, întregii activități a lui Ionel Teodoreanu, de după 1927. Cu câteva excepții, de aici încolo, scriitorul va publica anual una sau chiar două cărți noi: *Turnul Milenei*, în 1928, *Bal mascat*, în 1929, *Fata din Zlat-aust*, în 1931, *Golia*, în 1933, *Crăciunul de la Silvestri*, în 1934, *Lorelei*, în 1935, *Arca lui Noe*, în 1936, *Secretul Anei Florentin*, în 1937, *În casa bunicilor*, în 1938, *Fundacul Varlaamului*, în 1938, *Prăvale Baba*, în 1939 etc., etc. Anual, deci, editura Cartea Românească lansează un nou volum al acestui atît de productiv scriitor. Evenimentul are loc, de obicei, pe la sfîrșitul anului, pentru că scrierea în cauză fusese elaborată în timpul verii, în cele câteva luni de vacanță luate de la barou și petrecute fie la munte (Lacul Roșu, Borsec, Văratec, Agapia), fie la mare (Constanța, Tekirghiol, Eforie).

O mai disciplinată desfășurare a programului anual ca aceea pe care și-o impune scriitorul și avocatul Ionel Teodoreanu nici că s-ar putea imagina. Placiditățile și inerțiile adolescentului de altă dată sînt complet extirpate. Locul lor îl ia rigoarea celei mai severe drămuiri a timpului. Dacă mai adăugăm la eforturile extrem de mari și de susținute depuse în cadrul profesiei de avocat și pe acelea cheltuite în sfera publicisticii, este de-a dreptul de mirare că Ionel Teodoreanu mai dispune de asemenea rezerve de energie pentru munca

literară. Fără îndoială că și talentul său spontan, caracterizat printr-o mare capacitate inventivă, îl servește din plin. Din această pricină, în câteva luni, lucrînd peste 10 ore zilnic, într-o totală stare de dăruire actului creației și cu mult consum de cafea și țigări, prozatorul redactează un roman de trei-patru sute de pagini. Caz nu tocmai frecvent, pentru Ionel Teodoreanu scrisul — departe de a fi un calvar, precum la alții — pare a fi forma cea mai pură a stărilor de jubilație, de bucurie existențială deplină. Fenomenul compensativ de care vorbeam face ca substituirea de planuri să se producă cu o mare ingenuitate. Scriitorul și ca om se transpune totalmente în propria ficțiune, printr-un act de automistificare sui-generis. Ducînd o viață reală relativ banală, în sensul grav al cuvîntului, cum ar zice Camil Petrescu, el imaginează în fiecare nou roman fastidioase realități, secunde, în sfera cărora are, efectiv, sentimentul autenticei și voluptuoasei trăiri. Artist de structură imaginativă, înzestrat cu inepuizabile predispoziții spre invenția pură, pentru Ionel Teodoreanu actul de creație nu este expresia unui efort de detașare, de obiectivare față de propriul eu și față de lumea fenomenală. Dimpotrivă, acest act traduce fenomenul celei mai depline participări, o participare inclusiv afectiv-senzorială, în urma căruia însăși personalitatea umană a scriitorului se abandonează plăzmuirilor sale narative.

Căci mecanismul creator al lui Ionel Teodoreanu nu rezidă în efortul de a *reconstitui* anumite experiențe, petrecute aievea, ci în capacitatea sa de participare deplină, pînă la frenezie, la ceea ce imaginația plăsmuiește. Scriitorul pare a avea halucinația concretă a acestui univers imaginat. „Mi-aduc aminte, mărturisește el în *Masa umbrelor*, cît l-a amuzat odată pe profesorul Ibrăileanu un răspuns al meu la întrebarea: «Ce faci la vară?» «Mă duc la Medeleni». «Unde-i asta Medeleni?», m-a întrebat profesorul, convins că e vorba de un loc de vilegiatură, mai modest. I-am răspuns zîmbind, cu degetul pe fruntea cu proiectul romanului ce se născuse.”

Iar mai tîrziu, explicînd geneza *Medelenilor* și cu scopul de a înlătura prejudecata „autobiografismului” acestei opere,

într-o conferință¹, va comunica ascultătorilor săi întâmplări și stări de spirit de-a dreptul tulburătoare.

„...În timpul cât am scris primul volum — va spune romancierul —, îmi răsună în urechi, în permanență, vorbe și râsete de copii — imaginativi — dialoguri de copii, așa cum îți sună vara în urechi zvonurile ierbii și ale văzduhului : păsări, broaște, gîngăanii.

Mă asurzeau copiii mei imaginativi, așa cum asurzesc pe părinți copiii rebeli.

— Tăceți odată ! Și nu tăceau...”

Și mai departe :

„În toate părțile copiii mă însoțeau. Eram un Guliver captiv al unor pitici, invizibil pentru alții.

Eram ca un om mare care a intrat în joaca unor copii, punîndu-le hamul lor copilăresc și devenind robul zburdalniciei lor.

Visam, noaptea, fragmente de acțiune pe care le transcriam literalmente în timpul zilei, avînd impresia că plagiez. Această stare de euforie datorită primei beții creatoare a ținut tot timpul volumului I și ei cred că se datorește succesul acestui volum.”

Scriitorul e cu totul refractar viziunii documentariste, conformă cu faimoasa estetică a „feliei de viață” : „N-am iscodit niciodată viața, declară el în *Masa umbrelor*, n-am pîndit-o vîntorește, n-am contabilizat-o, nici nu i-am dat caracterul de experiență provocată cu dinadins în vederea unei eventuale întrebuințări literare”. De aceea, captivat de himera „minciunii estetice”, care-l face „Stăpîn pe oameni, ai mei, nu ai vieții, pe care îi dau vieții fără să-i fi primit de la ea”, el pune, mai presus de orice, capacitatea înnăscută de participare totală, în sensul de fuzionare indestructibilă între ființa spirituală a creatorului și produsul imaginației sale. Mai mult, de integrare a celei dintîi în cea de a doua :

„Compozitez un peisaj cu trăsături luate de la sute. Dar această compozitare nu e o operațiune rece. Această compozitare de aspecte exterioare este ea însăși creatoare de viață. O faci sub imperiul unui ritm unitar, grație căruia înrîuririle

¹ Ionel Teodoreanu, „Cum am scris *Medelenii*”, conferință, arhiva muzeului Literaturii române, după : Horia Oprescu, *Scriitorii în lumina documentelor*. Ed. tineretului 1968, p. 231—242.

luate de la personaje felurite sînt convergente și totalizarea lor dă aparența unui personaj nou... E încă în ceață, ca soarele la mare. Răsare limpezindu-se fraged. Îi vezi ochii, părul. Îi simți mirosul. Îi simți dulceața pielii. Îi vezi ritmul respirației. În clipa aceasta de răsărit de viață, cînd ai văzut pe fata astfel creată, ea există halucinant pentru tine. N-o vei uita niciodată. (...) După ce-a apărut, trebuie să intre în trupul tău, în sîngele tău ritmul ființei sale fiziologice. Să te constrîngă să schițezi tu însuși mișcările pe care le face, să te constrîngă să-l imiți...

...Sufletul trebuie să fie o emanațiune proprie personajului, precum parfumul e al unei flori.

Cum ?

Aici intervine cel mai emoționant moment al creațiunii : clipa cînd sufletul tău, în disprețul legilor firii care te condamnă la unicitate, să se încarneze într-un suflet nou, altul decît al tău.

E clipa cînd te simți Dumnezeu, căci, mai presus de legile creațiunii vieții, ai făcut viață. E o nouă imaculată concepțiune.

Această posibilitate de a-și încarna sufletul în orice, în individualități noi, opuse chiar individualității creatorului, este marea și esențiala însușire a creatorului literar."¹

De altfel, asemenea puncte de vedere, menite să postuleze idealul unei literaturi căreia îi este proprie crearea unei „suprarealități“, de fapt a unei realități *sui-generis*, par a se face simțite în gîndirea lui Ionel Teodoreanu încă din perioada începuturilor sale literare. Astfel, răspunsul la una din scrisorile sale, primit de la Mircea Eliade, cu care se afla în bune relații², se cere a fi pus în directă legătură cu respectiva problemă. Într-o scrisoare trimisă la 4 decembrie 1928 (Marea Roșie, pe bordul vasului „Hakane Mam“, în drum spre Calcutta), Mircea Eliade dă următorul răspuns lui Ionel Teodoreanu :

„D-ta spui că nu se poate scrie decît depășind realitatea. Perfect, sînt romancieri cari se așează la masă cu gîndul de a compune o serie de personaje și acțiuni închipuite ; sînt

¹ *Op. cit.*

² Vd. și Al. Piru, *Amintirile unui orientalist, România literară*, an I, nr. 11, 19 decembrie, 1968, p. 12.

alții cari încep povestea trăită a vieții lor. Cărțile lor — dacă sînt *cărți* (s.aut.) sînt egale. Cred că nu se poate mărturisi numai realul, experimentalul, trăitul — tocmai pentru că această substanță scapă totdeauna prizei conștiinței.“¹

Toate acestea, așadar, pe lângă faptul că ne pun în legătură cu opinii estetice dintre cele mai caracteristice scriitorului — rezolvă ideal nevoia firească a acestuia de destindere, în sensul întreprinderii unor acțiuni strict consacrate recreării fizice și intelectuale, în cadrul cărora să se deconecteze de la preocupările și îndatoririle artistice. Pentru Ionel Teodoreanu, vacanțele sînt vacanțe nu pentru că în acest timp n-ar face nimic, ci pentru că, părăsind locul vieții din timpul anului — Iașul și-apoi Bucureștiul —, într-un alt cadru, la munte sau la mare, se cufundă voluptuos în mirajul scrisului, cea mai proprie cale de desprindere din contingent. Ni se pare că Al. Philippide definea deosebit de sugestiv chestiunea, încheindu-și unul din articolele sale consacrate colegului și amicului său prin aceste cuvinte: „Ionel Teodoreanu sau bucuria de a scrie...”² Într-adevăr, această „bucurie de a scrie” explică, concomitent, remarcabila productivitate literară a scriitorului, capacitatea sa de desprindere din spiritul rutinier și din stereotipismul mortifiant al profesiei de avocat, în vederea consacrării exclusive, pentru cîteva luni pe an, pasiunii scrisului, și, bineînțeles, în planul biografiei propriu-zise, așa se explică relativa indiferență la tentațiile vieții exterioare. Pentru acest din urmă aspect, lui Ionel Teodoreanu îi ajung, într-un fel, proiecțiile în aventura fictivă a romanului, viața sa reală petrecîndu-se destul de antispectaculos. O șezătoare literară, o conferință, apariția într-o librărie în vederea acordării de autografe, scurte poposiri la o cafenea etc., toate acestea, deci, traduc aspectul unui hedonism de suprafață, festiv, care afectează prea puțin esența modului său de viață intrinsecă. E lesne de închipuit și pînă unde poate fi împins gradul de „abstenență” pe acest plan, de vreme ce scriitorul, în medii invadate de spiritul vilegiaturist, este în stare să stea ore în șir la masa de lucru, desprinzîndu-se complet de tentațiile din jur. Potrivit aceluiași

¹ Institutul de istorie și teorie literară „G. Călinescu”, arhiva Ionel Teodoreanu.

² *Adevărul literar și artistic*, nr. 584, 18 febr. 1932.

mecanism al compensației, se pare că lui îi priesc în timpul lucrului tocmai situațiile contrastante; cu cât ambianța înconjurătoare este mai inadecvată practicii scrisului, cu atât se poate concentra și dăruii universurilor fictive ale romanului. „El pretinde — notează Ștefana Velisar — că pe arșiță mare i se încălzesc mai bine motoarele și se concentrează mai bine și se poate mai ușor elibera în scris de unele trăiri pe care nu le-a trăit și fără de care s-ar simți prizonier în unica lui viață”¹. De asemenea, este semnificativă împrejurarea că într-o epocă în care pasiunea călătoriilor în străinătate este atât de răspândită în lumea literar-artistică de la noi și când el însuși ar fi dispus de suficiente mijloace materiale, Ionel Teodoreanu, în decursul întregii sale existențe din anii tinereții și ai maturității, nu face decât o singură și destul de scurtă deplasare la Constantinopole, în 1931. Sigur, nu trebuie văzut aici, neapărat, cantonarea într-o concepție îngustă provincială — scriitorul numai de așa ceva nu poate fi suspectat! —, ci este vorba, pur și simplu, de acea nevoie presantă de timp necesar scrisului. Fără îndoială, dorința de a călători în străinătate îl urmărește și pe el, dar o tot amână de dragul pasiunii pentru scris. Nu-i mai puțin adevărat, însă, că amânarea aceasta e facilitată și de însușirea sa de a suplini necesitatea contactului direct cu realități mai puțin accesibile prin abandonarea în structura ambianțelor imaginate, precum în cazul celebru al lui Jules Verne.

De altfel, este interesant de reținut că însăși călătoria de la Constantinopole — rememorată pe larg de Ștefana Velisar în lucrarea citată, capitolul *Note în marginea unei scurte călătorii* — este mai mult un fapt accidental. Inițial, Ionel Teodoreanu refuză să plece cu M. Sadoveanu, Ștefan Lupășcu, socrul său, și Ștefana Velisar, pe motivul că nu poate renunța la scris. De abia în ultimul moment se hotărăște, plecând în locul socrului său. Pe de altă parte, din notele Ștefanei Velisar, se degajă impresia că, spre deosebire de tovarășii săi de călătorie, autorul *Medelenilor* cutreieră fosta cetate bizantină cu un aer destul de distrat, sustrăgându-se cât poate de la obositoare curse propuse de plăsmuitorul *Zodiei Cancerului* și receptînd tot ce-i iese în cale la un mod literaturizant, cu prețul unei continue filtrări liric-imagina-

¹ Ștefana Velisar, *op. cit.*

tive. Admirabilele pagini din *Masa umbrelor* (capitolul *Un moldovean al tăcerii*) depun și ele mărturie în aceeași direcție. Departe de a ne oferi un text de viziune reporteriească, scriitorul, și aici, divaghează în voie, insistând fie asupra psihologiei de taciturn a lui Sadoveanu, fie asupra unor reflecții convertite în proză metaforizantă, fie asupra unor asociații livrești etc. Călătoria în sine, ca interes artistic, departe de a-și fi sieși suficientă, în vederea elaborării unor note de drum, devine un simplu pretext, un motiv de inspirație, în marginea căruia imaginația scriitorului brodează nestingherită. Chiar și notațiile de cadru — altfel, conținând elemente descriptive cu totul comune — nu se dispensează de serviciile asocierilor metaforice livrești :

„Valul mării nu se auzea : simțai că apa-i limpede în Bosfor, pînă la fundul cu amintirea cumplitilor sultani care au sfărîmat popoarele de jos și de pe cal — sfîrșind și ei la fel“.

Nefînterupîndu-și activitatea de avocat și scriind în această perioadă două ample romane (*Fata din Zlataust* și *Golia*), ambele în cîte două volume, între 1930—1933, Ionel Teodoreanu deține postul de director al Teatrului Național din Iași. Este singura funcțiune oficială de reală prestanță pe care o are de-a lungul întregii sale vieți.

Ceea ce se cuvine precizat încă de la început este faptul că, în calitatea sa de director al Naționalului ieșean, Ionel Teodoreanu înțelege, efectiv, să-și pună în valoare întreaga capacitate de muncă, fiind complet străin de mentalitatea atîtor confrăți de pe atunci de a privi asemenea funcții ca pe niște simple stipendii. De aceea, acest episod biografic merită toată atenția.

Numit la 24 iulie 1930¹, Ionel Teodoreanu îi urmează la direcție lui Iorgu Iordan. Numirea este pusă în directă legătură cu o nouă lege a regiei autonome a teatrelor, în conformitate cu care (previziunile articolului nr. 20²) răspunderea efectivă a treburilor financiare, în fiecare teatru, revine directorului, care, oficial, poartă titlul de „director al regiei autonome a teatrelor“. În această situație, Iorgu Iordan,

¹ Prin adresa nr. 44210, din partea Ministerului Muncii și Ocrotirii Sociale, în arhiva Ștefana Velisar-Teodoreanu.

² *Ibidem*.

angajat în profesiunea didactică, renunță la direcția teatrului și roagă pe Ionel Teodoreanu să-l înlocuiască, întrucât se consideră pe bună dreptate că acesta din urmă este mult mai disponibil spre a satisface efectiv cerințele respectivului post. „În anul 1930, va nota Ionel Teodoreanu —, am fost solicitat de prof. M. Costăchescu, mi se pare pe atunci ministru al Instrucțiunii Publice, și de prof. Iorgu Iordan, pe atunci director al Teatrului Național din Iași, să accept direcția teatrului renovat, pentru a-i da noi impulsuri artistice”¹.

Conștient că acceptarea acestei funcții este de natură să impieteze asupra profesiei de avocat și asupra preocupărilor scriitoricești („Am acceptat, — această acceptare însemnând pentru mine noi sacrificii, deoarece îmi riscam timpul acordat avocaturii — profesiune foarte remuneratoare pentru mine, — cât și timpul hărăzit literaturii — nevoie irezistibilă”²), romancierul nu a precupețit nici un efort în noua sa activitate. Perioada directoratului lui Ionel Teodoreanu rămîne ca un moment distinct, prin calitatea sa ridicată, în istoria Teatrului Național din Iași. Conștiinciozitatea exemplară și pasiunea nedeșmințită, dublată de o remarcabilă competență, caracterizează în cel mai înalt grad persoana tînarului director. Mult mai tîrziu, pe deplin justificat, scriitorul va formula următoarea exactă și lapidară autoapreciere :

„Avînd în consiliul de direcție ca membri activi pe scriitorul Mihail Sadoveanu (și el fost director al Teatrului Național) și pe profesorul Iordan, predecesorul meu în această demnitate, trei ani de-a rîndul am căutat să dau un nou impuls Teatrului Național, fiind secundat în acest efort de competența și talentul d-lor Aurel Ion Maican, prim director de scenă, Theodor Chiriacoș Suruceanu, pictor decorator, și Ion Sava, director de scenă adjunct”³.

Într-adevăr, profiturile pe care teatrul le are de pe urma serviciilor aduse de noul director, în colaborare cu distinși membri ai consiliului (în afară de Mihail Sadoveanu și de Iorgu Iordan, din el mai fac parte Mihai Codreanu, Demos-

¹ După Ionel Teodoreanu, Autobiografie pentru colegiul avocaților Jud. Ilfov, înreg. cu nr. 839, în arhiva Ștefana Velisar-Teodoreanu.

² *Ibidem.*

³ *Ibidem.*

tene Botez și Al. O. Teodoreanu ¹⁾ sînt indiscutabile. Ședințele de consiliu, adesea, așa cum rezultă din procesele sale verbale, toate întocmite de director, au alura unor adevărate întruniri de cenaclu. Cu seriozitate și pasiune, aici, se dezbate amplu problemele repertoriului, după cum și acelea legate de calitatea artistică a efectivului actoricesc sau acelea legate de inițierea unor turnee etc., bineînțeles, nelipsind nici problemele administrative și financiare.

Într-o vreme cînd, presate de nevoi financiare foarte acute, chiar și teatrele naționale fac unele concesii, introducînd în repertoriu texte pătrunse de evidente slăbiciuni artistice, dar de sigur succes la public, lista de repertoriu a teatrului ieșean se distinge prin alcătuirea ei guvernată de cel mai sigur bun-gust. Astfel, stagiunea 1932—1933 prezintă o foarte semnificativă oglindă. În repertoriul permanent : *Cucoana Chirița la Iași*, *Cucoana Chirița în provincie* și *Sînziana și Pepelea*, de Vasile Alecsandri, *O scrisoare pierdută*, de I. L. Caragiale, *Vîforul*, de B. Șt. Delavrancea, *Baba Hîrca*, de Matei Millo — din dramaturgia națională —, *Othelo*, *Schylok* și *Femeia îndărătnică*, de Shakespeare, *Rața sălbatică*, de Ibsen, și *Henric al IV-lea*, de Pirandello — din dramaturgia universală ²⁾. În ceea ce privește întocmirea repertoriului pentru respectivele stagioni, directorul, dînd dovada unei alese orientări în materie, propune spre aprobare consiliului de conducere următoarele titluri : *Articolul 214*, C.F.R. și *Un pedagog de școală nouă*, de I. L. Caragiale, *Crai nou*, de Vasile Alecsandri, și *Tache, Ianke și Cadîr*, de Victor Ion Popa, — din dramaturgia națională —, *Cadavrul viu* și *Domnia întunericului*, de Lev Tolstoi, *Quinzebille*, de Anatole France, *Bolnavul închipuit* și *Vicleniile lui Scapin*, de Molière, și *Unchiul Vania*, de A. P. Cehov ³⁾.

Seaca înșiruire de mai sus, de nume și titluri, nu mai are, așadar, nevoie de comentarii.

Judecînd după extrem de sagacele și de savuroasele texte cuprinse în multe din procesele-verbale ale ședințelor de consiliu, este de presupus că preocupările legate de îmbunătățirea

¹⁾ Arhivele Statului Iași, dosar nr. 1329, nr. crt. în registru 518, 70 pagini.

²⁾ *Ibidem*, p. 11.

³⁾ *Doc. cit.*

calității trupei actricești au stat și ele permanent în atenția activului director. În o serie de procese-verbale, la ordinea zilei figurează acțiunea de concediere — adesea prin metoda decentă a... pensionării — a unor actori, care, din diverse pricini, nu satisfac nici pe departe exigențele consiliului de conducere și, în chip evident, pe ale directorului. Redactate într-un stil inimitabil, pasajele în care se motivează respectivele hotărâri sînt adevărate fișe de tratat estetic privind arta actorului. Iată o magistrală argumentare, realizată pe un ton scilipitor, menită să arate de ce rămînerea în teatru a unei anume d-na Castriș este, pur și simplu, imposibilă, dată fiind totala și iremediabila ei ieșire din formă : „Consiliul constată că : d-na Castriș, artistă societară a Teatrului Național, a devenit inaptă profesiunii actricești, această inaptitudine datorîndu-se unui vădit declin fiziologic, ale cărui simptome exterioare sînt următoarele : o lentoare de ritm care în scenă dă impresia mișcărilor descompuse cu încetinitorul cinematografic ; o egală lentoare a vorbelor și o tardivă emisiune a replicii, care interpune un neconținut hiatus între replicile sale și ale partenerilor ei ; o lipsă de suflu care o face pe d-na Castriș să gîfîie după cele mai firești deplasări, interzicîndu-i mobilitatea în mișcări și claritatea debitării vorbelor.

Drept care, d-na Castriș este scoasă la pensie.“¹

Despre o altă interpretă, anume d-na Eugenia Vasilescu, într-o dispoziție deosebită, cu o aciditate amuzantă, înspăratul director scrie : „Pe scenă, d-na Vasilescu nu știe să se miște ; d-sa are o vocație spre neclintire, spre staționare, incompatibilă cu mișcarea vieții în genere și a teatrului în particular.“² Mai departe, de data aceasta despre un actor, se spune, pur și simplu, că dă dovada „totalei absențe a talentului“³. Despre un altul se scrie că „are o rigiditate psihologică care-i interzice adaptarea la rol“, la care se mai adaugă o supărător de accentuată pronunție dialectală ; amuzîndu-se, directorul notează minuțios o serie de exemple : „s'vezi“, „s'stai“, „dumitali“, „cumscadi“ etc.⁴. În fine, despre altul, se scrie că este atît de neîndemînatec pe scenă, încît

¹ Doc. cit, p. 60.

² *Ibidem*, p. 65.

³ *Ibidem*.

⁴ *Ibidem*, p. 69, 70.

dă impresia de dresaj imperfect“, „de intimidare caracteristică novicilor“ și „de neconținută rată a fiecărui gest, a fiecărei vorbe“¹.

Pe de altă parte, nu-i mai puțin adevărat că, cu entuziasmul și generozitatea sa caracteristică, atunci cînd împrejurările o cer, Ionel Teodoreanu este într-o stare de nestăvilită exultanță, neprecupețind nici un elogiu. Așa se întâmplă cu prilejul ieșirii la pensie a unui prețuit actor comic, Vasile Boldescu, cînd directorul ține o inspirată conferință omagială, pe care apoi o publică în broșură² și pe care presa vremii o elogiază în termeni ca aceștia :

„Scriitorul Ionel Teodoreanu, directorul Teatrului Național din «acea dugheană de vechituri istorice și amintiri elegiace» care e capitala Moldovei, a închinat o broșură omagială actorului care iese la pensie după o glorioasă carieră consacrată scenei ieșene“³.

Turneele prin țară întreprinse de teatrul ieșean, în timpul directoratului lui Ionel Teodoreanu, au stîrnit și ele un real interes. Se pare că de cea mai accentuată atenție s-a bucurat turneul din Timișoara din 1931, de vreme ce *Adevărul literar și artistic*, la rubrica *Scriitorii noștri*, într-un alt număr însoțindu-l de un desen gravură ce reprezintă pe scriitor, insera acest comentariu : „Ionel Teodoreanu, scriitor și director al Teatrului Național din Iași, care pleacă în turneu la Timișoara“.

La rîndul ei, presa din Timișoara acordă o maximă atenție acestui turneu, prin note, cronici, anunțuri, fotografii etc. Astfel, în ziarul *Vestul*, între altele, este prezentat teatrul ieșean o dată cu sosirea lui în Timișoara⁴, apoi personalitatea directorului său⁵, și sînt analizate cîteva din spectacole⁶.

¹ Doc. cit. p. 67.

² Ionel Teodoreanu, *Omul cu mîrtoaga* : Vasile Boldescu, Iași, 1931, editura *Viața românească*.

³ *Adevărul literar și artistic*, anul X, seria a III-a, nr. 535, 8 martie 1931, p. 5, Vasile Boldescu, comentariu semnat h.

⁴ *Vestul*, II, nr. 271, din 21 martie 1931, p. 1, art. : *Teatrul Național din Iași își începe astăzi turneul la Timișoara*.

⁵ *Idem*, nr. 273, din 23 martie, p. 1—14, art. : *Dl. Ionel Teodoreanu la Timișoara*, p. 3, cronică dramatică la spectacolul *Cucoana Chirița în provincie*.

⁶ *Idem*, nr. 274, din 25 martie 1931, p. 4, cronică dramatică la spectacolul *Ploaia* de Somerset Maugham.

Dar, în ciuda acestei pasiuni pentru respectiva funcție și a competenței cu care a onorat-o, la sfârșitul anului 1933, Ionel Teodoreanu părăsește direcția Naționalului ieșean, în locul lui venind George Mihail Zamfirescu. Evident, avocatul și romancierul ieșean este prea mult absorbit de cele două profesii permanente, spre a mai rezista împovărătoareii funcții.

Cu aceasta, biografia scriitorului reintră în același relativ fenomen de absorbție în însăși dinamica propriei opere. În general, ca fapte de viață demne de luat în seamă în vederea reconstituirii „epice” a biografiei, de aici încolo, prea multe nu ar mai fi de spus. Până la plecarea sa definitivă în București (1938), Ionel Teodoreanu va produce anual, în conformitate cu aproape imperturbabila sa ritmicitate creatoare, câte un roman. Unele din ele sînt destul de inconsistente și cvasitotal respinse de critică (*Crăciunul de la Silvestri*, 1934, *Secretul Anei Florentin*, 1937), iar altele, scrise fie sub semnul unei fericite inspirații lirice (*Lorelei*, 1935), fie sub acela al unor ambițioase tentative de înnoire (*Arca lui Noe*, 1936), nu vor întîrzia să atragă atenția asupra unor inedite fațete ale personalității scriitorului.

După 1930, la Iași, în viața literar-artistică se petrec o seamă de prefaceri, care, pe măsură ce anii trec, accentuează sentimentul și convingerea scriitorului că, asemenea atîtora din tovarășii săi de scris, va trebui să părăsească străvechea cetate de scaun a Moldovei.

Mutarea *Vieții românești* la București (1930)¹, plecarea, pe rînd, a celei mai mari părți din membrii grupării tot aici (Mihail Sadoveanu, Mihail Ralea, Al. Philippide, Mihail Sevastos, Demostene Botez) și dureroasa moarte a lui G. Ibrăileanu (1936), la care se adaugă sfârșitul tatălui său, Osvald Teodoreanu, în 1937, deci toate acestea vor contribui la decizia luată în 1938.

Am văzut că paradoxalul antiieșenism al lui Ionel Teodoreanu (totodată unul dintre cei mai fanatici îndrăgostiți de bătrînul oraș moldovean) se afirmă încă din perioada *Medelenilor*, pentru ca în *Bal mascat* fenomenul să ia forma programatică a unui rechizitoriu. Fiind cunoscută această poziție a

¹ Vd. M. Sevastos, *Amintiri de la Viața Românească*, ed. cit., p. 421—424.

sa încă din 1930, scriitorul angajează următorul dialog cu interlocutorul său, N. Crevedia¹:

„— Îmi vorbeai adineaori de Iași și cu oarecare nemulțumire...

— Capitala Moldovei e în plină decădere. E un adevărat exod al scriitorilor și intelectualilor ieșeni spre Metropolă, spre București. După Unirea Principatelor, decăderea aceasta era de natură strict economică: din punct de vedere intelectual, era o situație priitoare. Dovadă, mișcarea *Junimii*, apoi a *Vieții românești*, ș.a.“

Întrebat apoi dacă s-a gândit la o eventuală mutare în București, romancierul dă, deocamdată, un răspuns destul de evaziv:

„— Aparent, n-aș avea nici un motiv să rămân aici“, adică la Iași. Cu atât mai mult cu cât credea că Iașul ar oferi un climat spiritual și un cadru fizic mai adecvat îndeletnicirii scrisului, pe el, pe Ionel Teodoreanu nu-l afectează, întrucât, declară el, „eu nu scriu decît vara, pe care mi-o petrec aiurea, nu în Iași“².

Amendîndu-le mult mai tîrziu, întrucît, „excesiv de severe“, ele „dovedesc mai cu seamă acel *entuziasm în pesimism* (s. aut.) caracteristic crizelor tinerești“, următoarele aprecieri din amintitul „caiet vechi“ inserate în *Masa umbrelor*, sînt și ele semnificative, anticipîndu-le pe cele de mai sus:

„Iașul a trăit istoric, apoi cultural (*Junimea*, *Viața românească*) și, de la o vreme, bovaric, — în timp ce Bucureștiul a trăit, a crescut și a înflorit politic. Pînă la un timp, puterea de absorbire a Bucureștiului a priit (estetic) Iașului, păstrîndu-l pur. Ideologii și intelectualii rămîneau la Iași, politicienii și oamenii de acțiune se duceau la București. La Iași erau arderi și lumini, la București, zgomot și străluciri.“ Iată însă că respectiva stare de lucruri n-a mai dăinuit, și tînărul scriitor are revelația alteia. „Dar de pe la 1918 (poate și mai de mult), notează el, acel Iași de odinioară s-a rărit, s-a împuținat, gata parcă să dispară. Redacția *Vieții românești* nu mai caracterizează globalitatea ieșeană, ci dimpotrivă e excepția unei minorități izolate.“

¹ Interviu citat.

² *Idem*.

Cum se vede, în aceste afirmații și în multe altele de același fel, pe care nu le mai reproducem aici, sînt suficiente argumente care explică prezența temei „ieșenismului” și „antieșenismului” în opera lui Ionel Teodoreanu, pe de o parte, și hotărîrea sa de a se muta, în cele din urmă, la București, pe de alta. Destrămarea vieții literare din jurul *Vieții românești*, transferul acesteia în Capitală și mai ales trecerea din viață a lui G. Ibrăileanu rup toate firele ce-l mai leagă de îndrăgitul oraș moldovean.

În ultimii ani ai vieții, cu o sinceritate detașată, scriitorul va sintetiza întreaga chestiune, relevîndu-i implicațiile de bază :

„Între timp, din ce în ce se consolida în mintea mea credința că Iașul e un mediu bovaric (atribuindu-și prin identificare cu trecutul o valoare care nu mai corespundea realității sale actuale), în cert declin vital, — cu alte cuvinte, un mediu impropriu și pentru scriitorul din mine și pentru avocatul care continua să practice, cîtși pentru copiii mei, care își defineau începuturile vieții lor interioare. Deci, interior, mă desprindeam de orașul meu natal. Ceea ce m-a oprit să părăsesc Iașul de-a lungul anilor care se găsesc consemnați (din acest punct de vedere) în romanul meu *Bal mascat* a fost prezența iradiantă a profesorului Ibrăileanu. O dată cu moartea acestuia însă ultima mea legătură cu Iașul s-a desfăcut, astfel că în anul 1938, m-am mutat la București, natural, transferîndu-mă din baroul ișean în baroul bucureștean¹.”

Cît despre justa următoarei autoaprecieri — legată de semnificația întregii sale activități de avocat de pînă la stabilirea în București — ni se pare că n-avem nici un motiv s-o punem la îndoială :

„Epilogînd nii mei ieșeni cu îndoitul lor aspect, juridic și literar, voi pune că : din punct de vedere juridic, mi-am făcut datoria instit, fără ca niciodată în practica avocaturii omenia să fi învinsă de cupiditate sau de vreun derivat al ei”².

Patetizînd și sentimentalizînd cu măsură, Izabela Sadoveanu, în aginile *Adevărului literar și artistic*, consemnează,

¹ Ior. Teodoreanu, autobiografia citată.

² *Idem*.

nu după mult timp evenimentul strămutării lui Ionel Teodoreanu la București :

„Neputînd să re trăiască minunatele vremuri de la Medeleni, poetul și-a luat cîrja și traista. Nemaîîntîlnind căldura și divinitățile aeriene, simbolurile perfecțiunii, care nu se arată decît într-o singură epocă a vieții, Ionel Teodoreanu vine să-și creeze la noi, în orașul dezordinii și al violenței, realitatea interioară, refugiu în care va evada ca să scape o lume în care se perpetuează ceea ce trebuie să fie neîntinată. Realist lucid și poet cald al sufletului, Ionel Teodoreanu va ști să pună la adăpost splendida navă în care duce toate darurile bogate cu care și-a început călătoria pe lacul albastru al Iașului său : toți zeii căminului său, toate razele sfinte și chipurile iubite, toate amintirile, nădejile și admirațiile, toate dragostele sale...

Să fie binevenit și să arunce teneinice și solide ancora navei sale, ca să poată lupta împotriva tempestelor neașteptate și mîniei destinului, care nu cruță nimic și pe nimeni.“¹

O dată cu stabilirea în București — în imobilul de pe str. Romană de la nr. 55 —, însăși propria biografie ieșeană, după legile inefabile ale restructurării artistice, devine sursă de inspirație pentru una din direcțiile cele mai interesante ale operei lui Ionel Teodoreanu : memorilistica. Viziunea rememorativă, atît de proprie celei mai duabile părți din creația de romancier a scriitorului, revine acum pe primul plan, bineînțeles manifestîndu-se pe coordonatele estetice cu totul noi. Începutul este făcut de volumul *În casa bunicilor* (1938), spre a fi continuat de *Masa umbrelor* (1941) și de *Întoarcerea în timp* (1946). Dacă din marele număr de romane pe care prozatorul le publică între 1939—1948, sinurul care se detașează prin reala sa valoare este *Prăvălia Baba* (1939), în schimb, cele trei cărți de amintiri, împreună cu volumul de poeme postume *La porțile nopții*, cum vom vedea și pe parcursul analizelor din partea a doua a lucrării de față, încheie în chip fericit traiectoria destul de sinuoasă a creației lui Ionel Teodoreanu.

Oricum, și în perioada bucureșteană a existenței sale (1938—1954) Ionel Teodoreanu își trăiește cu aceași dăruire

¹ Izabela Sadoveanu, *Tinăra generație a „Vieții românești“*, *Adăvărul literar și artistic* din 6 noiembrie 1938, p. 10.

destinul artistic, încrezător în menirea acestuia. Circumscrie perfect unui tip de sensibilitate estetică deja conturat și definit în perioada precedentă, scrierile pe care Ionel Teodoreanu le dă acum la iveală nu contrazic în esență structurile permanente ale personalității sale. Așadar, dintr-o perspectivă a biografiei artistice, nu se poate vorbi de o etapă distinctă, după cea ieșeană, de una bucureșteană. Este adevărat că unele dintre romanele acestor ani, fie în întregul lor (*Hai Diridam*, 1946, *La porțile nopții*, idem, *Zdrulă și Pubă*, 1948), fie fragmentar (*Tudor Cœur Alcaz*, 1940—1942), vădesc o accentuată preocupare de înnoire tematică, de abordare a tipologiilor și de creionare a cadrului de loc și timp ce trimit direct la resursele oferite de imaginea existențială a Capitalei. Dar, pe lângă faptul că prozatorul mai utilizase și altădată aceste resurse (în vol. II al *Medelenilor*, sau în *Arca lui Noe*, de pildă), trebuie spus că în ceea ce privește unghiul de percepție estetică nu sesizăm nici o schimbare. Mai mult, am putea spune că scrierile citate — poate cu excepția vol. I din *Tudor Cœur Alcaz* —, în genere, învederează o întristătoare situație pe unele dintre cele mai facile direcții de manifestare anterioară a scriitorului, linie ilustrată de cărți cu totul neizbutite, precum: *Crăciunul de la Silvestri*, *Secretul Anei Florentin* sau *Fundacul Varlaamului*.

De altfel, cum vom mai vedea, romanele acestea atrag după ele poate cel mai puternic val de contestație la adresa valorii operei scriitorului, punctul maxim al fenomenului atingându-l cronicile lui G. Călinescu, care la un moment dat, pornind de la romanul *Secretul Anei Florentin*, scrie pur și simplu că „pentru noi dînsul (Ionel Teodoreanu n.n.) a încetat de a mai fi o speranță, rămînînd cea mai penibilă dezamăgire a literaturii române”¹.

Se pare că după polemica în jurul *Medelenilor*, în cadrul căreia rolul de apărător îi revine, în *Viața românească*, lui Nicanor et Co.², și după aceea stîrnită de acuzația că opera lui Ionel Teodoreanu ar degaja anumite tendințe antisemite³

¹ *Adevărul literar și artistic*, XVIII, seria a III-a, nr. 887, 5 dec. 1937, p. 13—14.

² *D. Ionel Teodoreanu și recenzenții moderniști (Miscelaneea)*, *Viața românească*, nr. 2, 1928.

³ G. Spina, *Evreii în opera d-lui Ionel Teodoreanu*, Buc., 1934, Biblioteca socială, nr. 11—12.

— de data asta „apărarea“ revenind lui Petre Pandrea¹ —, filipicile călinesciene afectează în cel mai înalt grad sensibilitatea romancierului. De data aceasta, el însuși se înscrie în dispută, publicînd articole de răspuns, de o nestăvilită vervă pamfletară². Polemica cu G. Călinescu ia o asemenea extindere, încît atrage în aria ei și alți combatanți³.

În general, însă, nu putem să nu subscriem la înseși aprecierile scriitorului, legate de perioada bucureșteană a biografiei sale :

„De cînd m-am mutat la București, adică din 1938, nu s-a împlinit nici în scrisul și nici în avocatura profesată de mine nimic care să le facă discontinui și contrazicătoare față de faza ieșeană. Actele exterioare desigur că s-au înmulțit, dar ele — sporind luciditatea fostului tînar de la Iași și agravîndu-i sentimentul responsabilității literare și avocațiale (întregindu-le prin conștiința implicațiilor) nu i-au (adică nu m-au) schimbat în așa fel încît să simt nevoia unui adaos față de cele spuse în legătură cu faza ieșeană.“⁴

Într-adevăr, în ciuda unora dintre vehementele contestații ale criticii, scriitorul își urmează cu aceeași superbă fidelitate propriul destin artistic, fiind și acum tot atît de productiv. Notorietatea sa publică nu suferă cu nimic, iar consacrarea sa „oficială“ prin introducerea în manualele școlare, în antologii și culegeri⁵, după cum și prin unele transpuneri în alte limbi⁶, continuă netulburată. Amicițiile literare și artistice

¹ Petre Pandrea, *Despre sociologia literaturii lui Ionel Teodoreanu*, *Viața românească*, nr. 8, 1934.

² *Vremea* nr. 65, 15 iunie 1941 ; *Însemnări ieșene*, oct. 1938, mai 1939

³ M. Sevastos, *Ascunderea adevărului, Adevărul literar și artistic*, nr. 948 din 12 febr. 1939 ; Iurie Petru, *Din estetica lui Ionel Teodoreanu*, Cernăuți, 1939.

⁴ Ionel Teodoreanu, autobiografia citată.

⁵ Iată de pildă, culegeri și antologii, în care este inserat și numele lui Ionel Teodoreanu : *Lecturi alese pentru clasa 2-a secundară*, de C. C. Dinu și V. V. Haneș, București, f.a. ; *Povestitori români*, bucăți alese, de E. Bucuță, Buc., 1929 ; *Cartea copilăriei*, antologie românească, de Jan Necoescu, Buc., 1938 ; *Literatura română contemporană*, antologie de Vl. Streinu, Buc., 1943.

⁶ *Bucolique*, în : *Contes roumains d'écrivains contemporains*, de Sarina Cassvan, 1931 ; *Textes roumains traduits en français* par M. Fontaine et C. D. Papastate, 1941 ; *Die Kindheitsgasse*, trad. de Reinhold Scheibler, extras din *Făt Frumos*, Cernăuți, 1939.

mai vechi sau mai noi se continuă și ele, fiind vorba de Sădoveanu, Arghezi, Al. A. Philippide, Adrian Maniu, Cezar Petrescu, Ion Pillat, Demostene Botez, Perpessicius, Tonitza etc. În sfârșit, tinerii par a nu-l ocoli nici ei, de vreme ce, generos, autorul *Medelenilor* le acordă entuziaste prefețe¹.

Și totuși, unele din „actele exterioare“ ale biografiei scriitorului merită a fi menționate. Cel puțin pe alocuri, ele explică o seamă din avatarurile prin care trec scrierile lui din acest răstimp.

De pildă, unele din adâncile note de tristețe existențială ce străbat multe din paginile cărților *Întoarcerea în timp* și *Masa umbrelor* — aceasta din urmă deschizându-se cu o dedicație întru totul semnificativă: „Umbre ai și tu, cititorule, călătorule spre moarte, frate al trecerii mele“ — vor fi mai bine înțelese dacă avem în vedere că, în 1940, prozatorul, după îndelungi suferințe, suportă o extrem de grea intervenție chirurgicală. Autorul acestei intervenții este un iscusit medic, Liviu Cîmpeanu, căruia, de altfel, îi este închinată cartea *Masa umbrelor*: „Închin aceste umbre — scrie prozatorul — celui mai viu om pe care l-am întâlnit: doctorul Liviu Cîmpeanu“. Un asemenea eveniment îl va fi pus, desigur, pe scriitor față în față cu propriul destin, iscându-i grave întrebări și determinându-l la amplul dialog cu timpul, ce străbate de la un capăt la altul cele două cărți. Anii tulburi și apoi de adevărat apocalips de dinaintea și din timpul celui de al doilea război mondial nu-l lasă nici ei indiferent pe Ionel Teodoreanu. Primele simptome de neliniște se manifestă încă din 1936, în *Arca lui Noe*. În prefața de aici, autorul este cât se poate de explicit, exprimându-și îngrijorarea cu privire la vremurile întunecoase ce se arată la orizonturile istoriei contemporane.

Receptându-l ca pe un adevărat memento al destinului istoric, puternicul și răscolitorul cutremur din 1940 afectează și el profund sensibilitatea și conștiința lui Ionel Teodoreanu,

¹ *Poeme* de Serghei Esenin, traducere de George Lesnea, Iași, 1937; Virgil Gheorghiu, *Din muzica și viața compozitorilor*, Buc., 1942; Al. Raicu, *Hai cu mine*, roman, Buc., 1942; Dinu Pillat, *Tinerete ciudată*, roman, Buc., 1943; Păun Costin, *101 portrete din boxul românesc*, București, 1943.

ceea ce se reflectă din plin în paginile cărții *Masa umbrelor* (secvența *Despre cutremurul pământului*) și, în viziunea romanescă, în cel de al treilea volum din *Tudor Cœur Alcaz*.

În ceea ce privește războiul, receptarea sa în opera scriitorului, sesizăm o paradoxală dicotomie. Pe de o parte, ne întâmpină viziunea flegmatic-nihilistă, străbătută de adevărate unde de amărăciune, din *Zdrulă și Pubă* și din *Ce-a văzut Ilie Pînișoară*, în care nimicnicia destinului de care are parte omul contemporan este compensată prin paleativul nonconformismului vagabond. Deci, o superbă și, în același timp, o insolită dare cu tifla la tot ce înseamnă „lege” și „ordine” în istorie. Pe de altă parte, însă, izvorînd, se pare, și de data aceasta, din aceeași structură congenital duală a personalității scriitorului — ne întâmpină o viziune guvernată de frenezii și exaltări eroizante, în care sloganurile experiențelor trăiriste se conjugă cu acelea ale naționalismului întunecat și exclusivist. Este ceea ce ne propune mult prea prolixul și inconsistentul roman *Tudor Cœur Alcaz*, prin cel de al treilea și al patrulea volum, după cum și prin de tot ratatul roman *La porțile nopții*, în unele din capitolele sale. De data aceasta, propensiunea scriitorului spre grandiosul romantic, spre jubi-lația amețitoare cade în capcana propagandei politicii oficiale a epocii. Ionel Teodoreanu, asemenea multor altor scriitori contemporani cu el, plătește și el un asemenea tribut derutei prin care trece o parte din generația sa.

Din păcate, în anii pe care îi mai trăiește după încheierea războiului, scriitorul nu găsește prilejul de a se reabilita, față de sine și față de istorie, prin alte tentative de roman. Cu atît mai mult, cu cît sentimentul vinovăției — sporit și de o anumită ambiguitate politică strecurată în practica avocă-tească a anilor imediat următori încheierii războiului — pare a-l apăsa și pe el într-o anumită măsură ¹.

Ceea ce scriitorul dă la iveală în ultimii ani de viață vădește semnele grave ale unei imperioase nevoi de a dialoga cu sine în fața eternității, printr-o lucidă și dureroasă cufundare în lumea gândurilor și simțămintelor interioare. Este vorba de romanul *Hai să vie Bazarcă* — după mărturiile doamnei Ștefana Velisar-Teodoreanu, operă de viziune cople-

¹ Ionel Teodoreanu, autobiografia citată.

șitor sumbră —, pierdut în manuscris o dată cu falimentul editurii „Forum“, în 1947, și de ciclul de poeme postume, reunite sub titlul (preluat de la romanul din 1946) *La porțile nopții*.

Fără îndoială, moartea mamei, în 1952, va fi apăsător și ea din greu sufletul scriitorului.

După numai 28 de zile de la împlinirea vârstei de 57 de ani, la 3 februarie 1954, aproape de noua sa locuință (strada Romulus nr. 53), în fața unui magazin alimentar de pe strada Căuzași, nr. 1, plăsmuitorul trilogiei *La Medeleni* își dă sfârșitul din cauza unei fatale sincope cardiace¹. Nu încapă nici o îndoială că dacă destinul l-ar fi cruțat perpetuul tânăr romancier și poet și-ar fi trăit și azi bătrânețea cu seninătate și echilibrat, precum iubiții săi înaintași imortalizați în femmecătoarea sa carte *În casa bunicilor*.

★

La capătul acestor pagini de itinerar biografic, se pune firesc întrebarea dacă opera lui Ionel Teodoreanu, în toate meandrele evoluției, stăgnării și involuției ei, se constituie anume sub semnul unei gândiri estetice, cât de cât unitare și cât de cât particularizată prin unele dintre datele pe care ea, această gândire, eventual, le conține. Răspunsul, în esența lui, nu-i greu de dat. Nu-i greu, pentru că, s-o spunem fără ezitare, artistul Ionel Teodoreanu nu este dublat de teoreticianul Ionel Teodoreanu, așa încât să se poată vorbi, la el, precum la un Lucian Blaga sau la un Camil Petrescu, de tentația preocupărilor estetice privite în sine. El nu are nici o asemenea preocupare care să-l conducă la structurarea unui sistem de relații teoretice menit să-i justifice și să-i explice opera, fie și în măsura în care așa ceva se întâmplă la un Felix Aderca, la un Dan Botta, la un Mihail Sebastian, la un Anton Holban, la un Al. A. Philippide etc.

În măsura în care viziunea „medelenistă“, privită ca un concept estetic-etic, conține și un sîmbure de gândire teoretică, acest sîmbure — cum vom vedea — se relevă pe calea

¹ După Certificat de moarte, seria M. a. nr. 975090, eliberat de Sfatul popular al Raionului T. Vladimirescu, la 4 febr. 1954, în arhiva Ștefana Velisar-Teodoreanu.

deducțiilor circumscrise analizei literare, și nicidecum pe aceea a disociațiilor pur logice, aparținând esteticii ca disciplină științifică. Respectivul nucleu de gândire teoretică, în afara oricărei preconcepții teziste, se implică de la sine în miezul metaforei — simbol al viziunii „medeleniste”. Autonomizarea sa, pînă la un punct foarte înaintat, ține de domeniul deducțiilor oarecum fortuite ale metodologiei critice și, ca atare, lucrurile nu trebuie împinse prea departe. Opera lui Ionel Teodoreanu nefiind o operă de demonstrație ideatică, ci una de inspirație liberă, se înțelege, respinge orice tentativă de încadrare într-o anumită definiție cu stricte determinări filozofice, morale și sociale. Categoriile din urmă se relevă cititorului și, implicit, cercetătorului pe calea sugestiilor, și nicidecum pe calea fixării în formulări definitive și abstractizante. Așa încît conceptul „medelenist” poate fi dedus, succesiv și cu aproximațiile inerente, din sugestiile oferite de datele biografiei scriitorului și — mai ales — din acelea degajate din opera sa, în decursul analizei critice.

II

1. PRELUDII LA TRILOGIA „MEDELENILOR“ („JUCĂRII PENTRU LILY“ : „ULIȚA COPILĂRIEI“)

În conștiința critică a vremii, Ionel Teodoreanu s-a impus în primul rând ca un evocator al copilăriei și al adolescenței.

În fond, prin *Ulița copilăriei*, *La Medeleni*, *Bal mascat* și *Prăvale baba*, alături de care trebuie amintit (chiar dacă îl vom discuta în alt context, mai spre sfârșit) volumul I din *Tudor Ceaur Alcaz*, prozatorul recuperează în bună măsură, la nivelul epicii de ficțiune (povestirea, nuvela și romanul propriu-zise), o temă de largă circulație în alte literaturi și care, la noi, fusese cu totul vitregită până atunci. Dacă ne gândim bine, la apariția operei lui Ionel Teodoreanu, proza românească dispunea de prea puține cuceriri notorii, în stare să impună o tradiție distinctă într-o asemenea direcție. În linii mari, copilăria și adolescența, în proza noastră, până la Ionel Teodoreanu, pătrunseseră din două perspective: una de structură vădit memorialistică, deci o proză a amintirilor directe („scrisorile“ patruzecioptiștilor Alecsandri, Costache Negruzzi și Ion Ghica, pe de o parte, iar, de de alta, genia-tele *Amintiri din copilărie* ale lui Creangă) și alta, constând în genere din schițe și povestiri, deci o proză de invenție, în care personajele, copii și adolescenți, cu rare excepții, servesc în chip vădit unor scopuri ce țin de investigația socială, îndeosebi critica educației deficitare, în școală și în familie, cum se întâmplă la Caragiale, Delavrancea sau Vlahuță, în multe din narațiunile lor scurte. Cu excepția lui Creangă, și într-un caz și într-altul, copilăria și adolescența la scriitorii

amintiți, în ultimă instanță, slujesc unor teze care, din capul locului, plasează tema respectivă într-un context de probleme de interes general. În felul acesta, orice s-ar spune, personajele acestor vârste nu mai pot fi urmărite cu tonul din interiorul psihologiei lor aparte, în sensul realizării unui examen atent și metodic al acesteia, privită oarecum în sine. Chiar dacă, în chip deliberat, un Alecsandri, Negruzzi sau Ghica doresc să vorbească despre propria lor copilărie și adolescență, faptul se produce nu fără o evidentă derogare de la legile autenticității originare. Ei nu-și propun să reînvie copilăria și adolescența așa cum au fost ele întru totul, cu prețul unui efort de totală uitare de sine și de reintegrare a maturului în spiritualitatea indicibilă a acestor vârste. Ca în atâtea alte împrejurări proprii literaturii memorialistice, cei trei clasici patruzecioptiști, la o vîrstă matură sau chiar venerabilă, serioși și gravi, detașați și, uneori malițioși, își amintesc cu o nostalgie cenzurată de ceea ce li s-a întîmplat altădată și, eventual, reflectează asupra felului lor de a fi cu atît amar de ani în urmă. Singurul care face dovada unei geniale capacități de uitare în vîrstă, care reușește complet să uite de sine și, ca atare, să redevină copil și adolescent este Creangă. Dar *Amintirile* lui Creangă sînt, cum s-a spus adesea, *un caz*, ele reprezintă un fenomen cu totul ieșit din comun, mecanismul lor fenomenologic fiind inexplicabil, și literatura universală aproape că nu mai dispune de un exemplu similar pe o asemenea direcție a *structurilor* artistice. Fiind, așadar, vorba de un unicat, este de la sine înțeles că opera lui Creangă nu are cum face școală — nu este în măsură să deschidă drumuri pe care să se meargă fructuos și creator de la o generație la alta. Tentativele unora de a continua în mod direct pe povestitorul humuleștean, se știe, au eșuat fără întîrziere, tocmai din această cauză.

În literatura română, lui Ionel Teodoreanu îi revine un deosebit de mare merit. El este acela care deplasează în însuși miezul psihologic al fenomenului, la nivelul prozei de invenție și de factură cu adevărat modernă, literatura inspirată de vîrsta copilăriei, a adolescenței și a primei tinereți. Această mutație se produce de pe terenul literaturii amintirilor directe și al retrospectivelor cvasifictive, după cum și de pe acela al epicii în care vîrstele respective constituie doar punctele

de plecare în vederea unor investigații în problematica socială generală a unui moment istoric sau altul. Dincolo de valoarea ei artistică, opera lui Ionel Teodoreanu impune în sfera genului un stil și o viziune nouă, izvorâte în egală măsură dintr-o sensibilitate artistică profund originală și dintr-o concepție estetică aflată în deplin acord cu exigențele prozei moderne.

Amintite în treacăt, *Jucării pentru Lily*, primele manifestări tipărite ale scriitorului, au fost trecut cu vederea de mai toți acei care s-au ocupat de începuturile literare ale lui Ionel Teodoreanu. Menționate în cronicile și articolele despre *Ulița copilăriei* și *La Medeleni*, încă de la început, aceste veritabile poeme în proză au fost socotite fie „un fel de acordare preliminară a instrumentului”¹, cum se exprima Ibrăileanu, fie „simple arpegii metaforice”², cum zicea E. Lovinescu. Caracterizându-le oarecum similar, Ov. S. Crohmălniceanu³ le numește „scurte notații metaforice în spiritul fan-teziilor lui Anghel și apropiate ca factură de *Istoriile naturale* ale lui Jules Renard”.

Fără a infirma întru totul opiniile critice citate, aceste încercări de debut invită totuși la un examen mai atent. Prin structura lor, ele dezvăluie încă de pe acum câte ceva din sensibilitatea artistică a lui Ionel Teodoreanu, constituie un prim contact cu tipul de proză pe care îl va practica scriitorul în viitor, atît în direcția problematicii, cît și în ceea ce privește stilul. Mai mult chiar, selectate, aceste scrieri credem că pot interesa și astăzi pe micii cititori într-o culegere însoțită de bune ilustrații.

În fapt, „jucăriile” au un profil tematic și o structură artistică ceva mai diverse și mai complexe decît lasă să se înțeleagă cei care le amintesc în lucrările lor critice.

¹ *Viața românească*, nr. 9, 1926, la cronică literară, semnată de G. Ibrăileanu, despre *La Medeleni*, cronică ce va trece în : G. Ibrăileanu, *Scriitori români și străini*, *Viața românească*, Iași, 1926.

² E. Lovinescu, *Istoria literaturii române și contemporane*, IV, *Evoluția prozei literare*, Ancora, 1928, cap. XIII, *Contribuția „Vieții românești”*, p. 143 și p. 390—403.

³ Ov. S. Crohmălniceanu, *Curs de istorie a literaturii române între cele două războaie mondiale*, Ed. didactică și pedagogică, 1964, p. 484—493.

Merită numele de „jucării“ doar acele succinte notații de natură metaforică în care fie că se relevă surprinzătoare asociații poetice în stare să probeze existența unei autentice sensibilități lirice, fie că, mergîndu-se ceva mai departe, ne fac să devenim cititorii unor miniaturale ghicitori pentru cei mici.

Motivul clasic al lunii, corelat cu scurgerea anotimpurilor, prilejuiește tînărului scriitor un adecvat lanț de metafore scînteietoare : „Plopii înfrunziți sînt o iederă cățărata pe lumină. S-a înnoptat. Prin tremurul lor umbrit zăresc o bună-dimineață deplin înflorită : luna. Așa-i de luminoasă noaptea, încît pare pictată cu lumini albastre. Într-un colț de cer, soarele și-a zgîriat c-o rază inițialele de aur (*Crai nou*)“ ; „O clipă, am zărit printre noi darabana lunei... și am pierdut-o ! Unde-i ?

Desigur, a căzut, în baltă, căci toată noaptea broaștele au bătut în ea. Dacă aș apăsa pe butonul de sonerie al lunei, poate că prin tăcerea iernii ar răsună tot ciripitul verii și pămîntul — de bucurie — ar înverzi, prefăcînd omătul într-un surîs de flori albe.“

Aplicațiile pentru proza poetică, tinzînd la realizarea unor cadre plastice de o cuceritoare policromie feerică, sînt puternic vizibile încă de pe acum.

Poemele de tip ghicitoare sînt , de fapt, lucrate după tehnica fabulei și ele sînt acelea care amintesc, în primul rînd (deși la un mod indirect, pentru că acolo e vorba de adevărate compoziții epice, cum le-a practicat și un Emil Gîrleanu la noi), de mult citatele *Histoires naturelles* ale lui Jules Renard. Iată cîteva dintre ghicitorile-metafore pe care autorul, juvenil, le propune lui Lily, spre dezlegare : „A stat atît timp în arșița soarelui, încît dă în foc ca o oală cu lapte !“ (*Curcanul*) ; „Pe șoseaua prăfuită pare un uriaș scai, turist !“ (*Ariciul*) ; „Numai în scrumelnița unei flori, poți găsi scrumul întreg al unei țigări“ (*Omida*). Așa se face că, în cele din urmă, cititorul, parcurgînd toate ghicitorile, are revelația unui mic album de desene fine, inspirat de diverse vietăți, căci alături de „personajele“ amintite mai apar musca, veverița, rățușca și altele.

E adevărat că, în cîteva locuri, scriitorul încearcă o anumită epicizare a metaforelor, tinzînd la realizarea unui soi

de legende, cum aflăm în culegerile de folclor ale unui Simion Florea Marian. Este cazul celor *Două legende albe*, în care personajele sînt, pe rînd, lebăda și lăcrămioarele. Dar narațiunea propriu-zisă apare mai mult decît firavă, și interesul — atît cît e — este stîrnit, pînă la urmă, tot de ingeniozitatea transferurilor metaforice de detaliu.

Încercarea de organizare mai strînsă, în plan liric-epic, a zvîcnirilor metaforice se soldează cu rezultate mai concludente în poemele în proză, intitulate *Icoana făurarului*, *O toamnă* și *Imn*. Naturismul robust care străbate multe pagini din opera scriitorului se anunță de pe acum, fiind o dovadă că, adesea, dincolo de desenul scilpitor și grațios al frazei, în proza poetică a lui Ionel Teodoreanu detectăm un acut clocot uman, o pasionantă sete de cunoaștere, prin raportări sugestive la dinamica neîntreruptă a firii. Martor înfiorat al trezirii pămîntului din amorțeala iernii („Anevoie se înalță ciutura răzbind prin îndărătnica încleștare a pămîntului, anevoie!... Și se înalță, se înalță în duhurile pămîntului spintecat, și s-apropie... s-apropie...”), poetul-prozator se simte el însuși integrat în această colosală mișcare, trăind intens sentimentul propriei creșteri, laolaltă cu materia: „În urechi îmi vîjîie uraganul clocotirei sevei spre înmugurire.

Mîinile mele împlîntate în vîltoarea ei ard. Trupul meu se zvîncolește, străbătut de năvala zvîcnirilor care vor să-l spargă.

Dar inima mea, căscată lacom, sugere prădalnic, sugere sălbatic, soarbe nesățioasă toată seva ciuturii oprite“.

Alteori, amintind de panteismul immurilor păgîne, tînărul s-ar vrea rupt direct din materia originară și, în neastîmpărul și clocotul propriei ființe, imploră pămîntul să-l asculte și să-i facă voia, să participe la elanurile lui. „Prefă-te, pămînt, în uriașă lacrimă de bucurie, să fii pitică lacrimă de bucurie în ochii nesfîrșit deschiși ai fericirii mele. Săriți la pieptul oceanelor, uragane, să fiți inimă zbuciumată fericirii mele.“

Sînt primele semne, în opera lui Ionel Teodoreanu, de avînt și exaltare romantică, rezultat al unui elan sufletesc neîntrerupt și tumultuos, al unei anume stări psihologice de încîntare și ingenuitate perpetuă, elemente ce se vor transmite multora din personajele operei sale, spiritului acesteia, ceea

ce va nedumeri adesea și chiar va nemulțumi pe mulți, într-o epocă de scepticism nu o dată programatic și de luciditate împinsă și ea frecvent dincolo de limitele firescului, de-a dreptul în mizantropism. Îndreptățit, în felul lor, mulți se vor fi întrebat cum mai e posibil să exulți lamartinean în epoca de disperare a anilor de după cel dintâi război mondial, după cum urmează :

„Mă plimb prin pădurea scuturată cu suita mea de frunze. Foșnetul prelung care-mi urmează pașii mă face să cred că port vîntul propriu prins la umăr ca o mantie pe cît de întinsă în nesfîrșita ei înfălduire, pe atît de ușoară.

Crai-nou împodobește ca o diademă de soare visele mele.“

Și totuși, mai ales dintr-o asemenea perspectivă, am zice a cîntării omului natural, care, la vîrsta copilăriei, adolescenței și chiar mai tîrziu (dacă se poate, toată viața !), instinctiv, ne smulge din contingent, tinzînd spre un eden *sui-generis*, și astăzi opera lui Ionel Teodoreanu își dezvăluie virtuțile sale cele mai durabile.

În ultimă instanță, cum vom încerca să arătăm, procedînd astfel, scriitorul, inspirat, nu face decît să dezlege și mai ales să releve artistic unul din marele paradoxuri existențiale ale vieții omului în societatea modernă. Anticipînd, putem afirma că efortul sondării în ceea ce numim ipostaza naturală, originară, a ființei umane, va străbate întreaga literatură a lui Ionel Teodoreanu, faptul prelungindu-se dincolo de vîrstele copilăriei și ale adolescenței.

Pasul de la prozele din ciclul *Jucării pentru Lily la Ulița copilăriei*, deși explicabil, este cu totul surprinzător prin rezultatele obținute. Ceea ce în *Jucării* ținea de exprimarea spontană, a unor senzații incerte, tulburi, la modul direct, al confesiunii lirice și al transferului metaforic proaspăt, în prima carte a scriitorului cunoaște un evident efort de interpretare și de organizare artistică. Zvîcnirile lirice din *Jucării* sînt orientate spre o proză de ficțiune, mai mult sau mai puțin transpusă în narațiune, spre o proză străbătută de idei artistice particularizate, de sine stătătoare, și populată de personaje diferențiate, avînd o existență psihologică obiectivă, de tipuri literare propriu-zise. Acum, pentru prima oară în cariera sa, scriitorul se aventurează pe tărîmurile creației epice autentice, procedînd la operația osmotică a asimilării lirismului și senzi-

tivului de către construcția narativă în sine, cu exigențele și valorile ei implicate, autonome.

Cu *Ulița copilăriei*, la un nivel de o originalitate pregnantă și de o maturitate artistică surprinzătoare, cu totul ieșită din comun, se conturează însăși personalitatea creatoare a lui Ionel Teodoreanu. Un nou „prozator artist”, cum va zice Tudor Vianu¹, își deschide drum în câmpul epicii românești. Viziunea e aceea a unui narator cu evidente aplecări spre decantarea poetică; ceea ce, cu toate fluctuațiile și cu toate încercările de depășire și de autocenzură, îl va urmări pe Ionel Teodoreanu de-a lungul întregii sale cariere literare.

Rădăcini în tradiția națională pe această cale? Există, fără îndoială, și Pompiliu Constantinescu, care spune lucruri esențiale despre această operă a scriitorului, nu întârzie să le sesizeze de îndată, scriind: „Originală prin fondul exploatat, proza lirică a d-lui Teodoreanu amintește încă o pronunțată înrudire cu Delavrancea: atmosfera idilică, cu inflexiuni molcome de sentimentalism cald și sugestii de basm popular, siluete de copilași răsfățați și naivi — ne recheamă pe autorul *Bunicului* și al lui *Irinel*...”² La rîndul său, E. Lovinescu, deși întâmpină nefavorabil volumul, imputându-i lipsa de conciziune, plasează pe „Veniaminul literaturii moldovene”, cum îl califică el pe Ionel Teodoreanu, în următorul context al literaturii momentului: „Tînărul prozator (cu *Ulița copilăriei*, n.n.) se înscrie în linia poezilor imagiști de după război, Demostene Botez, Lucian Blaga, Camil Baltazar, Ilarie Voronca etc.”³.

¹ Tudor Vianu, *Artă prozatorilor români*, Ed. Contemporană, 1941, p. 368—372.

² *Mișcarea literară*, 26 septembrie 1925, la rubrica *Medalioane*, publică articolul *Ionel Teodoreanu*, semnat de Pompiliu Constantinescu. Medalionul, care de fapt se referă la *Ulița copilăriei*, va fi reluat de critic, ca o primă secvență a articolului *Ionel Teodoreanu* din: *Opere și autori*, Ancora, 1928, p. 87 și urm. De altminteri, nu e lipsit de interes să semnalăm aici că despre Ionel Teodoreanu Pompiliu Constantinescu amintește și cu câteva luni mai înainte, într-un medalion consacrat lui Cezar Petrescu (*Mișcarea literară*, din 16 mai 1925), scriind: „Între prozatorii de după război, la care ne e teamă încă să alăturăm pe supărător de manieristul, dar personalul Ionel Teodoreanu, d-l Cezar Petrescu e cel mai de frunte talent”.

³ E. Lovinescu, *op. cit.*, p. 143 și urm.

Evident — în treacăt fie spus — astăzi e greu să admiți că poeți care au cunoscut evoluții atât de diferite, inclusiv în planul viziunii și al stilului, cum sînt cei citați, mai pot fi circumscrise formulei imagismului poetic cu speranța că astfel ei vor fi definiți într-adevăr numai prin aceasta. Nu-i mai puțin adevărat însă că, în ce-l privește pe Ionel Teodoreanu, distincția respectivă este caracterizantă pentru însăși substanța operei sale întregi și, ca atare, ea se cere a fi reținută.

Și mai atent la nuanțe, G. Călinescu, în caracterizarea sa, trece dincolo de filiațiile posibile, relevînd tocmai marca originalității de care, incontestabil, dau dovadă cele patru povestiri din *Ulița copilăriei*: „Dacă exterior, această literatură lirică și imagistică, trăind aproape exclusiv din evocarea vârstei infantile, duce în chip vădit la Jules Renard, la Anghel și Delavrancea, ea rămîne foarte personală prin tineretea ei, autentică memorie a copilăriei”¹. Reținînd și el structura de poem lirico-epic a scrierilor („un soi de poeme în proză și de însemnări, cam vapoaze și dezordonate, dar nu mai puțin suave”), criticul arată, în continuare, că „autorul reconstruiește în ton idilic acea vîrstă a exuberanței pe care adultul o uită de obicei ușor”. De aceea, după G. Călinescu, „poemele prezintă interes psihologic tocmai prin puterea de a fixa o experiență pe care toți o pierd”².

În sfîrșit, să mai menționăm încă una din vocile critice autorizate ale vremii, care nu ezită să-și afirme cu un entuziasm deschis adeziunea la volumul tînarului debutant. Este vorba de G. Bogdan-Duică, al cărui articol³ despre *Ulița copilăriei*, cel puțin pentru moment, dezmente categoric ideea unora după care harnicul literat transilvănean ar fi fost un spirit înecat în prejudecăți, total nereceptiv la nou. După G. Bogdan-Duică, cele patru povestiri sînt „de-o rară vioiciune a închipuirii, de o precumpănitoare delicateță”. Cît despre formula narativă, criticul vorbește „de o tehnică proprie,

¹ G. Călinescu, *op. cit.*, p. 666.

² De notat că aceste aprecieri călinesciene apar mai întîi în articolul *Ionel Teodoreanu*, publicat în *Gîndirea*, nr. 6, din 1928, pentru ca apoi, restructurat și completat, să devină capitolul din *Istoria literaturii române...*, ceea ce probează, la acea dată, primirea cvasiunanim favorabilă de care s-a bucurat volumul în anii de după apariția lui.

³ G. Bogdan-Duică, în *Societatea de mîine*, anul I, nr. 9, 8 iunie 1924, p. 194, la rubrica *Discuții literare*, recenzia despre *Ulița copilăriei*.

care este, în parte, o înlăturare a frazei construite logic, complet și o preferire a adecvării ei la lirismul fenomenului descris !“

Interesantă este și o altă observație cuprinsă în recenzia din revista *Societatea de mîine*, anume, autorul așază prima carte a lui Ionel Teodoreanu sub semnul literaturii pastorale, citînd exemplul clasic al romanului *Paul și Virginia* : „De la *Paul și Virginia* pînă astăzi cîte opere distinse de acest fel s-ar putea cita ? Puține, iar de cele ce-au impresionat puternic, foarte puține. I.T., din care povestea — caldă și cel puțin odată chiar fiziologic fierbinte — s-a desfășurat însoțită de toate podoabele naturii înflorite, este dintre cei ce impresionează și sechestrează toată curiozitatea cititorului.“

Într-adevăr, observația este profundă, fiindcă proza lirică a lui Ionel Teodoreanu, ca viziune și problematică, și după *Ulița copilăriei*, va învedera frecvent trăsături ce duc cu gîndul la un romantism de tip pastoral, plasat în chip neașteptat în cadrele spiritualității moderne.

Exceptînd prima piesă a volumului *Bunicii*, care, parte integrantă din opera memorialistică a scriitorului, face corp comun cu secvențele din cartea *În casa bunicilor*, *Ulița copilăriei* cuprinde patru povestiri, care, deși cu subiecte și personaje diferite, alcătuiesc, în cele din urmă, un tot. Copilăria și adolescența, surprinse în momentele lor cheie, de răscruce, deși sîntem în fața unei proze de factură lirică, poematică, sînt supuse unui examen artistic dintre cele mai nuanțate. Ceea ce constituie partea de analiză, în acest volum, nu se relevă direct, cu prețul unei investigații metodice, lucid conchise și la nivelul unei observații de o minuție infinitezimală. Așa cum se va întîmpla în cele mai bune pagini ale prozei sale, Ionel Teodoreanu asimilează filonul analitic (realmente existent în opera sa) sugestiei poetice, pentru care el are o înclinație rar întîlnită la alți prozatori ai epocii. Evitînd demonstrația directă, autorul realizează, de fapt, o proză de cunoaștere nu mai puțin grea de sensuri decît așa-zisa proză de analiză pură, refractară la modul programatic sugestiei și stilului figurativ.

Fiecare din cele patru povestiri ale volumului, în cele din urmă, relevă o fațetă esențială a temei generale.

Narațiunea care împrumută titlul întregului volum, *Ulița copilăriei*, este un adevărat poem-parabolă, în care destinul uman, în generalitatea sa, este scrutat din perspectiva devenirii insului pe axa cunoașterii de sine cu prețul desprinderii din faza genuină, paradisiacă a existenței : copilăria. Relevantă este împrejurarea că, deși punctul de pornire, evitându-se „mistificările”, îl constituie însăși realitatea obiectivă (destinul tragic al lui Puiu, fratele prozatorului, mort abia ieșit din adolescență, într-o luptă aviatică în Franța, unde se înrolase ca voluntar în timpul celui dintâi război mondial), povestirea ia din capul locului o turnură simbolică, prin apariția în prim-plan a unui personaj de o asemenea factură : ulița. Cu vibrația-i lirică atât de autentică, pătruns de o sinceră efuziune, prozatorul vorbește despre ulița copilăriei sale ca despre o ființă dragă, care l-a însoțit afectuos și atent pe Puiu în primii pași pe drumul vieții. „Portretul” uliței este pe cât de distinct, tot pe atât de metaforic alcătuit, încă din primele rînduri. Ea e „firavă și goală”, făcută doar din pămînt și pietre, atât de pustnică, încît „a strîns pios tăcerea aruncată de celelalte uliți și s-a dat la o parte de ele”. Cît despre grija celor în drept pentru buna ei stare, e ca și inexistentă, drept care : „Ea se slujește singură. Își toarnă apă de ploaie prin uluce ; își potrivește părul cu vrăbii ; și chipul ei firesc e.” În sfîrșit, ca să ne însușim o imagine completă, mai aflăm că, spre deosebire de celelalte uliți, aceasta, în umila ei existență, n-a primit nici cel puțin un nume, ceea ce, ca o compensație, ca o răsplată afectivă peste timp, i-a conferit un nume deosebit : *Ulița copilăriei*.

În drumul său spre viață, copilul e tot mai mult legat de uliță, ea însăși simbolul respectivului drum. Ca o carte cu imagini nemaiîntîlnite, ulița întîmpină pe micul om cu surprize de natură să-l uluiască la tot pasul și, în același timp, să-l pună în legătură cu lumea înconjurătoare. După prima „priebe” („Putea pași singur prin cerdac : era înțîia priebe”), urmează pășirea în lumea necunoscută a ogrăzii. Odată ajuns aici, „ulița îl privea înduioșată pe sub poartă, făcîndu-i semne cu portița : îl chema la ea”. Trecerea în uliță (alegoria e limpede !) n-a fost de loc ușoară, căci eroul „Era prea mare

pentru a se mulțumi cu ograda, dar prea mic pentru a se încumeta pe uliță“. Când, în cele din urmă, trecerea s-a produs totuși, bucuria vajnicului explorator n-a fost mică și de scurtă durată. Prin darurile ei, ulița se relevă ca un cosmos în miniatură, în fața căruia copilul se uimește neconținut, cercetându-l și, într-un fel al său, însușindu-și-l. Vietățile pământului (ulubi, melci), întinsul nesfârșit al cerului albastru, lumina soarelui, scurgerea anotimpurilor, toate i se relevă pentru întâia oară aici. Însoțit de uliță (între timp apăruseră și ceilalți oameni mici, copiii cu care se juca), „Copilăria lui creștea spre viață ca zborul unei ciocîrlii spre soare“, cum se exprimă prozatorul poet.

Finalul narațiunii-poem, precipitat, e acela al unei elegii tragice, căreia nu i se refuză, totuși, o anumită undă de optimism grav. Iată cele două secvențe finale, pe care le cităm în întregime :

A XIII-a :

„Vestea se prăbuși în noi ca o ciocîrlie fulgerată de soare ;
la fel pierise copilul, între străini.

Ulița știi. Căci peste puțin, poarta ogrăzii s-a deschis
larg, așa cum deschide bocetul a gură de om. Bunicul, în
coșciug, își urma nepotul.

Curînd, cei rămași păraseam căsuța ; fugeam de acolo.“

A XIV-a :

„Trecu vremea, trecu...

Și într-o zi, eu cel sortit să fiu cel de pe urmă din copiii
de odinioară — m-am pornit spre ulița părăsită, să împărtă-
șim împreună spovedaniile unui trecut atît de scump nouă.
Și n-am găsit-o !

O viață întreagă o știusem de veghe la poarta casei, acum
nu mai era. Plecase după morminte.

Și-n locul ei era o altă uliță, pe brațele căreia rîdeau
alți copii.“

Am insistat poate mai mult decît s-ar fi cuvenit asupra
acestei scrieri de debut pentru că ea, pentru prima dată, ne
introduce în acel tip de narațiune-joc, frecvent în proza lui
Ionel Teodoreanu. Este acel fel de proză care ascunde un
subtext, o idee poetică ce se cer atent relevate, spre a se evita

astfel graba de a-l suspecta pe scriitor de gratuitate, cum s-a întâmplat nu o dată ¹.

Universul infantil și adolescentin, de la o compunere poematice-simbolică precum cea de mai sus, în celelalte piese ale volumului, este integrat într-o proză nu mai puțin poetică, dar în care, pe neașteptate, lirismul și sugestia se însoțesc cu intuiții psihologice deosebit de nuanțate, surprinse, nealterat, în starea lor pură.

Îndeosebi *Vacanța cea mare* și *Cel din urmă basm* impresionează puternic pe cititor, putându-se afirma pe drept că ele „închid calitățile cele mai prețioase” ² ale culegerii. „De fapt, mai scrie Pompiliu Constantinescu, *Vacanța* și *Cel din urmă basm* sînt refrenul aceluiasi poem, deosebirea între ele stă numai în nuanțe. Dinu e același cu Ștefănel, mai senzual și mai îndrăzneț, însă, pubertatea lui fiind mai aproape de ecloziuni, Ștefănel e mai timid și se mistuie lăuntric, nutriend în neantul stărilor sufletești o tendință numai embrionară: două discrete ipostaze ale unui singur sentiment. Tot astfel, perversitatea Ioanei, în care mai stăruie un amurg de adolescentă întîrziată, avea să evadeze din lanțurile unei căsnicii prozaice, era un revers al Soniei, mai puțin femeie, dormitînd însă în pragul nubilității, care trece peste strunele vieții ca o adiere înfiorătoare.” ³

Cele două nuvele, din perspectiva deschisă de cei doi adolescenți, Dinu și Ștefănel, ambii personaje centrale, dezvăluie una din ideile constante și revelatoare, sub semnul căreia este investigat și evocat universul copilăriei și al adolescenței în scrisul lui Teodoreanu: pornirea instinctivă, subconștientă a eroului de a se emancipa din sfera psihologică a vârstei sale, tînjind spre ceea ce, deocamdată, este propriu doar vieții celor mai mari decît el.

Pus față în față cu nostalgia devorantă a personajelor mature după cele dinții vârste ale existenței, acest mobil, cum vom mai vedea, constituie paradoxul psihologic al tipologiei umane imaginate de scriitor.

Aspirația subconștientă de a fi și ei oameni mari, la Dinu și la Ștefănel, se orientează în sfera erosului. Sub acest raport,

¹ E. Lovinescu, *Op. cit.*, opiniile despre această povestire.

² Pompiliu Constantinescu, *Op. cit.*, p. 87. și urm.

³ *Op. cit.*

prozatorul surprinde magistral avatarurile, uneori de-a dreptul imponderabile, ale primei crize de creștere, atît la unul, cît și la celălalt.

Ștefănel (*Ultimul basm*) trăiește prima sa „dramă” sentimentală la un mod în care totul se consumă la hotarele dintre real și închipuire. Timiditatea sa, despre care vorbea Pompiliu Constantinescu, rezultă nu atît dintr-o anumită natură temperamentală și caracterologică aparte, cît mai ales din totala sa înexperiență, din desăvîrșita sa ingenuitate în acest domeniu, ceea ce îl duce la o supremă absență a simțului realității și la o înclinare firească spre idealizare, la treapta basmului și a feeriei, a tot ce i se întîmplă legat de prezența tulburătoare a Soniei. Emanciparea, evadarea din vîrstă, psihologic, ia o asemenea turnură curioasă, de convertire (se înțelege, fictivă) a concretului prezent într-o stare de spirit și într-un sistem de relații care, tot mai evident, tind să-și piardă baza de susținere.

Starea de iritare continuă a personajului e pricinuită tocmai de faptul că e solicitat tot mai intens să renunțe la ceea ce fusese pînă mai ieri, fără a-și putea da seama prea bine de ce i se întîmplă și cum trebuie să se comporte în noile împrejurări. Înotînd într-o stare de semitrezie, în propriile gânduri și senzații, Ștefănel, melancolic, pătruns de fiorul unei tristeți incerte, descoperă că are și el, de acum, un trecut al său, cu care simte nevoia să dialogheze, să se confrunte. Bineînțeles, aceasta la modul proiectării realității în simbol, în metaforă mirifică, elemente ce punctează, ca adevărate intermezzouri lirice, întreaga narațiune. Din această pricină, așa cum se va întîmpla cu majoritatea romanelor lui Ionel Teodoreanu, pînă la un punct, nuvela aceasta, mai mult decît *Vacanța cea mare*, respinge tentația criticului de a o renara, conform spiritului său, în decursul analizei.

Dacă Ștefănel traduce, pentru prima dată în epica lui Ionel Teodoreanu, ipostaza apolinică a erosului adolescentin, oarecum prin contrast, Dinu, din *Vacanța cea mare*, exprimă reversul aceluiași fenomen, fațeta dionisiacă a acestuia, aspect care, la rîndul lui, nu va sta mai puțin în atenția scriitorului nostru. Mai mult decît atît, pe această cale, unghiul de observație va alterna continuu, adesea fuzionînd, între cele două extreme, în așa măsură, că însăși judecata critică privind autenticitatea și realismul investigației psihologice și al de-

monstrației narativ-descriptive se va fixa pe axa respectivă deseori.

Evident, lucrurile nu trebuie forțate prea mult, dar e limpede că, spre deosebire de Ștefănel, Dinu știe mult mai exact ce vrea în jocul cu Ioana. Mai mult decât asta, adolescentul se anagajează cu bună știință în acest joc și contribuie la desfășurarea lui cu o anume perversitate masculină, când candid inconștientă, când instinctiv senzuală. Înseși notațiile din episodul introductiv (mai adăugăm că, în chip de moto, nuvela se deschide cu acest citat din Charles Mauras : „*L'ormeau viril monte en droite ligne / Mais toi, liant, deliant les tours / Et les retours de ta malle vigne, / Dis nous un chant de rêve et d'amour*”) par a sugera aceasta. Simulînd că doarme, Dinu „cearcă să-și întredeschidă iscoditor pleoapele neliniștite”, simțind instinctiv lîngă el, în grădină, prezența tulburătoare a Ioanei. Prins de joc, băiatul e cuprins în egală măsură de rușinea pricinuită de privirea iscoditoare a femeii asupra trupului său aproape gol, dar și de plăcerea senzuală de a simți lîngă el picioarele dezgolite ale Ioanei și de a le privi. Față de toate acestea, notează autorul, pe Dinu „îl copleși o bucurie viorie, care-i înfrigura inima spre trupul din preajmă : zbor viu de pe o creangă de cireșe coapte”.

Și, totodată :

„Și surîse copilul, îmbujorat și viclean, la fel cu merele domnești care-i mureau la căpătîi !”

Semnificativ este și faptul că, în timp ce Ștefănel refuză multă vreme, cu o ostentație ingenuă, să recunoască ce i se întîmplă, Dinu, de o bărbăție juvenilă, nu ezită să-și calmeze cu bucurie, voluptuos, sentimentul :

„ — Ioana ! Mi-e dragă Ioana ! ”

Nu-i vorbă că și alegerea partenerelor celor doi eroi este exact pe măsura firii lor. Sonia, obiectul adorației lui Ștefănel, e o tînră abia ieșită din adolescență și care, de o pudoare fecioriellnică, refuză cu tact, dar și înfiorată, jocul, adoptînd, cum va face și Olguța în *La Medeleni*, postura fetei băiețoi, Ioana, senzuală și inițiată, mînată chiar de un anumit spirit revendicativ, generat de căsătoria-i nepotrivită, caută parcă primejdia, se complăce în joc, și cu o abilitate specifică își încurajează adoratorul pînă la limitele cele mai primejdioase, riscante ca o muchie de cuțit, ale aventurii.

În ultima instanță, de-abia se mai poate opri din voluptuosu-i joc. Ea deschide drumul unui întreg șir de personaje feminine din proza lui Ionel Teodoreanu : Adina Stephano, Rodica și Ioana Pallă, din *La Medeleni*, Gabriela, din *Lorelei*, Tia, din *Golia*, Nina, din *Tudor Ceaur Alcaz* și altele.

Dar, în ciuda îndrăzelii și a precocității sale, Dinu, în cele din urmă, nu dezmințe nici el o teză atât de scumpă autorului : oricâte plăceri și bucurii ar implica, depășirea copilăriei este echivalentă cu prima mare lovitură pe care omul, în inegalabila sa candoare și independență naturală, am zice rousseauistă, o primește de la viața socială. Întoarcerea la școală, după încheierea vacanței celei mari, cu scepticismul produs de intrarea în disciplina uniformizantă a vieții de elev, în contrast cu libertatea idilico-pastorală de acasă, tocmai aceasta vrea să sugereze.

Dincolo însă de oricare alte implicații, nuvelele *Ultimul basm* și *Vacanța cea mare* sînt adevărate micromonografii epico-lirice ale acelui sentiment pe care, folosindu-ne de titlul unei cunoscute poeme a lui Arghezi, l-am putea numi al stării de lingoare erotică masculină.

Eroii lui Ionel Teodoreanu sînt frați buni întru suferință și bucurie cu eroina din extraordinara poemă argheziană ; ei n-ar putea rămîne nicicum indiferenți la „descîntecul” suratei lor :

Fata noastră e bolnavă,
Fata mea și-a dorului.
În vîrful piciorului
A-nțepat-o cu otravă
Spinul prins de crini și laur.

Mai puțin bucata *Ș-atunci...* (de un dramatism exterior, axată pe un conflict fals, ostentativ grav, și, de aceea, neizbutită), *Ulița copilăriei*, a cărei valoare artistică este mai presus de orice îndoială, este, în același timp, o îmbietoare intrare în opera romanească a creatorului ei. Sesizînd legătura cu următoarea lucrare a scriitorului, G. Ibrăileanu spunea că prozele din *Ulița copilăriei* „sînt preludiile *Medelenilor*” și că „sînt, într-un sens, ca *Oamenii din Dublin* ai lui James Joyce față de *Ulysse*”¹.

¹ G. Ibrăileanu, *Op. cit.*, p. 176.

2. TRILOGIA MEDELENILOR

(HOTARUL NESTATORNIC ; DRUMURI ; ÎNTRE VINTURI)

„*La Medeleni* — explică autorul undeva — e titlul unei trilogii de romane închinată unei generații de moldoveni a căror copilărie a început pe vremea demodată a valsului și a căminului patriarhal, și a căror tinerețe, după ce s-a înfruptat din marele război, a reînceput viața în ritmurile jazz-band-ului.

Întîiul volum, *Hotarul nestatornic*, cuprinde copilăria ; al doilea, *Dacă vecinii îmi omoară bulubii !...*, cuprinde adolescența, iar al treilea, *Olguța*, cuprinde tinerețea.“¹

Citatul de mai sus, fiind o notă explicativă pentru cititorii capitolului I, *Potemkin și Kami-Mura*, din vol. I, apărut în *Viața românească*, este demn de a fi reținut, pentru prețioasele indicații pe care le conține în legătură cu însuși punctul de vedere al autorului asupra problematicii romanului său. Este limpede că, propunîndu-și să scrie romanul unei generații, prozatorul înțelegea prin aceasta să urmărească aproape în exclusivitate destinul personajelor care în primele pagini ale volumului I apar la vîrsta copilăriei și că, în consecință, tot ce apare în afara acestei direcții centrale a trilogiei se cuvine a fi privit și judecat ca un element subsumat, existent ca atare din necesități de determinare, de fixare a coordonatelor temporale, de mediu social și spiritual etc.

¹ Biblioteca Academiei R. S. România, Arhiva Ionel Teodoreanu, dosar nr. 5984.

Medelenii sînt ceea ce numim un *bildungsroman* și, fără îndoială, unul din cele mai bune din cîte a produs proza românească. De aceea, cercetarea critică se cuvine — în primul rînd — orientată în direcția urmăririi procesului de formare a eroilor centrali, fără ca prin aceasta — e de la sine înțeles — să ne închipuim că putem face abstracție de diversitatea implicațiilor de alt ordin ale scrierii. Înseși explicațiile de mai sus ale autorului demonstrează că *bildungsromanul* trebuia să se infiltreze puternic, organic, în însăși materia timpului istoric și social. Cele trei volume sînt structurate tocmai în funcție de criteriul dublu al vîrstelor eroilor și al etapelor social-istorice specifice cu care se confruntă aceste vîrste. Mai mult decît atît, romancierul, adeptul unui punct de vedere distinct în legătură cu raporturile dintre cei doi termeni, nu ezită de la bun început să fixeze cadrele morale și sociale în cuprinsul cărora se vor circumscrie destinele personajelor. Semnificația opoziției dintre ceea ce el numește „vremea demodată a valsului și a căminului patriarhal“, de dinainte de război, și aceea în care viața se consumă „în ritmurile jazz-bandului“, adică după război, este, prin urmare, cu totul explicită.

Mai trebuie spus că trilogia lui Ionel Teodoreanu, în datele ei fundamentale, în ciuda relativei autonomii a celor trei părți, nu poate fi judecată pe volume și cu atît mai mult, așa cum s-a procedat nu o dată, nu e cu putință să considerăm, luîndu-l în sine, *Hotarul nestatornic* (vol. I) ca roman de sine stătător, romanul copilăriei¹.

Spre a releva și mai apăsător ideea că este vorba de un roman ale cărui personaje poartă pregnant însemnele unor determinări de natură socială și istorică, G. Ibrăileanu, scria :

„*Medelenii* sînt, în sfîrșit (...), burghezia noastră așezată, superioară. De unde urmează că, deși perfect individualizate,

¹ Îndreptățit, G. Ibrăileanu preciza că „*Medelenii* nu sînt romanul copilăriei, ci al unei generații“. Și mai departe : „Roman al copilăriei e numai *Hotarul nestatornic*, pentru că... este primul volum al epopeii acestei generații“. „*Hotarul nestatornic* — mai observa criticul — e tot atît de mult sau de puțin romanul copilăriei ca și *l'Aube* și *Le matin* a lui Romain Rolland“. Aceasta deoarece „*Le matin* este hotarul nestatornic al unui om ; *Hotarul nestatornic* este *Le matin* al generației care avea douăzeci de ani la începutul războiului nostru“, *Op. cit.*, p. 176.

tipurile din roman au totuși o pecete : spiritul *Medeleni*.“¹ Astfel, mai scrie criticul, de pildă, Dănuț și Olguța fac parte din *Medeleni*, fiecare în felul său, cu totul al său. În definiția lor, genul proxim e medelenismul și diferența specifică sînt temperamentele lor.“²

A încerca să descifrăm sensurile „medelenismului“ este, de fapt, echivalent cu a releva însuși sistemul de gîndire etico-estetică și socială a autorului, pe de o parte, și relațiile dintre substanța și problematica romanului cu realitatea umană, istoricește determinată, de la care se pornește, pe de alta.

„Medelenismul“, în acest fel, se cuvine a fi privit ca o metaforă-simbol deosebit de complexă și de bogată în înțelesuri.

Trecînd chiar dincolo de învelișul său metaforic, „medelenismul“ apare în cele din urmă ca un concept, în care sînt implicate sensurile ce izvorăsc, dintr-un anume mod de a privi viața în determinările ei etern umane și, totodată, concret istorice, cu tot ceea ce decurge de aici în plan etic și, într-un sens mai larg, spiritual. Cu alte cuvinte, e vorba de un concept de natură existențială. Se înțelege că aceste formulări sînt rezultatul unor deducții favorizate de studiul atent al operei literare în discuție. Ionel Teodoreanu, cum am mai spus, în general nu s-a prea angajat direct la eforturi cu caracter pur teoretic, privind fondul ideologic, filozofic și social al operei sale, precum un Camil Petrescu, de pildă. În scrierile sale de oarecare factură eseistică, în măsura în care se ocupă de probleme literare, acestea vizează în esență aspecte ce țin de stil și compoziție, se referă la modul de organizare a materialului într-o construcție epică etc. Cu toate acestea, chiar dacă autorul nu se explică deschis, așa cum am fi dorit (nu e singurul care ne pune într-o asemenea „încurcătură“ !), spiritul operei sale, după cum și o seamă de date privind „biografia“ acestora, îndreptățesc efortul unor delimitări mai mult sau mai puțin tranșante.

Cel puțin pornind de la romanul *La Medeleni* (și vom vedea că nu numai de la acesta), dintr-o perspectivă estetică mai largă, opera lui Ionel Teodoreanu se cere a fi pusă în legătură cu unele din curente ideologico-estetice ale vremii.

¹ G. Ibrăileanu, *Op. cit.*, p. 176.

² *Ibidem*, p. 187.

Am văzut că scriitorul a fost încă de la începuturile sale literare strâns legat de cercul *Vieții românești*, nutrind față de corifeii săi o neascunsă afecțiune și admirație. Dată fiind această împrejurare cu totul importantă, e cel puțin simplist să decretezi fără ezitare că Ionel Teodoreanu „nu are nici o contingentă literară de structură cu ideologia *Vieții românești*“, cum afirma cu câțiva ani în urmă un comentator¹.

Să reținem deocamdată această formulare a lui E. Lovinescu, total nedreaptă în ceea ce privește judecata de valoare (în acest sens, vom mai reveni), dar nu lipsită de interes, în contextul discuției de față: „Fără să fie rural — zice deci criticul —, primul volum din *La Medeleni* este, totuși, atât de patriarhal, atât de voluntar și de teoretic moldovean, încât, oricare i-ar fi notele diferențiale, se încadrează în sămănătorismul pur al bătrânilor lui Sadoveanu și Em. Gîrleanu“².

Ca în atâtea locuri din opera sa³, din păcate și în cazul lui Ionel Teodoreanu, criticul de la *Zburătorul* se dovedește complet nereceptiv, căci antidogmatismul său programatic — unul din punctele de sprijin ale metodei critice impresioniste —, paradoxal, dă naștere la un dogmatism *sui-generis*, de tip lovinescian. În felul acesta, referindu-ne doar la proză, de multe ori, ceea ce nu se încadrează în concepția sa despre epic, derivată din teoria sincronismului, este respins *de plano*; este nu numai cazul lui Ionel Teodoreanu (îndeosebi vol. I din *La Medeleni*), dar și al lui Sadoveanu, într-o anumită măsură, al lui Gala Galaction, Ion Agîrbiceanu, George Călinescu, D. D. Pătrășcanu și alții.

Totuși, dincolo de aprecierea de valoare, în sine nejustă, nu putem să nu reținem intuiția de principiu a lui Lovinescu, în legătură cu plasarea scrierii lui Ionel Teodoreanu sub semnul uneia din cele mai de anvergură tendințe în proza momentului respectiv. Criticul numește această tendință sămănătorism de nuanță moldoveană, avînd în vedere, între alții, pe Sadoveanu și Gîrleanu. Fie și numai alăturarea celor

¹ Marin Bucur, *Ionel Teodoreanu, Viața românească*, XVI, nr. 6-7, 1963, p. 390—402.

² E. Lovinescu, *Op. cit.*, p. 145.

³ V. în această privință și Eugen Simion: *Orientări în literatura contemporană*, Editura pentru Literatură, 1965, p. 301—315.

două nume este semnificativă pentru înțelegerea mult prea „globală”, nediferențiată, a fenomenului sămănătorist, sub semnul căruia, la un moment dat, E. Lovinescu e tentat să plaseze, cu câteva excepții, întreaga epică românească de inspirație rurală, în primul rînd, și o bună parte a poeziei din primele decenii ale veacului nostru¹. Important este însă să reținem că, în ciuda unor eronate judecăți, ce țin de domeniul ideologiei literare, criticul încadrează epica lui Ionel Teodoreanu la capitolul *Contribuția „Vieții românești”* în *Istoria literaturii române contemporane*, IV, motivînd aceasta tocmai prin aprecierile citate mai sus.

Evident, nu-i vorba de a situa pe Ionel Teodoreanu în unghiul ideologic-estetic al *Vieții românești*; în speță, al poporanismului — din perspectiva raportării tranșante a operei scriitorului la anumite teze social-politice, economice și filozofice foarte limpede formulate, de un conținut și o axă programatică indiscutabile. Cum am mai observat, opera scriitorului, în acest sens, e departe de a face dovada unei aderări directe, în accepția tezistă a cuvîntului, la ideologia poporanistă, cu repercusiunile ei în plan estetic. Sub acest raport, lucrurile nu pot fi în nici un caz judecate în chip asemănător cu felul în care este privită, pe drept, situația unor prozatori precum Jean Bart, I. I. Mironescu sau Spiridon Popescu, în a căror operă tezismul de sorginte poporanistă este adesea cu totul evident. Totodată, mai trebuie reținut că sub aspectul esteticii literare, al concepției despre literatură, poporanismul *Vieții românești* (aceasta, cu atît mai mult în anii de după cel dintîi război mondial), se știe, este departe de a se suprapune cu cel social-politic și economic al lui Constantin Stere².

¹ Structura volumului I din *Critice*, de pildă, este semnificativă; *Istoria mișcării Sămănătorului* (N. Iorga, Oct. Goga, M. Sadoveanu, Em. Gîrleanu, St. O. Iosif, Il. Chendi, I. Agîrbiceanu, C. Sandu-Aldea, Corneliu Moldovanu etc.).

² „Avînd în frunte un membru marcant al partidului liberal, doctrinarul poporanismului, C. Stere, primind, sub o formă sau alta, din partea aceluia partid, un sprijin material, *Viața românească* — observă Dumitru Micu — nu putea să nu sufere, și în partea consacrată literaturii, influența poporanistă. Această influență n-a afectat însă esența programului literar al revistei.” (D. Micu, *Literatura română la începutul secolului XX*, Editura pentru Literatură, 1964, p. 130.) Afirmația lui D. Micu, concludivă, surprinde însuși miezul problemei, și important

Romanul *La Medeleni* își probează evident adeziunea la ceea ce am putea numi spiritualitatea specifică a *Vieții românești* pe diverse direcții. Una dintre acestea, și cea mai importantă, decurgînd din dezideratul de bază al grupării, o formează tocmai plasarea pe firul tradiției. Aceasta se petrece nu atît în sensul continuării unor formule stilistice promovate de înaintași — s-a văzut cum stau lucrurile din acest punct de vedere —, cît mai ales în raport cu înțelegerea aparte a legăturilor dintre prezent și trecut. Romantic și liric, prin *La Medeleni*, Ionel Teodoreanu realizează un amplu și tulburător poem narativ, a cărui idee artistică centrală se convertește într-o atotcuprinzătoare și nuanțată elegie, iscată, în egală măsură, de sentimentul nostalgic al trecerii vîrstelor de aur ale vieții — copilăria și adolescența —, dar și de regretul obstinat pricinuit de dispariția irecuperabilă a unui

este deci de a nota aici cîteva aspecte caracteristice privind programul literar al revistei ieșene. Tot D. Micu (*Op. cit.*, p. 148) precizează că „Ceea ce G. Ibrăileanu numește poporanism este — după propria-i precizare — prelungirea reafirmării în noile condiții social-istorice a tradițiilor curentului național și poporan de la mijlocul secolului trecut“. Așadar, rezultă de aici că nu este vorba de un curent literar propriu-zis, cît de un mod foarte deschis de plasare pe firul tradiției naționale. Drept argument, cercetătorul, în acest sens, invocă, între altele, următoarele afirmații ale redacției :

„Colaboratorii noștri, prozatori și poeți, ei fac parte din școală fără să vrea. Unii sînt romantici, alții realști, alții simboști, — toți, mai mult sau mai puțin poporanști, pentru că au sufletul românesc și pentru că, atunci cînd vorbesc de țărani, nu-și arată caninii, rînjind de ură și dispreț. (...)

Băgați de seamă — avertiza articolul mai departe : În țara aceasta, sîntem aproape singurii pentru care toate școlile și curentele sînt egale.“ Acestea toate, întrucît, se spune în același loc, „Școala poporanistă nu există“. (*Iarăși poporanismul, Viața românească*, VI, v. 12 dec., 19.II [Miscelaneea] p. 482—483.)

„Poporanismul literar al *Vieții românești* — conchide D. Micu, în lucrarea citată, la pagina 155 —, considerat în ce are esențial, nu e, în latura lui majoră, varianta estetică a curentului diversionist al poporanismului, manifestat —, cu consecințe nocive — în viața politică“. Drept care : „Poporanismul literar este denumirea dată impropriu direcției realist-critice și democratice care domină în viața literară a primelor două decenii din secolul al XX-lea, ca și în literatura din secolul trecut. În cuprinsul lui intră cea mai mare parte a literaturii viabile de inspirație rurală și în genere de atitudine democratică.“ În întregul ei, chestiunea este analizată în studiul *Poporanismul și Viața românească*, E.P.L., 1961, a aceluiași.

timp social-istoric, în care, după opinia și sentimentul scriitorului, era posibilă conservarea candorilor edenice proprii vîrstelor respective. Altfel spus, pe urmele romanticilor de altă dată, în limitele unei viziuni și ale unei sensibilități diferențiate, scriitorul suspină și plînge, cînd duios și sentimental, cînd sarcastic și vehement, pe ruinele lăsate de dispariția unui *Eldorado*, cum vom vedea, de structură dublă, nu o dată contradictorie și himerică. Prozatorul este sincer și adînc îndurerat în fața acelei realități fatale, conform căreia, o dată cu moartea copilăriei și a adolescenței eroilor, sînt supuse atacurilor neîntreprinse și așezările vechi, statornicite în timp de acea simbioză firească ce s-ar fi produs între spiritul mării boierimi moldovene de viță veche și acela al burgheziei intelectuale și generoase, de o conformație aparte, coborîtoare mai ales din răzășime, produs specific al unei Moldove seculare.

Nu e, de asemenea, o exagerare cînd spunem că *La Medeleni* este proiecția în ficțiune artistică a unei experiențe cvasiautobiografice și, într-un fel, o pledoarie patetic-înduioșată în favoarea unui mod de viață specific, structurat în datele lui de bază.

Strănepot al unui preot Teodor coborîtor dintr-o familie de țărani din satul Brusturoasa de pe Valea Bistriței și nepot al cunoscutului, la vremea aceea, magistrat ieșean Alexandru Teodoreanu, scriitorul se va simți adesea investit cu datoria de onoare de a pleda în favoarea clasei sale, justificîndu-i poziția și preamărindu-i virtuțile. Abundența de personaje recrutate din lumea magistraților și a avocaților, în romanele sale, constituie nu numai indiciul unei organice familiarizări cu acest mediu ; totodată, aici este implicată una din credințele puternice ale lui Ionel Teodoreanu, potrivit căreia tradițiile din veac ale aristocratismului boieresc ar fi trecut, prin procesul de osmoză amintit, pe umerii solizi ai acestor noi seniori ai spiritului și ai faptei.

Ionel Teodoreanu va fi mereu animat de ambiția de a dărui literaturii române tipul de roman pătruns de atmosfera spirituală distins-seniorială, proprie epocii lui Tolstoi și Turgheniev, ale căror nume, admirativ, revin constant în scrisul său.

Din toate aceste puncte de vedere, prima tentativă — dar și cea mai strălucită din întreaga sa carieră de prozator — o constituie trilogia *La Medeleni*.

Cînd, cum am văzut, Ibrăileanu zicea că „*Medelenii* sînt burghezia noastră, așezată, superioară“, criticul, în linia unei înțelegeri a problemei nu lipsită de oarecare înrîuriri poporaniste, spunea de fapt esențialul ¹.

Idealizînd procesul social care altă dată fusese cu vehemență înfierat de Duiliu Zamfirescu în romanele sale, Ionel Teodoreanu se iluzionează într-o asemenea măsură, încît așază sub zodia eternității, văzîndu-le într-o fuziune totală, indes-

¹ Mai explicit, Mihai Ralea (*Scrisori din trecut în literatură*, E.S.P.L.A., 1957, p. 64—78) definea și el, încă din 1928, condiția socio-logică a *Medelenilor*. Detaliind parcă observația de mai sus a lui G. Ibrăileanu, autorul volumului *Interpretări* spunea :

„Lumea din *La Medeleni*, care prezintă cîteva analogii cu cea din *Viața la țară*, e lumea unei anumite clase moldovenești, astăzi în mare criză, dacă nu în mare decadență. E marea burghezie rurală de dincoace de Milcov.“ Urmează apoi o foarte lucidă definire a specificității acestei clase : „Sînt oameni bogați, care trăiesc la țară și la oraș, viață largă, fără griji, viață occidentală prin tendințe, dar profund națională prin ceea ce ține de instinct și de inconștient. Există o anumită patriarhalitate orientală, făcută din lene, din glumă, din romantism, din lipsă totală a zilei de mîine (ceea ce e firesc la aceste clase), dar mai ales prin lipsa totală de morală în politică, de ideologie.“

Și mai departe : „Bonomia deplină, *joie de vivre*, viața luată sub aspectul ei amabil, spiritual și confortabil, psihologie de rentieri în perioada putrefacției capitaliste. Adăugați la aceasta o anumită fantezie veșnic în trudă ca să decoreze mereu existența cu mici întîmplări din plusul imaginativ, să o prefacă, să-i dizolve monotonia și automatismul. Așa simplu, vesel și distrat de tot ce e grav și îngrijitor, cum s-a trăit în lumea aceasta din Moldova în a doua jumătate a secolului al XIX-lea și chiar pînă la războiul mondial, nu s-a trăit decît doar în Rusia în noblețe și în Franța secolului al XVIII-lea. Rusia nobleței lui Tolstoi și Franța, iată cele două modele ale mentalității boierimii moldovenești. Sînt defecte și calități pentru care această parte de țară românească își datorește distincțiunea și ruina.“

Date fiind aceste fenomene de psihologie socială distinctă, Mihai Ralea reclamă necesitatea de a fi „descriș specificul sufletului moldovenesc“. El arată „că Sadoveanu a surprins în proza sa «baza istorică», fondul «ancestral» al acestui suflet“, și că „G. Ibrăileanu i-a înfățișat ideologia“, dar că „lipsea o verigă din această definiție a fenomenului moldovenesc“, la a cărei realizare se angajează Ionel Teodoreanu.

„Era — mai zice criticul — o lume moldovenească, acces a marii burghezii care continuă sufletul și manierele boierești, fiindcă era pe timpul alianței burgheziei cu moșierimea și care nu fusese încă prezentată în literatură“.

tructibilă, două realități, două fenomene cu totul diferite : copilăria și adolescența omului în concepția de permanente inalterabile ale existenței umane, de o parte, și relativa stabilitate a unei anumite păături sociale, de alta. Condiționînd conținutul fenomenului dinții de durabilitatea celui de al doilea, scriitorul, implicit, ne dă una dintre cheile de bază cu ajutorul căreia pătrundem în miezul teoretic al „medelenismului”.

În cele din urmă, „medelenismul” se definește ca un amestec complex de elemente. Unele, de un realism psihologic autentic, pătrunse de poezia cu adevărat sublimă, cărora li se adaugă altele, social-ideologice ; acestea din urmă, din păcate, pendulînd între anacronismul cel mai ingenuu și vehemența cea mai inoperantă, nu o dată de-a dreptul donquijotească. În aceasta trebuie identificat paradoxul de un fel deosebit al viziunii estetice a scriitorului. După cum, pornind tot de aici, se cuvine a încerca să vedem în ce constă idilismul și patriarhalismul specific romanului *La Medeleni*.

Deși e un roman ciclic, trilogia *La Medeleni*, în latura sa arhitectonică, nu urmează legile romanului de tip clasic, balzacian și apoi tolstoian. La drept vorbind, opera aceasta nu e construită după un plan narativ, riguros elaborat, și conflictul, atît cît există (totuși, de la un volum la altul mai accentuat), nu se organizează cu fidelitate pe axa unor întîmplări ce se înlănțuie și se întretaie matematic, ca urmare a unor determinări epice foarte strînse. Personajele, în fond, nu sînt angajate într-o intrigă narativă propriu-zisă, consecința a unei evidente și de la început definite plasări într-un conflict unitar. Fiînd mai curînd un roman-povestire, *La Medeleni* evită tutela prototipului sadovenian. În ce sens ? Deși este vorba de o proză a rememorărilor, scriitorul nu istorisește, precum marele rapsod, ci redă, prin re trăirea deplină a trecutului. Figurat vorbind, în *La Medeleni*, Ionel Teodoreanu evită pe rapsodicul „a fost odată”, înlocuindu-l cu redarea faptelor, pe cale epică, descriptivă, analitică etc., la timpul prezent. Amintirea este, de aceea, asimilată pînă la senzația de dispariție de acest artificiu al prozei moderne, în care, între fluxul memoriei și prezentul relatării, dispar aproape complet hotarele. Se creează, astfel, impresia unui prezent narativ atotcuprinzător, ceea ce sporește considerabil sentimentul autenticității. Evocarea devine ea însăși element

al relatării nemijlocite. În cele din urmă, în plan compozițional, totul se organizează în jurul ideii de înțelegere și de relatare a faptelor din interior, fără nici un efort de obiectivare, dimpotrivă, printr-o cât mai firească abandonare a prozatorului în însăși substanța narativă și descriptivă a operei. De aici și „eclectismul” de un fel deosebit nu numai al compoziției, dar și al modalităților de expunere, amestec firesc de acțiune epică, de vibrație lirică interioară, de descripție neînfrînată, de dialog ostentativ, aproape automat etc. Condiția clasică a epicului, ca atare, este insolit ignorată, romanul nu se mai mulțumește doar să nareze fapte și să caracterizeze eroi după procedeul portretului literar consacrat, ci își deschide porțile larg, pentru toate imixtiunile posibile: eseu, reportaj, poezie pură etc.

Încă din 1926¹, scriind despre volumul I al *Medelenilor*, Camil Petrescu definea cu pătrundere specificul viziunii și al modalității epice la Ionel Teodoreanu. Esențialul ar consta, după Camil Petrescu, în „crearea, prin incidente de viață, prin înfățișarea directă a faptelor și oamenilor. Spre deosebire de metoda analitică și comentatoare. Întâmplările de *La Medeleni* sînt astfel o lungă serie de fapte povestite direct. În genere, conchide autorul recenziei, valoarea unor astfel de opere are valoarea incidentelor pe care le înregistrează”.

Cel puțin pentru volumul I, *Hotarul nestatornic* (dar vom vedea că starea de lucruri se prelungește și în volumul II, *Drumuri*), observația lui Camil Petrescu ni se pare fundamentală. Am reținut și din mărturiile autorului că împărțirea în volume a romanului este impusă de criteriul axării problematicei întregii construcții pe cele trei etape caracteristice ale vârstei eroilor centrali: copilăria, adolescența și tinerețea. Faptul atrage după sine prezența unor schimbări de viziune artistică, drept urmare a unor restructurări de ordin general compozițional cu totul sensibile; aceasta, se înțelege, în sfera aceleiași viziuni și modalități de ansamblu.

Prima cunoștință directă a cititorului cu *Medelenii* — locul acțiunii romanului — se produce de fapt, o dată cu lectura uneia dintre narațiunile cuprinse în *Ulița copilăriei*.

¹ *Cetatea literară*, iulie 1962, rubrica intitulată *Cărți: I. Teodoreanu, La Medeleni*.

Este vorba despre *Vacanța cea mare*, a cărei acțiune are loc la Medeleni, caracterizat încă de pe acum, în acest chip, de către Sonia, într-o scrisoare adresată unei prietene :

„Any, sînt la Medeleni...

Auzi tu ce plin și ce involt sună : Medeleni !?

Te-ntrebi : E numele firesc al unui clopot florentin ? al unui șipot de munte ? al unei cantilene ?

...În amurg, cînd se întorc cirezile de la pășune, tălăngile destramă un vaier plîngător, prin care lămuresc, silabă cu silabă : Medeleni... Medeleni...

Și-mi pare că ascult în glasurile acestea clopotele deniilor păgîne, prin care ogoarele, pădurile și apele jelesc pe nimfa sau zeița Medeleni...

Cum se vede, tentația plasării în simbol și a acordării de valențe cvasi-mitice e prezentă încă de pe acum, Medelenii, în viziunea scriitorului, tinzînd să se constituie ca un univers situat incert la hotarul dintre realitatea obiectivă și idealizarea romantic-pastorală a acesteia.

De altminteri, *Vacanța cea mare* preludează romanul și sub alte aspecte, cum ar fi fundalul general al ambianței de familie și chiar tipologia personajelor. Ampla povestire e o cu totul izbutită repetiție generală a marelui spectacol ce va urma : trilogia *La Medeleni*. Să amintim, între altele, atribuțiile de pur „medelenism“ ale vieții de familie la moșie, cu buna dispoziție, cu hîrjoana nevinovată a copiilor, însoțiți de supravegherea afectuoasă și tolerantă a părinților, de perfectă armonie dintre aceștia și slugi, de sărbătoreștile și pe cît de poetizantele tot pe atît de abundentele preparative culinare, totul fiind circumscris într-un decor feeric, aproape paradisiac, căci ne aflăm în sînul unei naturi neîntrerupt binecuvîntată de soare, ziua, și de razele lunii, noaptea, năpădită de abundența roadelor și a florilor.

De asemenea, la nivel aproape individual, personajele povestirii sînt adevărate schițe de portret pentru tipologia romanului. Ștefănel prefigurează pe Dănuț, Suzica și Nuni, pe Olguța și pe Monica (deocamdată, la vîrsta lor, este greu de stabilit filiera exactă între primele și ultimele), și, în sfîrșit, mama poate fi considerată o primă și pregnantă apariție a bunei, visătoarei și romanticei doamne Deleanu.

Mutațiile ce se produc de la nuvelă la roman, în mod cu totul direct vizează volumul I al acestuia din urmă, *Hotarul*

nestatornic. Transferul este acela de la schița de studiu lirico-epică, elaborată prin simple mijloace de notație — un soi de poantilism, cum se exprima G. Bogdan-Duică¹ — la compoziția minuțioasă, amplă și nuanțată. Astfel, *Hotarul nestatornic* vizează proporțiile monografiei, mai exact, acest volum este un prim act al unei trilogii monografice. „Medelenismul” aici se definește în ceea ce el are mai intim caracteristic, în datele sale originare. Perfect motivat în determinările sale psihologice și sociale, „medelenismul”, în *Hotarul nestatornic*, artistic, se relevă ca o tentativă utopic-romantică, de a înfrîna sau de a mistifica, după împrejurări, solicitările iminente ale timpului. Aceste solicitări se orientează atît în direcția timpului social-istoric, cît și în aceea a timpului biologic-psihologic. Unitatea de viziune artistică a volumului este asigurată tocmai de marea capacitate a romancierului de a surprinde — mai bine-zis, de a sugera pînă la imponderabil — inextricabila întrepătrundere dintre cele două dimensiuni ale timpului.

Originalitatea *Hotarului nestatornic* stă în neobișnuita putere a scriitorului de a supune absolut toate datele existenței unui unic scop: plămuirea unui univers de viață întru totul încheiat, relativ autonom, capabil să se miște, să evolueze în baza impulsurilor și resorturilor sale proprii. Cu alte cuvinte, asemenea *Amintirilor* lui Creangă, dar pe alte căi și din alte perspective estetice, prima carte a *Medelenilor* propune un adevărat microcosmos. Foarte limpede, în acest sens, romancierul, prin Dănuț, la finele volumului al doilea al trilogiei, se explică astfel: „Poem și roman, mereu suprapuse. Contopire de viață și de basm. Să aibă lectorul mereu impresia miracolului posibil, ca în epocile evanghelice, deși acțiunea să fie în realitatea contemporană.”

Tot ca și la Creangă, aici identificăm, exceptînd infiltrațiile neosămănătoriste, sursa idilismului de structură, obiectiv necesar și deci superior artistic al romanului. Aceasta asigură autenticitatea universului infantil creat de romancier pe întregul cuprins al *Hotarului nestatornic*.

Alegerea locului (moșia Medeleni) și a timpului (vacanța cea mare) în care se petrece acțiunea din *Hotarul nestatornic* nu este, desigur, de loc întîmplătoare. Ea, această alegere, co-

¹ G. Bogdan-Duică, *Societatea de mîine*, anul I, nr. 9, 1924, p. 194.

respunde întru totul viziunii artistice de ansamblu, în conformitate cu care se va organiza compozițional întregul volum. Numai astfel se creează cadrul spațial și temporal adecvat pentru investigarea abilității și naturale, condusă din interior, în structura „medelenimsului”.

Eliberați de obligațiile vieții de școlari, organizată și dirijată de cei mari, acum, fiind în vacanță, micii eroi au posibilitatea de a fi ei înșiși, de a se manifesta ca atare. Totodată, Medelenii, așa cum se desprinde încă din *Ulița copilăriei*, constituie locul ideal, unde, din toate punctele de vedere, Olguța, Dănuț și Monica își pot releva din plin personalitatea.

Epic, *Hotarul nestatornic*, potrivit concepției scriitorului, trebuia să realizeze un joc continuu, compus din stări de spirit și fapte imprevizibile, de o inedită și fermecătoare incoerență, în care luminile și umbrele pricinuite de mișcările întortochiate ale sufletului infantil să se arate la tot pasul, în deplina lor candoare. Tot prin intermediul lui Dănuț, scriitorul precizează :

„Eroii să se joace mereu. Să fie într-o continuă recreație. Să nu-i amestece în nici o dramă a părinților sau a altor persoane mari. Nici o tragedie matură să nu le impună gesturi de liliputani actori. Să-i vadă lectorul mereu jucându-se — profesioniști ai capriciului —, într-o vacanță ca toate vacanțele copilăriei, normală prin tot. Din când în când numai, viața, care treptat se adună în jurul lor, să fie vizibilă prin ceva : o melancolie, o durere. Atunci acea simplă prezență a vieții să arate sfîșietoarea vremelnicie a copilăriei — care să capete prin aceasta o umbră de moarte — și exactele ei dimensiuni de sătuleț la poalele unui vulcan.”

„Contopirea de viață și de basm”, în planul creației, se traduce tocmai într-un asemenea nesfîrșit joc la ale cărui norme protagoniștii se conformează de minune.

Asimilarea realului în materia imponderabilă a basmului, și invers, se produce încontinuu cu prețul unei atente și firești filtrări a tuturor datelor vieții prin psihologia copilului. Îndeosebi Dănuț este acela care fantazează în acest sens, transferîndu-se, frecvent și de la sine, într-o lume a închipuirilor, mitologizată. Înzestrat cu o imaginație fecundă — semn al predispozițiilor sale de artist —, Dănuț evadează în ficțiunea pe care i-o inculcă lectura vârstei. Ceea ce mai târziu nu va putea fi decît aventură a spiritului, acum, deși tot produs al

închipuirii, i se relevă ca un univers ce i se pare de-a dreptul palpabil, motivat, în interiorul căruia se mișcă în modul cel mai firesc. Este caracteristică împrejurarea că ori de câte ori întâmplările vieții nu se mulează pe înțelegerea sa idealizantă, împotrivindu-i-se sau nemulțumindu-l, eroul, ca un adevărat spiriduș, redimensionează totul, retrăgându-se în lumea închipuirilor extra-terestre. Miracolul se petrece frecvent, și Dănuț, ori de câte ori simte nevoia, apelează la eroii săi preferați, la lumea acestora, cu virtuțile ei. De pildă, Ivan Turbincă nu se lasă niciodată prea mult așteptat de sensibilul, orgoliosul și melancolicul copil. Prea puțin dotat cu aptitudini de om al faptelor directe — de aceea, de pe urma înfruntărilor cu băiețoasa Olguța, rămîne întotdeauna în inferioritate —, Dănuț îi sancționează pe adversari pe căi cu totul proprii, de o ineficacitate superbă. În timp ce Olguța, hotărîtă și provocatoare, taie sfoara de la smeul fratelui său, acesta recurge la acel soi de fapte care țin de cea mai pură abandonare în ireal, prelungire, prin intermediul visului, a aspirațiilor din timpul premergător somnului :

„Închizînd ochii, Dănuț deschide turbinca lui Ivan...

...Dănuț e pașă sau sultan : n-are a face ! Capul e înfășurat într-un turban de sub care răsar două mustați ca două iatagane și o păreche de ochi firoși... Doi colți lungi ies prin gură rînjind. Colții sînt împrumutați de la un strigoi !...

Sultanul-Dănuț era așa de înspăimîntător, încît Dănuț deschise ochii și se răsuci pe-o coastă... Din odaia fetițelor, s-auzea glasul Olguței ; Dănuț deschise ochii cu mînie."

Mai departe, visul se organizează epic, într-un autentic episod de roman de aventuri :

„...Sultanul stă pe tron de aur. De-a dreapta și de-a stînga, două arăpoaice cu dinți ca frișca pe crema de cafea flutură mari evantalii colorate. La picioarele tronului se înșiră mii de turbane aplecate pînă la pămînt. Toți se închină sultanului. Numai doi harapi goi, negri și buzați, cu părul des și creț ca icrele negre, stau drept și s-așteaptă cu mîna pe securi..."

Reminiscențele cotidiene ale realului sînt firesc inserate în plămuierea onirică, pentru că, în continuare, asistăm la următoarele peripeții : „...Sultanul face un semn... Harapii înnoadă cozile Monicăi la coada armăsarului. Monica mușcă dintr-o caisă. Nu-i pașă ! Lasă că-i arată el sultanului !... O sută de mii de harapoaice s-abat asupra calului.

Harapii o înșfacă și pe Olguța. Olguța dă din picioare și se strîmbă la sultan. Așa ! Bine !... Harapul ridică securea..."

Micul erou, însă, ca și în viața reală, e un generos, și metamorfoza adhoc nu întîrzie să se producă. Întocmai ca în lumea basmelor, pe dată, din sultan fioros, Dănuț devine cavalier viteaz și dezinteresat : „Olguța e speriată ... N-are pe nimeni s-o apere decît pe fratele ei Dănuț... Și-ntr-adevăr, în fruntea unei oști, ca Mihai Viteazul, vine Dănuț, ucide pe sultan și pe harapi — turbanele fug — și scapă de la moarte pe Olguța și pe Monica. Olguța și Monica îngenunchează și-i sărută mîinile. El le ia pe șea și pornește, și pornește..."

Nici că s-ar putea, deci, un final mai apoteotic, mai înălțător !

Dar nu numai pe calea transferului în vis a cotidianului se produce redimensionarea realității la proporțiile percepției și sensibilității infantile. Jocul este atît de atotcuprinzător, încît chiar realități istorice imediate de mare ecou în contemporaneitate sînt asimilate trebuințelor respectivului joc. Astfel, potrivit credinței că pentru spiritul infantil nimic nu este imposibil, războiul ruso-japonez din 1905 devine și el sursă de inspirație, fiind pus în scenă, cu toată gravitatea vîrstei eroilor, în mediul „medelenist“. Printr-un proces de parodiere inconștientă, pe care domnul Deleanu îl fixează malițios în versuri burlești de acest tip :

Potem-Kin și Kami-Mura
Au pornit dîrji la răzbel,
Foc și pară și oțel
Ura ! Ura !

S-au luptat cît s-au luptat
— Umplînd casa de dezastre —,
Prin salon, șofragerie,
Și prin locuri mai sihastru etc..

Dănuț și Olguța își „însușesc“ identitatea celor doi vestiți amirali, angajîndu-se într-un război în miniatură, de o spectaculozitate pe cît de amuzantă pentru cei maturi, tot pe atît de gravă — dată fiind presupusa ei realitate — pentru cei doi copii.

Cu oarecare relativism, putem afirma că, în cazul Olguței, mistificarea infantilă a realității obiective se produce pe cîm

contrarii celor uzitate de Dănuț. Cel puțin în punctul de plecare, psihologic, temperamental, lucrurile se petrec astfel, chiar dacă în plan epic, mai exact, în materia „incidentelor de viață” — cum se exprimă Camil Petrescu —, cei doi eroi se întîlnesc adesea. „Antagonismele” dintre ei tocmai aici își au sursa intimă. Într-un sens mai larg, desigur aluziv, prin aceasta romancierul țintește a releva primele zvîcniri ale veșniciei și paradoxalei „rivalități” dintre sexe.

După o caracterizare a tatălui ei, Olguța este un adevărat „drac îngeresc”. Din această pricină, tenace, deșteaptă și autoritară, înzestrată cu un simț al realității deconcertant, ea nu se poate mulțumi nici un moment cu paleativele cufundării în visare, precum fratele ei. La ea, redimensionarea infantilă a realității se traduce prin obstinată ambiție de a subordona tot ce o înconjoară aspirațiilor ei foarte concrete, într-un fel. Temperament volitional, Olguța își asumă toate riscurile în vederea constituirii unui univers de fapte și de concepții al ei. Refuzînd sistemul de relații iluzioniste al lui Dănuț, Olguța tinde la asimilarea deschisă a însuși punctului de vedere propriu celor maturi. În timp ce Dănuț e un romantic, Olguța e o realistă ; de aici aplecarea spre reverie a primului și luciditatea de un farmec aparte a ultimei. Încă de pe acum, este evident că, prin Olguța, romancierul dorește să realizeze imaginea tipologică a feminității altoite pe trunchiul bogat în sevă densă al civilizației moderne.

„Concurența” pe care Olguța o face celor maturi, așadar, se consumă pe planul celei mai palpabile realități, totul luînd, în cele din urmă, înfățișarea unui inconformism de o candoare desăvîrșită. Teribilismul eroinei, vădit într-un întreg șir de „îndrăzneți” (subtilizarea borcanelor de dulceață, obstrucții de tot felul față de Dănuț, angajarea în discuții grave, pe picior de egalitate, cu cei maturi etc.), nu tinde la altceva decît tot la alcătuirea unui univers existențial autonom, care să asigure depline posibilități de afirmare a propriei personalități. Cu toate acestea, în ciuda fundalului său concret, psihologic, universul spre a cărui alcătuire tinde Olguța, în felul lui, nu e mai puțin pueril și mai puțin fantezist decît al lui Dănuț. Dincolo de detaliile sale palpabile, lumea Olguței, „cosmosul” ei, dacă se poate spune așa, sînt tot o himeră, și, într-un sens mai larg, tot o transpunere în ficțiune, fiindcă, și aici, cuvîntul de ordine e tot jocul :

„— Nu mai pot ! — gemu Olguța, combativă. M-am umflat. Mamă dragă, fă-mi și mie o cafea.

— Ia mă rog.

— Te rog, mamă.

— Cafeaua nu-i pentru copii.

— De ce ?

— Fiindcă enervează.

— Atunci tu de ce bei ?

— ...Fiindcă ajută la digestie.

— Și eu n-am digestie ?

— Ai și fără cafea.

— Și tu ai nervi și fără cafea, mamă dragă, șopti galeș Olguța.

— Olguța, nu te obrăznic.

— Dacă mi-i poftă de cafea.“

Inspirat, între cele două personaje — Dănuț și Olguța —, atît de deosebite temperamentale încă de pe acum, dar, dintr-un unghi mai larg, atît de unitare în dezvoltarea dialecticii unui aceluiași fenomen psihologic, romancierul plasează pe Monica, adevărată punte de legătură, între polii opuși ai fenomenului în cauză. Monica, astfel, este o adevărată axă de simetrie, în sensul că ea este aceea care echilibrează și fixează linia de întîlnire și confruntare a celor doi frați. Deocamdată, artistic, în cazul Monicăi, demn de reținut este faptul că romancierul nu tinde la realizarea unei tipologii de mijloc, ci, printr-o excepțională intuiție creatoare, esențializînd cu mijloacele poeziei, el pune primele pietre la edificiul unei construcții caracterologice superior realizate.

Aceasta și explică, ni se pare, de ce Monica încă de pe acum, epic, are o prezență voit incertă, vizînd dimensiunile imponderabilului. Așa cum se va întîmpla de-a lungul întregii trilogii, ea va avea, în primul rînd, poziția unei adevărate zîne bune, de o frumusețe fizică desăvîrșită, aproape extraterestră — un „înger blond“, ca să folosim terminologia eminesciană — și de o psihologie atît de sublimat ideală, încît, practic, niciodată nu va putea fi definită. Într-un fel, fiind expresia deplinei idealizări poetice, Monica, dincolo de vîrstă, dincolo de scurgerea timpului, va fi întotdeauna imună la solicitările realității obiective, scriitorul evitînd cu bună știință s-o coboare din sfera existenței ei. De aceea, el se va folosi de

această croină ca de un adevărat punct de reper în urmărirea meandrelor celor doi frați, care, de câte ori vor suferi de pe urma loviturilor vieții, vor căuta alinare și liniște alături de Monica. Nu încapе îndoială că Monica constituie una din treptele cele mai de sus pe care le cunoaște literatura română, în direcția mitizării romantice a ceea ce numim *eternul feminin*.

Nu e, de aceea, întâmplător că eroina lui Ionel Teodoreanu, chiar fetiță fiind, atunci când se prezintă cititorului în aspectul ei fizic, solicită din partea plăsmuitorului ei mijloace de portretizare de o factură cu totul aparte. Monica, și în această împrejurare, e mai mult o apariție de basm pe care sînt grefate subtil însemnele unui exotism romantic cuceritor, în așa fel încît ai zice că fetița coboară de-a dreptul din poveștile *Șeherezadei* sau ale îndepărtatului Orient :

„Monica, roșie ca suflată cu vaporos mărgean, ședea turcește pe divan, cu genele și umerii plecați și mîinile — în mînecele largi — încrucișate pe genunchi. Sfiala și kimonoul îi insuflase gesturile înguste ale japonezilor. Părul ei de aur tumultuos înflorise în coc nipon, prins cu pieptenii doamnei Deleanu... În rumen revărsat de zori, un pui de piersic înflorit, c-un paradis de aur pe creanga cea din vîrf, învelit de zeul livezilor cu kimonoul unei fetițe, ca să nu-i fie frig peste noapte : visul unui poet japonez îndrăgostit de piersici. Așa era Monica : o vigneta la începutul unei legende...”

În decursul romanului, de câte ori se va opri lîngă personajul acesta, scriitorul va fi fidel viziunii portretistice de mai sus. Feminitatea Monicăi, atît de atrăgătoare încă de pe acum, dar tot atît de indefinibilă — în ciuda pronunțatei tușe de senzitivism stilizat —, se va dezvolta tocmai pe o asemenea cale, amestec de realități idealizate și de basm himeric. Vom vedea însă că, surori bune cu Monica, alte eroine din epica lui Ionel Teodoreanu (Luli, din *Lorelei*, Milena, din *Turnul Milenei*), cel puțin prin finalitatea destinului lor, nu vor mai putea evita forța de atracție gravitațională a lumii reale și că vor bea din plin din cupa amară, otrăvitoare chiar, a acesteia.

În altă ordine de idei, trebuie spus că, în timp ce Dănuț este proiecția în ficțiune romanescă a însăși personalității spirituale a autorului, Monica exprimă cel mai pregnant fon-

dul intim al eticii, al viziunii artistice, proprii operei teodoriene, în implicațiile ei superior și organic moraliste.

Data fiind structura ei, de personaj-monadă, spre deosebire de Dănuț și Olguța, Monica este complet ferită de traumatismele morale pricinuite de instinctul de cunoaștere al vârstei infantile. Cu senzitivismul ei elevat, Monica percepe lumea înconjurătoare, bucuriile și tristețile acesteia, într-un plan exclusiv afectiv, fără nici cea mai mică urmă de participare disociativă, rațională. Tentația abstractizării îi este complet străină. Binele și răul, pentru Monica, nu capătă niciodată forme de manifestare similare cu cele existente la Dănuț și la Olguța. Fire iremediabil contemplativă, de un paseism superb, Monica vine în contact cu aceste realități doar pe calea simțirii, neîncercând-o niciodată tentațiile generalizării în planul ideilor, al abstractizării.

Comparativ cu Olguța și cu Dănuț, personalitatea Monicăi constă tocmai în lipsa acestei personalități, în sensul curent al ideii. Așa se și explică foarte bine de ce această fetiță, fără a se contrazice cîtuși de puțin cu ea însăși, aderă atît de firesc, în măsură egală, și la unghiul de vedere al Olguței și la acela al lui Dănuț, deși între cei doi există, cum am văzut, atîtea deosebiri de caracter.

Totodată, în această stare de lucruri, romancierul a intuit magistral, de o parte, mecanismul prieteniei subordonate între copii de aceeași vîrstă, dar de temperamente diferite și, de alta, primii muguri ai atracției erotice.

Simțul măsurii și autenticitatea notației, în relevarea acestui gingaș proces dublu, propriu vârstei infantile, constituie una din marile calități de fond ale *Hotarului nestatornic*. Artistic, succesul se explică prin aceea că prozatorul, străin de orice ispită venită din partea axiomelor științei pure, în felul său, studiază și el problema (dar „pe viu” și din interior !), fără a pierde din vedere nici un moment că, și de data aceasta, trebuie să se conformeze întru totul legilor „jocului” propus încă de la început.

„Jocul” este unul inocent-grav, pentru că el vizează nu mai în aparență gratuitatea, în fond nefiind altceva decît expresia adecvată a celei mai ardente sete de cunoaștere.

Chiar dacă acest proces al cunoașterii de sine și a lumii înconjurătoare, cum mai spuneam, nu se organizează pe sche-

lăria unui conflict epic riguros condus, evoluția lui, de-a lungul volumului, este totuși întru totul sesizabilă. „Incidentele de viață“ la care cititorul este martor, de la un capitol la altul, legate prin fire aproape invizibile, marchează pregnant mutațiile psihologice ce se produc în cazul celor trei mici eroi. „Jocul“ suferă restructurări revelatoare.

Romancierul, ca peste tot, uzează de mijloacele sugestiei poetice asimilate simbolului. Ca atare, este imaginat, pentru fiecare personaj în parte, cel puțin câte un moment cheie de această factură.

La Dănuț, psihologic, drumul străbătut este acela de la evaziunea în universul de fapte miraculoase al lui Ivan Turbincă la himera potrivit căreia individul, spre a-și asigura deplina independență de acțiune și de gândire, se poate dispensa de orice legătură cu restul lumii, organizându-și un trai al său, întru totul autonom, asemenea lui Robinson Crusoe. În acest din urmă caz, e o altă treaptă a tentativei de a mistifica solicitările timpului, într-un fel, o treaptă mai lucidă, dar, în același timp, de o durată mult mai mică.

Pentru Dănuț, primul moment al desprinderii din copilărie este similar cu dispariția lumii de basm în care se complăcuse pînă atunci, iar accentuarea conștiinței individuale atrage după sine sentimentul singurătății, cu toate consecințele sale dure-roase. Este primul spasm al înstrăinării de sine. Ca și lui Dinu din *Vacanța cea mare*, lui Dănuț, dispariția celui din urmă basm al copilăriei i se relevă o dată cu realitatea insurmontabilă a reluării, în condițiile altei vîrste, a vieții de școlar. Intrînd sub supravegherea lui Herr Direktor, Dănuț își pierde pentru totdeauna copilăria și tot ce este legat de ea, de mirajele ei: „Acolo (în casa de la Medeleni, a copilăriei, n.n.), notează autorul, începeau poveștile cu Statu-Palmă-Barbă-Cot, cu Prichindel ... Acolo făurise Dănuț o lume mărunță, cu oameni mici ca literele, cu animale de statura majusculilor și căsuțe niciodată mai mari decît o carte de povești, să-ncapă în ele numai basme. Dănuț numai era uriaș —, dar ce uriaș cumsecade !... Era bine acolo ! Aceea era patria lui Dănuț, luminată de focul din sobă ca de un soare al copilăriei pe care dorm copii și visează pisici...

L-au izgonit.

Ce înalt era cerul ! Ce mare pămîntul !

Porni înainte spre livadă... Ce se întâmplase în turbinca lui Ivan ? Ce vînt veştejise, scuturase împăraţii, Feţi-Frumoşii şi poveştile ?

Turbinca lui Ivan era goală ?

Dănuţ mergea *singur*. Nimeni nu-l mai însoţea. Oştile care întotdeauna veneau în urma lui Dănuţ, sau îl aşteptau înainte, — pieriseră. Pustiu înainte, pustiu în urmă ! Din casă-l izgoniseră, înainte-l aştepta şcoala...

Turbinca lui Ivan era goală şi era grea fiindcă în ea intrase durerea din viaţă în locul celei din basm, cu duioasa apăsare de moarte a toamnei de păduri.

Ultima tentativă de a ţine timpul copilăriei în loc eşuează şi ea ; constrîns de realităţile vieţii, asemenea noului erou preferat, Robinson, care pînă la urmă îşi părăseşte insula, şi Dănuţ e nevoit să plece din copilărie definitiv. De data aceasta, scrie romancierul, „sufletul lui Dănuţ era o insulă din care plecase Robinson Crusoe, luîndu-şi numai căciula, umbrela şi papagalul“.

Impulsionată de alte resorturi, potrivit cu firea ei băietoasă şi scrutatoare, Olguţa continuă să-i „concureze“ pe cei în vîrstă, făcînd, în acest sens, dovada unui mimetism debordant. Dacă pe Monica îi place s-o ştie neîntreput în propria-i subordine în înfruntările cu Dănuţ, în ce-i priveşte pe domnul Deleanu şi pe moş Puiu, Herr Direktor, şi-i asociază ca pe nişte egali, în acţiunile ei îndrăzneţe. În acest gust pentru poza masculină descifrăm în primul rînd tentativa eroinei de a depăşi condiţia propriei vîrste :

— „Mare drac mai eşti, Olguţa !

— ...Herr Direktor, ce faci tu cînd ţi-e ciudă ?

— Depinde ! Uneori înghit... Alteori...

— Alteori ?

— Alteori fumez !

— Eu înghit.

— Înghiţi ! Ce înghiţi ?

— Poamă, Herr Direktor, răspunse Olguţa, strivind în dinţi ca pe o alună, un fraged bob de busuioacă.

Îndrăzelile de băieţoi ale Olguţei, în *Hotarul nestatornic*, ating momentul culminant o dată cu episodul simbolic al uciderii enormei broaşte din heleşteul moşiei de la Medeleni.

Nu lipsit de înrîuriri ale epicii romantice (frecvente în opera lui Ionel Teodoreanu), în ceea ce priveşte implicaţiile

În ordinea fatalității destinului, episodul constituie un moment-cheie în direcția definirii caracterologice a eroinei. Strania broască prelungește în legendă tragic-grotescă existența uneia din străbunele Olguței, o anume Fița Elencu, hîdă și aprigă boieroaică, despre care se spun cele mai lugubre înțîmplări ; între altele, circulînd și aceea potrivit căreia această femeie și-ar fi înecat din gelozie iubitul tocmai în heleșteul cu pricina.

Văzînd în strănepoata sa o posibilă răzbunare a destinului blestemat de care avusese parte, cu cinismu-i ieșit din comun, Fița Elencu nutrește o adîncă și neverosimilă afecțiune pentru Olguța :

„O singură slăbiciune avuse Fița Elencu — de nimeni știută : Olguța. Ochii negri ai fetei de cinci ani nu se plecau în fața ochilor verzi. Cruțați de bătrîneță, ochii verzi urmăreau deseori, prin casă, pletele brune și fruntea scurtă și dîrz tăiată, ca pe o inscripție netălmăcită încă.“

Nu același este însă și răspunsul, în planul sentimentelor, din partea Olguței. Simțind instinctiv prezența răului și a blestemului, fetița o va înfrunta pe Fița ori de cîte ori i se va ivi prilejul, tocmai spre a dejuca previziunile bătrînei. Încă de pe acum, sugerează autorul, Olguța se va angaja la o încreștenată luptă cu propriul destin, a cărei traiectorie, ca într-o fatalitate, purcede tocmai din acest punct. Pentru moment, eroina iese învingătoare ; ucigînd broasca poreclită Fița, Olguța ucide ceva din frica apăsătoare, obsedantă, ivită încă din primii ani ai copilăriei :

„— Herr Direktor, nu se putea să scape. Trebuia s-o ucid.

— De ce, mă drace ?

— Așa... Fiindcă-mi era frică de ea, răspunse tare Olguța, ca s-o audă și Olguțele din trecut.“

Eliberarea din blestem este însă momentană și, pînă la un punct, chiar iluzorie, căci în volumul al III-lea al romanului, urmărită de propriul destin, Olguța va reedita, la modul sublim-tragic însă, sfîrșitul ciudatei sale străbune. Mai observăm, în treacăt, că Fița Elencu inaugurează în opera lui Ionel Teodoreanu seria de personaje plătuite sub semnul monstruosului și al patologicului ; totodată, plasarea destinului unor personaje în unghiul de cuprindere al fatalismului eredi-

tar începe cu *Hotarul nestatornic*, în speță, cu personajul Olgața.

În sfârșit, evoluția „jocului”, la Monica, cunoaște de asemenea căi proprii. „Nestatorniciile” vârstei, la această fetiță iremediabil contemplativă, se manifestă în jocul nevinovat, pur al tulburării erotice. Amestec ingenuu de senzitivism și spirit contemplativ, Monica iese firesc din vârsta copilăriei, abandonându-se „suferințelor” pentru Dănuț. Dată fiind firea ei, era firesc ca punctul maxim al acestei suferințe, expresie a crizei de vârstă, să se materializeze într-un gest de o ineficacitate emoționant-încântătoare. Spre a-l însoți cu afecțiunea ei pe Dănuț când pleacă la școală, Monica ascunde în bagajele acestuia cea mai frumoasă păpușă a ei, iar lângă aceasta atașează un bilet ce conține prima ei declarație de dragoste: „Monica îl iubește pe Dănuț din toată inima”...

Dar în *Hotarul nestatornic* „jocul” angrenează în meandrele lui nu numai pe cei trei copii: Dănuț, Olgața și Monica; acest „joc” este general, autocuprinzător, prinzându-i tot atât de puternic și pe cei maturi. Aceștia din urmă, într-un fel, devin și ei copii, totul petrecându-se sub semnul vârstei și mentalității infantile.

Respectiva stare de lucruri nemulțumea profund pe E. Lovinescu, care spunea:

„Romanul scriitorului pleacă, așadar, în primul rând, de la profunda eroare psihologică a credinței în posibilitatea unui roman de copii și numai de copii, neexistând în nici o literatură din lume, căci *L'aube*, primul roman din seria lui *Jean Cristophe*, a lui Romain Rolland, sau *Fetița și Sînge*, admirabile fragmente din viața de copil a doamnei Hortensia Papadat-Bengescu, sînt retrospectiuni ale maturității, în vîrsta copilăriei, sondagii și analize adînci, pe bază de amintire ale primelor recepții ale copilului — în fața vieții, în fața amorului mai ales; reconstituiri de stări interioare, pe cale mai mult de devinație, de la originile vieții sufletești. Această literatură — conchidea criticul — e pur subiectivă, preanalitică.”¹

Dar ceea ce numim formula narațiunii — joc, punctată de incidente de viață psihologicește revelatoare, în romanul *La Medeleni*, este incompatibilă cu juxtapunerea, în plan na-

¹ E. Lovinescu, *Op. cit.*, p. 143—157.

rativ, conflictual, a unui al doilea univers românesc, al adulților. O asemenea operație ar fi fost similară cu cea mai de nedorit imixtiune, care ar fi impietat grav asupra unității de viziune.¹

Într-un spiritual dialog critic imaginar² — între *Ego* și *Alter-ego* —, G. Călinescu observă pe drept că adulții, în *La Medeleni*, „trec discreți ca niște umbre spre a nu tulbura visul copiilor, dar trăiesc“. Totodată, mai zice criticul, „autorul a știut să ni-i înfățișeze (pe adulți, n.n.) mai ales în acele ipostazuri ce-i coboară pînă la copilărie“. În această privință, în *Hotarul nestatornic*, romancierul realizează cea mai mare performanță artistică o dată cu memorabilul episod al deghizării carnavalești, cînd sosește Herr Direktor cu darurile sale. „Uitarea“ în vîrsta copilăriei a doamnei Deleanu (costumată în japoneză, alături de Monica), a domnului Deleanu (devenit pașă turec) și a lui Herr Direktor (în postură de eunuc al unui harem imaginar) este, aici, desăvîrșită. Ceea ce face pe una din servitoare să califice scena în acest chip :

„Să nu vă supărați, conia! Tare-i frumos! Parcă-i la panoramă.“

Din această perspectivă, maturii se încadrează întru totul idilismului de structură al viziunii „medeleniste“. G. Ibrăileanu³ avea deplină dreptate cînd vedea în domnul Deleanu „tatăl camarad, frate mai mare al Olguței și pînă la un punct copilul ei, epicureu, aproape *jemanfișist*, om care parcă înțelege totul, chiar cînd nu înțelege totul, suportînd greu sentimentul responsabilității, avînd întotdeauna resursa unui opti-

¹ Evident, ne aflăm în fața unui artificiu scriitoricesc, din fericire un artificiu foarte bine asimilat viziunii de ansamblu, în așa fel, încît el devine, pur și simplu, un element ce aparține intuiției și inspirației artistice. Toate acestea se explică pornind de la un adevăr psihologic elementar : întotdeauna, în plan existențial, apropierea dintre copii și maturi se realizează în baza unui compromis aparte din ambele părți : primii se joacă de-a oamenii maturi, iar cei din urmă, se înțelege, acceptă și ei jocul, copilărindu-se. E deajuns pentru oricine să fie atent la o conversație „amicală“ între un copil și un matur, spre a sesiza conținutul „compromisului“ respectiv ; altminteri, comunicarea între cei doi ar fi aproape cu neputință de realizat. Chiar și procesul de învățămînt, în școală, în primii ani mai ales, se bazează pe un astfel de „joc“, adevăratul talent al educatorului rezidînd în capacitatea sa de a se încadra perfect în acest soi de „joc“.

² *Gîndirea*, anul VIII, nr. 1128.

³ G. Ibrăileanu, *Op. cit.*, p. 196.

mism adînc în fața complicațiilor care i-ar reclama energie". În contrast cu dl. Deleanu și cu Olguța, care se conformează „medelenismului la modul spontan și instinctiv, fiecare în felul său însă, doamna Deleanu, mai observă G. Ibrăileanu¹, e „ființa care reprezintă, care deține normele medelenismului", în aceasta stînd sursa a ceea ce criticul numește „eterna discordanță dintre ea și Olguța, dintre normă și spontaneitate".

În sfîrșit, tot Ibrăileanu, în altă ordine de idei, fiind vorba de volumul al II-lea al trilogiei, *Drumuri*, nota că Ionel Teodoreanu își asigură deplina reușită, în ceea ce privește surprinderea psihologiei adolescentului, datorită faptului că, spre deosebire de alți scriitori, el porcede la lucru „fără nici un gînd teoretic".

Cu toate acestea, absența „gîndului teoretic" nu este totală în romanul *La Medeleni*, inclusiv în volumul I. Și aici identificăm sursa celui alt gen de idilism, deosebit de cel de structură, anume a idilismului programatic, ideologic. Aici depistăm sursa „medelenismului" în aspectele lui discutabile, caduce, care, în diverse variante, își va vădi prezența în multe din scrierile lui Ionel Teodoreanu.

Paradoxal, dar în *Hotarul nestatornic*, autenticitatea artistică scade simțitor tocmai atunci cînd unele personaje ies din sfera „jocului" general al cărții și sînt orientate pe alte căi. În această împrejurare, romancierul abandonează zonele genuine, de eden contemporan ale „medelenismului" și încearcă problematizarea lor etică și social-istorică. Fenomenul se materializează în două aspecte: escamotarea contradicțiilor de clasă și acreditarea ideii potrivit căreia în societatea românească din primele decenii ale veacului nostru s-ar contura tot mai pregnant o așa-zisă contradicție de esență între psihologia moldoveanului și aceea a munteanului, cu profunde consecințe în mai toate compartimentele vieții sociale și individuale.

Este cît se poate de limpede că primul aspect izvorăște din credința intimă a scriitorului, împărtășită nu numai de sămănătoriști, dar și de prima generație postjunimistă — un Duiliu Zamfirescu, de pildă —, după care conservarea tradițiilor din veacuri ale moșierinii de viță străveche (pe al cărei trunchi, cum am văzut, la Teodoreanu, se altoiește spi-

¹ G. Ibrăileanu, *Op. cit.*, p. 187.

ritul revitalizant, dar înțelept-conformist, al burgheziei intelectuale din Moldova), ar anula de la sine sursa nemulțumirilor social-economice ale maselor țărănești. Lăsăm, astfel, la o parte faptul că slugile din conacul de la Medeleni sînt cel puțin tot atît de fericite ca și stăpînii lor, sau că țărani din sat înmărmuresc de emoție, de sfială și de admirație în fața boierilor, deși acțiunea se petrece, să nu uităm, în perioada răscoalelor țărănești, din 1907. Să admitem că toate acestea se întîmplă întrucît scriitorul a dorit să pună viața din jur de acord cu atmosfera generală de bună dispoziție, de exultare a existenței protagoniștilor.

Din păcate, lucrurile nu se opresc însă aici, fiindcă Moș Gheorghe e în cea mai mare parte un personaj cu teză. Pînă la un punct, înțelegem intenția romancierului de a crea, prin acest venerabil servitor, încă un termen de confruntare între cele două tipuri de psihologii, cea infantilă și cea a omului bătrîn. În această privință, unele momente, dialoguri mai ales, între moș Gheorghe și Olguța sînt interesante, prin savoarea și prin tîlcul lor, căci autorul izbutește să-l atragă în jocul copiilor și pe bătrîn.

„— Nu mai tragi din lulea, moș Gheorghe ?

— Duduița moșului, toate le știe !... — clătină din cap moșneagul. Ba trag eu, cînd am vreme ! Toate cu rînduiala lor.

— Da' acum de ce nu tragi ?...

— Da' caii cine să-i mîe, duduița moșului ?

— Cine ??... Eu.

— Bată-te norocul să te bată !

— N-ai titiun ? — îl cercetă Olguța, imitîndu-l.

— Cumpără moșu ! etc.“

Deci, dacă romancierul s-ar fi mărginit la asemenea semnificații, Moș Gheorghe ar fi rămas un bun personaj de idilă, de roman pastoral, a cărui prezență, mai ales cititorul tînar, ar fi receptat-o cu plăcere. Mai departe, însă, tezismul invadează fără milă. Ionel Teodoreanu l-a vrut pe Moș Gheorghe adevărat prototip al slujitorului supus, demn și înțelept. Astfel, idealul suprem de viață al bătrînului constă în devotamentul său idolatru pentru stăpîni ; nu numai că muncește pentru acești stăpîni, dar înseși roadele muncii lui trebuie să se întoarcă la ei. Semnificația scrinului cu mătăsuri pe care bătrînul le adună pentru Olguța cînd va fi mireasă e prea

evidentă ca să mai insistăm. De altfel, testamentul bătrînului este și el mai mult decît concludent :

„...Eu, Gheorghe Iernilă, lăs cu limbă de moarte casa și gospodăria me copiilor lui Cuconu Iorgu Deleanu, adicătelea duduții Olguța și lui conașu Dănuț“ etc., etc.

Am văzut cum caracteriza Mihai Ralea, din punct de vedere psihologic și social, clasa burghezo-feudală moldovenească al cărui mediu constituie fundalul romanului *La Medeleni*. O primă dezbateră a temei prin abordare directă, artistică, o întîlnim în capitolul *Mediul moldovenesc*, al volumului *Hotarul nestatornic*. Într-un fel, acest capitol poate fi socotit ca o adevărată introducere cuprinzînd programul ideologic-artistic al temei în cauză, de-a lungul întregii sale opere. Nu credem că este o exagerare dacă afirmăm că aici Ionel Teodoreanu încearcă dezbateră în plan artistic a unor idei aparținînd lui G. Ibrăileanu și prezente îndeosebi în lucrarea acestuia *Spiritul critic în cultura românească*, apărut încă din 1909. Preluînd unele generalizări grăbite ale lui G. Ibrăileanu¹, scriitorul crede că poate să vorbească de existența unor contradicții ireconciliabile între spiritul moldovenesc și cel muntenesc. Evident, nu pot fi negate întru totul unele diferențe în această privință, avînd în vedere psihologia moldoveanului, de o structură mai contemplativă, mai predispusă spre reverie și spre oarecare paseism (cu toate că nu trebuie să uităm că la eroii lui Sadoveanu asemenea trăsături de caracter se îngemănează firesc cu impulsivitatea, cu spiritul activ, justițiar etc. !), spre deosebire de a munteanului, spirit mai practic, mai lucid, cu un simț al realității mult mai acut.

Diferența specifică, pe această cale, nu e, deci, chiar atît de obscură, cum afirmă G. Călinescu². În măsura în care scriitorul îi sesizează, în proporții juste, formele de manifestare, trebuie să admitem că observațiile sale sînt interesante și adevărate. Atunci cînd nu alunecă în ditirambe (fiind vorba, de pildă, de „dulce tîrgul Ieșului“) sau în pamflete neînfrîinate (fiind vorba de „capitala care ucide“, cum se exprima Cezar Petrescu), el oferă nu puține pagini de lite-

¹ Vezi și D. Micu, *Poporanismul și Viața românească*, Editura pentru Literatură, 1961.

² *Istoria literaturii române...*, ed. cit., p. 669.

ratură bună. În aceste împrejurări, cititorul uită de „marile teze” ale romancierului, fie că asistă la tînguierile de ființă „dezrădăcinată” ale cucoanei Catinka Balmuş, fie că face cunoştință cu notații privind căldura toridă de pe marile bulevarde ale Bucureştiului, sau cu debitul verbal aglomerat şi asurzitor al vânzătorilor şi negustorilor ambulanți de aici. De altfel, mai trebuie reţinut că însuşi autorul adoptă frecvent un ton ușor persiflant, detaşat, care tinde să-i atenueze poziția generală față de ambele mentalități. În această privință, este caracteristică împrejurarea că cititorii romanului *La Medeleni* care s-au simțit lezați în amorul lor propriu, în latura patriotismului local, au fost în primul rînd ieşenii¹. Ei nu puteau fi indiferenți la aprecieri ca cele venite din partea lui Herr Direktor, care îl îndeamnă pe Dănuț să nu urmeze școala la Iași, „într-un liceu dărăpănat, unde vin toți desculții și nespălații — într-un liceu cu uniforme urâte” etc., ca să nu mai vorbim de următoarea apreciere generală :

„Dragii mei, lenea moldovenească începe cu vorba moldovenească și se încheie cu fapta moldovenească, se adresează Herr Direktor soților Deleanu. Voi nu vedeți că limba noastră e făcută pentru femei și taclagii ! Dulce — ce-i drept — și molatecă, îngrozitor, deprimant de molatecă ! Parcă-i vorbită numai din puf, la gura sobei, cu jumătate de gură, între două cafeluțe cu șerbet, cu ochii cîrpiți de somn.”

Arbitrariul începe însă de acolo de unde unor asemenea caracteristici li se acordă semnificații de principiu, absolute, pe care de fapt nu le au. Ionel Teodoreanu, speculînd dincolo de orice limite unele formulări ale lui G. Ibrăileanu, mută un fenomen obiectiv, de natură economică și socială, de pe terenul real al societății burghezo-capitaliste, pe acela al unor generalizări pripite, nefondate. Anume, conflictul real dintre tradițiile patriarhale (în Moldova poate mai bine conservate, deși, judecînd după epica unui Al. Brătescu-Voinești, nu s-ar putea spune că în Muntenia lucrurile erau cu mult deosebite) și presiunea civilizației moderne capitaliste este scos din cadrele lui obiective, social-istorice determinate, și circumscris punctului de vedere ce aparține unui soi de neo-sămănătorism de coloratură moldovenească, să zicem.

¹ *Viața românească*, nr. 2, 1928 ; P. Nicanor et. Co, D. Ionel Teodoreanu și recenziții moderniști, *Miscelaneea*.

Așadar, falsitatea întregului eșafodaj teoretic este cât se poate de limpede, căci, cum pe bună dreptate afirmă G. Călinescu, „în cuprinsul unei nații unitare diferențele regionale nu pot duce decît la mici înțepături afabile”¹.

Că, în același timp, întreaga construcție teoretică a romancierului, atît de șubredă, țintește să servească unui scop utilitarist, imediat, legat de confortul material și spiritual, al vieții burgheze, nu mai comportă, de asemenea, nici un dubiu. În fond, pentru ce pledează Herr Direktor atît de categoric ca Dănuț să urmeze școala în București? Pentru că europenizatul inginer moldovean („moldovean stilizat a l'américaine, dar *made in Germany*, occidentalism, automobil, monoclu *self-gouvernement*”, zice G. Ibrăileanu²) vrea să asigure nepotului său un viitor prosper, în deplină conformitate cu idealul de fericire burgheză. În consecință, iată cum îi argumentează unchiul nepotului planul său:

— „Ia să-mi spui tu mie, Dănuț, dacă vrei s-ajungi într-o zi la fel cu Moșu Puiu?... ”

— Da.

— „...Să câștigi și tu bani — cît vrei —, să cheltuiești cît poți, să ai automobil, să porți monoclu, — să fii, într-un cuvînt, stăpîn pe tine, și cînd îi spune o vorbă să tremure ceilalți în fața ta și să te asculte ca pe un rege...”

— Da.

— Atunci, Dănuț, *trebuie* (s.aut.) să faci cum zice Herr Direktor.”

Dar, să nu exagerăm cu deducțiile, pentru că, așa cum se va vedea, planurile lucidului unchi nu se vor împlini de loc, căci Dănuț nu-și va ține angajamentul, orientîndu-se pe alte căi ale vieții. Așa încît, teza va fi, pînă la urmă, cu totul infirmată de dialectica vieții adevărate, ceea ce demonstrează că, totuși, ca în multe alte opere ale sale, scriitorul se lasă dominat de forța tiranică a acesteia, teoriile pulverizîndu-se adesea în materia autentică a creației.

Intitulat semnificativ *Drumuri* (titlul preferat de autor în locul celui ales inițial, *Dacă vecinii îmi omoară bulubii*), al doilea volum din *La Medeleni*, privit în independența sa relativă, este romanul adolescenței. Cuprinderea monografică a

¹ G. Călinescu, *Op. cit.*, p. 671.

² *Ibidem*, p. 196.

existenței eroilor, la această vîrstă, este și aici evidentă, iar ceea ce numeam într-o accepție mai largă conceptul „medelenist” își dezvăluie noile valențe în chip cît se poate de pregnant.

Desigur, cititorii volumului I al romanului, curioși, se vor fi întrebat ce se va întîmpla peste ani cu copiii Dănuț, Olguța și Monica, în ce sens se va orienta destinul lor și, deocamdată, mai ales pe ce coordonate caracterologice se va sprijini formarea personalității lor ?

Prin urmare, nu numai pentru că scriitorul trebuia să satisfacă curiozitatea cititorilor (ceea ce la urma-urmei, estetic, nu constituie un argument), ci mai ales pentru că legile interioare, resorturile interne ale întregului volum *Hotarul nestatornic* o cereau, romanul trebuia continuat. Și aici se verifică afirmația dubitativă a lui Ibrăileanu după care întîia carte a *Medelenilor* este și nu este un roman al copilăriei.

Evident, toate aceste aspecte, importante din acele puncte de vedere ce ținesc să demonstreze organicitatea întregului roman, nu suplinesc în nici un fel necesitățile legate de aprecierea valorii artistice a celor două volume din *La Medeleni*, ce urmează după *Hotarul nestatornic* : *Drumuri* și *Între vînturi*.

Cum se sugerează și prin titluri, prozatorul își propune, în aceste două volume, să cuprindă alte două etape caracteristice din vîrsta eroilor, raportîndu-le pe fiecare la o idee caracteristică. Astfel, adolescența ar fi nemijlocit legată — ceea ce este perfect adevărat — de nevoia fiecărui erou — în egală măsură, instinctivă și conștientă — de a-și afla sau, în orice caz, de a-și fixa primele elemente ale drumului în viață ; cît despre tinerețe, aceasta este scrutată sub semnul unor acute și dramatice zguduirii, de ordin psihologic, dar și de ordin social, deoarece, pentru prima dată, eroii sînt constrînși, obiectiv și subiectiv, să-și ia integral răspunderea propriilor destine. Simplificînd întrucîtva lucrurile, așadar, în *Drumuri* sîntem invitați să observăm cum se diferențiază caracterologiile, iar în *Între vînturi*, date fiind aceste diferențieri, să asistăm la complicatul proces de fixare a personajelor, prin confruntări determinante cu diversitatea de factori morali și sociali pe care îi propune timpul, pe cele două pla-

nuri fundamentale ale manifestării lui : psihologia individuală și istoria.

La Medeleni, în volumele al II-lea și al III-lea, reia leit-motivul din *Hotarul nestatornic*, materializat în ceea ce critica a denumit spiritul „medelenist“. În această privință, ca date obiective, revin vacanțele eroilor și locul unde ei și le petrec : Medelenii. Romancierul dorește deci să sugereze că, în întreaga lor existență, în afara „vacanței“ copilăriei, eroii săi mai au parte doar de alte două etape ale vieții, de două „vacanțe“, în care să se regăsească pe ei înșiși : adolescența și prima tinerețe.

Important este deci de a releva care sînt mutațiile și diferențierile de la o etapă la alta, de la o vacanță la alta.

Ideea de nestatornicie a vieții, implicată decisiv în primul volum, revine și în celelalte două. Excepționala valoare realistă a romanului *La Medeleni*, din acest punct de vedere, vine din refuzul sistematic de a escamota consecințele pricinuite de confruntarea personajelor cu timpul. Atît în *Drumuri*, cît și în *Între vînturi*, sîntem martorii unei tulburătoare operații de involuție a conceptului „medelenist“ de la forma sa ideal-utopică, din *Hotarul nestatornic*, pînă la deplina sa dispariție, intrînd în sfera amintirilor, ca un mit îndepărtat, din ultimele episoade ale trilogiei. Așadar, ceea ce se plăsmuise cu atîta ardoare și încîntare poetică în prima carte a *Medelenilor*, în următoarele cunoaște tocmai un asemenea proces de dezagregare ireversibilă.

Comparativ cu *Hotarul nestatornic*, *Drumuri* și *Între vînturi* demonstrează incompatibilitatea ideii de autonomie a „medelenismului“ cu dialectica evoluției caracterologice a personajelor. „Jocul“ sublim mistificator de altă dată dispare, și în locul lui apare un altul, mult mai complicat și mai dramatic. Este jocul propriu-zis al vieții limitate în timp și în spațiu, după cum și în aspirații. Atît în a doua vacanță, cît și în a treia (în aceasta, pînă la ultimele consecințe) puritatea de altădată a „medelenismului“ suferă deci un sistematic proces de imixtiune a factorilor exteriori.

Așa se face că cele două vacanțe din urmă se vor desfășura sensibil diferit de prima. Eroii — deși ei înșiși consecvenți în intimitatea psihologiei lor cu felul de a fi din copilărie (G. Ibrăileanu aprecia și el această „consecvență a

tipului cu el însuși de-a lungul vremii“¹), de data aceasta, apar angajați într-o confruntare deschisă, ca protagoniști, în tre „medelenismul“ originar și avatarurile psihologice și sociale ale noilor vârste. Este, totodată, interesant de reținut că acțiunea celor două volume nu se mai petrece în exclusivitate la moșia Medeleni. Vacanțele sînt circumscrise într-o arie spațială mult mai largă și mai complexă. Este efectul procesului de vertiginoasă subrezire a autonomismului „medelenist“, căci cvasimitul, basmul din *Hotarul nestatornic* își pierde treptat consistența, în favoarea unor noi redimensionări ale realității.

Grație organicei împlîntări în solul epocii a destinelor eroilor și atentei analize a psihologiei lor prin raportări la spiritul vremii, cu următoarele două volume, dintr-un încîntător roman poematic, celebrînd vîrsta de aur a vieții umane, *La Medeleni* devine romanul unei generații riguros plasate între coordonatele unui timp istoric determinat. Încă din 1928, Mihai Ralea² revendica o asemenea importantă semnificație pentru opera în cauză. Văzînd în Ionel Teodoreanu „scriitorul cel mai reprezentativ al generației noastre“, „o generație curioasă prin amestecul educațiilor care au influențat-o și prin idealurile care au condus-o“, pătrunzătorul eseist scria : „Sîntem mai ales o generație mixtă. Ante și post-belică. Cei mai bătrîni știu bine ce înseamnă asta. Cu oarecare pretenție, am putea spune că noi facem legătura între cele două lumi, despărțite deopotrivă prin amintiri și prin aspirații. Dănuț, eroul principal al romanului *La Medeleni*, este în multe privinți adolescentul care am fost mulți dintre noi. Psihologia lui e a noastră prin multe caractere.“

Iată, de asemenea, cum evocă Ralea atmosfera spiritual-intelectuală a epocii, atît de caracteristică pentru avatarurile adolescentine ale lui Dănuț :

„Pe atunci — *c'était le bon vieux temps* —, se prețuia romantismul și literatura. Și existența celor mai distinși juni din acele vremuri — *hélas !* destul de îndepărtate — era mai ales literatura. Simbolismul mai avea oarecare credit, si cînd citeam predilecțiile lui Dănuț îmi amintesc nu fără oarecare mirare cît prestigiu avea asupra noastră fadul și manieratul Samain.

¹ G. Ibrăileanu, *Op. cit.*, p. 190.

² M. Ralea, *Op. cit.*, p. 64.

Dar ne înnebuneau pur și simplu aerele de spiritual și trist arlechin ale lui Laforgue, viața bizară în scurta și neînțeleasa ei ardoare a lui A. Rimbaud. Cărțile de căpăți erau însă Baudelaire și Verlaine. Le citeam pe sub bănci în orele de latină la Liceul Internat și, sprijiniți pe înalta lor aristocrație estetică, disprețuiam în vacanță, cu misoginismul firesc liceenilor cultivați, domnișoarele instinctive ori burghezismul teribil de ruginit al familiei.“

Roman al adolescenței (ceea ce, pînă la acea dată, literatura română nu produsese încă), *Drumuri* e într-adevăr un document artistic revelator. E adevărat că volumul debutează cu o seamă de episoade în care revine teza așa-zisului anti-muntenism al lui Ionel Teodoreanu, concretizat în situația idilicei familii de ieșeni dezrădăcinați a conului Mihăiță Balmuș, familie care face toate eforturile spre a respinge modul de viață bucureștean. „În casa din Popa-Nan, 24 — scrie autorul —, cucoana Catinca spulberase strădania ultimului proprietar de a întocmi în fața casei o grădină vanitoasă la care «să se uite gură-cască și vecinii ca la farfuria de salată ru-sească de pe tejgheaua restaurantelor».

Acum, grădina era o odaie afară în care «să poți sta oleacă la aer», la adăpostul viței sălbatice care acopere drumul dinspre stradă“ etc.

Însă, chiar dacă „În casa din Popa Nan 24, cucoana Catinca decretase moldovenismul“, nu e cazul să ne alarmăm prea mult și să facem din aceasta un cap de acuzare împotriva autorului, judecîndu-i opera în întregime. La o lectură cît de cît atentă a episoadelor consacrate familiei Balmuș, se observă lesne că de fapt autorul se amuză cu o bonomie discretă pe seama respectivei „drame“, urmărind mai degrabă efecte de ordin pitoresc. E de mirare, deci, că nu o dată critica vremii a acordat acestui aspect din *La Medeleni* o atenție disproporționat de mare, în dauna analizei atente, orientată spre fondul real al romanului.

Iubitor de contraste romantice chiar și în ceea ce privește fundalul narațiunii, decorul, Ionel Teodoreanu apelează la asemenea elemente de pură atmosferă, spre a oferi un cadru cît mai potrivit, cît mai viu zbaterii eroilor săi. Astfel, Dănuț, în zbuciumatele și trecătoare sale lamentații amoroase, trebuia să găsească o oază „a liniștii de altădată“; ceea ce nu-i putea oferi locuința europeanizată din Pitar-Moș, pusă la

dispoziție de Herr Direktor, evident, află în patriarhala casă a cucoanei Catinca.

Prin Dănuț, adolescent teribil, pe cât de precoce și de extravagant, tot pe atât de romanțios și de înhibat, în cadrele literaturii române, Ionel Teodoreanu recuperează o întreagă tipologie a literaturii europene, ce pornește din wertherianismul goethean, trecînd, apoi, pe rînd, prin dezabuzarea mussetiană, prin sentimentalismul turghenievian și chiar prin cel al lui Dumas-fiul, prin inconformismul iconoclast rimbaldian, prin dandysmul willdean etc., pentru a se ajunge, în sfîrșit, la cinismul gidean. Prin aceasta nu vrem să spunem că Dan Deleanu al lui Ionel Teodoreanu, artistic, face concurență tuturor personajelor din operele scriitorilor amintiți; dorim doar să relevăm că el probează, mai mult sau mai puțin pregnant, o asemenea polivalentă contaminare pe care numai factori ca cei amintiți de Mihai Ralea o pot explica. Mergînd mai departe chiar, e necesar să ne întrebăm dacă personajul lui Teodoreanu și, în general, în multe privințe, întreaga sa operă, nu se înscriu în sfera unui fenomen de largă cuprindere pentru literatura română modernă. Aceasta, ca și civilizația română burgheză, păstrînd proporțiile, a fost constrînsă, între cele două războaie, la un efort neobișnuit, spre a se pune de acord cu spiritul european al veacului, în direcția unei atari acțiuni de recuperare estetică. La urma urmei, numai astfel ne explicăm amănunțimea diversitate de tendințe (unele diametral opuse și, totodată, fără a putea spune care anume e dominantă) în peisajul literar-artistic al epocii; e o situație greu de aflat aiurea, în alte literaturi.

Spre a-și „argumenta” personajul, romancierul îi acordă cel mai larg cîmp de acțiune. Ceea ce avea să prețuiască E. Lovinescu în volumele II și III ale romanului — existența creației în plan epic —, pune în subiect pe cei trei eroi din volumul I (cărora li se adaugă și alții: Mircea Balmuș, Tonel, Puiu Deleanu, Rodica etc.) și îndeosebi pe Dănuț și pe Olga.

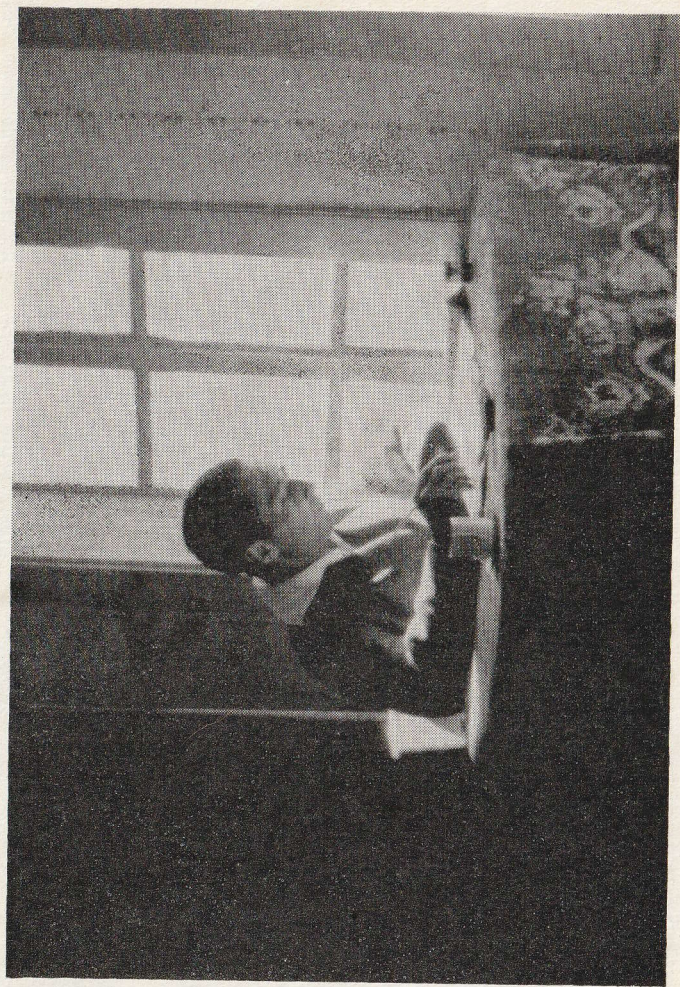
Elev în ultima clasă de liceu, Dan Deleanu amintește de Dănuț de altă dată prin aceeași veșnică pendulare între stările de timiditate orgolioasă, dublate de predispoziția spre reveria poetică, și îndrăzneala necugetată de a-și revendica prețuirea și afecțiunea (dacă se poate, necondiționat) celor din jur. Mai mult decît orice, în exaltarea sa, adolescentul

privește viața sub semnul absolutului, socotind că nici o piedică nu-i poate sta în cale, în vederea atingerii dorințelor sale. Ceea ce de foarte multe ori nu se realizează pe deplin nici în decursul unei întregi vieți de om (creația artistică, cariera în viața socială, prietenia, iubirea — mai ales aceasta!), personajul lui Ionel Teodoreanu e convins că poate obține în cel mai scurt timp. Avem aici indiciul unei adevărate intuiții a psihologiei exaltat-romantice a adolescentului.

În fond, Dănuț, la această vârstă, continuă să idealizeze realitatea, ca și în copilărie, evident, însă la alte dimensiuni și pe alte căi. Îndeosebi iubirea este axa în jurul căreia adolescentul își consumă arderile sufletești, făcând din ea, cum e și firesc, alfa și omega întregii sale existențe. Pe acest plan, epic, scriitorul nu e zgârcit de loc cu personajul său. Într-o perioadă de timp foarte scurtă, Dan Deleanu, în afară de Monica, cunoaște bucuriile și tristețile dragostei alături de trei partenere: Adina Stephano, Ioana Pallă și Rodica, colega Olguței. Departe de a se menține în planul unor suspine și lamentații contemplative, eroul este angrenat în hățișurile celui mai direct amor veneric, scriitorul imaginând episoade de un senzualism dezlănțuit, fără umbră de deghizare. În presa vremii și în sînul opiniei publice, faptul a stîrnit aprigi dispute, fiind invitată la aceasta (din fericire, fără răspuns) să-și dea părerea însăși justiția. O bună parte a criticii autorizate a respins volumul al II-lea al trilogiei tocmai pe motiv că scriitorul ar face loc celei mai neînfrîinate recrudescențe naturaliste. E. Lovinescu, care altă dată va afirma că în literatură singura formă de vulgaritate este lipsa de talent, acum spune că „în *Drumuri* senzualitatea sparge cadrele economiei operei și se transformă într-un panssenzualism”¹; Pompiliu Constantinescu vorbește de prezența unor „repetate exhibiții de scene senzuale”, văzînd în volum un adevărat „Sabat de obsesiv erotism”² etc.; Nicolae Iorga este contrariat de ceea ce el numește „acest amestec curios cu fărîme de aur într-un abundent nisip vînturat în vînt” și

¹ E. Lovinescu, *Istoria literaturii române contemporane*, IV, Ancora, 1928, p. 143—157.

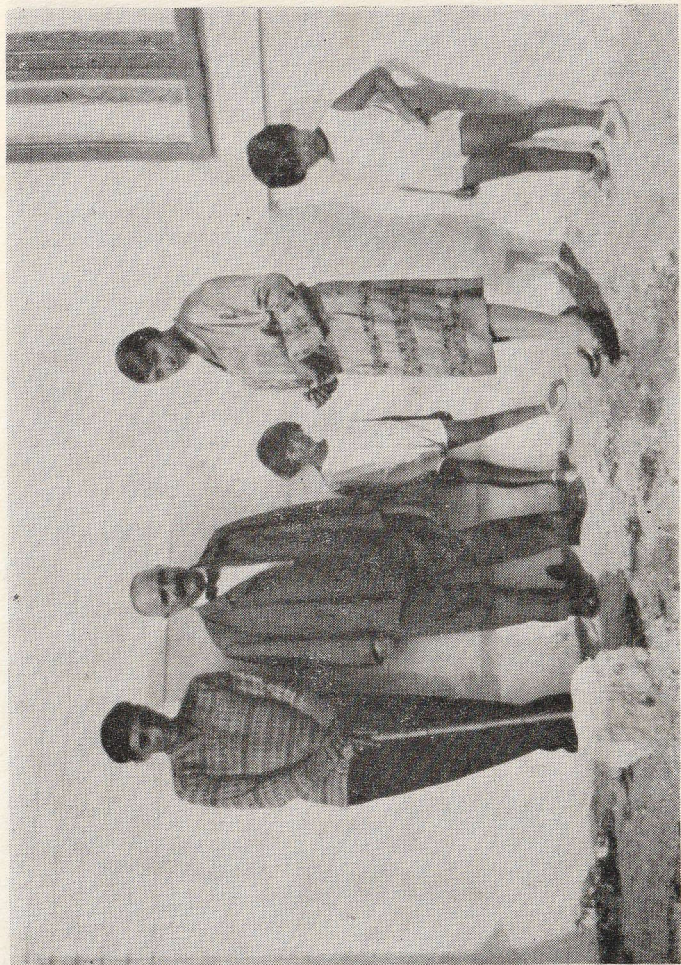
² P. Constantinescu, *Op. cit.*, p. 92, 93.



Scriitorul, la Agapia, redactînd ultimele pagini ale triologiei *La Medeleni*



Cu G. Ibrăileanu



Cu Tudor Arghezi și
Paraschiva Arghezi

MINISTERUL MUNCII, SĂNĂTĂȚII ȘI PROTECȚIEI

CORPORILOR SOCIALE

Personalului

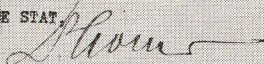
Nr. 1657

Data 22.11.21

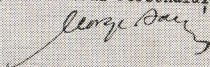
11210 - 1000 DOMNULE,

Avem onoare a vă aduce la cunoștință că prin Înaltul Decret regal cu No. 2703 din 24 Iulie 1930, ați fost numit Director al regiilor autonome a Teatrului Național din Iași, în conformitate cu art. 20 din legea pentru organizarea pe baze autonome a Teatrelor Naționale și Operelor Române.-

SUSSECRETAR DE STAT.



Directorul Personalului,



Demitei-vă.
Ionel Teodoreanu.

Demnului

Pagina 2. 9

Adresa prin care Ionel Teodoreanu este numit director al
Teatrului Național din Iași



Cu Cezar Petrescu,
cel din stînga



Cu M. Sadoveanu,
la Constantinopole,
în 1931



Atelierul pictorului
Ștefan Dumitrescu,
cu portretul lui Io-
nel Teodoreanu și al
soției



La o șezătoare literară, Cernăuți, 1938

de „senzualitatea rafinată și bolnavă“ a romanului¹, iar G. Călinescu scrie că, „voind să evoce vârsta tulburărilor sexuale, autorul presară cartea cu scene lubrice...”².

În schimb, G. Ibrăileanu, apărător din totdeauna al scriitorului, vede cu totul altfel chestiunea. Plecînd de la ideea că „în Dănuț din *Drumuri*, d. Ionel Teodoreanu a pictat, adică a început să picteze caracterul tulbure al adolescenței, amestecul de idealism și de impuritate“, mai departe, criticul afirmă: „Senzualismul din aceste scene (dintre Dănuț și Adina, n.n.) e, în adevăr, grav, nu are nimic din *grivoiserie*-a care transformă naturalismul în pornografie³.

Dar cel care îl apără pe scriitor cu o deosebită vehemență e un coleg de breaslă : Cezar Petrescu. Semnînd cu cunoscutul său pseudonim Ion Darie⁴, autorul romanului *Întunecare* încerca să elucideze disputa, aducînd în discuție viziunea cea mai recentă ce-și făcea tot mai puternic loc în literatura cu adolescenți a vremii, pe plan european.

„Sublinez — scria, deci, Cezar Petrescu — înadins deosebirea răspicată între iubirea acută, poetică și unică în care se rezumă îndeobște romanul adolescenței, așa cum l-a oferit literatura pînă în ultimele două decenii, și între sexualitatea pe care a presimțit-o cu adevărate cruzimi Wedekind și o trăiește pînă la drojdia acră Dan Deleanu, ca și ceilalți eroi accesorii într-o măsură mai moderată, de-a lungul celor cinci sute de pagini din romanul lui Ionel Teodoreanu. Sexualitatea exasperată, lupta între carne și principii, carne și demnitate, amestec de umilință și de orgoliu, de vulgaritate și de scîrbă — temă care începe să nu mai fie nouă, de la Gide, Mauriac, Martin du Gard ori Lacretelle, încoace.“ „Dacă Ionel Teodoreanu a pus în sexualitate axa romanului său — conchidea autorul articolului —, nu a făcut-o așadar decît fiindcă sexualitatea e problema și criza capitală a adolescenței“.

¹ Nicolae Iorga, *Istoria literaturii românești contemporane*, II Ed. Adevărul, 1934, p. 313.

² G. Călinescu, *Istoria literaturii române...*, p. 669.

³ G. Ibrăileanu, *Op. cit.*, p. 198.

⁴ Ion Darie, *Ionel Teodoreanu și romanul adolescenței*, *Gîndirea*, VI, nr. 6, 1927, p. 222—231.

În sfârșit, la rîndul său, Mihai Ralea¹, ajungînd la concluzia că „redarea psihologiei vîrstei de optsprezece ani de către Ionel Teodoreanu e unică în literatura noastră“, ceea ce „se poate considera comparativ cu marile literaturi occidentale“, propunea explicații de ordin psihologic. Astfel, după M. Ralea, adolescentul Dănuț pendulează între vis și senzualitate, el, zice eseistul, „e mereu prins între simțuri și reverie, construiește prin cea din urmă și cheltuiește prin cea dintîi“. Și mai departe: „Această împerechere poate să pară *disonantă*. Numai în aparență însă. Visătorul, tocmai fiindcă brodează alături de realitate, fiindcă nu oferă simțurilor altă supapă mai efectivă, e exasperat, în tensiune, în excitare. Pe de altă parte, senzualitatea puternică, cînd nu-și găsește mereu căi de acțiune directă, se revarsă în vis, îi provoacă mereu teme. Visul e de multe ori o formă a sexualității.“

Data fiind această stare duală a psihologiei eroului, M. Ralea consideră perfect explicabilă pendularea erotică a lui Dan Deleanu între Adina și Monica: „Între Adina și Monica, conchide el, iată tocmai situația sentimentală a lui Dănuț“.

În fond, după ce a făcut cunoștință cu eroii autorilor citați de Cezar Petrescu și după ce a străbătut paginile scrise în deceniile din urmă de un Alberto Moravia, J. D. Salinger, John Osborne, Tennessee Williams etc., cu adolescenții lor angrenați într-un adevărat amor „cinic“, spre a nu mai aminti de un Ernest Hemingway sau de un William Faulkner, deci după toate acestea, este de-a dreptul imposibil ca cititorul de azi al scrierii lui Ionel Teodoreanu să mai aibă motive spre a-și exprima indignarea, precum cel de acum 30—40 de ani.

Chestiunea e alta, aceea a supunerii la obiect, în sensul subordonării tuturor episoadelor unor stricte necesități în planul demonstrației artistice. Din acest punct de vedere, volumului *Drumuri* nu i se pot imputa decît unele lungimi excesive și unele alunecări în melodrama lacrimogenă. Sînt carențe care, dublate de punerea în circulație a unor personaje total înrobite instinctului erotic, consumat exclusiv la treapta biologică, vor duce spre o serioasă scădere a valorii

¹ *Op. cit.*

artistice în multe din romanele scriitorului (*Crăciunul de la Silvestri*, *Golia* [vol. II], *Secretul Anei Florentin*, *Hai-Diridam* și, parțial, *Tudor Ceaur Alcaz*).

În *drumuri*, cum am văzut, prezența senzualismului e de parte de a viza scopuri în sine. Este o cale ce duce la o revelatoare examinare a psihologiei adolescente. Dănuț, pe urmele eroului liric eminescian, aflat între Venera (Adina) și Madona (Monica), în cele din urmă (episodul Ioana Pallă îl eliberează definitiv de donquijotismul erotic adolescentin), se îndepărtează fără putință de întoarcere de tentațiile primei. Eliberarea de atracție pentru Adina (cum zice autorul, femeie „proaspătă și luminoasă ca o mandarină descojită“, căci „singurul ei stil era trupul, pe care-l mînuia cum voia“) și revenirea, la o treaptă nouă, alături de Monica, pentru Dănuț echivalează cu regăsirea propriei personalități, în momentul de răscruce al pășirii în vîrsta primei tinereți. În felul acesta, idealul de viață „medelenist“, suferind mutațiile de rigoare, într-un fel, cel puțin în sens simbolic, triumfă și acum, în ciuda atîtor dislocări ce s-au produs între timp. Ceea ce nu putea fi întruchipat mai fericit decît într-o tînără pereche formată dintr-un artist cum este Dan Deleanu și Monica, expresie sublimată a tot ce are mai imponderabil eternul feminin. Anunțat încă din partea finală a volumului *Hotarul nestatornic*, studiul psihologiei adolescentului, în romanul lui Ionel Teodoreanu, cunoaște de fapt o deosebit de bogată gamă a nuanțelor, scriitorul fiind departe de a se limita la personajul Dănuț, acesta dezvăluind doar psihologia adolescentin-tinerească în ipostaza aparte a prototipului „artist“. După procedeul juxtapunerii tipologice (de extracție romantică), scriitorul își confruntă eroul cu semeni de ai săi avînd cu totul alte conformații caracterologice. Astfel, direct sau indirect, colericului Dan Deleanu îi sînt opuși echilibratul, pudicul și perseverentul Mircea Balmuș, banala și simpatica lichea Tonel, epicureicul și practicul Puiu Deleanu. Prin aceștia, printre primii în epica românească, Ionel Teodoreanu dă la iveală elementele de bază ale romanului adolescenței liceene, care va cunoaște o mare proliferare în epocă, dar care, din păcate, va fi destul de repede și aproape total compromis de maculatura industriasă a unui Mihail Drumeș sau de scabrozitățile scandaloase ale unei Martha D. Rădulescu.

În romanul *La Medeleni*, în afară de Dănuț, marea revelație tipologică o constituie cele două tinere eroine : Olguța și Monica, în volumul *Drumuri* și mai pregnant urmărite caracterologic prin compararea dintre ele și, apoi, prin confruntare cu Rodica, Adina și Ioana Pallă.

În direcția promovării tipologiei feminine de mare anvergură artistică, proza românească interbelică, se știe, are o contribuție decisivă ; eroinele Hortensiei Papadat-Bengescu, ale lui M. Sadoveanu, Camil Petrescu, G. Călinescu etc. fac o reală concurență personajelor masculine din epica vremii. Ionel Teodoreanu nu poate fi nici el omis de la această contribuție, locul lui fiind, în multe privințe, singular. Comparabile ca valoare artistică doar cu unele din tinerele fete ce populează epica Hortensiei Papadat-Bengescu sau cu Oulia din cunoscutul roman călinescian, eroinele lui Ionel Teodoreanu au totuși o cu totul ieșită din comun originalitate. Viziunea „medelenistă” își imprimă puternic amprenta, diferențiindu-le net de congenerile lor. Poate că nici unele din personajele operelor sale nu ni-l relevă pe Ionel Teodoreanu ca pe un mare portretist, precum cele două fete din *La Medeleni*. Reapariția Olguței și a Monicăi în volumele *Drumuri* și *Între vânturi* este de-a dreptul tulburătoare. Cititorul are sentimentul unei adevărate și miraculoase reîntâlniri cu ceva pe care numai idealul de perfecțiune clasică îl putea imagina. Critica a fost aproape unanimă în entuziasmul ei față de cele două eroine. În amintitul dialog socratic din *Gîndirea*¹, G. Călinescu, atît de nedrept în general cu ultimele două volume ale romanului, nu-și putea totuși înfrîna entuziasmul. Astfel, unul dintre interlocutori (*Ego*) se adresează partenerului său :

„— Spune dacă apariția celor două tinere fete nu are ceva din grația somptuoasă, din pudoarea aristocratică și mîndră a pînzelor lui Velasquez sau din suavitătea exuberantă a frescelor lui Melezzo da Forlî“.

Cele două tinere fete, atît de armonios încadrate în compoziție, ca într-un tablou de gen, realizează, totuși, în linia elementelor incipiente din volumul I, două ipostaze distincte ale feminității.

¹ *Gîndirea*, VIII, nr. 1, 1928.

Băiețismul și spiritul independent și scrutător de altă dată, la Olguța, printr-o fericită armonizare cu înfățișarea fizică, acum, cunosc o desăvârșită împlinire, pe un fond de feminitate latentă, dintre cele mai tulburătoare. Tot în dialogul din *Gîndirea*, G. Călinescu spunea că Olguța e o adevărată Diană modernă, grație eleganței ei sportive. Criticul reținea portretul surprins de romancier în momentul apariției tinerei fete între cei doi impunători ogari ai ei :

„Doi ogari, în goană paralelă, cu ondulări festive de serpentine și boturi săgetătoare, se avîntară spre poartă. Din urmă, în fugă după ei, venea Olguța cu racheta în mînă, îndemnîndu-i (...). Era zveltă și flexibilă ca un arcaș adolescent. Picioarele, dezvăluite sub rochia scurtă de tenis, arătau mușchi de patinatoare cu fine oțaliri în dungi, pulpe vioaie, glezne înalte. Presimțeau genunchii dominatori de amazoană. Imbrăcase pentru tenis o bluză-cămeșă cu guler răsfrînt și mîneci scurte, — sub țesutul căreia sîinii mici nu tremurau, nici palpitau, dînd pieptului, mai curînd, relief de juvenilă și impertinentă voinicie, decît tulburătoare feminitate.“

Fără îndoială, G. Ibrăileanu¹ avea dreptate cînd, în entuziasmul său, spunea că, prin plămuirea Olguței, prozatorul atinge în scrisul său treapta creației pure și că are „halucinația vieții“.

Într-adevăr, dacă în legătură cu Dănuț autorului i se pot reproșa unele defecțiuni, cum ar fi excesul de demonstrație livrescă, imixtiunea literaturizării, accese melodramatice și chiar un anumit apologetism nereținut, în ce-o privește pe Olguța, simțul măsurii funcționează fără greș.

Idealizarea Olguței este, artistic, superior motivată, e structural proprie personajului și, de aceea, latura verosimilității nu pierde nimic, dimpotrivă, cîștigă considerabil. Din perspectiva unei viziuni poetice robust-romantice, prin Olguța, Ionel Teodoreanu a dorit să realizeze un adevărat personaj sinteză. E o tentativă de a pune de acord inefabilul și statuarul frumuseții feminine de tip clasic cu spiritul lucid, disociativ al femeii moderne, fără ca prin aceasta să se împietzeze cu ceva asupra a ceea ce numim „mister feminin“, dimpotrivă, totul țintind la potențarea și redefinirea contemporană a acestuia.

¹ Op. cit., p. 182.

Întrebarea pe care pare a și-o pune romancierul în subtext — și, o dată cu el, și cititorul — este însă următoarea : e compatibilă cu spiritul vremii, cu legile morale, scrise și nescrise, ale societății o asemenea desăvârșită existență umană?

Mult timp s-ar părea că așa ceva este posibil, cititorul receptînd prezența eroinei cu încântare, întrucît aceasta se află într-o fermecătoare stare de jubilară ; adolescentin — teribilista corespondență cu colegii lui Dănuț, extravaganta escapadă la București și băiețisme de aici, malițiozitatea afectuoasă cu care își urmărește fratele îndrăgostit, prietenia protectoare față de Monica, vînătorile, exercițiile de scrimă etc., toate acestea par a o exprima pe aceeași Olguța, din copilărie. Tînăra fată ascunde însă mari rezerve de zbulcium sufletesc feminin, pe care, deocamdată, timidul și cam prozaicul Mircea Balmuș nu-i capabil să le incite, căci Olguța e o ființă superioară, a arderilor bruște și totale. Ea e refractară stărilor de romanțiozitate prelungită, de așteptări dure-ros-încîntătoare, precum Monica, cît despre practica flirtului superficial, gen Rodica, ar fi o impietate să ne așteptăm la așa ceva din partea ei. Olguța e din rîndul exemplarelor feminine rare, în stare să problematizeze pînă la tragic iubirea. E, într-un fel, pandantul feminin al „sufletelor tari“ din opera lui Camil Petrescu. Poate că este singurul personaj din romanul *La Medeleni* care are vocația absolutului, ceea ce o plasează, la un moment dat, fără putința de a se mai sustrage, în zonele tragicului irecuperabil¹.

Însuși autorul, în primele episoade ale volumului III, își va avertiza cititorii, scriind : „Olguța nu vorbea niciodată lucruri serioase. Le ocolea poate. Dar seriozitatea era sub vorbele și glumele ei, ca pămîntul sub pasul copiilor și oamenilor mari, deopotrivă.“

¹ Sesizînd cu multă finețe dialectica intimă a psihologiei personajului, Perpersicius descria astfel relația dintre cele două fațete ale caracterului Olguței :

„*Drumuri* ne-au adus o Olguță crescută în ani, în frumusețe, în calitatea glumei, încă păstrînd aceeași linie medie a temperamentului ei. Aceeași bruscare a sentimentalității, aceeași comedie jucată ostentativ, pentru ca să ascundă, poate, adevărata dramă gemută în culise.“

Și mai departe :

„Dar iată marele merit al d-lui Ionel Teodoreanu : Olguța din *Între vînturi* adaugă eroinei de pînă acum o mască — dacă nu cealaltă

Apariția și trecerea bruscă a lui Vania, în cea de-a doua vacanță la Medeleni, pentru Olguța este de pe acum stranie și avertizant tragică.

Fondul psihologic dilematic al Olguței este și mai puternic reliefat dacă avem în vedere contrastul pe care ni-l sugerează autorul între ea și Monica. Străină de orice vocație spre dedublare, în vederea realizării dialogului cu ea însăși, deci incapabilă de a se distanța de propria-i condiție, Monica este mai departe expresia feminității în stare pură, insensibilă la traumatismele iscate de scurgerea timpului. Idealismul ei se convertește de la sine într-o superioară și lină adaptabilitate domestică, învederînd, pe această linie, însușiri de autentică și suavă Penelopă modernă. Nici că s-ar fi putut găsi o mai potrivită parteneră de viață pentru viitorul scriitor Dan Deleanu, decît Monica, atît de pură, de generoasă, de plină de tact, înzestrată deci cu deosebite disponibilități de soție-prietenă.

Prin Monica, în grațiosul său paseism romantic, Ionel Teodoreanu încearcă să consolideze viziunea „medelenistă”, prin plămuierea aceluia tip feminin pe care numai de mult trecuta literatură cavalească a evului mediu, mistificat de legendă, îndrăznise să-l pună în circulație. Cu deosebirea că locul armurilor de altă dată, în romanul lui Ionel Teodoreanu, îl iau cărțile și manuscrisele lui Dănuț, pentru care Monica va avea o grijă și o afecțiune niciodată mai puțin sincere și duioase. La rîndul ei, „concurată”, rînd pe rînd, de Adina, Ioana Pallă și Rodica, Monica, evident, va fi triumfătoare, pentru că, în plan erotic, idealul „medelenist”, conform scumpelor teze ale romancierului, va trebui, cel puțin pe această cale, să-și vădească superioritatea și să supra-viețuiască.

a fost adevărata mască sau dacă nu cumva amîndouă măștile pot coexista, cu alternanță intensivitate, în același suflet — de gravitate, de seriozitate de îndurerare. Olguța iubește. Cu franchețea cu care a fost cinică și veselă, cu generozitatea cu care a tîrît după dînsa viața ca un mic ciclon de bucurie, stîrnind sufletele, întezind ritmul, fără să smulgă însă pe nimeni din locul său, cu aceeași franchețe și cu aceeași generozitate este acum tristă. A fi întregit, cu elemente, în aparență așa de contradictorii, statura de grație a Olguței stă semnul romancierului și unul din titlurile de glorie ale d-lui Teodoreanu.” (*Mențiuni critice* II, Editura Fundațiilor, 1934, p. 97—109.)

Cele trei rivale, ipostaze distincte ale amorului corupt (Adina exprimă senzualismul acefal și nemijlocit carnal, Ioana e o exponentă a feminității degradate, de un mondenism cinic și extravagant, apologetă a freudismului, iar Rodica nu-i decît desăvîrșita întruchipare a submediocrității feminine sub toate aspectele, sensibilă la atracțiile de moment, incapabilă de pasiuni intense, fie și în plan strict senzual), oricît l-ar tulbura pe Dănuț, nu pot suplini ceea ce numai Monica e capabilă să ofere : poezia și statornicia fericirii conjugale, la nivelul unei depline înțelegeri idealist-romantice.

Dacă adolescența eroilor, în *Drumuri*, se zbate contradictoriu între nostalgia înfiorată pentru candorile copilăriei medeleniste și solicitările implacabile ale pătrunderii obstinate în viața celor maturi, cu toate consecințele ce decurg de aici, în schimb, tinerețea, refuzînd tot mai hotărît paleativele regresivității în trecut, este constrînsă să dea piept direct cu realitatea extramedelenistă. În aceste împrejurări, volumul al III-lea al romanului, *Între vînturi*, nu face decît să demonstreze imposibilitatea unui eficient acord între „medelenismul“ original și noua treaptă a existenței eroilor.

Confruntarea dintre universul „medelenist“ și istorie, marcată de primul război mondial și de urmările acestuia, se dovedește fatală pentru primul. Epoca jazz-band-ului, cum o numește autorul, se dovedește a fi cu totul neprielnică idealului social-moral de viață de timp „medelenist“. Volumul *Între vînturi*, cu accente de inconsolabilă melancolie, relevă răspicat tocmai un asemenea adevăr.

Artistic, în totalitatea sa, volumul este extrem de inegal, poate cel mai inegal din cele trei. Autorul n-a rezistat tentației de a așterne pe hîrtie, fără discernămint, tot ce-a putut imagina în legătură cu eroul său favorit (obsesie a propriilor experiențe, probabil !), Dan Deleanu, în faza de început a carierei sale duble, de avocat și de scriitor. E posibil ca prin amplele capitole consacrate lui Dănuț în cel de-al treilea volum Ionel Teodoreanu să fi tins la realizarea, ca să zicem așa, a unui roman în roman, în sensul urmăririi minuțioase a procesului de formare a unei conștiințe de artist.

Numai că, pe lîngă faptul că, epic, locul acestor capitole, în țesătura romanului, este discutabil (însuși Perpessicius¹,

¹ *Mențiuni critice*, II, Editura Fundațiilor, 1934, p. 97—109.

atît de consecvent afectuos cu romancierul, scria că această parte a cărții are un „caracter parazitar“, Ionel Teodoreanu l s ndu-se „furat de episodism“), trebuie spus că scriitorul nu dovedește deosebite aptitudini pentru o proză de idei, de analiză directă, pentru proza-eseu, a a cum au cultivat-o unii dintre contemporanii săi.  n realitate, lungile părți din roman consacrate devenirii lui D nu  ca scriitor, pe l ng  sup r toarea lor factură digresiv , sînt de un strident con inut diletantic-eseistic, minate de un soi de estetism banal, speculat excesiv, nelipsind, din nefericire, nici anumite infiltra ii xenofobe, care vor degenera într-un adevărat  i nedorit  ovinizm, în *Tudor Ceaur Alcaz*. Relatările despre revista *Viața contemporană*, cu mentorul ei (prea străvezie  i inabil  trecere în roman a realit  ilor de la *Viața românească*, redactorul nefiind altul dec t G. Ibrăileanu), sînt, de asemenea, cu totul jurnaliere, impiet nd grav asupra fondului de fic iune epico-lirică a cărții. Desigur, despre *Viața românească*  i despre G. Ibrăileanu, cititorul operei lui Ionel Teodoreanu află mult mai multe  i mai interesante lucruri parcurg nd paginile din *Masa umbrelor*.  n sf r it, tot de persoana lui D nu  în acest volum sînt legate c teva ample incursiuni în mediul judiciar. Oric t de interesante, pătrunse de ascu ite observa ii critice (mediul acesta va reveni frecvent în opera scriitorului), respectivele pasaje totuși nu- i justifică pe deplin prezența în economia romanului; ca să nu mai vorbim de faptul că relatările în legătură cu procesul Sabaki sînt de un gust literar destul de dubios, din cauza excesului de amănunte senza ionale, prin cruditatea  i picanterea lor. De altfel, aceleia i gust necenzurat se datorează  i prezența inutil detaliatelor peripe ii  i imagini de la barul Pavilion, unde imixtiunea licen iozit  ilor  i a obscenit  ilor este de-a dreptul supărătoare; cu at t mai mult cu c t, în unele scrieri viitoare ale prozatorului, ele vor primejdui, cum vom vedea,  nsu i fondul realist al nara iunii.

 n general, e de remarcat că în ultimul volum al trilogiei D nu  ar fi avut nevoie de o mult mai redusă aten ie. Finalitatea evoluției sale era îndeajuns de limpede argumentată încă din *Drumuri*. Aici n-ar fi fost necesare dec t doar c teva punctări epice, care să facă legătura cu deznod m ntul din epilogul trilogiei.

Ceea ce salvează volumul *Între vînturi* de la cădere sînt însă părțile (destul de întinse și ele) consacrate Olguței. Am văzut că, inițial, acest ultim volum al romanului trebuia să împrumute numele acestei eroine, fapt ce nu s-a mai întîmplat, probabil, din cauză că romancierul n-a rezistat tentațiilor monografiei epice.

Perpessicius scria că al III-lea volum al romanului „e iubirea și moartea eroinei Medelenilor”¹, iar E. Lovinescu aderă mai mult la acest volum pentru că „e mult mai organizat și este străbătut și de un suflu dramatic, care, venit de dincolo de conștiință, trece peste anecdotă”², calitatea din urmă fiind raportată de critic la personajul Olguța, despre care mai tîrziu avea să scrie că „are o personalitate definită și descrie o curbă a vieții căreia, deși neprevăzută, tragică iubire îi adaugă un răsunet mai adînc”³.

Dragostea Olguței pentru rățăcitorul și anarhicul Vania Dumșa (recrudescență întîrziată, la noi, a „oamenilor de prisos” din romanul clasic rus) e asimilată de scriitor unei adevărate viziuni de romantism crepuscular, așa cum acesta avea să-și prelungească existența și în romanul francez al epocii, inclusiv în epopeea introspectiv-epică a lui Proust, *În căutarea timpului pierdut*. Dată fiind adîncimea sensibilității ei, multă vreme reprimată, căreia autorul îi adaugă cu măsură motivația ereditară, Olguța, ca într-o dramă a destinului, în ciuda lucidității ei, nu are de ales, căci fatalitatea e mai puternică decît orice. Atracția pentru Vania, ivită în sufletul ei ca un blestem sublim, refuză să-și fixeze contururile în timp și spațiu. „De mult, notează romancierul, dar înăbușit, feminitatea ei treptată știa că undeva există un om — de care nu-și mai amintea, pe care nu-l întîlnise în cărți, frumos fiindcă era urît, dînd prin dezordine vibrația puterii lui severe. Îl aștepta, găsindu-l uneori în muzică; niciodată în viață.” Sau: „Și poate că același om, al cărui chip îl uitase, de mult plecat din casa părintească, rățăcitor ca vînturile prin lume, — în clipele cele mai fericite, petrecute în

¹ *Op. cit.*

² *Istoria lit. române contemporane*, IV, 1928, ediția citată, p. 143—157.

³ *Istoria literaturii române moderne*, 1900—1937, Socec, 1937, p. 212.

adăpostul părintesc, o făcea să dorească plecarea în noapte, alegându-și ca deviză versurile lui Villon :

*En ce temps que j'ay dit devant
Sur le Noël, morte saison
Que les loups se vivent de vent
Et qu'on se tient en sa maison,
Pour le frimas, près du tison.
Me vint un vouloir de briser
La très amoureuse prison
Qui souloit mon coeur debrisir...*

Astfel — încheie pasajul autorului —, prin voia mormintelor și scriptura vieții, copilul cel mai iubit al domnului Deleanu, copilul cel mai vesel al casei Deleanu, părăsind căminul părintesc, se îndrepta dincolo de pragurile blânde, după ultimele stele verzi ale neamului Dumșa, cele purtate sub fruntea răzvrătită de strigoiul Fiței Elencu.“

Prin Olguța, cu zbuciumul ei fără leac și cu sfârșitul ei tragic, în finalitatea sa, „medelenismul“ sparge cadrele unui simplu concept etico-social și este asimilat structural valorilor etern-umane, în ceea ce acestea au mai sublim. De fapt, „medelenismul“ supraviețuiește artistic propriei sale condiții ideologice, dezvăluindu-și implicațiile sale cele mai viabile.

Cititorul de azi va fi, desigur, prea puțin impresionat de tînguiala cuprinsă în paginile finale ale romanului, privind moartea așezărilor „de altă dată“, a aristocratismului moldovean (vinderea Medelenilor, al cărei nou stăpîn nu este decît mediocra și prozaica Rodica, devenită soția negociată a afaceristului Bercale, fost client al domnului Deleanu, ruinarea aristocratului pictor Alexandru Pallă și decăderea pînă la semiprostituție a Ioanei etc.) și va recepta tocmai ceea ce se înscrie în zona valorilor morale permanente, Olguța fiind tocmai aceea care le chintezențiază.

„Olguța era un vînt de larguri“, spune Monica în replica finală a epilogului. Ionel Teodoreanu demonstrează, patetic și profund, că, în condițiile invaziei totale a mercantilismului celui mai exacerbat, o ființă capabilă de un asemenea zbor, fatal, nu poate sfîrși decît printr-o totală prăbușire. Olguța, în inadaptabilitatea ei, exprimă, în fond, protestul celor mai candidе și mai generoase vîrste ale omului, protest adresat unei umanități sfîșiată de propriile-i păcate.

Avînd o vocație de foarte scurtă respirație pentru sublimul „medelenist“, Mircea Balmuș eșuează de la sine în cel mai prozaic conformism domestic, după toate regulile confortului burghez. Dănuț, în schimb, pendulînd între rutiniera slujbă de avocat și vocația pentru literatură, vegheat de suava Monica, rămîne singurul mandatar al vîrstelor trecute. Prăbușit în neant, edenul „medelenist“ va trece, prin pana viitorului romancier, în ficțiune, recucerindu-și pe această cale condiția originară, de mit, de poveste, așa cum, de fapt, apare, din perspectiva anilor trecuți, orice copilărie și orice adolescență, retezate brutal de solicitările insurmontabile ale vîrstelor ce urmează.

3. „REMINISCENȚELE“ TRILOGIEI „LA MEDELENI“ (BAL MASCAT; PRĂVALE BABA)

Opinia aproape unanim încetățenită de critica interbelică (E Lovinescu, G. Călinescu, N. Iorga) și preluată de puținele cercetări actuale (studiile citate ale lui Ov. S. Crohmălniceanu și Marin Bucur), potrivit căreia în aria prozei de invenție, Ionel Teodoreanu, artistic, se impune doar prin cele două scrieri de tinerețe — *Ulița copilăriei* și *La Medeleni* — ni se pare pe cât de exagerată, pe atât de restrictivă.

Sigur, *Ulița copilăriei* și *La Medeleni* sînt operele de căpătîi ale prozatorului, și, în ciuda așteptărilor și speranțelor lui G. Ibrăileanu, Ionel Teodoreanu, în esență, nu s-a putut depăși în decursul prodigioasei sale activități de după cele două scrieri de tinerețe. Nu e mai puțin adevărat însă că autorul *Medelenilor* a fost în permanență animat de dorința de a lărgi sfera problematică a scrisului său și de a promova o cât mai mare diversitate de modalități romanești.

De altminteri, este semnificativ să constatăm că, încă înainte de a încheia elaborarea trilogiei *La Medeleni*, el reflecta cu toată gravitatea la direcțiile viitoare ale evoluției sale ca romancier. Fără a-și propune o totală ruptură cu stilul abundent metaforic din *Ulița copilăriei* și din *Hotarul nestatornic* (dimpotrivă, cum se va vedea, revendicîndu-se în continuare, de aici, în anumite privințe), Ionel Teodoreanu

are, încă pe de acum, conștiința necesității impuse de adecvarea stilului la tema, la problematica romanului¹.

O cercetare atentă a întregii creații teodoreniene confirmă nu o dată temeinicia unor asemenea aspirații. Se poate spune cu suficientă siguranță că de pe urma unor neîntrerupte căutări au rezultat cel mai puțin alte patru-cinci romane demne de a fi analizate cu toată obiectivitatea și de a fi repuse în circulație, prin retipărirea lor.

Însăși tema din *La Medeleni* — avatururile copilăriei și adolescenței — revine în chip direct în cel puțin două din romanele de mai târziu ale scriitorului: *Prăvale-Baba* (1939) și *Bal mascat* (1929).

În linii mari, prima scriere poate fi pusă în relație mai directă cu volumul I al trilogiei *La Medeleni*, respectiv cu *Hotarul nestatornic*, iar a doua, cu volumele II și III, deci cu *Drumuri* și *Între vânturi*.

Prăvale-Baba, într-o viziune ușor folclorizată, cu discrete înrîuriri de romantism sadovenian, dar și cu unele evidente note de bonomie moldovenească tip Creangă, e de fapt expresia unei adevărate replantări, într-un alt sol de viață psihico-socială, a ideii de eden infantil *sui-generis* din prima carte a *Medelenilor*. Locul acțiunii, târgul patriarhal Prăvale-Baba, uitat de timp și de civilizația modernă, constituie mediul perfect adecvat în care istețul și puțin ciudatul copil Fănuță își petrece în voie copilăria. Ca o mică sălbăticiune a codrului, odrasla voinicului pădurar Ștefan Damaschin și al devotei și hieraticei Domnica, soția acestuia, face cunoștință cu lumea din jur mai mult pe căile inițierii gnomice, hrănindu-se din înțelepciunea din veac a candidului și înțeleptului bețiv Ilie, zis Pânișoară — pentru nemărginita sa bunătate și pentru inflexibilul lui spirit de dreptate. Pe urmele lui Dostoievski și, mai apoi, pe ale lui Gorki, dar în cadrele unei proze de pură fantezie lirico-epică, Ionel Teodoreanu, alăturându-i pe cei doi, pe micuțul Fănuță și pe vagabondul Ilie Pânișoară, lampagiul târgului, sugerează ideea că în lumea modernă adevărata înțelegere a vieții în latura ei sublimă și originară n-o mai au decît fie copiii, fie dez-

¹ I. Valerian, *De vorbă cu d-l Ionel Teodoreanu*, în *Viața literară*, din 11 decembrie 1926 (anul I, nr. 31).

moșteniții sortii, care, deși bătrâni, rămân și ei tot copii, ceea ce le permite prelungirea și conservarea ingenuității peste trecerea timpului. Ca și în volumul I din *La Medeleni*, așadar, avem de-a face cu refuzul imixtiunii rigorilor vieții adulte, care nu fac decât să altereze fondul originar, aplecat spre edenic, al existenței individuale.

De o sensibilitate extremă, pe măsură ce timpul trece și necazurile vieții îl încolțesc, Fănuță nu face de loc dovada capacității de adaptare la noile realități. Ingenuitatea lui infantilă este incurabilă, totul convertindu-se într-o excepțională și precoce înclinație pentru artă, anume, pentru pictură. Înțelegerea lucrurilor din partea autorului și în acest punct este limpede: unica formă de conservare a sensibilității infantile o constituie refugiul în himera artei. Dar, paradoxal, însăși parcurgerea acestui drum, pentru Fănuță, date fiind vicisitudinile mercantile ale existenței sale de artist, echivalează cu alunecarea tot mai vertiginoasă în drama dezrădăcinării, a înstrăinării de matca de la Prăvale-Baba. Așa încât, eroul e strivit în toate compartimentele vieții sale: bolnav atât trupest, cât și sufletește, lui Fănuță nici arta nu-i va putea atenua nostalgia raiului de la Prăvale-Baba. Sfîșiat, ca în parabola fiului risiptor, Fănuță se va întoarce pe meleagurile natale, unde, sosit prea târziu, își va da sfîrșitul.

Și totuși — în ciuda celor afirmate mai sus cu privire la descendența sa din cartea întâia a *Medelenilor* —, la un examen mai atent, vom observa că *Prăvale-Baba*, în planul ideii artistice, se diferențiază prin câteva note cu totul caracteristice, ce se cer neapărat relevate. În acest roman, „teza” „medelenistă” — conservarea obstinată a candorilor proprii vârștelor de început ale omului — este altoită pe ideea de largă circulație în romanul vremii a incompatibilității dintre aspirațiile creatoare ale eroului și dinamica social-etică a unui anumit timp istoric. Este vorba de acel timp ce marchează ascensiunea orînduirii burgheze spre faza stereotipizării și uniformizării industriale, paralel cu fenomenul de totală mercantilizare a artei. Ca și în alte scrieri ale sale, în aparență paseist, în limitele unei proze de fantezie pură, Ionel Teodoreanu se înscrie, la modul său original, în actul și dramaticul dialog al romanului interbelic cu timpul social-istoric. În fond, personajul Ștefan Damaschin propune o ipostază individuală nouă la tipologia atât de diferențiată a inadaptabili-

lor din piesele de teatru și romanele lui Camil Petrescu, din unele dintre romanele și, respectiv, nuvelele și povestirile lui Mihail Sadoveanu, Cezar Petrescu, Gib Mihăescu, Anton Holban și alții.

Dintr-un ciudat și indicibil amestec dintre viziunea romantic patriarhală a prozei moldovenești și acuitatea în a problematiza destinul individual la modul romanului modern cazuistic, rezultă, așadar, acest tip de inadaptabil suigeneris, care se numește Fănuță și apoi Ștefan Damaschin. Pe de altă parte, de-ar fi să-l comparăm cu Dan Deleanu din *La Medeleni*, eroul din *Prăvale-Baba* infirmă, într-un fel, însăși soluția finală din epilogul numitei trilogii. Ne amintim că, în cele din urmă, îmbrățișând cariera de scriitor, lui Dănuț îi revine misiunea de a transfera idealul de viață „medelenist” în sfera artei, acordându-i semnificația unui mit cu obsedante valențe nostalgice. Or, în *Prăvale-Baba*, nici mitul artei — de data aceasta, pictura — nu mai poate compensa edenul copilăriei, întrucât Fănuță, devenit pictorul Ștefan Damaschin, sfârșește tragic, fiind, în cele din urmă, înșelat și trădat de însuși darul său artistic, devenit blestem.

Prin finalitatea sa, destinul eroului din *Prăvale-Baba* se înscrie mai degrabă pe traiectoria tragică a destinului de care are parte Olguța, care nici ea nu se poate sustrage solicitărilor tiranice ale vîrstelor mature cu prețul cufundării frenetice în vîltoarea pasiunii erotice. Pe acest plan, fără a forța prea mult lucrurile, se poate afirma că, implicit, Ștefan Damaschin exprimă, în ansamblul problematicii din opera lui Ionel Teodoreanu, un act de restructurare a unei dragi și utopice teze din romanul de tinerețe, *La Medeleni*, cînd scriitorul, în idealismul său superb, mai putea spera într-o miraculoasă supraviețuire a artei, peste vicisitudinile implacabile ale existenței social-istorice.

În comparație cu *Medelenii*, se mai impune atenției cel puțin un alt termen de confruntare. Fiind dintre cei mai importanți, a fost deja amintit, cînd relevam soluția concretizată în personajul Ilie Pînișoară, expresie a inconformismului sceptic împins la extrem, a deplinei negațiuni „decadente”. Partizan al unei vieți epicureic-filozofice, Ilie Pînișoară, bețivanul înțelept, ajunge să practice un nihilism total, formă personală de a respinge cu o franchețe duios amuzantă normele mai-marilor zilei de la Prăvale-Baba și de aiurea. Ca

atare, nihilismul hîtru al lui Ilie Pînișoară ia forma unei neînfrînte apologii a vinului, precum în această neaoșă frîntură de spovedanie :

„— Măi, Fănuță, munca-i fudulia prostului : că de asta-i ca boul, numai că n-are coarne. Cini be vin, știe ci faci. Cini se-ndoapă numai, îngrăși porcu pentru cimitir. Cini asudî strîngînd tot un hoit are sî ducî pi ceia lume. Zîce deșteptu : «Nu be vin, Ilie». «Măi, zîc, eu beu vin, da tu faci oțăt». «Undi fac oțăt, Ilie?». «În inima ta, măi, nu vezi ci acru iești!» Vinu nebăut acrești inima omului în loc sî-i îndulcească viața“.

Cîtă diferență, deci, între înțelepciunea cuminte și serafică, de patriarh rural, a lui Moș Gheorghe din *La Medeleni* și această dezabuzare agresivă a lui Ilie Pînișoară !

Epic, romanul este inegal : între primele părți (copilăria și adolescența lui Fănuță) și a treia (rătăcirile prin lume), există o apăsată diferență de densitate artistică. Partea a III-a, pe lîngă anemie epică, suferă și de absența tonului evocativ, ceea ce numim proză poetică în scrierile lui Ionel Teodoreanu existînd aici prea puțin.

Oricum, prin inflexiunile sale elegiace, care potențează, în subtext, o problematică umană de acut interes, tulburătoare prin fondul ei, grație atmosferei sale, în general bine echilibrată, între idilismul de substanță și pitorescul dozat, *Prăvale-Baba* e o scriere care mai poate încînta pe cititorul emancipat de tirania trepidației pur epice și a demonstrației artistice ostentativ silogistice.

Iată de ce, la apariție, cartea este elogiată, fiind „cuceritoare prin aerul pur și limpede care o străbate de la un capăt la celălalt“, degajînd „o frumusețe de efeb, un sunet, nu de orgă, ci de flaut“¹. Iar un critic exigent precum Vladimir Streinu, avertizînd asupra a ceea ce el numea „neștirbita identitate cu sine“ a lui Ionel Teodoreanu — cum am văzut, opinie numai în parte fondată —, în cele din urmă, scria următoarele : „Astfel, *Prăvale-Baba* este o carte în care totul, de la ficțiunea întreagă și pînă la amănunt, e calculat să fie fermecător“².

¹ *Gîndirea*, nr. 10, 1939, p. 577—578

² Vladimir Streinu, cronică la *Prăvale-Baba*, *Revista Fundațiilor Regale*, nr. 11, 1939.

Deși, tematic, cum am spus, *Bal mascat* crește tot din trunchiul romanului *La Medeleni*, ca viziune e în general opus cărții despre Fănuță Damaschin și Ilie Pînișoară.

Bal mascat se vrea romanul citadinismului ieșean, un roman al investigațiilor minuțioase, cu alte cuvinte, un roman în care autorul tinde la smulgerea măștilor și la relevarea realității în deplina ei nuditate, Ionel Teodoreanu pare a pleca de la ideea că „balul mascat” al existenței ieșene tot mai mult asimilată de stilul de viață pervertită și mercantila al societății burgheze din anii ce preced, marchează și urmează celui dintâi război mondial, este fundamental incompatibil cu aspirația spre puritate și elevație intelectuală a lui Andi Danielescu, eroul central al romanului. Scriitorul este interesat de a urmări pas cu pas metamorfozele eroului său pe drumurile vieții. În final se ajunge la concluzia că, în înfruntarea dintre nonconformismul antiieșean și obediența tiranică față de miturile utilitarist-comode generate de trecutul vechii capitale a Moldovei, Andi sfârșește prin a se lăsa complet asimilat de acestea din urmă. Cu alte cuvinte, chiar cel căruia îi repugnă multă vreme „balul mascat” al vieții bugetivore a orașului, fenomen ce se concentrează pregnant în însuși sînul familiei sale, capitulează necondiționat, devenind apologetul netulburat a ceea ce pînă nu de mult respinsese ostentativ.

În felul acesta, Andi Danielescu, în epilog mare personalitate a vieții intelectuale și politice ieșene, este expresia deplinei adaptabilități, precum omologul său Mircea Balmuș, din *La Medeleni*.

Perpessicius¹ situează problematica romanului în linia prozei moldovenești mai vechi, dedicate Iașului : Negruzzi, Alecsandri, Kogălniceanu, Russo și alții. El spune : „*Bal mascat* este romanul de explicație și închinare al Iașului, în aceeași măsură în care *Calea Victoriei* a d-lui Cezar Petrescu vrea să fie romanul Bucureștiului”. Așa se face, mai afirmă criticul, că în cele din urmă, „Cazul lui Andi Danielescu este cazul Iașului, a supremației lui morale, a tiraniei lui mai bine-zis”.

În măsură egală, *Bal mascat* este însă un roman de moravuri și de formație. Sub primul aspect, însușirile acestei scrieri

¹ *Mențiuni critice*, II, Editura Fundațiilor, 1936, p. 215—225.

sînt nu o dată surprinzătoare. Cel puțin profilul moral al familiei Danielescu este scrutat cu siguranță, atît prin „puneri în scenă” remarcabile, cît și prin comentarii scînteietoare, mustind de ironie acidă. Ca atare, capul familiei, profesorul Justin Danielescu, care se crede un nou profet al neamului, un al doilea Kogălniceanu, în realitate nu este decît o figură de cea mai joasă speță, prin deplina sa insalubritate. De un aspect fizic tot mai dizgrațios, ipochimenul practică, în viața socială, demagogia patriotardă de conjunctură, iar în cea privată, pe lîngă neistovita poftă de mîncare, se dă în vînt după slujnicele corpolente. Consoarta sa nu-i mai prejos cu nimic: adevărată chintesență a vulgarității mahalagești, deghezată, în momente festive, în apariții de bonton, de-a dreptul caragealești. În sfîrșit, „duduia”, fiica lor, e tot ce poate fi mai conform cu spiritul familiei: mediocritate inflexibilă, atitudini grosiere, stridență în toate împrejurările etc.

Sîntem, deci, departe de viziunea patriarhal edenică din *La Medeleni*, în care celula familială (familiile Deleanu și Balmuș, de pildă) era exaltată fără limită, în ea concentrîndu-se tot ce poate fi mai nobil, inalterabil. Prin acest aspect important al romanului său, Ionel Teodoreanu se emancipează de viziunea idilist-candidă a operelor de tînete, făcînd dovada unei înțelegeri mult mai contemporane a determinărilor sociale. Locul epicului poetizat, adesea, îl ia observația lucidă, servită din plin de acidul ironiei și al sarcasmului. Aflăm, astfel, că un bunic al eroului central are „aspect de patriarh și suflet de porc”, o tînră fată practică o conversație „exclusiv cinematografică”; mai departe, un bătrîn ușor decrepit degajă o impresie „de moarte verticală și de plictiseală păstrată în naftalină”, că un anumit cartier al Iașului „își dă aere de Vatican românesc”, după cum faimoasa „pace ieșeană nu-i decît vidul unui căscat astronomic”, iar despre enoriașele slujitoare de la mănăstirea Agapia se afirmă că „bîrfeau și se urau unele pe altele în tăcerile vuind cu armonii de orgă ale brazilor”, că se pîndeau una pe alta „cu ochi de oțet insinuați prin semnul crucii larg făcut, ca prin cerceveaua unei ferestre care dădea în curtea vecinului”, și că, în sfîrșit, „așteptau ca pe-o naștere, cu duioșii de mame tinere pentru întîiul prunc, moartea de veci a mai-cilor pe care aveau să le moștenească”.

Este vizibilă, deci, predispoziția impresionantă a scriitorului de a transpune totul în metaforă — aspect asupra căruia vom reveni în chip special —, metaforă care, de data aceasta, concură cu o mare siguranță la potențarea artistică a observației celei mai directe, mai nude. Virtuțile metaforei, în mod neașteptat, rezidă tocmai în această finalitate, în ultimă instanță, antipoetizantă, demistificatoare.

Iată de ce Al. Philippide¹, apreciind progresele obținute de colegul și prietenul său de generație tocmai în direcția scuturării de podoabele excesive ale stilului poetizant („Și-a simplificat stilul și și-a înăsprit atitudinea față de viață” — scria Al. A. Philippide), se oprește și asupra romanului *Bal mascat*, despre care, între altele, spunea următoarele: „În *Bal mascat*, deja, se observa o tendință realistă, voită, uneori forțată, dar sigură”.

Personajul central al cărții, adolescentul și apoi tânărul Andi, va trebui, deci, să-și afirme independența morală, să se emancipeze de perspectiva de a deveni și el un Danielescu „veritabil”, în consecință, un ieșean „reprezentativ”. Așadar, refuzul măștii.

Critic vremii, pe drept, a circumscris cartea *Bal mascat* în sfera problematicii generale a romanului despre adolescența ajunsă în punctul ei de maximă criză, în ceea ce privește hotărîrea de a se fixa pe unele dintre traiectoriile viitoare ale vieții. Într-o cronică din *Gîndirea*², cităm următoarele: „Romanul adolescenței, notează într-unul din eseurile sale Thibaudet, este totdeauna romanul unei crize. Într-adevăr, urmărind linia sufletească în formare a lui Andi, d-l Teodoreanu urmărește, de fapt, procesul unei crize, firească adolescentului, constînd dintr-o nevoie de vis și o prea mare acuitate a observației. Mîhnit de vulgaritatea traiului familial, Andi se închide în el, în amintirea Iașului de altădată, așa cum îl intuise și descifrase el în lucrările pe care d-l Danielescu le aruncase într-o încăpere de la mansardă: «hulubăria» de acum a lui Andi; luntre mărunță care îl poartă spre împărația ireală a trecutului.”

¹ Al. A. Philippide, *Considerații confortabile, Viața românească*, nr. 7—8, 1931.

² Al. Bădăuță, cronică literară (*Romanul urban românesc*), *Gîndirea*, nr. 4, 1930, p. 139—141.

O bună parte din roman îndeamnă pe cititor să creadă că aspirația lui Andi, cu orice riscuri, nu va putea fi înfrântă. Un ins de o perfecțiune fizică impecabilă (autorul nu obosește relevînd acest aspect : frumos, „în felul efebilor greci“, obraji „hărăziți tinereții de marmură nudă“, părul, de culoare brună, „avea în el o flacăra de aur care încălzea paloarea obrazilor“ etc., etc.), cum este acest nou Apollo, ai zice că nu e în firea lucrurilor să eșueze în marasmul existenței ambiante.

Adolescența lui Andi, de un senzualism grațios și de un inconformism juvenil, după cum și primele etape ale tinereții (îngemănare de mizantropism elevat și de pasiune erotică profundă, avîntată), ar părea într-adevăr că refuză o asemenea finalitate.

Pe alocuri, se simte totuși prezența unui alt gen de conformism, acela generat de egotism, de neînfrînta încîntare de sine, un adevărat narcisism, deci, care, mai puțin vizibil la început, duce la confecționarea unei alte măști. Așa se face că, în esență, sentimentul damnațiunii, în cazul lui Andi, nu trădează decît latența celui mai comun și mai egolatru snobism.

Nici cel puțin apariția Ștefanei (partea a doua a romanului : *Bate cineva la poartă?*), cu pura ei feminitate, pe cît de aparent exotică, tot pe atît de înălțătoare, nu se dovedește definitiv curabilă ; aici sînt unele din cele mai vibrante pagini de roman sentimental din opera lui Teodoreanu, iar portretul Ștefanei, alături de al Olguței, concurează la atributul de perfecțiune artistică. Andi, ca într-o osîndă degradată a lui Icar, este tot mai mult încheștat de lutul conformismului burghezo-moldovean.

Înstrăinarea tînărului bărbat de Ștefana — simbol al forței de eliberare de propria-i mască — se produce iremediabil, încheindu-se cu despărțirea. În continuare, cum aflăm și din epilog, snobismul congenital al lui Andi, bine ascuns de masca superiorității (aparent dezinteresată, dar, în fond, discret și atent cultivată), va înflori cu toată vigoarea alături de impersonala Magda Boldur, „descendentă unui vechi neam boieresc al Moldovei, celebră cîntăreață, apreciată și de criticii Parisului“.

Așa cum se întîmplă în mai toate romanele lui Ionel Teodoreanu, și în *Bal mascat* degringoladei generale a eroului

central îi este opusă, în planul sugestiei simbolice, soluția ideală de rezolvare a deznodământului. Îi revine ușuratecui, zeflemistului și epicureicului Luki, fratele lui Andi, rolul de a da cu tifla întregului bal mascat ieșean, condus cu brio de ai săi, și de a-și manifesta deplina sa scîrbă golănească față de tot ce se întîmplă în jurul său, la care se mai adaugă o afectuoasă și melancolică atașare frățască pentru Ștefana. Există, și în această antiteză finală, semnul unei generoase și ineficiente orientări donquijotești a scriitorului spre soluțiile utopic-ideale. Nu e mai puțin adevărat însă că, în alt sens, o asemenea turnură a faptelor (cum se va vedea, prezentă și în alte romane) probează și încrederea funciară a romancierului-poet în supraviețuirea, în condiții oricît de grele, a ideii de bine. Ceea ce l-a împiedicat aproape întotdeauna pe Ionel Teodoreanu de a se abandona, asemenea altor confrăți, în brațele pesimismului incurabil.

4. TENTAȚIA EPICULUI DE ATMOSFERĂ FANTASTIC-GROTESCĂ

(TURNUL MILENEI, GOLIA, ZDRULA ȘI PUHA, CE-A VĂZUT
ILIE PÎNIȘOARA)

S-a observat încă de la apariția primelor sale cărți — și pe bună dreptate — că una din calitățile cele mai izbitoare ale prozatorului constă în excepționalul său dar de a crea atmosferă, de a imagina universuri existențiale prin apelul constant la elemente de sugestie de acest tip. Îndeosebi descripția poetică, de mare plasticitate și de o forță inventivă deconcertantă, nu o dată supraabundentă, stă la îndemîna scriitorului în permanență. Aceasta determină pe Tudor Vianu¹ să încadreze pe Ionel Teodoranu în categoria „prozatorilor artiști“, pe E. Lovinescu², în aceea a „fanteziștilor“, iar pe G. Călinescu³, să afirme următoarele :

„Făcînd aplicații, vom înțelege că arta alexandrină mergea către baroc, că Bernini, Marino, Gongora ca științivi baroci au înrudiri cu parnasienii de la T. Gautier încoace, cu Mallarmé, cu Paul Valéry, cu oricine cultivă «arta pură». La noi, spiritul «artist» de atelier e vizibil la Bolintineanu (poet foarte barochist), mai puțin poate la Macedonski, apoi la Arghezi, Blaga, Ionel Teodoreanu, dar firește în felurite proporții.“

¹ *Artă prozatorilor români*, ed. cit.

² *Istoria literaturii române contemporane*, IV, ed. cit.

³ *Impresii asupra literaturii spaniole*, Editura pentru Literatură universală, 1965, p. 26.

La rîndul său, G. Ibrăileanu¹ disociază subtil ceea ce el numește, la Ionel Teodoreanu, latura realistă în roman, de impresionismul implicat în poezia naturii: „acest amestec de medelenism moldovenesc și de impresionism modern, zice criticul, nu este unul din farmececele cele mai mici ale prozei d-lui Ionel Teodoreanu“.

De fapt, în această orientare spre tehnica impresionistă aflăm linia deosebitoare dintre descripția poetică din opera lui Ionel Teodoreanu și aceea de tip clasicist-folclorică, vizionar-mitologizantă și rapsodică din eposul sadovenian. Atît cît există, de aceea, sadovenizarea, la Ionel Teodoreanu, nu afectează latura poematică a operei sale, expresia artistică a acesteia.

În ansamblul prozei lui Ionel Teodoreanu, sînt însă unele scrieri în care virtuțile descripției poetice, atmosfera înche-gată cu mijloace de acest gen sînt chemate să slujească unor scopuri care depășesc evident necesitățile constituirii cadrului în accepția „medelenistă“, să zicem. Simpla funcție plastică a descripției poetice este asimilată viziunii romanești directe. De data aceasta, impresionismul descriptiv se metamorfozează într-o atmosferă proprie romanului de fantezie tenebros-romantică, cu infiltrații grotești, stranii, ca în romanul negru, gen E. Th. A. Hoffmann și chiar Adalbert von Chamisso. La noi, pe această latură, prozatorul poate fi pus în relație cu Odobescu, cu „scenele“ istorice ale acestuia.

Mînat de aceeași nostalgie după ficțiunile paseist-romantice, în plină epocă de demistificare a spiritului și de prozai-zare a vieții, Ionel Teodoreanu găsește resursele necesare spre a plăsmui un atare tip de roman. Situația este oarecum similară cu aceea a lui Mateiu Caragiale, care, și el, refuzînd ostentativ contingentele cu epoca, se refugiază în istoria nescrisă a Bucureștilor de altă dată, creînd imagini de un pitoresc fastidios ale acestuia. În timp ce, însă, autorul *Crailor de curte veche* imaginează totul pe un ton de nostalgie scîrbită (semn al viziunii sale „decadente“), autorul romanelor *Turnul Milenei* (1928) și *Golia* (1933) — căci despre acestea este vorba — psalmodiază la modul romantic — un romantism crepuscular — pe tema morții vremurilor de altă dată.

¹ G. Ibrăileanu, *Op. cit.*, p. 197.

Miniaturalul roman *Turnul Milenei* particularizează gustul lui Ionel Teodoreanu pentru fantastic și tenebros într-un conflict și-o ambianță ce amintesc de specificul romanelor trubadurești. Carte de pură și învăluitoare fantezie, scrierea aceasta reînvie nefericirea prințeselor de altă dată (de vor fi existat cu adevărat, la noi, vreodată !) și a artiștilor răătăcitori, prin povestea de dragoste dintre adolescenta Milena, strănepoată a mult preafrumoasei și blestematei de soartă eneghine Milena Sîrboanca de la Vidin, și eminescian-romanticul pictor Petru Diacu.

Epic, romanul este cît se poate de sumar, aproape inarabil, iar faptele, cîte sînt, *stricto sensu* privite, frizează adesea inversosimilul. Dar *Turnul Milenei* este un roman-poveste, ca și *Măria-sa puiul pădurii* al lui M. Sadoveanu, de pildă, așa încît firul narativ este doar un pretext, fiind redus la o schemă cu valoare de arhetip. În consecință, personajele se refuză și ele analizei infinitezimale. Forța de atracție a scrierii este asigurată de intensul ei clocot poetic, bizar, grotesc, straniu și dramatic.

Contaminat poate și de legende străvechi ale literaturii populare germane (episoadele din ciclul *Sfîntului Graal*, de pildă ; la un moment dat, destinul lui Petru este comparat cu acela al lui Lohengrin și chiar prima cunoștință cu Milena se produce în condiții oarecum similare cu întâlnirea dintre numitul cavaler și prințesa Eliza), Ionel Teodoreanu țintește la sugerarea unui paralelism de destine inspirat de alte izvoare mitologice. Angajat să zugrăvească icoane la Schitul Toacelor, Petru caută să-și explice geneza cunoscutei imagini iconografice ce-l înfățișează pe Sfîntul Gheorghe ucigînd balaurul. Dorința îi este împlinită de Nectarie, cel ajuns la vîrsta patriarhilor, egumen al schitului, „în rang de arhimandrit mitrofor“, cum mai precizează autorul. Zăbovind asupra slovelor din „Menelogul constantinopolitan al împăratului Vasile al doilea, din veacul al unsprezecelea“, Nectarie îi comunică lui Petru întîmplarea care a dus la „mîntuirea fetei Craiului Sirofonichiei“ :

„Minunea se întîmplase în părțile Sirofenichiei, peste marea cea mare a Siriei, nu departe de cetatea Lida, ș-alături de cetatea Viritului.

Balaurul se năpustise din apa cea spurcată unde-l odrăslise necuratul, în fiecare zi de Dumnezeu lăsată, secătuiind, în

calea lui, vieți și bucate. Iar craiul domnitor în părțile acele, înspăimîntat de o așa urgie, ca să-mblînzească fiara, hotărîse să i se aducă zilnic în ofrandă cel mai frumos copil al fiecărei mame... Așa că fiecare soare nou pe cer pecetluia o nouă moarte în inimile oamenilor bîntuitului ținut.

Și, într-o zi, venise rîndul fetei craiului..." etc., etc.

În soarta Milenei, constrînsă de împrejurări ieșite din comun să țină straniului ei tată, Gheorgheș Bour, tovărășie în lugubra cetățuie, cu turnul ei învăluit în legende tragice, Petru descifrează o posibilă reeditare a tulburătoarei legende. Nu vom merge pînă acolo încît să spunem că, pornind de la asemenea mituri, romancierul realizează interpretări moderne, de tip esențializat-parabolic, atingînd linia de contact cu proza de idei, implicate în simbol, cum au procedat mulți scriitori străini la acea vreme. Ionel Teodoreanu — deși poate că a dorit așa ceva — n-a ajuns niciodată aici. El s-a menținut în aria prozei de sugestie liric-romantică, de atmosferă tenebroasă. Citind *Turnul Milenei*, renunțăm de îndată la tentația de a descifra în subtextul metaforelor și al simbolurilor cine știe ce semnificații, de proporții abisale, și ne abandonăm plăcerile furnizate de un text impregnat de o densă și stranie vibrație poetică. Situațiile și personajele nu sînt nici ele mai puțin ieșite din comun. Pînă la Ionel Teodoreanu, în proza românească am avut prea puțin de-a face cu un asemenea gen de roman: maniaci care trăiesc ideea fixă a opririi timpului în loc, femei de-o frumusețe desăvîrșită condamnate să-și irosească existența, cu o demnitate resemnată, alături de asemenea monștri, odrasle boierești degenerate pînă la semianimalitate, vrăjitoare înspăimîntătoare care leagă și dezleagă destinele celor din jur etc., totul fiind plasat într-o ambianță aparținînd parcă altor tărîmuri, cu păduri seculare și rîuri de basm, cu ziduri ce ascund taințe înfricoșătoare și amintirea unor întîmplări în care realul și fantasticul își dau mîna la tot pasul.

Să mai menționăm, în sfîrșit, celălalt plan epic al cărții, de o reușită factură burlescă, pe cuprinsul căruia evoluează cei doi tovarăși de drum ai lui Petru, uriașul, pantagruelicul pictor Ion Ion și haimanaua pripășită pe lîngă ei, pe nume Clonț, la al căror alai se atașează înși cum ar fi prostovanul plutonier de jandarmi Osoianu sau bețivul, mucalitul și excrocul călugăr Ghedeon.

Bine prinse unul de altul, cele două filoane narative, împreună, dau cărții valoarea unei autentice povestiri de groază, în care tragicul fantastic și hilarul grotesc fuzionează de la sine, organic.

Roman de subtilă fantezie, *Turnul Milenei*, arhitectonic, se constituie după tehnica simplă, esențializată a basmului. Totul pornește de la realitatea estetică potrivit căreia, în cele din urmă, reducînd fenomenele vieții la ideea de bine și de rău, existențele individuale, după capriciile de neînțeles ale destinului, se plasează pe una din cele două direcții. Astfel, pe neașteptate, se ivesc paralelisme între care se adîncesc contrastele cele mai izbitoare, artistic, sugerîndu-se antiteze de cea mai tipică natură romantică.

Turnul Milenei pornește de la o interesantă intuiție artistică privind posibilitatea de unificare a două modalități net diferențiate ale basmului.

Filonul narativ al povestirii de dragoste dintre prințesa Milena și pictorul Petru, ca structură, descinde, fără îndoială, din romantismul eminescian. Avem de-a face, aici, cu o filieră cultă, așa cum genialul nostru poet o fixează nu numai într-o narațiune-basm precum *Făt-Frumos din lacrimă*, ci și în unele dintre marile sale poeme lirico-epice și în primul rînd în *Luceafărul*. Mai mult, ca și la Eminescu, la Ionel Teodoreanu se observă un continuu proces de altoire pe schema riguros armonioasă (străină de contorsiuni epice și de exacerbări în direcția viziunilor monstruoase, infernale) a basmului autohton a unor elemente de folclor sumbru, cu chipuri și momente de groază, de care dispun mai ales mitologia și folclorul germanic.

De altfel, sub acest din urmă aspect, o înrîurire venită direct de la sursă nu este exclusă. Bun cunoscător al limbii germane, încă de copil, romancierul își va fi biciuit imaginația atît de prodigioasă citind cu o totală dăruire cărți de povești nemțești, pe care i le va fi procurat mai ales Herr Direktor.

Ca atare, în acest plan al romanului, în derularea lui, vor alterna imagini de ambele facturi, fie că este vorba de portretele oamenilor, fie că avem în vedere întîmplările, cadrele interioare, peisajul etc.

Pictorul Petru Diacu are un chip de o frumusețe zeească, dînd impresia a fi desprins direct de pe efigia unei monede antice :

„În picioare pe-o rogojină veche, sub finele curbe de apă și razele de lună, trupul era alb ca mierea tînă de tei, abia c-o undă blondă. Părul, blond de-a binelea, blond rumen ca al pîinii scoase din cuptor. Îi curgeau șuvițele în ochi, ude, și se scutura fericit, dîndu-și-le înapoi. Chipul lung și viguros, oval, curat ca sunetul aurului, iluminat de ochi și dinți. Ochii aurii, rotunji, fățiși sub gene violente și sprîncene curbe ; dinți albi, croiți pentru surîsul veșnic și pentru mușcătura sănătoasă : podoabă de lup tînăr.

Rîdea copilărește, lacom de apă ca spicul, robust ca un pui de viking, cu umerii lați, șold îngust și pîntec dur, — gol, dar înzeuat de nuditatea împletită din mușchi cu clar relief și umbrele lor albastre.“

Apariție de basm feeric, Milena solicită mai puțin atenția pentru portretul strict fizic ; scriitorul operează, în acest caz, cu sugestia, așa încît eroina se prezintă în fața cititorului mai mult prin gesturile indecise, prin inefabilul metaforelor de o plastică din plin aureolată, care compun o ambianță de tărîm intangibil.

„Gealatul trandafirilor, Milena avea în trup, nebun, trilul privighetorilor. Din glezne pînă-n ceafă, trupul punea un tril : în pulpe tril, în șolduri tril, și tril în sîni. Subțire, mic și iute era tot, cu-abia pornire de femeie în copilăria trupului de fată. Plutea văratecă, subțire, într-o rochiță roșie, cu capul înclinat și grav în zvîrcolirea buclilor atît de compact negre că soarele plutea ca o mirare în jurul lor.

Se înălța ca un amurg din coșul plin de trandafiri, și se-nstelau deasupra în soare, în parfum și în polenuri, albine și bondari.

Cădea și nu cădea în coș floarea de vară. Se adunau, ghirlande, trandafirii, în jurul unei străluciri de apă, din care un chip de aur peste-o coamă neagră îi zîmbea Milenei. Avea în suflet munți de brad, furtuni, povești și trandafiri și gînduri ce veneau din munți ca veverițele, ca ploile și ca buhaii pîclelor — sau ca albinele, din trandafiri și din povești.“

Circumscriindu-se în tipologia feminină atîta de bogată a contemplativelor din epica lui Ionel Teodoreanu (Monica,

din *La Medeleni*, Luli, din *Lorelei*, Ana, din *Secretul Anei Florentic* etc.), Milena se distinge prin totala idealizare, la nivelul basmului pur. Naivitatea și exaltarea ce se degajă adesea din opera prozatorului, cînd este vorba de portretele personajelor de care, ca un poet ce este, el se atașează fățiș, de data aceasta, în *Turnul Milenei*, nu mai supără, ci ne apar firești. Structura generală a cărții, viziunea de feerie ce o străbate permit din plin utilizarea unor asemenea modalități.

Firește, decorul în mijlocul căruia se petrece începutul feeriei, tulburătoarei și apoi tragic curmatei idile dintre cei doi protagoniști va trebui să fie pe măsura portretelor lor. Prozatorul-poet nu-și impune nici o circumspecție în această privință. Se sugerează un cadru de un ciudat amestec de peisaj montan, asimilat unei viziuni paradisiace și sumbru medieval, de roman gotic, în care misterele și primejdiile par a se ascunde la tot pasul.

Prinși într-o călătorie sublim-romantică a destinului, Milena și Petru se pierd ei înșiși în mirificul și straniu cadru, împrumutînd artibutele acestuia :

„Mergeau pe culmea muntelui, pe acolo unde noaptea, uneori, deschide un hrisov cu scoarțele de stele, la fila-ngălbénită unde-i răsăritul lunii.

Mergeau pe locurile de miracol, unde-ntîmplările pămîntului, mai mult sînt ale cerului, ca-n Evanghelii.

Mergeau acoperiți de-un fum albastru, venit din flacăra de torță a cerului purtat de munți, departe înaintea lor ; mergeau pe-un drum întunecat și ud, fără poteci, călcînd pe lespezi putrede și ruginite.“

Sau :

„Mergeau ținîndu-se de mînă. Milena îl călăuzea. În jurul lor, suflările erau de frig, venite ca din peșteri, lumina, verde-învăluită, soarele în eclipsa bradului, și dimineața ca o veghe amortită într-un miez de noapte.

Dar ei mergeau fără oprire, cu bucuria apelor curgînd pe drumuri fără țel și fără capăt“ etc.

Reversul tenebros romantic, întocmai ca în romanele lui Victor Hugo, de pildă, se materializează — cum mai arătam — în primul rînd în întîmplări și situații ieșite din comun, de un tragism grotesc : omoruri de mult uitate în legenda macabră, răz bunări peste generații venite din partea destinului implacabil, obsesia unor idei fixe cu evidente ma-

nifestări paranoice, exacerbări pînă la monstruozitate ale tarelor ereditare și așa mai departe. Paleta bogată a scriitorului nu-și refuză nici de data aceasta serviciile. Ceea ce în *La Medeleni* se manifesta doar în cîteva episoade — în speță, cele legate de chipul Fiței Elencu —, acum, ca și în *Golia*, capătă o extindere dominantă. Limitîndu-ne doar la galeria personajelor, să reținem, între altele, chipurile celor doi frați ai Milenei, cu numele lor porecle, Coca Gîga și Coca Bîca, degenerate și deformate pînă la slujenia fizică și la cretinismul deplin. Alta este filiera folclorică de la care se revendică celălalt plan narativ al romanului *Turnul Milenei*. Infiltrarea grotescului de tip burlesc, cu aplecare spre umorul gras și anedota corosivă, ne trimite direct la duhul operei lui Creangă, la ceea ce s-a numit rabelaisianismul genialului humuleștean. Tentația aceasta este frecventă în romanele lui Ionel Teodoreanu, în care circulă adesea inși avînd statură de uriași, haimanale simpatice, puse pe excocherii și pe chefuri dezlănțuite, gurmanzi și băutori de vinuri neostoți, cu alte cuvinte, acea întreagă pletoră de epicurieni de profesie, care își duc traiul într-o dulce și pitorească iresponsabilitate față de ei și de tot ce ține de rigorile disciplinei sociale.

Este adevărat că scriitorul nu dovedește întotdeauna un singur simț al măsurii și că, așa cum vom mai vedea, nu o dată alunecă în cea mai evidentă gratuitate. El dă, astfel, pagini de minor amuzament (în *Zdrulă și Pubă*, de pildă), precum prietenul și colegul său de generație Cezar Petrescu, în scurtul și inconsistentul roman *La Paradis general*, să zicem. În *Turnul Milenei*, însă, Ionel Teodoreanu ne plasează dezinvolt în ambianța unor ipochimeni ale căror apetituri pentru lauda deșăntată și pentru chiolhanurile sardanapalice nu rămîn în afara sancțiunii morale, și, mai ales, în afara preocupărilor pentru caracterologia revelatoare.

Artistic, chipurile oamenilor, în planul burlesc al romanului *Turnul Milenei*, se definesc sub semnul pitorescului caricatural și hiperbolic. Iată-l, între ceilalți, pe fostul pensionar al penitenciarelor, plutonierul de jandarmi Gheorghe Hahău, metamorfozat fără prea multe complicații în călugărul Ghedeon, trăitor la Schitul Toacelor :

„Dar Ghedeon monahul ieșise parcă nu din mîinile Părintelui Ceresc, ci din înaltele hîrdaie care-au lepădat mlaștini cu broaște și cu rîie, pentru a bivoliilor tolănire.

Lung pe cît lat ; fălcos pe cît pîntecos ; pieptos pe cît şolduros, gras şi pieptos delaolaltă chilos şi buhăit ; cu sîni vrednici să alăpteze botul de malac, dar care pectorali flocoşi erau ; cu pîntece gata să nască-n şfiichi un lanţ de gemeni, dar care burduhan popesc era ; — Ghedeon monahul, beat, rezemîndu-se de porţile de aur ale Paradisului, le-ar fi clintit din loc cu păzitori cu tot, stîrnind hulubăria ingerilor ; iar în Infern — friptură — ar fi-ndoit, frîngînd-o, frigarea lui Satan.“

Şi mai departe :

„Era înveşmîntat cu giubea de şiac castaniu, cu dimensiuni de clopot moscovit. Pe creştet purta fes soios, cu solzul împletit din lînă ţigaie, săltat pe o încreţitură de sîrmă ghimpată dogorită de rugină. Cizme de iuft îi încălţau picioarele, cuprinzîndu-i pulpele columnale. Avea barbă roşie ca jidovii, flocoş cîrlionţată în jurul fălcilor de damigeană, dar şi mai roşii îi erau musteţile pe care şi le răsucea cu mult scuipat în deget, de castravete, numai cînd trecea pragul lăcaşului monahicesc. Îi ardea faţa, lucios înfierbîntată, ca o coajă de rodie.

Şi această namilă — coşmar al unei buţi de bere din vreun teutonic Nürenberg — avea ochi albaştri de fecioară şi năsuc cîrn de cocuţă.“

Premeditat incert, parcă, epilogul romanului nu ştii exact la ce te îndeamnă : să răsufli uşurat că din măreţia stranie a Turnului Milenei n-au mai rămas decît nişte ruine ca atîtea altele, să fii cuprins de regret că sălbăticia peisajului începe să dispară prin pătrunderea ferăstriaelor şi a muncii oamenilor, sau să priveşti sceptic şi dispreţuitor apariţia grupului de tineri, contemporani ai lui Paul Morand, care, sportivi, şi prin ţinută şi prin inimă, n-ar fi capabili niciodată să reediteze legenda lui Lohengrin şi a prinţesei Eliza, a viteazului Sfînt Gheorghe şi a crăiţei din Sirofenichia.

Golia, cu cele două volume ale sale (*Casa de peste drum, Porţile s-au închis*), constituie tentativa scriitorului de a valorifica viziunea hoffmannian-romantică pe terenul romanului de tensiune epică hugoliană. Aici, poematicele se încearcă a fi supus cu mai multă insistenţă naraţiunii şi conflictului propriu-zis. De asemenea, o mare atenţie se acordă portretisticii conduse minuţios, deşi cu multă voluptate şi

pasiune din partea autorului ; să remarcăm, astfel, între altele, excelentul capitol X, din primul volum, intitulat *Galeria portretelor*.

Ca roman al decreptitudinii clasei feudale și al intrigii erotice, cu infiltrații de sentimentalism romantic și de prăpstiozități sumbre, volumul I din *Golia* este cu totul remarcabil, o adevărată performanță a scriitorului în acest gen.

Spre deosebire de *Turnul Milenei*, *Golia* se vrea mai direct un roman de probleme, de dezbatere. Sugestia lirică și viziunea poetică-hiperbolică din precedentul roman, aici, într-o bună măsură, se îngemănează cu preocuparea pentru elabărările mai riguroase, mai diversificate și, bineînțeles, cu efecte mai acute în plan psihologic. De aici și aspectul mult mai savant al compoziției.

Tentația pentru așa-numita literatură de tip cazuistic, la Ionel Teodoreanu, este frecventă, ca de fapt, la mai toți prozatorii și dramaturgii epocii. În *Golia*, o anumită cochetărie cu psihanaliza (ca de altfel și în alte romane : *Fata din Zlataust*, *Crăciunul de la Silvestri*, *La porțile nopții*) este sesizabilă. Însăși intriga romanului pare a porni, ca semnificație, din unele sugestii ale teoriei freudiste cu privire la funcțiile faimosului „inconștient dinamic”.

Avatarurile vieții tânărului Adrian Arabu, în punctul lor de pornire, traduc o idee psihologică de o asemenea extracție. Tot ce i se întâmplă lui Adrian, pînă la sfîrșitul său de un tragism neașteptat, stă sub semnul unei obsesii ce i se inoculează în subconștient încă din anii copilăriei. Teza romanului este limpede : tînărul personaj va trebui să plătească cu însăși viața sa obsesia care l-a chinuit un îndelungat șir de ani : dorința de a ști ce se petrece dincolo de zidurile „casei de peste drum”, sumbru așezămînt de bătrîni, instalat în numai puțin sumbra locuință a fostei stirpe domnești Golia. Ca într-un joc al destinului, Adrian va trebui să confirme supozițiile narative ale scriitoarei Veronica Hartular privind desfășurarea biografiei lui spirituale de pînă la reîntîlnirea cu casa Golia și, apoi, să ducă mai departe, spre deplina lui epuizare, drumul ce i-l hărăzise aceeași obsesie. Artistic, demonstrația, în volumul I, este realmente pasionantă. Prozatorul particularizează totul pe o intrigă de roman satanic, în cadrul căreia Adrian Arabu își ispășește pas cu

pas vina fatidică. Inventivitatea lui Ionel Teodoreanu este de-a dreptul copleșitoare și de data aceasta. Eșecul erotic și, implicit, cel existențial al lui Adrian își are sursa într-o subtilă eroare psihologic-afectivă. Transferul de sentimente de la integra, reflexiva și profund morala Nilda — soră bună, într-un fel, cu Olguța din *La Medeleni* — la sora bastardă a acesteia, Tia, este fatal. Izbitoarea asemănare fizică dintre cele două surori produce lui Adrian un soi de amnezie a spiritului de discernământ în direcția distribuirii sentimentelor. Sub imperiul unei indicibile confuzii de planuri, personajul atribuie însușirile Nildei — inaccesibilă pentru el — rudimentarei și instinctivei Tia. De-abia după ce ireparabilul se produce, în finalul romanului, Adrian va avea revelația fetei erori :

„Atunci abia aflate, în secunde sufletești care topeau timpul vărsat în ele ca fluviile în mări, că pe Nilda o iubise, nu pe Tia ; că Nilda era în *Pastorală*, nu Tia ; că Tia furase asemănarea Nildei, ca să-l înșele ; că Tia rupsese fotografia Nildei, ca s-o uite ; că sufletul Tiei era cel din scrisoarea Nildei ; că n-o iubise pe Tia, ci pe «fata din munți», că se înșelase el, și tot el își înșelase inima ; că Tia era un blestem, că Tia era o ispășire, că Tia intrase în viața lui ca și în casa lui Golia.“

La rezolvarea intrigii centrale a romnului, alături de preluarea motivului psihanalitic, o contribuție decisivă o are și o altă teză a psihologiei moderne : transmisibilitatea unor tare caracterologice pe cale ereditară. În *Golia* — ca și în *La Medeleni* : filiația Fița Elencu-Olguta —, scriitorul propune o traiectorie paradoxală a evoluției fenomenului ereditar. Olguța ilustra datele moștenite de la înaintașa sa cu prețul unei totale răsturnări a sensurilor. Cele două fiice ale sadicului Barbu Golia — Nilda și Tia — propun și ele moduri de reeditare a ceea ce le transmisese tatăl lor nu mai puțin neașteptate. În cazul Nildei, ereditatea paternă este anulată în consecințele ei psihologice, rămânând doar ceea ce ține de înfățișarea fizică. Explicația rezidă în echilibrul pe care îl stabilește ereditatea maternă ; Nilda este fiica Varvarei Hartular, al cărei sînge aristocrat nealterat va anihila orice capacitate recrudescență a tarelor morale paterne. În schimb, Tia va trebui să fie pe măsura tatălui ei nelegitim

în toate privințele ; ca fiică a decăzutei și primitivei servitoare Tina, ea nu va putea fi altfel.

Există, însă, într-un asemenea mod cam simplificator-tezist de a pune problema, o supărătoare doză de tendențiozitate naivă. Și Ionel Teodoreanu a alunecat adesea în acest păcat, ce-și are sursa în ceea ce numeam altădată neopoporanismul *sui-generis* al scriitorului. Salvarea, de multe ori, vine din estomparea tezelor cu mijloacele poeziei învăluitoare. Ca-zaistica, în epica lui Teodoreanu, frecvent, este subminată de viziunea poematică atât de copleșitoare peste tot. Așa se și explică, de altfel, de ce în vol. I din *Golia* tezele psihologice se metamorfozează pe neașteptate, abdicînd de la rosturile inițiale și transformîndu-se în elemente ale unei recuzite fastidioase, îmbibată cînd de accente lirice și sentimentale, cînd de plonjoane teribile în macabru și un funambulesc.

Sub cel din urmă aspect, în *Golia*, Ionel Teodoreanu atinge cîteva adevărate performanțe. Se impun atenției mai ales cei doi frați Golia, Hancu și Barbu. Studiul credității, de data aceasta, îmbracă forma unei nestăvilite înclinații spre plămuierea de personaje bîntuite de pasiuni maladiv-paranoice, cu înfățișări fizice nu mai puțin ieșite din comun. Tehnica romantismului tenebros, a contrastelor violente funcționează și acum. Căderea în cea mai de jos degradare umană — expresie a unui proces vertiginos de degenerare a stirpei —, la Barbu, se materializează într-o animalică obsesie sexuală, investită cu cea mai diavolească plăcere pentru sadisme. Desprins dintr-un portret gigantic atîrnat deasupra patului în care doarme Adrian Arabu, Barbu se prezintă astfel cititorilor ; „Din cap pînă-n picioare volumul și culoarea afirma splendoarea boreală a celui ce fusese Golia în anii vieții. Nalt, peste statura voinicului, și în pădure tot astfel ar fi arătat. Lat, parcă vast, trupul lui nu înfățișa atletismul sportiv, ci cioplirea altei epoci, primitive, cînd bărbații trebuiau să poarte armura ca o haină și să mînuiască netrebnic spada care le prelungea firesc spre moarte năpraznicul braț. Barbă roșie, țîșnită de subt tîmple, trîmbișător roșie — sfîrîietoare flacăra de faclă și stridentă de aramă —, abia potolită de foarfece, păr roș, izbucnit din fruntea scundă, de culoarea focului cel mare oglindit de cupolele Moscovei invadate ; ochii verzi de junglă, oblici, tătari, nări vîguros căscate spre mirosurile animale ; simțea patima femeii

în dilatarea lor ; fălcile erau făcute parcă pentru sfărîmat, nu pentru mestecat ; port trufaș, mâini cumplite ca ale statuiilor asiriene, în stuhul lor roșcat, care desigur îmbrăca într-o vibrație de aramă goliciunea întregului trup.“

Portretul — de un convenționalism încântător, dacă ne putem exprima astfel — se încheie cu notarea unui detaliu de un satanism tenebros („Și mai avea portretul un amănunt : pe încheietura mînei bărbatului cu păr roșu era încolăcit un șarpe. Turtit, cu ochii reci, capul reptilei alunecase plat pe mîna, făcînd una cu ea : privea“), pe seama căruia romanțiarul glosează în marginea caracterologiei demențiale a personajului, într-un capitol special, intitulat *Serpii lui Golia*. Punînd el însuși faptele sub semnul îndoielii („Poate legendă, vorbe și exagerări, poate adevăr“), în paginile consacrate lui Barbu Golia, prozatorul vine în atingere cu estetica romanului de groază. Despre „omul cu șerpîi“ aflăm că „nu putea iubi decît pe femeile care acceptau, în culcuș, și spaima de-a avea alături de bărbat un șarpe viu“, fapt pentru care victimele se bucurau de următorul tratament : „Le primea în odaia de sus — odaia lui Adrian —, unde le lăsa singure, dar cu ușa încuiată, să aștepte în fața portretului său — făcut în străinătate —, silindu-le astfel să cunoască straniul privirii șarpelui zugrăvit pe mîna lui, frăgezîndu-le printr-un început de frică. Apoi intra pe ușa înfășurat în aceeași pele-rină. O lăsa să cadă și apărea gol, de aramă barbară, încolăcit de șerpi, ca un idol. Țipătul femeii îngrozite și ochii ei căscați de șerpi îi deschideau foamea pe care și-o îndestula ceasuri de-a rîndul, violînd, înconjurat de șuierul reptilelor.“

Spre deosebire de fratele său, Hancu Golia traduce tarele moștenite de la stirpea sa domnească la un mod sinistru — caricatural. Insul, prin înfățișarea sa, amintește de ghebosul și urîtul Quasimodo al lui Hugo, cu marea deosebire că la eroul lui Teodoreanu înfățișarea fizică merge mîna în mîna cu bestialitatea caracterului.

Poate că alunecăm într-un abuz de citate, dar să dăm totuși cuvîntul autorului și de data aceasta :

„Spîn și palid ca scopiții, cu buze subțiri, avea și el păr roșu, aur goliesc : culoarea dată neamului ca o stemă. Umerii obrajilor proeminenți și albicitatea ochilor deseori încrucișați îi alcătuiau o mască morbid mongolică, dominată de

o frunte ȕuguiată, creată. Disproporȕionată, falca de jos atârna greoaie, ducînd mai departe buza ei decît cea superioară.

Şi mîinile şi picioarele erau prea mici, în armonie, de altfel cu statura lui pitică, dar oricum penibile pentru un bărbat. Aveai impresia că-s lăbuȕe de liliac, aparent numai devenite mîini şi picioare, gata să-şi recapete ghearele membranease.

Purta ghetе cu tocuri femeieşti, din cale-afară de înalte, ceea ce-i dădea un mers mărunţ, sacadat, ȕapăn, moşnegesc. Niciodată nu gesticula, deşi era de o curiozitate bolnăvicioasă. Mîinile-i atîrnavu mereu neînsufleţite, palide, reci, ca degenerate. Cînd dădea mîna cu cineva, mînuȕa lui rămînea în mîna celui alt ca un şoarece mort.

Dincolo de ridicol, făptura lui se închegease în sinistru : mai mult coşmar decît caricatură. Nimeni n-ar fi cutezat să rîdă întîlnindu-l, nici chiar copii care vin de la şcoală într-un picior. Cînd îl vedeai, parcă îȕi era frică să nu-l visezi la miezul nopȕii deşteptîndu-te cu el la căpăȕii : liliac ieşit din preistoria somnului.

Purta întotdeauna haine negre, cămăşi scrobite — cum au numai morȕii de gală pe catafalc — şi manşete rotunde prinse cu două agate negre încrustate în pataca de aur. Uneori clipea în şir : numai aşa îşi exprima nervozitatea. Alteori, ochii vegheau încremeniȕi, fără expresie, ca nişte plasturi de mătase neagră, într-o faȕă fără sînge, palid apoasă şi verzuie ca lumina gazului aerian. Iar alteori, ochii se micşoreau lucitori, lucioşi, oblici în desişul genelor, ca două coropişniȕe pe un zid umed, dînd un fior celui pîndit de aceste dungi miriapode.

În timpul zilei nu apărea niciodată prin casă ; cel puȕin Adrian nu-l întîlnise nici pe scări, nici în drumul spre poartă.

Aceasta fiind înfăȕişarea lui Hancu Golia, pasiunea sa erotică pentru Tia, evident, adăuga volumului I din *Golia* încă o dimensiune proprie romanului de tip funambulesc : morbidenta grotescă.

Din nefericire, volumul al doilea cade complet. Părăsind mediul propice formulei alese din primul volum — strania şi fioroasa casă a lui Hancu Golia —, prozatorul dă curs unei prelungite şi banale intrigi de alcov, ai cărei protagoniştii sînt tînarul jurist Adrian şi Tia, care, de data aceasta, pier-

zîndu-și orice mister, devine o mediocră și senzuală femeiușcă. Strădania de a face din acest volum o prelungire firească a primului nu convinge, tocmai pentru că formula epică (grotesc-fantastică) e trădată.

Scriitorul ne oferă, în schimb, o melodramă oarecare, consacrată spleenului mic-burghez provincial, în care idilismul și falsul dramatism, îmbibate spre final de scene licențioase, invadează nemilos. Cît despre personajul central, tînărul jurist Adrian, complăcîndu-se într-o neîntreuptă lamentație pe seama nefericirii sale casnice (fără voia autorului, desigur), devine un ins de o înduioșătoare prostie masculină.

Sincer vorbind, rămînem cu impresia că al doilea volum din *Golia* putea să și lipsească, fiind suficient un epilog concludent, în tonalitatea generală a cărții, la cel dintîi volum, în care, fără prea multe explicații și fără anecdotică banală, să se sugereze dezlegarea ideii artistice raportate la strania dramă a lui Adrian Arabu. Cu alte două mici romane-povestiri, apărute, unul în 1940 (*Ce-a văzut Ilie Pînișoară*), iar altul în 1948 (*Zdrulă și Pubă*), Ionel Teodoreanu tinde să anexeze epicii sale de structură fantastică alte teme, cu prețul unei sporite apăsări pe grotescul tragi-comic. De data aceasta, scriitorul încearcă o apropiere mai directă de problematica socială a epocii, în care scop apelul la virtuțile satirei este cît se poate de vizibil. Din punct de vedere epic, *Ce-a văzut Ilie Pînișoară* și *Zdrulă și Pubă* reeditează procedeul narațiunii burlești din cel de-al doilea plan (al pictorului Ion Ion etc.), din *Turnul Milenei*. Ca și altă dată, romancierul opune ideii sale de neîncredere în existența calităților umane pozitive în epocă argumentul că singurii ce mai dețin binele și omenia sînt dezmoșteniții soartei, inșii împinși la periferia vieții sociale. Acest tip de vag umanitarism neogorchian, în moduri diferite, apare și în alte locuri în opera scriitorului, aici însă e împins la semnificația unui punct de vedere determinant, general și axiomatic.

Din păcate, filonul critic este destul de ambiguu orientat, ca finalitate; anume, apare un soi de nihilism amar-șăgalnic, care nu spune aproape nimic. Mai liric și mai unitar, volumul *Ce-a văzut Ilie Pînișoară* (prin fire epice mai mult decît firava legat de *Prăvale-Baba*), totuși eșuează și el într-un spirit samaritean confectionat, într-un soi de sămănătorism naiv, tipic teodorenian.

A face dintr-un vagabond ca numitul Ilie Pînișoară victima istoriei pentru că, la Prăvale-Baba, foștii colegi ai lui Fănuță și-au trădat copilăria, înlocuind felinarele poetice de altă dată cu becul electric, orice s-ar zice, pe cît de exagerat, tot pe atît de neinteresant, subiect de tragedie nu poate ieși de aici.

Farmecul povestirii, atît cît există, rezultă din poziția afectuos amară a scriitorului față de eroul său. Totuși, o mai decisă detașare ironic-întelegătoare de „drama” lui Ilie Pînișoară ar fi definit, probabil, altfel ideea artistică a cărții. Nu vom contesta, de asemenea, acestei miniaturale cărți, frecventa autenticitate a tonului evocator, pătruns de note elegiace, pitorescul stilizat al descripțiilor, unele bune pagini de proză oniric-fantezistă. Și în *Ce-a văzut Ilie Pînișoară*, Ionel Teodoreanu se dovedește un virtuos al stilului „artist”, în această privință, el fiind posesorul unei întinse game de disponibilități. Între altele, să reținem plăcerea de a parodia cu subtilitate stilul cronicăresc, direcție în care — în sfera satirei scînteietoare — fratele său, Al. O. Teodoreanu, se știe, a excelat. Iată, astfel, cum începe povestea lui Ilie Pînișoară :

„Toate cîte sunt, și cîte vor mai fi, de la Dumnezeu purced : și vinul, și Ilie Pînișoară, și întâmplările fără de seamă de minunate ce au fost văzute și apoi istorisite de Ilie, iar pe urmă așternute-n carte chiar de pana condeierului Ion din dulce Tîrgul-Iașului”.

De un burlesc adesea cuceritor, presărat cu episoade de un pitoresc gras, *Zdrulă și Puhă*, din păcate, nu depășește cu mult interesul unei cărți trecător amuzante. Se pare că romanțierul a scris-o mai mult în glumă și chiar cu intenție de a se recrea.

Cît despre numele personajelor, de-o vulgaritate șocantă departe de a realiza încorformismul vizat de autor, exprimă, în fond, compromisul cel mai regretabil cu gustul pentru maculatura literară.

Fiind ultima carte de proză epică publicată de autor (1948), respectiva scriere învederează și-o întristătoare sleire a resurselor scriitorului, ca rezultat al lipsei de receptivitate la spiritul nou al perioadei postbelice.

5. ITINERARII ÎN SFERA ROMANULUI SENTIMENTAL

(CRĂCIUNUL DE LA SILVESTRI ; LORELEI ; SECRETUL
ANEI FLORENTIN ; HAI-DIRIDAM)

Intenția de a fixa caractere umane din perspectiva plasării personajelor în conflicte de natură erotică este frecventă în epica lui Ionel Teodoreanu. De fapt, cu greu am putea găsi în romanele sale personaje de prim-plan care să nu fie angrenate și în asemenea conflicte.

Ceea ce am numi însă studiul avatarurilor erotice în opera lui Ionel Teodoreanu primește o deosebită pondere, constituindu-se în problematică aproape autonomă, în romanele *Crăciunul de la Silvestri* (1934), *Lorelei* (1936), *Secretul Anei Florentin* (1937), *Hai Diridam*, (1946).

Dar acest grup de romane, în ansamblul prozei epice a lui Ionel Teodoreanu, a provocat unele dintre cele mai accentuate nemulțumiri din partea criticii. În cea mai mare măsură, reacția respectivă a fost îndreptățită, pentru că nicăieri ca aici, în opera scriitorului, nu-și dau mai puternic întâlnire manierismul, superficialitatea, inflația metaforică, imixtiunile licențioase, melodramatismul cel mai coborât etc. Într-o epocă în care epica românească abordează tema erotică dintr-o perspectivă profund analitică, problematizînd-o acut prin revelatoare intersecții cu datele de bază ale crizei individuale în societatea modernă (Camil Petrescu, Hortensia Papadat-Bengescu, G. Călinescu, de exemplu), Ionel Teodoreanu se complăce în a produce în serie romane de alcov, axate pe conflicte de circumstanță, ai căror protagoniști, bur-

ghezi conformiști, prozaici, sînt incapabili de a mai vedea în viață altceva decît slujba bine remunerată, confortul material abundent, avînd, bineînțeles, un dezvoltat apetit pentru viața sexuală.

Avocați sau juriști cu faimă (Nelu Antoni, în *Crăciunul de la Silvestri*, Horia Orghidan, în *Secretul Anei Florentin*, Gabriel Donani, din *Hai-Diridam*), întru totul asimilați moralei sociale burgheze, condiționînd sensul existenței de „succesul” în cariera aleasă, la un moment dat, acești inși ar mai vrea și altceva, prin urmare, sînt clintîți din lîncedul lor confort de anumite nostalgii, de neliniști, dacă nu-i prea mult spus. Fără excepție, asemenea stări de spirit vizează insatisfacțiunile conjugale și, ca urmare, angrenarea în complicații amoroase. Așa stînd lucrurile, este evident că tema s-ar preta, artistic, la o tratare comică, satirică. În realitate, prozatorul e convins că aici zac subiecte de autentică dramă și își concepe romanele ca atare. Completa absență a spiritului critic, incapacitatea detașării de personaje sînt fatale, căci plâsmuirile autorului, în aceste împrejurări, nu depășesc interesul unei literături menite să stimuleze digestia cititorului semidoct și să pună în mișcare imaginația cititoarelor plictisite de inactivitate.

Despre *Crăciunul de la Silvestri* și *Secretul Anei Florentin*, G. Călinescu în *Istoria literaturii române...* a spus lucruri definitive, așa că nu vom mai insista ¹.

¹ „Aceași problemă a potrivitei împerecheri (ca în vol. II din *Golia*, n.n.) se pune și în palidul roman *Crăciunul de la Silvestri*. Tînărul avocat Nelu Antohi primește de la colega lui Anișoara Nemțeanu o cerere în căsătorie, bizuită pe argumente de ordin practic, expuse cu foarte multă elocință. Cum existau de mai înainte legături fructuoase între cei doi, căsătoria se face spre folosul material al soțului, căci Anișoara e o avocată cu foarte multă invenție profesională. Din păcate, e fata unui crîșmar din Tîrgu-Neamț, și lui Antohi i se pare că lui i s-ar fi convenit o femeie mai puțin pozitivă. De aceea, după căsătorie, e cuprins de o criză sentimentală în direcția Manuelei, care e o fire artistică. Însă Manuela se mărită cu un francez și Nelu află cu înduioșare că Anișoara simulase motivele practice, căci de fapt îl iubea. Din această scriere superficială, se pot reține ștregăriile copiilor Grigri și Roro.”

Vezi și Șerban Cioculescu, *Aspecte epice contemporane*, *Revista Fundațiilor*, nr. 1, 1935, p. 153—168.

Despre *Secretul Anei Florentin*, roman pe care probabil că autorul l-a voit o reeditare în condiții specifice a celebrului roman flaubertian *Doamna Bovary*, G. Călinescu, încheind capitolul consacrat lui Ionel Teodoreanu, scrie :

În legătură cu *Crăciunul de la Silvestri*, mai trebuie spus doar că, dintr-o regretabilă eroare social-politică, mai târziu, unul dintre personaje, Grigri, ajuns legionar, este urmărit de către scriitor cu destulă simpatie. E unul din primii pași ce-l vor conduce pe Ionel Teodoreanu spre enormele și reprobabilele alunecări în naționalismul extremist din *Tudor Ceaur Alcaz*.

„Secretul Anei Florentin reprezintă punctul cel mai de jos al căderii. După optsprezece ani de căsătorie, Horia s-a cam obosit de soția lui. Discordia izbucnește într-o simbătă, când soțul, voind a-și îndeplini îndatoririle conjugale, este refuzat. Ana pleacă la Constanța să se distreze. Horia are și el câteva petreceri sexuale la Iași, descrise cu mult realism. Lucrurile merg spre împăcare, când o bîrfeală insinuează că purtările Anei la Constanța n-ar fi fost ireproșabile. Neadevăr, dar soțul care își înșală nevasta nu admite să fie înșelat (teamă e aceea din *Fără reazăm* de Igena Floru). Ana simulează o corespondență cu un amant inexistent și divorțează spre a dispărea apoi, probabil, sinucisă. Subiectul e îngrămădit în ultimele pagini și nu e narat, ci numai punctat prin învechita metodă verbalistă. «Ana își făcuse drum prin preistoria singelui, părul ei e parfum de nuc și miere cu mirodenii, cerul e ieșean, noaptea e ieșeană». Casa lui Horia «nu mai aparține unui oraș, ci unei moșii de altădată cu nuanța pe care Villon o dă lui *antan*». Însăpăimîntată de amenințare, figura Aniutei se alungește «cum cad pantalonii cînd se desprind bretelele», Horia se uită la cer «constatativ», se scobește în dinți «epilogant» și-și primește musafirii «consacrativ». Cînd primește primul onorariu, Horia cumpără numai portocale și le aruncă în poala Anei. Horia spune Anei: «Ana, Ana, Ana, Ana, Ana, la răsărit și la apus, la miazăzi și la miazănoapte, Ana, Ana, Ana, Ana, Ana» și cîntă mental în fața Cetățuiei: «Ana, Ana, Ana, Ana, Ana... Aleluia, Aleluia, Aleluia...»

Într-o asemenea ordine de idei, pare de neînțeles primirea destul de favorabilă ce s-a făcut acestui roman, la apariție, de către unii critici, altfel recunoscuți pentru gustul lor ales și pentru exactitatea intuițiilor, cum ar fi, de pildă, Ovidiu Papadima și Șerban Cioculescu. Cel dintîi consacră romanului *Secretul Anei Florentin* o cronică deosebit de elogiasă, exprimînd doar unele rezerve față de personajul Horia (*Gîndirea*, nr. 10, 1937). Și mai derutantă (*Revista Fundațiilor*, V, nr. 1, 1938, p. 142—158) apare poziția lui Șerban Cioculescu (*Aspecte epice contemporane*), care, deși semnalează „falsetul moral” al personajelor, „psihologia melodramatică” a acestora, conchide astfel: „Cu tot arbitrarul desfășurării conflictului moral, *Secretul Anei Florentin* este poate cel mai bun roman al d-lui Ionel Teodoreanu din ultimii zece ani.” Aceasta să fie realitatea? „Ultimii zece ani” la care se referă Șerban Cioculescu sînt marcați de perioada 1927—1937, perioadă în care au apărut romanele: *Turnul Milenei*, *Bal mascat*, *Fata din Zlataust*, *Golia*, *Crăciunul de la Silvestri*, *Lorelei* și *Arca lui Noe*. Or, așa cum s-a văzut și cum vom mai vedea în continuare, cu excepția *Crăciunului de la Silvestri*, toate aceste scrieri sînt evident superioare celei intitulată *Secretul Anei Florentin*.

Dar și de data aceasta se impune o completare ; din grupul romanelor consacrate avatarurilor erotice, acela care „reprezintă punctul cel mai de jos al căderii“ nu este *Secretul Anei Florentin, ci Hai-Diridam*. Dacă, de bine de rău, în *Secretul Anei Florentin*, cel puțin ca intenție, există o idee artistică valabilă și o motivație psihologică a conflictului, în *Hai-Diridam* nici vorbă de așa ceva. Cartea aceasta e pur și simplu o banală și licențioasă însăilare de episoade, presărate supraabundent cu pasaje versificate ad-hoc, în care ni se povestește cu o plăcere suspectă adulterul stupid dintre un bărbat aproape bătrîn, a cărui soție, tuberculoasă, zace într-un sanatoriu, și o femeie-sexy, la vîrsta de douăzeci și ceva de ani, măritată a doua oară, al cărei soț, colonel-medic, pe nume Zorab, se află pe front. Cei doi amanți se „copilăresc“ și se pasionează unul de altul ca într-un roman galant de proastă factură ; el, fost romancier, improvizează madrigale („Vroia să răsară înțîia stea / În abur de toamnă tîrzie /. Ce somn străveziu învelea în trezie, / Inima mea / Inima mea !“ sau : „Iar glasul amar dinspre umbră-mi șoptea : / Fiece mugur e leagăn de moarte, / Tot ce-i aproape e ca și departe, / Dragostea mea ! Dragostea mea“), iar ea — inocență ! — se alintă cam așa :

„Tuuu, aș vrea să fiu într-un roman de-al tău“.

Extrem de sever, dar cu totul îndreptățit, Șerban Cioculescu¹, în cadrul unei minuțioase analize, surprindea cu o exactitate chirurgicală cauzele eșecului înregistrat de Ionel Teodoreanu cu acest roman : „D-l Ionel Teodoreanu trece pe lîngă un subiect grav : vîrsta critică, cu un cîntec de inimă albastră, poate mai trivial în expresie decît în esență, nu importă, dar cu dezinvoltură lăutărească“, sau, în finalul articolului, unde afirmațiile de mai sus sînt reluate și în detaliu explicate : „În *Hai-Diridam*, romancierul, cum spuneam, a trecut pe lîngă un subiect deosebit de interesant, anume vîrsta critică virilă. Economia romanului este însă dezechilibrată, prin parazitările lirice, care au înăbușit cu totul tema fiziologică. Eroul își trăiește a doua tinerețe printr-o recrudescență versificatoare, foarte agreabilă pe alocuri, prin elanuri poetice, dar nu și prin redarea subconștientului,

¹ Șerban Cioculescu *Hai-Diridam de Ionel Teodoreanu, R.F.R., nr. 1, ianuarie 1946, p. 132—139.*

cum ar fi procedat un romancier modern, sau prin examinarea curajoasă a realităților erotice crepusculare. Lipsa de jenă, dintr-unele versuri, ar fi fost mai potrivit întrebuințată în direcția erotologică, privită ca o problemă de cunoaștere.

La fel, cazul Maiei, o disponibilă din lumea burgheză, în care femeia rămîne cu totul neocupată («*désœuvrée*») sau preocupată cu închipuirea mai mult decît de îndatoriri, a fost privit de autor într-un spirit prea afectiv, polemic, ca și cum ar fi lichidat a doua oară un proces personal. Roman-cierul nu a năzuit să se ridice la generalitate, spre a propune cititorilor săi experiențe tipice, universale. În locul unei problematice, a preferat să ofere curiozități publice spectacolul unui roman cu cheie și cu prisositoare condimente lirice.“

În legătură cu afirmația că *Hai-Diridam* ar fi un roman cu cheie, Șerban Cioculescu are în vedere profesiunea de romancier și avocat a lui Alexandru Donani, la care se adaugă vârsta („Eroul romancierului român are însă vârsta d-lui Ionel Teodoreanu : 48 ani“), ceea ce ar sugera direct similitudini cu însăși persoana autorului. În ce ne privește, observăm în treacăt că chestiunea aceasta ni se pare absolut inutil de discutat, în cadrul prezentei analize critice.

Sigur, cîte ceva din arta scriitorului răzbate chiar și în romanul *Hai-Diridam*. G. Călinescu formulează în următoarele cuvinte completarea capitolului despre Ionel Teodoreanu, din *Istoria literaturii române...* :

„Romancierul și-a continuat activitatea fără nici o rectificare a manierei, dezvăluindu-se doar o dată în *Hai-Diridam* autor de grațioase versuri :

Doamnele molii

Sînt delicate

Ca niște fete

nemăritate.“¹

Adeziunea criticului la stihuri ca cele de mai sus își are probabil o explicație și de ordin intim : lirica lui G. Călinescu (*Ghenca*, *Rochia de moar* etc.) învederează și ea un mare apetit pentru ceea ce s-ar putea numi poezia de un parfum stătut a interioarelor invadate și roase de caria timpului.

¹ G. Călinescu, *Material documentar*, în *Studii de istorie literară și folclor*, nr. 2, 1961, p. 362—363.

De altfel, în articolul citat, Șerban Cioculescu însuși se arată încântat de aceste interpolări versificate. „Romanul — observa criticul — oferă amatorilor de noutate, prin raportare la lirismul indirect al prozei d-lui Ionel Teodoreanu, un mănunchi de poezii, compact, la pag. 150—182 și altele, răspîndite în text. Se va recunoaște inspirația grațioasă din filiera Cincinat Pavelescu, G. Topîrceanu, Otilia Cazimir.“ Se citează — în cronică — în întregime poemul din care desprinde strofa de mai sus și G. Călinescu.

Și mai departe :

„Un încîntător parfum desuet de epocă se desface din *Evantaiul* (pag. 178—180), cu grație și vaporozități. Autorul manifesta virtuozitate în giumbușlucurile unor rime ca :

La fereastră salt-n noapte ci-
ne se cațără ca o nălucă
Dibuind orbește pe ulucă ?
— Pajul tău, Domniță, sunt aci.

(*Cîntecul pajului*)

sau *i-s* cu *cais*, *ghidighici* cu *bernevici* etc.

Fantezist și sentimental — zice, totodată, Șerban Cioculescu —, d-l Ionel Teodoreanu practică unele teribilități vulgare, ca atunci cînd exclamă :

Ce muzica e-n «Hai sictir !»

sau cînd bruschează sensibilitatea cititorilor d-sale, adolescenți idealști, prin violențe verbale, nepotrivite cu tonalitatea sentimentală a inspirațiilor sale lirice, în genere.“

Așa cum se întîmplă, însă, în mai toate compartimentele tematico-stilistice ale întinsei sale opere (am relevat deja cazul oferit de *Turnul Milenei*), Ionel Teodoreanu izbutește și de data aceasta să producă un bun roman, în măsură să-l reabiliteze, într-un fel, față de eșcurile relevate pînă aici. Este vorba de romanul *Lorelei*.

Pornind de la aceeași explicație (Ionel Teodoreanu ar fi un „autor care apare de la început pînă la sfîrșit incapabil de a se proiecta în afară“¹), G. Călinescu respinge și acest roman, socotindu-l inconsistent din punct de vedere epic și, în general, naiv. Valabile pentru o bună parte din scrierile prozatorului, cum sînt și cele discutate mai sus, argumentele cri-

¹ *Istoria literaturii romîne de la origini pînă în prezent*, loc. cit.

ticului nu se potrivesc însă cu un roman de factura celui intitulat *Lorelei*.

Potrivit concepției sale clasiciste, preferinței pentru romanul de tip balzacian, într-un fel, asemenea lui E. Lovinescu, G. Călinescu, în general, n-a aderat la romanul liric. Așa se și explică de ce chiar Mihail Sadoveanu e de multe ori amendat, iar un Agârbiceanu sau un Panait Istrati nu sînt nici ei cu prea mare entuziasm îmbrățișați de critic.

Sigur, dacă se caută valoarea artistică a romanului *Lorelei* în vigoarea și densitatea sa epică, nu e de loc greu să conchizi că ai de-a face cu o scriere naivă. Problema e însă alta ; de a vedea dacă dincolo de țesătura narativă, într-adevăr destul de sumară, nu mai există și altceva, în măsură să dea substanță artistică romanului.

Asemenea altor volume ale scriitorului (*Bal mascat, Prăvale-Baba, Turnul Milenei* și, vom vedea cum și cît, *Arca lui Noe*), *Lorelei* este o ramură înflorită, ruptă din coronamentul atît de bogat al trilogiei *La Medeleni*, și transplantată în exclusivitate pe terenul romanului sentimental de factură lirică. Așadar, în timp ce *Crăciunul de la Silvestri, Secretul Anei Florentin*, ca să nu mai vorbim de *Hai-Diridam*, în afara unor destul de superficiale anecdote agrementate cu fel de fel de ingrediente senzualist-melodramatice, nu oferă nimic, romanul în cauză se plasează cu reală eficacitate în zona epicului de structură poetică.

Prin *Lorelei*, Ionel Teodoreanu recuperează, pentru proza românească, un gen de roman care, în alte literaturi, în faza post-romantică, a cunoscut o mare înflorire, de n-ar fi să amintim decît de un Al. Dumas-fiul, în Franța, de pildă.

Romanul acesta, în ciuda fondului său uman sentimental și a cadrului de un idilism atît de luminos, de feerie, se salvează, totuși, în chip hotărît de la pericolul alunecării în melodrama ușoară, superficială. Întreaga sa substanță degajă un fermecător aer de melancolie, de tulburătoare elegie sentimentală. Fără a ne oferi pagini de răscolitoare investigații psihologice sau de impresionante încleștări epice, Ionel Teodoreanu, ca un adevărat poet aflat în cele mai bune clipe de inspirație, își potentează narațiunea de la un capăt la celălalt cu ajutorul unui fluid liric pătruns de inflexiuni meditativ-confesive de superioară calitate. Exceptînd trilogia *Medelenilor*, în nici unul din romanele teodoreniene nu simțim, mai

acut ca în *Lorelei*, cum inspirația prozatorului-poet atinge tonalități lirice de mare tensiune, în măsură să suplinească, într-un fel, avantajele analizei detașate și ale examenului psihologic lucid condus.

Critica vremii a reținut semnificațiile dramatice ale cărții, văzînd în cei doi eroi — Catul Bogdan și Luli — protagoniștii unui roman de dragoste ce se prăbușesc totemai din cauza nefireștilor dăruiri reciproce ; o ardere sentimentală ieșită din comun, incapabilă de retractări — ca să nu mai vorbim de compromisuri — singurele în stare, la urma urmei, să asigure o iluzorie stabilitate. „Căci cartea aceasta — scria Ovidiu Papadima¹ — închide soarta a doi oameni care trebuiau hotărît să fie învinși de viață. E povestea a două suflete atît de pure, atît de hieratice în înălțimea lor de vis, încît trebuie să cobori adînc în timp, în lumea legendelor medievale, ca să le găsești semenul viu.“ Criticul de la *Gîndirea* remarcă structura de un anacronism legendar, mitologic, a personajelor, ceea ce „trebuia să le aducă de la sine căderea“. „Prin această inaptitudine de a se integra în ritmul traiului de azi, al eroilor săi — conchidea autorul cronicii —, moldovenismul visător al d-lui Ionel Teodoreanu nu se dezmințe“.

Într-adevăr, *Lorelei* este poate cel mai bun roman sentimental românesc, în care, cu mijloacele prozei poetice, se demonstrează ideea, atît de eminesciană, a imposibilității de a se împlini, în planul vieții reale, aspirația spre o iubire ideală.

Că romancierul pornește de la unele premise eminesciene ni se pare evident. Vom face, desigur, precizarea că nu este vorba atît de subtextul existențial-filozofic — acesta constituind o zonă în exclusivitate proprie geniului eminescian —, cît mai ales de specificitatea viziunii poetice asupra sentimentelor.

Depășind înțelegerea lucrurilor la nivelul celui mai îngust criticism domestic — așa cum se întîmplă în *Secretul Anei Florentin* sau în *Crăciunul de la Silvestri* —, romancierul, de data aceasta, plasează conflictul erotic într-un unghi de vedere etico-estetic realmente superior, atingînd semnificații permanente. Desigur, romancierul Catul Bogdan — personajul lui Ionel Teodoreanu — nu este un Hyperion al literaturii noastre moderne. Pe acest plan, un Ladima din *Patul lui*

¹ Ovidiu Papadima, *Lorelei*, cronica literară, în *Gîndirea*, nr. 1/1936.

Procușt de Camil Petrescu, de pildă, produce într-adevăr impresia că ar reedita, în condițiile unui proces de degradare nu numai a valorilor morale, dar și a oricăror idealuri, fie ele și himerice, dramele existențiale ale eroului eminescian. Oricum, însă, personajele din *Lorelei* eminescianizează iubirea cu o deplină dăruire, fiind candidă, în această privință, pînă la inconștiență. Aici își află sursa anacronismul lor încântător, dar și cauzele care le vor pierde.

Interpretată în sine, tema din romanul *Lorelei*, este raportată la ideea riscurilor pe care le poate atrage după sine slăbiciunea protagoniștilor de a se lăsa prinși în mrejele aparent inofensive ale jocului erotic. Evoluția întregului conflict dintre Catul Bogdan și Luli stă sub semnul unei atari idei artistice, subtilă și gravă. În planul valorilor umane, acest joc nu duce de loc la descalificarea personajelor, fiindcă totul pornește din imboldul de a conserva zonele inefabile ale sentimentului, spre a se menține ineditul, prospețimea lui. Așadar, jocul primejdios purtat în jurul misterioaselor (pentru Catul Bogdan, evident) scrisori—confesiune nu tinde decît spre un asemenea gen de mistificare, ceea ce nu are nimic comun cu intriga meschină de ălcov, înecată în banalitatea sufocantă. Dar, ca în legenda ucenicului vrăjitor, odată declanșat, jocul nu mai poate fi oprit, atrăgîndu-i neîndurător pe cei doi în vîltoarea sa. Intrați în zona a ceea ce se numește ironia destinului, eroii escamotează fără voia lor prezența dimensiunii ideale în propria iubire, dimensiune simbolizată în tulburătoarea și legendara *Lorelei*, care nu este altceva decît Luli în ceea ce, fatal, rămîne necunoscut, inaccesibil pentru Catul Bogdan.

Pentru ca, în cele din urmă, Catul Bogdan să aibă revelația adevărului suprem, va trebui s-o piardă pe Luli — prin moartea acesteia — și, cînd nu se va mai putea face nimic, s-o descopere pe *Lorelei*.

Eroarea dublă a personajului — de a nu fi sesizat că adevărata *Lorelei* este Luli și, apoi, de a fi atribuit însușirile legendarei eroine practicei și utilitarei Gabriela — se răzbună nemilos, împingîndu-l spre gestul suprem : sinuciderea.

Spre deosebire de practica ce opune deliberat contraste totale, din alte romane consacrate universului erotic, în *Lorelei*, Ionel Teodoreanu conduce în chip nuanțat paralela dintre Luli și Gabriela.

În ceea ce privește deosebirile dintre ele, multă vreme sîntem tentați să credem că cele două tinere femei se completează una pe alta la modul ideal. Scriitorul conferă ambelor o înaltă și indicibilă elevație spirituală, cititorul neputînd să conceapă prezența uneia fără prezența celeilalte. Întrucîtva, cuplul Luli-Gabriela îl amintește pe acela constituit din Olga și Monica din *La Medeleni*. Cu deosebirea că, multă vreme, romancierul, în chip voit, se pare, insistă mai mult asupra elementelor comune decît asupra celor deosebitoare. Pînă la un punct destul de înaintat, aceasta explică de ce asupra celor două eroine plutește indecizia, ambiguitatea de structură a viziunii scriitorului, totul fiind menit să sporească gradul de mister feminin, pentru care Ionel Teodoreanu manifestă, în opera sa, o predilecție atît de constantă. În același timp, însă, romancierul nu uită să puncteze, abia imperceptibil, acele note deosebitoare, care, cu timpul, vor ieși din starea de latență și vor defini adevăratele structuri de caracter proprii celor două eroine. Pînă la urmă, se explică întru totul de ce numai Luli cheamă în imaginație pe Lorelei și de ce Gabriela nu va fi capabilă să se desprindă de lutul greu al prozaismului feminin.

În ultimă instanță, dacă Luli este înzestrată cu darul — fatal pentru ea — de a-și releva feminitatea în sfera idealului continuu, Gabriela vine în atingere cu această treaptă a fascinației erotice doar pentru o scurtă perioadă, deci în chip incidental. Una din sursele erorii lui Catul Bogdan, cum mai spuneam, stă și în neputința sa de a sesiza la momentul oportun și limpede tocmai acest adevăr esențial, văzînd în prozaica Gabriela pe legendara Lorelei. Cînd, în sfîrșit, Catul Bogdan va avea revelația adevărului, totul va fi prea tîrziu, nimic nu vai mai putea fi reparat. Nu-i va rămîne altceva de făcut decît — precum Dănuț în epilogul *Medelenilor* — să fixeze în ficțiunea romanescă ceea ce ar fi putut fi fericirea sa ideală alături de Luli. Cu alte cuvinte, soluția atît de teodoreniană a salvării idealului romantic prin plasarea sa în himera artei.

Ca valoare artistică, finalul romanului scade întrucîtva, în ceea ce privește rezolvarea epică a antitezei Luli-Gabriela. Brusc și nefiresc, scriitorul părăsește categoria argumentelor, să le zicem așa, inefabile, ținînd de valorile arhetipice, origi-

nare, ale psihologiei feminine. În relevarea terestrității și utilitarismului Gabrielei, Ionel Teodoreanu nu poate evita procedeul facil al cufundării personajului în frivolitate și imoralitate. Evident, n-ar fi fost nevoie de toate acestea, cititorul și-ar fi putut da seama și fără ele de ce Gabriela nu poate fi confundată cu Luli și de ce ea a uzurpat pe adevărata purtătoare a atributelor lui Lorelei.

Așadar, fără a fi lipsit de unele cusururi (să mai adăugăm lungimea unor capitole cu o funcție colaterală, cum ar fi cele dedicate dădacelor celor doi protagoniști, puerilitatea unor episoade, excese patetizante), romanul *Lorelei* are semnificația unei frumoase și tulburătoare romane de dragoste. Viziunea solară, caracteristică prin culori fastuos—luminoase și prin personaje de o frumusețe ideală, în opera lui Ionel Teodoreanu, aici, se relevă în chip deosebit.

Plăcerea prozatorului de a eminescianiza în planul romanței sentimentele este nestăvilită :

„Nu știa cum îl cheamă, de unde vine. Nu-l întâlnise niciodată.

Dar necunoscut, venea parcă din ea, ca un vers de care-ți aduci aminte avîndu-l pe buze înainte de-a ști unde l-ai auzit.

Îl vedea întins sub ochii ei, fără ca el să o vadă. Avea păr alb... Argint, argint, argint — cînta tactul roților... «De treci codrul de aramă, de departe vezi albind, ș-auzi mîndra glăsuire a pădurii de argint...»

Ochii vedeau, și mintea se întâlnea mereu cu emoții care aduceau versuri.

Cu fiecare respirație, parfumul teilor intra în piept.“
Sau :

„Parfumul teilor era ca muzica lui Debussy cînd despletește părul Melisandei în sufletul lui Pelléas.

Cu-această muzică și acest parfum intră în noapte.

Noaptea îl luă de mîna pe sub tei.

Orișice casă putea fi casa lui Luli.

Dar Luli nu putea dormi decît într-o casă cu ferestrele deschise. Mai toate erau cu ferestrele deschise, căci orașul era în noaptea teilor înfloriți.

Impresia că este îndrăgostit de un oraș întreg, fiindcă nu știi care-i casa lui Luli și fiindcă într-o astfel de noapte

case stau în genunchi cu ferestrele deschise ca palmele musulmanilor în moschei.

Un oraș întreg devenise tânăr, avînd vîrsta unei fete sub teii lui înfloriți.

Plutea o respirație de faguri calzi. Întreaga noapte nu era decît aroma unei auriri de vară. Lumina lunii dădea culoare de miere veche unui parfum nou. Și înstelarea cerului era boltirea unui tei înflorit peste cei pămînteni. Fiecare tei nu era decît un glas în marele cer. Cădeau stele. Cădeau flori. Tot blond. Tot ceresc. Respirația aceea pălea ca albinele.

Umbra lui Eminescu tânăr putea să fie în umbra fiecărui trecător întîlnit.

Bătrînețea nu era dincolo de noaptea acestui oraș cu tremur de gene de față pe toate zările lui.

Tînăr ! Tînăr ! Tînăr !

Din tei în tei, tinerețea era o șoaptă de fierbinte întîmpinare, dînd obrazului zîmbetul regăsirii.

Orașul Dunării ?

Nu. Orașul teilor înfloriți, orașul fluviului sfînt care se varsă cu mii de valuri blonde în albastra mediterană a nopții de vară.“

Mai mult decît oricare altele, rînduri ca acestea justifică o subtilă formulare a lui Șerban Cioculescu, potrivit căreia, în definiția temperamentului lui Ionel Teodoreanu, „pare a fi scris ceva din geniul aerian al lui Ariel“¹.

Să mai adăugăm la toate acestea discretele inflexiuni elegiace, care, intensificate spre final, se difuzează în întreaga materie a cărții, convertind-o într-un autentic și suav cîntec de jale, în sensul în care acesta a fost cultivat în romanele eminesciene. De fapt, este limpede că, în această latură, ca prozator neromantic, Ionel Teodoreanu datorează foarte mult genialului poet, al cărui nume și a cărui operă revin adesea în scrisul său.

Oricît de lucid și de analitic ar fi, cititorul de azi, parcurgînd paginile acestui roman, nu poate să nu recunoască faptul că sensibilitatea și gustul său artistic mai sînt încă apte de a recepta, eliberîndu-se de prejudecăți, emoțiile estetice degajate de ceea ce s-ar putea numi o bună literatură de sentiment.

¹ Șerban Cioculescu, *Aspecte epice contemporane*, R.F.R., nr. 1, 1935.

6. ASPIRAȚIA SPRE ROMANUL DE OBSERVAȚIE ȘI ANALIZĂ „OBIECTIVĂ“

(ARCA LUI NOE ; FATA DIN ZLATAUST ; FUNDACUL VARLAAMULUI ; TUDOR CEAUR ALCAZ ; LA PORȚILE NOPTII)

Ideea după care opera epică a unui autor, mai ales când e vorba de roman, s-ar structura, cu o mare fidelitate, cu o exactitate matematică, după o unică formulă, în conformitate cu o singură și exclusivă viziune artistică este, desigur, cu totul nerealistă. Tudor Vianu observa că „opera lui Corneille reprezintă o etapă în seria clasicismului, dar și un moment în dezvoltarea barocului“, că „în opera lui Dante se încrucișează evul mediu și Renașterea la începuturile ei“ și că, în sfârșit, în opera lui Balzac își dau întâlnire, nu o dată, „alături de realismul său, metoda clasică în construirea caracterelor dominate de o pasiune unică, ca și estetica vizionară a romanticilor“. Drept care, esteticianul român se simțea îndemnat să conchidă astfel : „Această încrucișare a sferelor face nesigură atribuirea unei opere unui anume curent literar“¹.

Păstrînd proporțiile, trebuie spus că opera lui Ionel Teodoreanu face și ea dovada unor asemenea infidelități. Deși în datele sale fundamentale e un neoromantic de factură lirică, poematică, fond pe care se grefează puternic „stilul artist“ al unei anumite direcții, imagiste, proprie simbo-

¹ Tudor Vianu, *Formarea și transformarea termenilor de istorie literară*, în *Studii de literatură română*, Edit. didac. și ped., 1965, p. 28—37.

lismului, prozatorul s-a abătut frecvent de la propria linie directoare. De pe urma acestor abateri, în ciuda numărului nu prea mic de eșecuri, el a izbutit, cel puțin de câteva ori, să lărgască aria problematică a scrisului său și mai ales să-i nuanțeze și chiar să-i diversifice câmpul viziunii artistice.

Dat fiind caracterul dominant liric al prozei sale, lui Ionel Teodoreanu, totuși, cel mai mult i-a fost contestată aptitudinea pentru romanul de analiză și de observație, capabil să propună imagini ale realității din perspectiva unei investigații detașate, obiectivate, în care să circule personaje depoetizate, cu o stare civilă riguros determinată, de o alcătuire caracterologică minuțios structurată etc. G. Călinescu îi reproșează incapacitatea de „a se proiecta în afară”. La rîndul lui, Pompiliu Constantinescu¹, pornind de la așertiunea că „romanele de atmosferă ascund, în însuși principiul lor generator, microbul caducității”, vorbea de „inaptitudinea dezolantă” a scriitorului pentru romanul analitic. Șerban Cioculescu, în repetate rînduri, este și el necruțător în reproșurile pe care le adresează prozatorului, apelînd la argumente de același fel. „Nici unui alt romancier al nostru — afirmă criticul — nu i se ridică în calea desăvîrșirii sale, în asemenea grad, propriul său temperament”². Sau : „Fără să fie un romancier social, critic literar sau pamfletar, d-l Ionel Teodoreanu și-a găsit vocația directă în roman. Este însă într-nsul un poet, un transfigurator liric, un incontinent producător de metafore și imagini, nu vom spune refulat, ci, dimpotrivă, care nu se stăpînește : un indisciplinat. Pe de altă parte, poetul merge către omul excepțional, către omul în afară de serie : fie deținător cumulat de calități morale sublime, fie încărcat de un potențial sufletesc turbure, de esență romantică, destinat melodramei.”³ În chip direct, Șerban Cioculescu, prin cele spuse, urmărește să pună sub semnul îndoielii previziunile lui G. Ibrăileanu, care, cum se știe, încîntat de structura obiectivă a personajelor din *La Medeleni*, spera într-o sigură maturizare artistică a lui Ionel Teodoreanu, tocmai în acest sens. Însuși G. Ibrăileanu se pare că era sincer întristat de lipsa de progres a lui Ionel Teod-

¹ *Opere și autori*, p. 92—93.

² *Aspecte epice contemporane*, R.F.R., nr. 1, 1938.

³ *Idem*.

reanu pe această linie, de vreme ce, după *La Medeleni*, el s-a abținut de a mai scrie despre volumele următoare ale acestuia. Criticul de la *Viața românească* va fi fost nemulțumit la gândul că prozatorul căruia îi purta o atît de adîncă afecțiune nu confirmă cu aproape nimic punctele sale de vedere, atît de tranșant definite în importantul studiu *Creație și analiză*¹.

Romanul în care, deliberat, scriitorul și-a propus să-și restructureze viziunea și mijloacele de lucru în acest sens este *Arca lui Noe*, roman conceput în două volume și apărut în 1936 la Cartea Românească. Scriind și o interesantă prefață², sub forma unei imaginare scrisori adresate lui G. Ibrăileanu, care de curînd murise, Ionel Teodoreanu încearcă o explicație de principiu. Între altele, el își amintește cum criticul îl îndemnase în repetate rînduri să-și încerce puterile și în sfera altui roman decît cel poetic :

„Domnule Teodoreanu, domnule Ionel Teodoreanu — ar fi zis Ibrăileanu —, de ce atîtea flori, atîția zarzări, atîtea curcubee, atîtea fructe, în loc să te ocupi de oameni și de viață? Fă-mi plăcerea, domnule Teodoreanu, și scrie-mi un roman informativ, fără stil, fără frumusețe, mizerabil, neglijent, în goana mare (...). Uită că ești poet. Uită că există lectori pe care să-i seduci. Gîndește-te numai la ființa mea prozaică, la bolnăvicioasa mea curiozitate, și spune-mi repede și de-a valma lucruri care să-mi aducă viața în odaie. Trimite-mi o telegramă urgentă de patru sute de pagini.“

La asemenea solicitări, scriitorul ar fi răspuns rugîndu-l pe critic să mai aștepte, fiindcă „Sînt prea tînăr pentru a renunța la talentul meu: la acest involuntar abuz“. Mai departe, tînărul prozator ar fi zis că „romancierii care au norocul să nu fie poeți, nici pictori ai vorbei, sînt simpli fără efort și fără sacrificiu, direcți ca o cădere fără rezistență“. În ce-l privește pe el, însă, situația e cu totul alta : „Scriu cu două vîrfuri : unul în real, celălalt în poem. Cînt cu două sunete ale aceluiași arcuș : unul e geamătul vieții, celălalt melodia artei. Surîd și plîng în același timp, cu

¹ *Viața românească*, nr. 2—3, 1926.

² Publicată mai întîi în *Adevărul literar și artistic*, din 6.IX.1936. sub titlul : *Scrisoare către un mort*.

săgeata în mine și ochii în cer. Cuvîntul meu nu e nici în soare, ca al romancierilor, nici în lună, ca al poezilor...”

Prin *Arca lui Noe*, Ionel Teodoreanu spera, în sfîrșit, să se fi „lepădat de inelele belșugului meu blestemat”.

„Iată, *Arca lui Noe* — zice el —, încărcată de oamenii vieții și de viața lor, îți aduce poate ceea ce sperai.

E un roman antiliric. Poate că e cea dintîi victorie a lui Ionel Teodoreanu asupra lui însuși, asupra nopții lui de vară. Poate...”

Data fiind noua ambiție a prozatorului și mai ales avînd în vedere însăși structura romanului, *Arca lui Noe* se înscrie în sfera experimentului literar și trebuie, deci, judecat ca atare. Dintr-un unghi de vedere mai larg, prin raportare la situația romanului românesc interbelic, această scriere se alătură unora dintre tentativele conștiente ale genului de a se emancipa, ca formulă narativă, în plan compozițional, de tutela esteticii romanului clasic — tradițional. Să-l cităm în primul rînd pe Camil Petrescu, dar să nu uităm nici pe Hortensia Papadat-Bengescu, Anton Holban, după cum nici chiar pe Liviu Rebreanu, cu *Adam și Eva*, sau pe G. Ibrăileanu cu *Adela* etc.

În *Arca lui Noe*, Ionel Teodoreanu apelează la tehnica romanească a narațiunilor paralele, integrate într-una generală, coordonatoare și, mai ales, circumscrise unei idei artistice deosebit de unitare. Prototipul acestei formule, dacă ne abținem de a coborî în timp pînă la *Vieți paralele* a lui Plutarh, îl constituie probabil *Decameronul*, căci ideea de a imagina o situație pe cît de neprevăzută, tot pe atît de caracteristică, în care, adunate în același loc, personaje ce n-au avut cu nimic de a face între ele pînă atunci să fie constrînse a se supune, în evoluția și manifestările lor, noilor condiții de viață, pentru a-și dezvălui adevărata față, aici, în scrierea lui Boccaccio, este cît se poate de limpede. Desigur, nu poate fi trecut cu vederea că și romanul de aventuri, în care destinul neprevăzut adună în același loc oameni foarte diferiți, recurge, într-un fel, la ceea ce azi numim tehnica romanului în roman.

Mutația ce se produce, în sensul constituirii unei formule romanești mai diferențiate, în romanul modern, constă în tentativa de a atenua convenția, prin reducerea sensibilă a locului deținut de povestirea autonomă, plasată în trecutul

unui personaj sau al altuia. Aceasta este asimilată incursiunilor cu caracter retrospectiv, necesare narațiunii din prezent, care, la rîndul ei, de fapt, suscită atenția cea mai mare a romancierului, ideea operei fiind implicată, în primul rînd, în această latură. Să cităm, drept model al genului *Muntele magic* al lui Thomas Mann și, pe urmele acestuia, *Sanatoriul Arktur* al lui K. Fedin. În sfîrșit, să mai reținem că, în conformitate cu progresele civilizației moderne, locul de întîlnire a personajelor se schimbă și el, de o mare atenție bucurîndu-se noile mijloace de transport (trenul, avionul, marile vase maritime), hotelurile, sanatoriile, stațiunile climatice etc.

În mod direct aproape, *Arca lui Noe* a fost însă pus în relație cu romanul scriitoarei austriece Vicky Baum, *Grând Hotel*¹, în mare vogă la vremea lui, deși, în treacăt, ne-am putea întreba de ce n-ar fi posibil trimiterea și la *Muntele magic*, apărut încă din 1924 și foarte des citat, cu diferite ocazii, în opera lui Ionel Teodoreanu. Se pare că insistenta raportare la romanul *Grând Hotel* e favorizată în primul rînd de plăcerea romancierului nostru de a insista și el asupra atmosferei cosmopolite din pensiunea Blächer, unde se petrece acțiunea din *Arca lui Noe*, și de a surprinde cu multă forță descriptivă aerul de mondenitate al vieții de aici și mai ales al unora dintre personaje.

Este, cum a dorit autorul, *Arca lui Noe* un roman anti-liric? Observînd cu malițiozitate că însuși primul capitol al cărții debutează cu un pasaj de descripție poetică, G. Călinescu contesta din capul locului o asemenea realitate. În ce ne privește, din acest punct de vedere, considerăm că victoria scriitorului asupra lui însuși nu constă în expurgarea completă a romanului de lirism. Oricît ar fi dorit, Ionel Teodoreanu nu s-a putut dezice de el însuși nici de data aceasta, ceea ce, la urma urmei, ar fi fost și imposibil. Poate că e și bine că s-a întîmplat așa, pentru că, în opera sa, ori de cîte ori a tins la realizarea epicului direct, depoetizat, lirismul a fost acela care, circulînd în subtext, a contribuit nebanuit de mult la sporirea impresiei de autenticitate. Atunci cînd

¹ Șerban Cioculescu, în articolul citat, scria: „*Arca lui Noe*, cu excepția primei pătrimi, care înfățișează un grup de vilegeaturisti în drum de la București la Borsec, este, în felul său, un *Grând Hotel*, poate sugerat, dacă nu inspirat de romanciera austriacă.”

inventivitatea epică n-a fost dublată de adevărata inspirație lirică, naufragiul în proza de foarte slabă calitate n-a întârziat. Am discutat deja despre volumul II din *Golia* și de *Hai-Didiram*; eșecul înregistrat de-al doilea volum din *Fata din Zlataust*, ca să nu mai vorbim de cu totul submediocrul roman *La porțile nopții*, cum se va vedea, pornește fără în-doială tot de aici.

Prin urmare, am zice că, în *Arca lui Noe*, victoria scriitorului asupra sa constă în evident sporitul proces de supunere a vibrației lirice la necesitățile epicului. Aceasta duce la o sensibilă substituție a viziunii românești de structură epică și analitică în locul celeia poematice.

Arca lui Noe e ceea ce s-ar putea numi o colecție de dosare omenеști plasate întâmplător în același raft de arhivă, drept care, din cauza neprevăzutei lor vecinătăți, se impune de urgență confruntarea între ele, spre a se vedea dacă nu cumva sînt legate unele de altele, prin fire pînă atunci nebănuite. În urma examenului metodic întreprins, scriitorul ajunge la cîteva concluzii grăitoare. Noua arcă a lui Noe, recompusă ipotetic la pensiunea Blăker și aruncată pe valurile istoriei contemporane, e departe de a se comporta precum străbuna sa legendară. Prin adolescentul Mihăiță, un adevărat alter-ego, romancierul constată că, în meschinul și mediocrul lor orgoliu individualist, oamenii adunați aici, la pensiunea Blăker, sînt incapabili de a ieși din propriile carapace, spre a privi în jurul lor, spre a comunica sincer, deschis, între ei.

Reîntruchipat, în vis, în persoana generosului și sensibilului adolescent Mihăiță, „Noe — notează autorul — era singur în Arca lui.

Și Arca era atît de mare, încît toată mulțimea pămîntului înecat ar fi putut intra în ea. Dar singurătatea lui Noe era și mai mare decît Arca lui.

Noe plutea plîngînd deasupra apelor potopului.“

În romanul lui Ionel Teodoreanu străbate ceva din angoasa, din sentimentul înstrăinării omului de el însuși și de semenii săi, fenomen atît de caracteristic existenței fără orizont din societatea burgheză și atît de amplu și de divers receptat de literatura europeană modernă, inclusiv de cea românească interbelică. În această privință, vom reține ca reale reușite ale scriitorului portretele, care, ca într-un ca-

leidoscop grotesc, circulă neîntrerupt sub privirea cititorului. Neavînd aptitudini pentru plămuierea eroilor de structură dilematică (în genul lui Camil Petrescu), Ionel Teodoreanu, înzestrat, în schimb, cu o remarcabilă forță de plasticizare tragicomică, atinge adevărate performanțe în direcția „fiziologiilor”. Ca într-o pictură de gen, se impun atenției cititorului numeroasele personaje adulte ale romanului. Este, astfel, derulată o interesantă și amuzant-tristă pînză de portrete, desenate doar în negru și în alb. Mai întîi, grupurile: sprînțara și epidermina Ameliță, cu cei doi bărbați ai ei, „teluricul” Gigi Pavel și limfaticul și despersonalizantul Geo Larescu; miniaturalul și inocentul general Anibal Florescu și statuar-superficiala și eleganta Baby Rozeanu; caricaturalul Arthur Clarke și soția sa, nefericită în căsnicie, Carmen; automatizații și inhibații Mircea Ionescu și Hans Müller. Apoi, chipurile „însinguraților”: veleitara Sandina Milescu, neajutorata și ofilita Speranța Cucu, refulatul sexual Ticu Stamate.

Refuzînd a recunoaște romanului valori artistice reale, Șerban Cioculescu fixează următoarele demarcații între acesta și *Grînd Hotel*, de pe urma cărora ar rezulta incapacitatea prozatorului nostru de a se integra în sfera epicii obiective și cu adevărat realiste: „Numai că (spre deosebire de Vicky Baum, n.n.), de pe planul serios și patetic, acțiunea este transpusă în umor. Din capul locului, șadar, intenția antilirică a romancierului român își vedește instrumentația. Nu este opera unui romancier realist prevăzut cu seninătatea specifică observatorului dezinteresat. Oamenii nu sînt priviți cu simpatia înțelegătoare, care vrea să surprindă neprevenit resorturile interioare (...). Ca și în trecut, autorul este cînd aderent, cînd dezaderent față de personajele sale și niciodată lipsit de atitudine.” „La Ionel Teodoreanu — mai afirmă criticul — este un umor de atitudine, care reflectă permanenta nestăpînire a scriitorului de esență lirică”.

Afirmațiile, atît de categorice, merită, indiscutabil, toată atenția. Sigur, lucrurile se prezintă exact cum observă criticul, în aceasta rezidă însuși specificul artistic al romanului *Arca lui Noe*, cu rezerva, însă, că de aici nu trebuie să rezulte neapărat concluzia după care eșecul este inevitabil. Elemente de natura celor enunțate de Șerban Cioculescu nu sînt fatal

incompatibile cu condiția estetică a romanului de observație, dimpotrivă, procedînd astfel, adesea, romanul modern — și nu numai acesta — este capabil de performanțe deosebite. Viziunea comică asupra lumii, pe lîngă aceea că, într-adevăr, barează calea patetismului și a lirismului poetizant, este în măsură să situeze personajele într-o perspectivă a examinării caracterologice dintre cele mai favorabile, și nu altfel procedează unii dintre marii contemporani ai lui Ionel Teodoreanu, în măsură și pe căi diferite, evident: G. Călinescu, Camil Petrescu, Hortensia Papadat-Bengescu și alții. A existat, însă, în critica interbelică (descinzînd în cea mai mare parte din unele postulate lovinesciene) o adevărată fobie față de tot ce însemnează deviere de la o presupus posibilă menținere a naratorului într-o postură de inflexibilă detașare și obiectivitate, de magnifică și intolerantă indiferență. Ca atare, lirismul, poematicele, simbolul, parabola epico-lirică, reflecția convertită în eseu, comicul cu multiplele lui valențe erau privite cu maximă suspiciune; cîteodată, cu prudență primite favorabil, cel mai adesea, direct sau pe ocolite, erau, pur și simplu, respinse. Cît despre ideea că romancierul este față de personajele sale „cînd aderent, cînd dezaderent“, n-ar trebui să vedem în aceasta neapărat un neajuns. În împrejurarea în care adeziunea sau inadeziunea autorului se încrucișează exact cu dominanta caracterologică a personajelor sale, ni se pare firesc să se întîmple astfel. Dintr-un punct de vedere teoretic mai larg, credem că nimeni nu este îndreptățit a-i reproșa lui Dostoievski că simpatizează pînă la suferință tragică pe prințul Mișkin și că se cutremură de repulsie în fața multora dintre actele săvîrșite de Rogojin.

Este adevărat că *Arca lui Noe* se vrea un roman în care ambiția prozatorului de a păși în zonele prozei de observație „obiectivă“ vădește o anume viziune comică asupra lumii, viziune care este chemată să potențeze întreaga structură a scrierii. Aici, în acest roman, Ionel Teodoreanu dă deplina sa măsură în ceea ce privește înclinația pentru comic. Ceea ce se cuvine să reținem în chip deosebit este faptul că pasiunea scriitorului pentru respectiva categorie — spre deosebire de multe alte locuri din opera sa —, de data aceasta, nu eșuează decît foarte rar în zonele umorului facil, distractiv, menit să predisună la amuzament pe cititor. Viziunea generală, implicit și ponderea fluxului comic, este dintre

cele mai grave ; cum mai spuneam, romancierul atinge nu o dată zonele majore ale literaturii existențiale. Fără a nega prezența a ceea ce Șerban Cioculescu numește „umor de atitudine“, mai departe, va trebui să reținem că *Arca lui Noe* conține totuși importante cantități de umor avînd funcții caracterologice. Aceasta și explică de ce personajele cunosc o remarcabilă diferențiere între ele. De la o individualitate la alta, se produc sensibile schimbări de optică, în așa fel încît umorul trece printr-o serie întreagă de metamorfoze. Scriitorul este conștient, se pare, de bogăția nuanțelor pe care le oferă umorul, de polyvalența acestuia. Dominanta comică este puternic schimbată de la un personaj la altul : umor compasiv în cazul Speranței Cucu, umor amuzant în cei privește pe generalul Anibal Florescu și pe mîna Baby Rozeanu, ironie mucalită, apropo de Sandina Milesco, sau tulburător dramatică în situația lui Mircea Ionescu, satiră corosivă față de Amelița Lerescu și caricatural grotescă față de Arthur Clarke etc.

În cele mai multe cazuri, „punerea în scenă“ a personajelor este convingătoare, majoritatea dintre ele dispunînd de dosare bogate în fișe de acută forță caracterizatoare. În întocmirea acestor dosare, romancierul dovedește multă intuiție, vervă și spirit inventiv.

De fapt, în cea mai mare parte, romanul este o succesiune de portrete care se perindă caleidoscopic prin fața cititorului, portrete ce se constituie fie din reacții și situații imediate sau rememorate, fie din spumoase observații și caracterizări aparținînd direct autorului (revenirea deja amintitei modalități a așa-zisei fiziologii, deci), cum se întîmplă, între altele, și în aceste fragmente, consacrate Sandinei Milesco :

„Sandina Milesco vorbea franțuzește mai cu seamă cînd mergea cu tramvaiul, însoțită fie de Mihăiță, fie de o prietenă, cînd călătorea în clasa a doua, sau cînd era înghesuită într-un magazin din Lipsani. Acasă, cu soțul, care-și făcuse ingineria în Germania, vorbea românește. Și ea învățase într-o școală românească. Iar la Paris nu fusese niciodată, decît prin lecturi, și impresia ei, caracteristică burgheziei românești, mai cu seamă fracțiunii snoabe, era că Parisul e salonul României, în care orice român de bună condiție a intrat cu sufletul, dacă nu și cu trupul. Așa că limba fran-

ceză nu era pentru Sandina o pornire spontană și irezistibilă, o deprindere, o a doua natură, — ci reprezenta o reacție împotriva unui mediu vulgar, o distanță între ea și mojici. Mojii erau în genere cei din stalul al treilea, din clasa a doua, din autobuze și tramvaie. Când și Sandina se nimerea printre aceștia, cei din automobile și din clasa întâia erau parveniți, îmbogățiți în război, fără ca această depreciativă categorisire a celor din vehicule sau clasele de lux să confere, prin contrast, o nobleță scăpătată vecinilor de bancă ai Sandinei, cu excepția ei, ceea ce o desolidariza și de ei, dându-i sufletește o mândră izolare de lebădă surghiunită într-o baltă cu rațe.“

Sau : „Sandina Milescu era frumoasă. O frumusețe consacrată. Deseori se spunea despre ea «frumoasa doamnă Milescu». Un înalt prelat al bisericii româno-ortodoxe, în plină slujbă, îi aruncase niște priviri compatibile cu îndeletnicirea cu spadă și sînge a toreadorilor mai mult decît cu harul preotesc. Ocupîndu-se foarte mult de frumusețea ei, pe care și reprezentanții lui D-zeu o apreciau, în cor cu cei lumești, Sandina își proiecta ambițiile dincolo de hotarele frumuseții fizice, urmărind cu rigurozitate toate modelele sufletului. După război, cînd se accentuase moda sufletului slav, Sandina cumpărase toată literatura rusească, tradusă în franțuzește, rezervîndu-și aplauzele numai pentru eroii ruși, teatrul rusec, baletul rusec, cumpărîndu-și samovar și împrietenindu-se cu un grup de refugiați din noblețea rusă. Cu Freud descoperise sexualitatea, îmbogățindu-și vocabularul cu „refulări, inhibiție, traumă, sublimare, complex oedipean“ etc... La un moment dat, se pasionase pentru teatrul evreiesc, părăindu-i-se fad tot ce n-avea stridența, febrilitatea și disonanțele acestui teatru. Se chinuise și cu Proust, cum se canonesc studenții care nu știu latinește cu dreptul roman, Sandina urmărirea transformările literare cu aceeași asiduitate cu care se ținea la curent cu revistele de modă, cuprinsă de o adevarată panică la gîndul că ar putea rămîne în urmă.“

E drept că facilitățile nu sînt evitate întotdeauna (de exemplu, în descrierea familiei Guttman), iar infiltrațiile naturaliste supără și ele (e cazul refulărilor sexuale ale lui Ticu Stamate); de asemenea, gustul pentru anecdotica gratuită se răzbună la rîndul lui (cum se împlinșă și în cazul picturii Ivan Ancuța, sub raport artistic, un personaj cu totul

neinteresant). Dar, încăodată, cu toate acestea, *Arca lui Noe* conține un foarte mare număr de pagini în care romanul de observație atinge un ridicat nivel artistic.

Romantic incorrigibil, Ionel Teodoreanu nu renunță, bineînțeles, nici de data aceasta la dorința de a plăsmui, prin contrast, universuri umane ideale, de a confrunța realitatea reprezentativă cu utopicul. Ca în atâtea alte locuri din opera sa, în primul rînd, în *La Medeleni*, scriitorul se orientează, în această privință, și aici, spre universul copilăriei. Străini de orice avataruri individualiste și mizantropice, copiii, în *Arca lui Noe*, atrag atenția cititorului că povestea legendarului personaj — simbol al solidarității și al frăției dintre oameni — din păcate, nu mai poate fi reeditată decît de ei. Bob, Yolande, Mihăiță, Manți, cu zburdălniciile lor, cu jocul lor nevinovat, dar plin de tîlc, în concepția autorului, sînt, așadar, singurii deținători ai candorii și ai generozității umane, din sufletele celor maturi de mult dispărute.

Din punct de vedere artistic, acest al doilea plan narativ al romanului amintește insistent de volumul I al *Medelenilor*, așa că, într-un fel, s-ar cuveni să nu mai insistăm.

Și totuși, unele considerații aparte se impun și aici. Unghiul de vedere artistic din care este scrutată lumea copilăriei, în *Arca lui Noe*, creează impresia că, deși trecuse doar numai un deceniu de la tipărirea trilogiei *La Medeleni*, scriitorul își pierduse în bună parte încrederea în „medelenism” ca soluție etic-socială de viață, inclusiv atunci cînd este vorba de vîrstele de început ale existenței umane.

Izbitoare este, mai întîi, schimbarea naturii raporturilor dintre copii și adulți. Am văzut că în *Hotarul nestatornic* cei din urmă, adulții, erau înzestrați cu acele încîntătoare rezerve de ingenuitate care permiteau un adevărat proces de reinfantilizare *sui-generis*. Astfel, posibilitatea de comunicare între cele două vîrste se crea firesc, de la sine, ceea ce ducea la constituirea unui univers existențial de ansamblu perfect unitar, omogen. Dată fiind comuniunea de simțăminte, personajele, dincolo de vîrsta lor diferită, găseau îndată un limbaj comun, cei adulți venind în întîmpinarea celor mici și, pînă la un punct, în funcție de gradul de precocitate atins, invers. Or, în *Arca lui Noe*, toate aceste punți de legătură sînt rupte. Circumscrierea acțiunii și a problematicei romanului într-un timp social-istoric de o mult mai directă

și mai acută actualitate are și acest efect dramatic. Părinții și în general adulții, complet falsificați în structura lor intimă, se dezumanizează vertiginos, trăind fiecare tragi-comedia propriei alienări, în care se încorporează și sentimentul indiferenței față de cei mici. Tipic este cazul Sandinei Milescu, care respinge pe fiul ei Mihăiță, tratându-l cu o neînțelegere totală, fiindcă acesta nu satisface orgoliul lamentabil al mamei sale de a fi, fizicește, decorativ, iar spiritualicește, amuzant și încântător. Nefiind, cum se zice, un copil drăgălaș, Mihăiță nu poate aspira la o comunicare afectivă de substanță, eliberată de mofturile conveniențelor și de snobisme, cu propria-i mamă. Sandina acceptă în schimb pe Bob, copilul unei prietene, pentru că acesta, grație volubilității și inteligenței sale practice, după cum și debordantei sale sănătăți fizice, satisface întocmai punctul ei de vedere — cum spuneam — strict decorativ. Cum notează malițios autorul, în ciuda complicațiilor legate de răspundere de a supraveghea și pe Bob, Sandina acceptă să-l ia și pe acesta în vilegiatură, văzînd în el „corectivul“ dizgrației lui Mihăiță. Și mai departe: „Căci Bob era un copil după care se întorceau multe capete. Nimeni n-o obliga pe Sandina să puie o pancartă, anunțînd pe trecători că Mihăiță e copilul ei, și nu Bob.“

De altfel, în general, evoluția raporturilor dintre mamă și fiu sugerează existența unei suspiciuni reciproce, a unei inaderențe reciproce, care se consumă surd, alimentate de superficialitatea, egoismul și îngustimea spirituală a primei și de generozitatea convertită într-un idealism dureros a celui de al doilea.

Așadar, drumul lui Mihăiță spre inima adulților dispunînd de o poziție normală în angrenajul colectivității de vilegiaturiști este iremediabil oprit. În schimb, are acces la înțelegerea și afecțiunea Speranței Cucu, exclusă total de la privilegiile celor de o vîrstă cu ea, datorită infirmităților ei de ordin spiritual, complexelor ei de inferioritate și, bineînțeles, jalnicului ei aspect fizic. Ea și în *Prăvale-Baba*, de pildă, unde copilul Fănuță nu poate comunica afectiv decît cu un dezmoștenit al sorții precum bețivul și sentimentalul Ilie Pînișoară, și la Mihăiță, deci, copilăria, cu candorile și generozitățile ei, nu-și află audiență decît la o expulzată din sinul colectivității adulte.

Dar Mihăiță Milescu restructurează viziunea „medelenistă” asupra vârstei infantile și pe alte planuri, dintre care cel puțin unul ni se pare deosebit de semnificativ. Pentru prima și, poate, pentru unica dată în opera lui Ionel Teodoreanu facem cunoștință cu un copil care, asaltat de neliniștitoarele întrebări ale vieții, se maturizează înainte de vreme, își pierde propria-i copilărie. Odată acest fenomen consumat, eroul trăiește, cu dramatică încordare și crispare, sentimentul înstrăinării, într-un fel, de el însuși, și, concomitent, pe acela al neputinței de a comunica cu semenii săi, copiii, de a se integra, cu o superbă inconștientă a vârstei, în jocul de-a viața al acestora. Personajul lui Ionel Teodoreanu este, prin urmare, un însingurat, în *străin*, în accepția în care această noțiune se va încetățeni o dată cu literatura marilor însingurați a unui Jean Paul Sartre și Albert Camus. Cu precizarea că inconformismul de care este bîntuit personajul lui Ionel Teodoreanu, angoasele însingurării sale iau drumul unei atotcuprinzătoare mile pentru oameni, un soi de nonviolență, dublată de devoțiunea pentru cei din jur, o detașare de tot ce ține de vanitățile lumesti, fapt care duce direct cu gîndul la spiritul literaturii clasice rusești, și, în primul rînd, la Dostoevski, pentru care — așa cum s-a văzut — prozatorul român nutrește o admirație nelimitată.

Înzestrat cu asemenea atribute, Mihăiță se diferențiază evident nu numai de precocii teribiliști și dezabuzati ai romanului și teatrului francez modern, ci și de Dănuț sau Olguța din *La Medeleni*, cărora nu le sînt străine străfulgerările de luciditate sceptică sau de mizantropism adolescentin.

Fără îndoială, Mihăiță, așa cum observă Șerban Cioculescu¹, este conceput în opoziție cu Bob, acesta din urmă fiind expresia unei debordante vitalități infantile. Nu avem însă de loc impresia, precum distinsul critic, că de pe urma respectivei opoziții Mihăiță pierde, că „apare schematic”. Dimpotrivă, astfel, personajul, artistic, își potențează și reliefează și mai pregnant personalitatea, care, în cele din urmă, permite considerații critice de natura celor cuprinse în rîndurile de mai sus. În fond, prin Bob, grație jocului său de o superbă inconștientă infantilă, „medelenismul” ca soluție

¹ Articolul citat.

de viață, este restrâns la ceea ce în mod lucid mai poate fi; edenul exclusiv și efemer al copilăriei. Oponentul lui Bob traversează decis, ca semnificație, întregul roman, demonstrând cititorului că iluzia conceptului „medelenist“, raportat la zonele grave, acute ale existenței, l-a părăsit simțitor pe romancier.

Fără a mai avea mărturii programatice din partea autorului, cum se întâmplă cu *Arca lui Noe*, un număr de alte patru romane ale lui Ionel Teodoreanu tind să se circumscrie și ele în aria prozei de observație, de investigație în realitatea social-umană imediată, prin evitarea, pe cât posibil, a poeticului, în favoarea analizei obiective, și a efortului de a plăsmui tipologii avînd o stare civilă riguros determinată. Este cazul următoarelor romane: *Fata din Zlataust*, în două volume, 1931, *Fundacul Varlaamului*, 1938, *Tudor Ceaur Alcaz*, în patru volume (*Coca Duduș*, 1940, *Drumul magic*, 1941, *Inima*, 1942, *Frunză*, 1943) și *La Porțile nopții*, 1946.

Din păcate, nici unul dintre aceste romane, la ora actuală, nu mai pot fi recuperate, căci, în ciuda unor calități ce amintesc de veritabilul talent al scriitorului, ele, pe căi diferite, învederează deficiențe deosebit de grave.

Fata din Zlataust, în jurul cărui, la apariția în presă, a avut loc un adevărat proces¹, astăzi ne convinge că, sub

¹ De pildă, Perpessicius (*Mențiuni critice*, IV, Editura Fundațiilor 1948), pentru care *Fata din Zlataust* este „nu numai un admirabil roman, dar, în același timp, și un roman perfect, romanul de maturitate“ al lui Ionel Teodoreanu, apără cu pasiune însăși problematica cărții, argumentînd cu exemple celebre, oferite de *Biblie*, de opera lui Sapho, Baudelaire, Gide, Proust și Merejkovski. Chiar înainte de a fi tipărită în presă, se dau pronosticuri dintre cele mai categorice, de tipul acestuia, cuprins în *Adevărul literar și artistic* din 2 august 1931, la rubrica de note: „D. Ionel Teodoreanu, care de doi ani n-a mai publicat nimic, a terminat un roman, *Fata din Zlataust*, care s-a pus sub tipar la Cartea românească. Acțiunea noului roman este luată din viața tineretului de astăzi. D. Ionel Teodoreanu înfățișează dezagregarea sufletească a generației de după război. Lucrarea are o tehnică de roman senzational, în sensul că este alcătuită exclusiv din succesiunea de fapte care țin mereu încordată atenția cititorului.“

Deosebit de semnificativă este și poziția lui Al. Philippide față de acest roman. Fiind de părere că romancierul se află într-un îmbucurător proces de evoluție spre proza de observație realistă, în articolul *Considerații confortabile* (*Viața românească*, nr. 7—8, 1931), citim următoarele: „Bănuim că una din surprizele viitorului sezon (autorul se referă la răstimpul ce începe cu toamna lui 1931 și se încheie cu iarna lui 1932, pe care-l consideră, practic, un adevărat sezon literar, n.n.) are să fie

toate aspectele, între volumul I (*Scandalul*) și volumul al II-lea (*În Beilic*), e o netă diferență de valoare: situația este deci similară cu aceea a romanului *Golia*. Primul volum al romanului *Fata din Zlataust* întrunește condițiile unei bune proze de observație, inspirată de mediul școlar ieșean.

În special suita de portrete caricaturate a corpului profesoral, care sînt realizate și clasificate cu o minuție de entomolog, dau multă savoare cărții. Însăși intriga este abil ținută și este pe deplin în măsură să dezvăluie iezuitismul *sui-generis* (amestec de ură drapată în exigență didactică și de cretinism pur) al ipochimenelor dăscălești (Elvira Gavrilăș, Margareta Enăsoiu, Tinca Fințaru etc.), care, conduse de stupidul inspector general Gore Iliescu-Răcaru, se pasionează, fiind cuprinse de o reală plăcere sadică, de ancheta pusă la cale la adresa elevei Enăchescu Delia.

Volumul II, însă, se înscrie în sfera unei dubioase literaturi de senzație, în care asistăm la o lungă și neverosimilă înșălărire de scene melodramatice, confecționate după rețeta prozei de alcov. Nucleul „dramatic” este asigurat de disputa între o tînără cuprinsă de amorul saphic (Ralu Sănătescu) și un venerabil și încărunțit profesor universitar (tatăl lui Ralu), pentru frumoasa și nefericita Delia Enăchescu.

Fata din Zlataust, romanul lui Ionel Teodoreanu. Ionel Teodoreanu, de la *Medeleni* încoace, a evoluat, fără îndoială. Și-a simplificat stilul și și-a înăsprit atitudinea față de viață. În *Bal mascat*, deja, se observa o tendință realistă, voită, uneori forțată, dar sigură. Ionel Teodoreanu a avut de luptat cu temperamentul lui pînă să ajungă aici. La început era covîrșit de prea multă poezie, era învins de propria-i imaginație, și, de multe ori, copleșit de propriul stil. Acum, cînd, printr-o evoluție firească, Teodoreanu a ajuns să-și dozeze mijloacele și să renunțe la ispita popasurilor prea lungi în jungla metaforelor și a imaginilor strălucite, dar inutile — acum cu siguranță că talentul lui va căpăta o putere nouă și opera lui un aspect neprevăzut.“

Iată însă că previziunile sale atît de optimiste nu se împlinesc întocmai, și Al. Philippide, într-un foarte valoros portret critic dedicat nu peste mult timp lui Ionel Teodoreanu (*Adevărul literar și artistic*, din 14 februarie 1932, nr. 584 — *Portrete literare*), nu ezită, între altele, să scrie următoarele: „Viața din romanele lui Teodoreanu nu este viața reală. E o viață ori prea frumoasă, ori prea urîtă pentru a corespunde realității. Dovada este ultimul roman al lui Ionel Teodoreanu: *Fata din Zlataust*. Aici Teodoreanu a zugrăvit oameni complet deosebiți de el. Și, cum era de așteptat, a exagerat. Romanul lasă o puternică impresie de neverosimil — cu toate că cuprinde de multe ori imagini admirabile. Dar numai imagini.“

Este adevărat, romanului nu-i pot fi, de asemenea, contestate o seamă de calități compoziționale. Cu o reală abilitate, scriitorul știe să imprime un ritm alert acțiunii, să încite nerăbdarea și curiozitatea cititorului, apelând cu dezinvoltură la cele mai neașteptate modalități (epica epistolară, decupaje din presă, ancheta judiciară, confruntări neașteptate de planuri etc.), care, convertite într-o structură narativă de un eclectism pasionant, duc cu gândul la anumite influențe venite din partea romanului de enigmă polițistă. Dar probabil că tocmai această formulă compozițională strică întregii cărți. Pasionat de invențiile sale compoziționale, romancierul escamotează sensurile profunde ale temei, sensuri psihologice și sociale, care, fără îndoială, ar fi solicitat cu totul alte mijloace de lucru, decât cele proprii romanului de colportaj și de foileton senzational.

Inadecvarea formulei romanești apare, așadar, cu totul flagrantă, și e de mirare că cei care au pus *Fata din Zlataust* în relație cu romanele lui Gide sau Proust n-au observat tocmai acest fapt, care ar fi explicat în bună măsură de ce scrierea lui Ionel Teodoreanu nu izbutește să se situeze la un nivel estetic superior.

Fundacul Varlaamului, care va fi emoționat un anumit public de altă dată, e o lungă narațiune exterior patetică, în care autorul ține cu tot dinadinsul să ne convingă de faptul că avocatul Nini Varlaam, eroul său, fiind un ingenuu, n-are absolut nici o vină că toată viața a dus-o într-un neîntrerupt lanț de orgii bahice, ceea ce, evident, l-a împins în pragul falimentului. Drept dovadă, impresionat de „drama” tatălui său, fiul, Săndel Varlaam, renunță la adevărata sa vocație și, spre a reînvia strălucirea de altă dată a înaintașilor, de oameni ai baroului, preia, îndrăzneț și hotărât, treburile casei. În felul acesta, mândria și onoarea familiei vor fi reabilitate în spiritul următoarelor cuvinte din *Hamlet*, pe care scriitorul le propune drept moto la romanul său: „Eu mor, Horațio. Tu să trăiești spre a îndreptați ființa mea și cauza mea, față de cei care mă condamnă.”

Se înțelege, la urma urmei, n-am avea nimic împotriva unui subiect de roman care să se axeze fie și pe o temă ca cea din *Fundacul Varlaamului*: idealul conservării virtuților morale, a spiritului de independență și de demnitate, în sinul

vieții de familie, de la o generație la alta. Dar, cum rezultă și din cele spuse pînă aici, cu condiția ca totul să fie potențat la nivelul unei dezbateri artistice care să vizeze existențialul dincolo de avatarurile îngust-domestice ale confortului material banal-burghez. Numai o prea confortabilă corespondență dintre spiritul meschin melodramatic, precum cel care guvernează romanul *Fundacul Varlaamului*, și iluzia nutrită de un anumit public cititor al epocii că și el atrage atenția literaturii la un mod dramatic, grav etc. explică, de fapt, alarmantele confuzii de valori artistice de pe urma cărora a suferit însăși epica lui Ionel Teodoreanu. A situa în același unghi de percepție estetică romane precum *Arca lui Noe* și *Fundacul Varlaamului* constituie sursa intimă a confuziei în cauză, despre care se pare că nici scriitorul n-a fost prea conștient.

În sfîrșit, celelalte două romane, *Tudor Ceaur Alcaz* și *La porțile nopții*, primul dorindu-se o vastă epopee, în genul lui *Război și pace*, iar al doilea, o scriere de analiză pură, axată pe probleme existențiale cardinale, împreună cu deplin neizbutitele și deja discutatele *Hai-Diridam* și *Zdrulă și Puhă*, reprezintă faza deplinei căderi a scriitorului, marcată de ultimii ani ai activității sale de prozator epic.

Tudor Ceaur Alcaz (exceptînd volumul I, dedicat copilăriei și adolescenței eroului central, nu lipsit de însușiri „medeleniste”¹), datorită unei alarmante dezorientări politico-ideologice, se constituie ca o deconcertantă apologie închinată extremismului naționalist al anilor ce-au precedat intrarea României burghezo-moșierești în războiul hitlerist².

Din perspectiva unui donquijotism retrograd, romancierul pledează, în stufoasa sa scriere (peste 1500 de pagini), pentru reînvierea strălucirii marii boierimi, care, însușindu-și ideologia și morala dictatorial-teroristă a nazismului, este chemat să pună, chipurile, ordine în haosul istoriei contemporane, prin foc și sabie.

¹ Pe drept lăudat de P. Comarnescu într-o recenzie din *Revista Fundațiilor*, nr. 11, din 1940.

² Nu este, astfel, întîmplător că un publicist de vădită orientare nazistă precum Petru P. Ionescu, în ciuda observațiilor critice destul de grave pe care le face, acceptă totuși cel de al II-lea volum al romanului, fiind încîntat de teza naționalistă a acestuia (*Gîndirea*, nr. 6, 1942, *Tudor Ceaur Alcaz* [vol. I și II], cronica literară.)

Exponent al „generației insurecte“, personajul central al romanului, Tudor, coborîtor din stirpa veche a marilor boieri moldoveni pe nume Alcaz, e privit ca un adevărat supraom, scriitorul înconjurîndu-l, peste tot, la modul ditirambic, cu neînfrîinate imnuri de laudă, ca pe un semizeu din legendele nordice. Tudor și camarazii săi vorbesc de „semnificația unui contact anteic cu pămîntul primordial“, de strălucirea de altă dată realizată prin foc și sabie, a cavalerismului, de faptul că „nu mai este timp pentru înțelepciune“, întrucît ei au „trup pentru armură și suflet pentru steag și cruce“. Unui personaj i se dă acest sfat : „Nu judeca : trăiește drama cu inflexibilitatea arhaică a boierilor moldoveni“, iar altul reflectează după cum urmează : „— Da ! Viața are nevoie de cutremure și războaie (...). Cutremurul va trezi orașe nouă, care să știe respira și lupta. Și războiul...“

Cineva definește astfel semnificația războiului ce se anunță : „Două țări își afirmă tinerețea, Germania și Italia, în fața unei Europe îmbătrînite“. Altcineva este de părere că „cu nuanțele nu te poți lupta“, întrucît „același Homer l-a făcut și pe Achile și pe Ulyse“. Însuși sensul iubirii este astfel formulat : „— Să fim nebuni, Mircea. Nu mai e timp pentru înțelepciune. Să ne bucurăm unul de altul.“ Sau acest pasaj din finalul celui de al IV-lea volum, redactat în conformitate cu cele mai retrograde și mai înrîncenate sloganuri ale „trăismului“ legionar :

„...Măi, femei (vorbește, chipurile, un «bătrîn înțelept», adresîndu-se nevestelor și mamelor celor ce se duc în război, n.n.), vedeți voi plopul...

Turn viu cu ascuțimi de lance.

— ...Plopul aista a lepădat el multă frunză în fiecare toamnă. Ș-așa s-a învrednicit să-ntreacă și biserica. Iar eu vă zic : Are să moară Gheorghe, Ion, Florea, Costache, Vasile și mulți alții. Dumnezeu să-i ierte cît frunza. Și neamul are să crească tot mai sus în cerul lui Dumnezeu.“

Și pentru a nu mai lăsa loc nici unui fel de circumstanțe atenuante, prozatorul „dă viață“ unor asemenea sloganuri, prin transpuneri epice guvernate de un reacționism politic înrîncenat ; rebeliunea legionară, prigoana antisemită, abo-

minabilele recrudescențe rasiste și naționaliste de tot felul, istoria războiului etc. ocupă numeroase pagini de înșăilare narativă.

În altă privință, ca valoare artistică, nu-i nici o exagerare când afirmăm că *Tudor Ceaure Alcaz* concentrează în substanța sa tot ce poate fi mai reprezentativ ca fenomen de alunecare în autoimitație, prin raportare directă la capodopera scriitorului, trilogia *La Medeleni*.

Chiar și primul volum, *Coca Dudaș*, în ciuda calităților sale reale, poartă vizibil însemnele a ceea ce s-ar putea numi procesul de degradare a valorilor viziunii „medeleniste”. Această degradare, în esență, stă sub spectrul nimicitor al lipsei de măsură, ceea ce duce nu o dată la un soi de gigantism inconsistent și incredibil al însăși viziunii artistice. Ceea ce în *La Medeleni* se circumscrie firesc unei viziuni idilice elevate, de structură, în *Tudor Ceaure Alcaz* cunoaște o deconcertantă hipertrofie, degenerând în jubilația necenzurată și în hiperbolizarea factice. Totul, așadar, devine excepțional, de o idealitate grandioasă, copleșitoare, sau, prin contrast, de o nimicnicie deplină.

Sigur, cel care cumulează un adevărat potop de superlative este Coca Duduș, devenit mai apoi falnicul Tudor Ceaure Alcaz : „Era frumos ca melancolia” ; „Câteva zile după ce aflară de boala lui Duduș, țăranii de la Vorniceni, înfruntând urgia viscolului, veniră să întrebe de Coca Duduș. Dar nu se mulțumiră cu informațiile de la bucătărie. Se adunară în fața casei și așteptară în viscol, neclintii, în cojoacele și căciulile lor, uitându-se la ferestrele casei” ; „Mai mult sau mai puțin Siegfried”, „E toabă de carte omul-baladă”, „Centaurul meu e paradoxal : cu fruntea în bibliotecă și copitele în galop”, „asemuit la chip cu tinerețea sfinților războinici de pe icoane”, „Hamletul de la Vorniceni”, „rug adorat”, zice soția sa, Oana ; și, în sfârșit, această frîntură de dialog, din care rezultă că Tudor Ceaure Alcaz, peste toate celelalte, și în materie de talent poetic nu e cu nimic mai prejos (să nu ne vină a crede !) decât Serghei Esenin (după ce personajul recită celebrele stihuri : „Sania gonește, zările se sparg, / Bine-i cu iubirea să te pierzi în larg” etc.) :

„— Bravo. De tine-i ?

— Nu. Oncuța. De Serghei Esenin. (. .)

— Și tu puteai s-o scrii.

— Dar a scris-o Esenin.

— În locul tău !“

Un similar fenomen de exaltare superfluă ne întâmpină și în cazul celorlalte personaje, față de care adorația scriitorului apare de-a dreptul șocantă. Este, în primul rând, cazul părinților lui Tudor : Domnița, fosta Raluca Ionuț, fiica arendașului Iftode Ionuț, devenită castelana de la Vorniceni, care, pe catafalc, are „o strălucire de icoană împodobită“, de unde împrejurarea că „moșnegii satelor făceau cruci lungi, se rugau în genunchi pentru sufletul odihnei, îi sărutau mîna și plecau“, și Andronic Ceur Alcaz, în a cărui persoană, probabil, Ionel Teodoreanu a văzut un bătrîn prinț Bolconsky autohton, de vreme ce i se face acest portret : „Acolo, în sihăstria strămoșească de la Vorniceni, barba lui Andronic albi, căpătînd splendoarea dimineților alpine. Mîncă, primea, asculta, parcă dintr-o altă altitudine, neintegrat în intimitatea vieții de acolo, dînd prin prezența lui o solemnitate de gală meselor de la Vorniceni. Oaspeții îi spuneau în genere «Excelență» sau «Domnule ministru». Iar țărani de pe moșie și din împrejurimi, respectînd o tradiție orală păstrată din vechi, îi spuneau «Mărite» — Săru'mîna, Mărite !

Andronic dădea numai din cap, și țărani rămîneau descoperiți și după ce trecea, înalt ca un cavaler cruciat, cu trup croit pentru armură și barbă de Dumnezeu.“

Dar nici alte personaje ale romanului nu scapă de o asemenea orgiastică exaltare, dacă ne gîndim la Oana, soția lui Tudor : „Țărani o salutau mai adînc pe Oana cînd o întîlneau, cu toate că trecea sprintenă, ca spicul. Mamă ! Biserică printre case, mamă printre oameni“, sau că despre o altă eroină, Miruna, ni se spune, nici mai mult, nici mai puțin, că are „o solemnitate de altar“ etc.

Atît Oana, cît și Miruna, în fond, exprimă cu o deplină elocvență consecințele amintitului fenomen de autopastașă. Ambele sînt còpii palide și, fără voia autorului, desigur, caricaturale ale celor două eroine din *La Medeleni*, Olguța și, respectiv, Monica.

În schimb, în materie de tipologie feminină, și de data aceasta, prozatorul ne surprinde plăcut prin alte două personaje : Nina Tomeș și Aida Alcaz. Prima ne apare ca o urmașă demnă a Adinei din *La Medeleni*, cu deosebirea importantă că vocația pentru senzualism, de data aceasta, este îndrumată

pe calea arivismului de anvergură. Socotind că face parte dintr-o generație „antilirică” și că femeia „poate fi o versiune grațioasă a bărbăției”, Nina se vrea o femeie care „detestă dezordinea dragostei și care stimează lupta ordonată pentru viață”. Amintind în multe privințe de extraordinara Rebeca Sharp a lui Thackeray, eroina lui Ionel Teodoreanu se angajează la o tenace luptă de cucerire a vieții prin parvenitism, aruncând în această luptă, cu o deplină stăpânire de sine, împinsă adesea pînă la cinismul trivial, propria-i feminitate. Măreția și nimicnicia ce străbat destinul acestei femei rezidă însă în dramatica înclăștare dintre rațiunea ce se vrea dominatoare și inflexibilă, și instinctul dlocotitor al pasiunii erotice. Capitolul intitulat *Umbra inimii*, din vol. IV, fixînd punctul culminant al evoluției Ninei, este o remarcabilă demonstrație artistică a ideii că, în cele din urmă, eroina nu poate depăși propria-i condiție afectiv-biologică, fiind înfrîntă de pasiunea devorantă penaru Tudor Ceur Alcaz.

Cu toate că nu mai acuză același loc în economia romanului, nemaifiînd plasată într-un context problematic de prim-plan precum Nina Tomeș, Aida Alcaz — grație unui binevenit spirit critic din partea autorului — se impune și ea atenției cititorului, particularizînd pregnant ipostaza glacială, vidată de vibrația sentimentelor și a căldurii interioare, a feminității :

„Frumusețea Aidei avea acea autoritate jurisprudențială a tablourilor din muzee.

— Nu-i frumoasă ca Aida Alcaz, totuși...

Devenise o unitate de măsură estetică. Într-adevăr, n-avea nici un cusur. Frumusețe clasică. Încît nimeni nu specifica un amănunt component al acestui tot. N-auzeai, de pildă, «Ochii Aidei Alcaz», cu toate că erau verzi și mari, cu gene negre, n-auzeai «Gura Aidei Alcaz», cu toate că buzele ei aveau mult căutata croială” etc. „Un fel de «Hors concurs» feminin”, conchide autorul.

În sfîrșit, pe un teren sigur, al tipologiei umane veridice, se află autorul și atunci cînd înclinația pentru hiperbolizare se convertește, ca în atîtea alte locuri din creația sa, în viziuni grotești, funambulești și hilare. Marelui număr de figuri extravagante, de vagabonzi și ratați superbi din epica lui Ionel Teodoreanu, romanul *Tudor Ceur Alcaz* îi adaugă perechea pitorească a celor doi călugări, formată din „cu-

viosul" Alfeu, cel gigantic, cu mîna „acoperită de buruiana părului“, „înnalt și ascuțit ca țarușul“, „bețiv neistovit“, și din „fratele“ Ciubeică, miniatural la chip, de „părea o cocuță“, pereche secundată, în chiolhanurile ei năpraznice, de famelicul Calistrat Troia, dascălul lui Coca Duduș, cuceritor prin poza sa de poet retorico-desuet și de filozof veleitar.

Toate aceste aspecte reușite, din păcate, au o pondere prea redusă și sînt, deci, incapabile de a diminua prea mult enormele neajunsuri estetico-ideologice, care, nemilos, conduc voluminoasa plămuire epică ce se numește *Tudor Ceaur Alcaz* spre cel mai iremediabil eșec.

La *porțile nopții*, după cum sugerează și titlul, se vrea un roman axat pe ideea limită a extincției vieții individuale. Miza e într-adevăr mare prin gravitatea ei. Dar demonstrația artistică nu servește de loc intențiile autorului. Fapt cu valoare de axiomă elementară, artistic, spre a convinge că moartea cuiva ajuns la bătrînețe implică un autentic procentaj de tragism, se cere să arăți față de ce realități și idealuri de viață se desparte omul trecînd în lumea celor veșnice. Or, împrejurarea că un diplomat la pensie, pe nume Alexandru Milicescu, dorește să-l găsească ceasul fatal, în ciuda celor 70 de ani ai săi, în postura de călăreț experimentat, făcînd curse demonstrative pe calul Fifi (omul dorește a reedita sfîrșitul demn al tatălui său, boier de viță, supranumit Leul din Deal, care și el murise pe calul Sultan), nu poate fi, cel mult, decît premisa unei comedii burlești. Ca să nu mai spunem că un alt personaj, colonelul Ghiță Borgescu, fanfaron, crai și cartofor de ultima speță, trebuie să impresioneze prin „tragedia“ lui finală, întrucît se va despărți de o anume madam Bițu și de cele două „fete“ oploșite lîngă el, care îi îndulcesc bătrînețea, pe nume Rica și Mia ! Să mai adăugăm, la toate acestea, prezența unei cucoane Victoria, care nu moare înainte de a-și otrăvi fiul pederast, spre a nu-i lăsa moștenirea, și vom avea în față întreaga distribuție a „tragediei“ care se vrea pe deplin ratatul roman *La porțile nopții*.

7. CHEMAREA AMINTIRILOR, TESTAMENTUL LIRIC AL UNUI PROZATOR-POET

(ÎN CASA BUNICILOR, MASA UMBRELOR, ÎNTOARCEREA
ÎN TIMP, LA PORȚILE NOPTII, poeme postume)

Dacă, așa cum s-a văzut, în domeniul romanului, în ultima perioadă a activității sale, Ionel Teodoreanu nu mai produce aproape nimic viabil, reabilitarea sa are loc totuși pe alte direcții: opera de original memorialist și, într-un chip cu totul neașteptat, aceea de poet.

Alături de volumul *În casa bunicilor*, apărut în 1938, cărțile *Întoarcerea în timp*, 1941, și *Masa umbrelor*, 1946, dau conținut unui distinct și valoros capitol, în ansamblul operei scriitorului, iar volumul de versuri postume, reluând titlul romanului *La porțile nopții*, eliberează pe poet de prozator, constituind o adevărată revelație pentru cititorii celuiia care debuta în 1919 cu gingașele *Jucării pentru Lily*.

Amintirile lui Ionel Teodoreanu și poemele sale — crescute din solul generos al existenței de altă dată a scriitorului — se înscriu în albia aceluiași flux autobiografic.

Cufundându-se în paginile celor trei cărți de amintiri și în acelea ale volumului de poeme cititorul își va da seama, încă o dată, luând cunoștință cu înseși mărturisirile scriitorului, cât de mult a fost Ionel Teodoreanu înrobuit de vârstele de început ale vieții și cu cât alean s-a întors la ele, ori de câte ori firea lui de artist romantic îl determina să refuze confruntarea cu legile aspre ale prozaicei vieți de fiecare zi.

Este oare o simplă întâmplare că în pragul celei de a doua maturități, dacă e firesc să vorbim de așa ceva în cazul lui,

scriitorul, prea puțin integrat cu ființa sa intimă în materia romanelor pe care le dă acum, în scrisul său, acceptă o adevărată dedublare, fixînd în dense și succinte pagini, chipuri și întîmplări, sentimente și culori care de mult intraseră în unghiul de percepere al amintirilor legate de copilărie, de adolescență și de primă tinerețe ? Se pare că nu e de loc vorba de o simplă întîmplare, fiindcă artistul cu fire de adolescent care a fost Ionel Teodoreanu întotdeauna, procedînd astfel, se regăsea pe el cel adevărat, în reveria propriilor amintiri. „Masa umbrelor mele e un acord de real și posibil, de aparențe exprimate și de miezuri intuite, de redare și de fabulare.

Ibrăileanu știa (cum știe și Conu Mihai Sadoveanu) că nu pot plagia realitatea, că nu sînt nici caligraful ei, lăsînd altora glorioasa ambiție de a repeta spusa vieții, transcriind-o, oferind un duplicat al realității.“

Cuvintele acestea, desprinse din capitolul introductiv al cărții *Masa umbrelor*, autoexplicative, definesc, în esență, structura artistică a acelei părți din opera lui Ionel Teodoreanu, pe care, mult preincert și, poate, chiar rebarbativ, o plasăm în sfera prozei memorialistice. Atît în cazul volumului *În casa bunicilor*, cît și în acela al celor două scrieri pe care le vom numi totuși de memorialistică (*Întoarcerea în timp*, *Masa umbrelor*), scriitorul, mai mult decît orice, face dovada unei depline retrairi a evenimentului adus în prezent de fluxul amintirii. Ideea ordonării materialului, fie pe probleme, fie cronologic sau cel puțin compozițional, în cele trei scrieri ale lui Ionel Teodoreanu, absentează cu desăvîrșire. Dacă dorim să vorbim de o tehnică narativ-retrospectivă, ca și în volumul I al romanului *La Medeleni*, aceasta ține de cea mai ingenuă improvizație, generată de mișcările sinuoase, imprevizibile, și totuși ordonatoare în felul lor, ale inspirației poetice autentice. Spre deosebire de memorialistul propriu-zis, care este dornic de a fixa pentru totdeauna, exact și (pretinde el) imparțial, prin datări riguroase, fizionomia și, mai ales, evenimentele (deci, latura anecdotică) unui fenomen cultural-artistic de răsunet (la noi, cazul unui George Panu, de pildă), scriitorul nostru așterne pe hîrtie ceea ce își amintește cu unicul scop de a se confesa și autoexprima, lăsînd totul pe seama inspirației artistice.

Un asemenea tip de proză, deși în datele ei concrete este oricând susceptibilă de a fi confruntată cu realitatea obiectivă, în ceea ce privește latura fenomenologiei creatoare, urmează legile literaturii de ficțiune, suferind un deplin proces de „contrafacere” strict subiectivă, înimitabilă, tocmai în acest sens. În felul acesta, ceea ce rezultă de aici e departe de a interesa, în primul rând, doar ca izvor documentar, fiindcă totul se constituie într-un univers existențial artistic perfect autonom, care interesează în exclusivitate ca act de creație. Sub toate aceste aspecte, *Amintirile* lui Creangă rămân un prototip al genului de valoare universală, iar raportarea la acestea a acelor trei cărți ale lui Ionel Teodoreanu nu ni se pare de loc contraindicată, dimpotrivă.

În scopul de a demonstra că *Amintiri din copilărie* sînt produsul superior elaborat al unui creator profund original, care rețopește complet tehnica naivă a povestirii populare („Aici, ca și în poveștile și povestirile sale, Creangă execută trecerea de la nivelul popular al literaturii la nivelul ei cult pe cale pur spontană, prin dezvoltarea organică a unei înzestrări exercitate în întregul trecut al unei vechi culturi morale, ajunsă acum să se depășească pe sine. Poporul întreg a devenit artist individual în Creangă.”¹), Tudor Vianu socotește că mecanismul intim, aparte, care acordă caracterul specific al acestei opere, constă în pasiunea scriitorului de a vorbi despre el însuși, trecînd net dincolo de limitele anecdotei propriuzise. „Ideea de a se povesti pe sine însuși, de a prezenta etapele unei formații, înceata însumare a impresiilor vieții, apoi sentimentul timpului, al scurgerii lui ireversibile, al respectului pentru tot ce s-a pierdut în consumarea lui, al farmecului rețrăit în amintire — scrie Tudor Vianu — sînt tot atîtea gînduri, efecte și atitudini proprii omului modern de cultură”².

Observația poate fi interpretată și în alt sens, menit să explice natura prozei de evocare autobiografică a lui Ionel Teodoreanu. Dispunînd de implicațiile enumerate de Tudor Vianu, cele trei cărți ale autorului romanului *La Medeleni* se

¹ Tudor Vianu, *Studii de literatură română*, Editura didactică și pedagogică, 1965, p. 334.

² *Ibidem*.

îndepărtează distinct de specificul literaturii memorialistice tradiționale, înscriindu-se, cum afirmam, în aria prozei artistice. Scrise, cum însuși autorul mărturisește, sub semnul lui „*labuntur anni*“, în ele, Ionel Teodoreanu, mai mult decât orice, „se povestește pe el însuși“.

Atît compozițional și, în genere, în planul expresiei artistice, cît și tematic, acest sector al operei scriitorului este de un eclectism structural. Farmecul rememorărilor din cele trei volume și unitatea lor artistică (existentă totuși !) rezidă în adecvarea foarte nuanțată a formulelor de expresie la diversitatea temelor, semn al unei mari spontaneități și mobilități creatoare. Refuzînd din capul locului planul preconcept, scriitorul se lasă în voia inspirației debordante, care, spre deosebire de unele împrejurări existente în romanele sale, artistic, nu-l trădează niciodată. A spune că în volumele *În casa bunicilor*, *Întoarcerea în timp* și *Masa umbrelor* valoros și dominant este cutare filon tematic dublat de cutare modalitate de expresie este echivalent cu a săvîrși cel mai strident act simplificator. Pe neașteptate, ca cititor, ești chemat să asști la relatarea unor naive scene din copilărie, convertite în scurte schițe dialogate, alături de care se află intermezzoul liric-descriptiv, pentru ca numai peste cîteva pagini să dai fie de un portret întocmit pe un ton cînd duios, cînd malițios, fie de un pamflet acidulat, fie de o anecdotă corosivă, fie de digresiunea eseistică, fie de instantaneul superior gazetăresc etc. Întreg acest amalgam tematico-compozițional duce cu gîndul la un puternic proces de contaminare din partea gazetăriei moderne, proces atît de masiv în epocă și cu efecte atît de însemnate asupra publicisticii artistice nu numai la Ionel Teodoreanu, ci și la mari maeștri cum sînt Arghezi, Sadoveanu, Rebreanu, Călinescu, Camil Petrescu, alături de un Gala Galaction, Cezar Petrescu, Victor Eftimiu, ca să nu mai vorbim de „specialiști“ ai genului, precum N. D. Cocea, Geo Bogza, Zaharia Stancu, M. R. Paraschivescu și mulți alții.

Bogate în date privind profilul spiritual și, în general, viața scriitorului, așadar — cum s-a văzut — cu totul utile într-o tentativă de reconstituire a biografiei acestuia, în ciuda structurilor prin definiție artistică, cele trei cărți au însă și o indiscutabilă valoare de document de epocă.

Sub acest raport, valoarea scrierilor lui Ionel Teodoreanu sporește tocmai pentru că documentul în sine, fiind asimilat artistic, devine expresia unui punct de vedere diferențiat, în contact cu care confruntările ulterioare pot profita — dincolo de informație — într-un plan superior, al semnificațiilor revelatoare. Cel puțin când este vorba de ceea ce am numi fizionomia umană a mișcării literare din jurul „*Vieții românești*”, cărțile *Întoarcerea în timp* și *Masa umbrelor* constituie o mină de aur. El însuși unul dintre protagoniștii grupării, Ionel Teodoreanu realizează indiscutabil cea mai vie galerie de portrete ale acesteia, dintre multele câte i s-au dedicat și i se vor mai dedica și în viitor, cu siguranță. Cercetarea arhivistică va scoate la iveală, probabil, numeroase și importante date cu privire la poziția animatorilor revistei ieșene și a relațiilor diferiților scriitori cu ea. Dar performanța portretisticii artistice obținute de Ionel Teodoreanu nu o va mai reedita nimeni. Ibrăileanu, C. Stere, Sadoveanu, Topîrceanu, Ralea, Demostene Botez, D. D. Pătrășcan, Al. A. Philippide, Al. O. Teodoreanu, Paul Bujor, Jean Bart și toți ceilalți, slujitori direcți sau prieteni devotați ai cercului, regrupați după legile nescrise ale inspirației artistice în jurul semi-legendariei „mese a umbrelor”, oficiază, neîntrerupt, precum cavalerii „mesei rotunde”, în jurul flacărei ce luminează unul dintre cele mai importante momente ale istoriei culturii și literaturii române ¹.

În acest mod procedează, de pildă, Al. Piru în riguroasa sa monografie *G. Ibrăileanu* (E.P.L., 1967), deși — s-o spunem deschis — următoarea afirmație a distinsului istoric li-

¹ Prezentat din perspectiva calității sale dominante — aceea a apartenenței la genul literaturii memorialistice —, volumul *În casa bunicilor* riscă însă să rămână în afara comentariului printr-una din părțile sale (ultima), intitulată *Octave*. Aici, în afara câtorva notații fugare, cu caracter autobiografic și de confesie literară (secvențele *Literatură*, *Indiscreție*, „*Et m'aime et me comprend*”, *Teză la română*), întâlnim șase veritabile nuvele: *Beșor*, *Trăienel și Cireșica*, *Îngerul a învins*, *Văduvele*, *Poveste* și *Teofil*. În ceea ce privește genurile literare abordate de scriitor, împreună cu *Ulița copilăriei*, la care se adaugă densele narațiuni *Mascarada* și *Mărțișor* din volumul de publicistică sportivă *Iarbă* („Biblioteca pentru toți”, Ed. Librăriei „Universala”, Alcalay et. Co., Buc., nr. 1433—1434, f.a.), acestea se impun ca o remarcabilă contribuție a lui Ionel Teodoreanu la evoluția epicii scurte interbelice.

terar poate deruta : „Dintre memorialiști (este vorba de memorialistica în care se evocă personalitatea lui G. Ibrăileanu, n.n.), cel mai interesant rămîne Ionel Teodoreanu, nu însă în *Masa umbrelor*, ci în romanul *La Medeleni*. În portretul de aici se află poate cele mai fine lucruri care s-au spus vreodată despre autorul *Adelei*“ (*Cuvînt înainte*, p. 7). Menționăm doar că însuși Al. Piru citează frecvent din *Masa umbrelor* — ceea ce constituie o dovadă că lucrarea în cauză este cel puțin utilă și pentru domnia-sa.

Dacă în casa bunicilor, *Întoarcerea în timp* și *Masa umbrelor*, în cea mai mare parte a lor, contribuie la realizarea biografiei spirituale a scriitorului, prin implicarea acestuia în „incidentele de viață“ rememorate și re trăite, volumul de poeme postume *La porțile nopții* vizează aceeași țintă, optînd în exclusivitate pentru autobiografia lirică.

Aproape toate poemele din această culegere sînt scrise în ultimii ani ai vieții scriitorului, cînd, bîntuit de o luciditate adesea halucinantă, acesta se angajează într-un dialog dintre cele mai grave și mai dramatice cu propriul destin. Demonul confesiunii se manifestă pătimaș pe terenul celei mai tulburătoare retrospective lirice, în care termenii de confruntare sînt regretul iremediabil după anii duși, după vîrstele de început și conștiința devorantă a imanenței morții. Ne amintim că, de o fragilitate sufletească structurală, cei mai îndrăgiți eroi ai scriitorului, ieșiți din vîrstele candorii, de multe ori, incapabili de a se adapta, manifestau cele mai alarmante tulburări de creștere, refugiindu-se ineficient în visare și în himeră. Paleativul era similar cu tentativa de a escamota ingenuu realitățile iminente ale vieții, legile imuabile ale acesteia. Exista totuși posibilitatea de a refuza confruntarea cu punctul terminus al destinului, tocmai pentru că vîrsta eroilor permitea cel puțin o amîinare a termenului ultim.

Făcîndu-se parcă purtătorul de cuvînt al durerilor comune propriilor personaje, printr-o organică inter pătrundere cu eul său, în poemele din cartea *La porțile nopții*, Ionel Teodoreanu realizează una din cele mai intense, mai acute și mai nuanțate elegii lirice iscate de antinomia dragoste de viață — tristețe în fața morții, din cîte a pus în circulație poezia românească modernă.

Durerea cel mai greu de suportat este pricinuită de neputința înfrîngerii timpului, în scopul de a obține fixarea în clipă a însăși veșniciei, ceea ce generează un aproape strigat cîntec de jale după propriul chip de altă dată :

Ioane ! Ioane !

În dorul de mine, te strig ca pe altul.
Troita marei răspîntii e putredă-n ierni
Vino tu (luminîndu-mă iar),
Deplin în legendă și faptă,
Cu mantia-n falduri de fulger.

Ioane.

Nu vii ?

Sau n-ai fost ?

Acest sentiment de autoînstrăinare, la rîndul lui, face loc unei atotcuprinzătoare lamentații în fața destinului, pe care, apăsător de o anxietate fără de leac, poetul îl imploră să pună capăt tuturor zbaterilor, întrucît, crede el, între durata sa, fatal limitată și trecătoare, și aceea a timpului nu e decît un iremediabil dezacord. Cel din urmă nu numai că este imposibil la efemeritatea primului, ci își asigură înfinitatea și-si marchează ciclurile prin însemnele lăsate de scurgerea celui dintîi :

Cum să nu fiu apăsător,
Luminatul cer al amiezii de vară,
Cînd gura de rai a azurului tău e doar aceea
zare a ochilor mei,
Iar eu, zbucimatul, cu toată rîvna de rod,
Cresc și sporesc roditor pe crengile Morții.
Și cum să nu fiu despuiat în penumbre și pîcle,
Cînd fabulosul apus al soarelui zării : Novembre,
E încă o frunză de toamnă a zilelor mele, desprinsă,
Căzînd în livezile morții grele de noapte.
Și cum să nu-mi crească pe frunte dunga amară
Cînd inima mea,
Înălțată cu roșu tumult — și pînză și steag —
pe catargul corăbiei vieții,
Mă duce prin ziua albastră,
De-a dreptul,
Spre marea de umbră fără de val a morții solemne
În nord.

Am fi tentați să plasăm sub semnul celui mai negru nihilism filozofic o asemenea clamare a sentimentului de zădărnici în fața vieții, dacă, în structura sa, volumul de poeme *La porțile nopții* n-ar releva puternice și emoționante argumente în favoarea unei generoase și omeneste înțelegeri a problemei. Drama existențială pe care Ionel Teodoreanu o trăiește în poemele sale nu este generată de instinctul de conservare, gregar și egotist, ci de nemărginita și superba sa iubire de viață, pe care, cu firea sa incurabil adolescentină, el nu concepe s-o trăiască decât la temperatura și cu candoarea vîrstelor de început. Romantic ingenuu prin temperament și viziune artistică, dar din plin dogorît de flacăra demistificatoare a inconformismului simbolist, scriitorul este departe de a face dovada unei înțelegeri și receptări a sensurilor vieții de tip clasic, prin detașare sceptic-robustă, în așa fel încît fiecărei vîrste să i se descopere și să i se trăiască bucuriile și plăcerile. Ceea ce în limbajul criticii contemporane este atît de frecvent numit mitul copilăriei și al adolescenței în literatura modernă, își are în Ionel Teodoreanu, dacă nu un exponent notoriu, în orice caz un precursor cu totul remarcabil. Înclinăm, mai mult, să vedem în autorul trilogiei *La Medeleni* un precursor tocmai pentru amestecul inextricabil de exaltare și reverie romantică, de o parte, și de teribilism lucid, ușor cinic și superb, de alta, fiindcă, așa cum prea bine se știe, respectivul mit va cunoaște adevărata sa constituire diferențiată prin apăsarea, nu o dată exacerbată, exclusivistă, pe elementele din a doua categorie.

Dacă altă dată, în romanele sale, rechemarea copilăriei, a adolescenței și a primei tinereți era echivalentă cu gestul de a refuza imixtiunea factorilor de viață socială ce duc la înstrăinarea insului de el însuși, acum, scriitorul încearcă aceeași retransare, obsedat, cum spuneam, de spectrul morții. De extracție romantic-simbolistă, tema este adînc revitalizată prin injectarea cu serul puternic și pătrunzător al unei retrăiri nemijlocite, de mare acuitate morală, a sentimentului.

Durerea cea mai mare, intens și nevindecabil simțită, constă în faptul că eroul liric, grație lucidității sale blestemată, nu se mai poate abandona, asemenea înaintașilor săi din opera epică a scriitorului, amintirii edenice a vîrstelor trecute. Dialogul cu el însuși, la eroul liric din cartea de

poeme *La porțile nopții*, ca finalitate, de cele mai multe ori, duce la disperata neputință de a mai actualiza pînă la uita-rea de sine ceea ce atît de intens și de voluptuos a fost trăit altădată :

Unde-i calul alb al tinereții fără moarte ?

Unde-i paloșul viteaz ?

Unde-i povestea ?

Eu nu știu.

Ca și fîntîna, apa mea nu are ciutură,

Nici luciu.

Zvîcnesc ca ciungul cînd avîntă brațe care nu-s

Și nu apuc decît durerea de-a nu prinde.

Sau :

Sau poate că nici n-a fost nimic — nimic

— O, inimă cu vînturile mării —,

Decît sub pleoapele unde acum

E noaptea văzului,

Nu știu.

Fîntînă, tu hotarul din poveste,

Spune, îți aduci aminte ?

Scoate doar un nume din adîncul tău,

Dă-mi-l în mîinile, line, să-mi răcoresc obrazul,

Și să-mi moi pleoapele în limpede, în bun și fraged.

Chinuitoarea îndoială în ceea ce privește autenticitatea amintirii și neputința reactualizării acesteia, totul convertit într-o amarnică litanie lirică, sînt, în cele din urmă, potențate etic prin exprimarea frenetică a sentimentului de îngrijorare la gîndul împlinirii sau al neîmplinirii rosturilor vieții, în sen-sul înscrierii în filele acesteia a faptelor inalterabile, perma-nente. Cu alte cuvinte, preferința pentru generoasa îndoială de sine a conștiinței artistice :

Oare n-am uitat ceva în umbra strunelor ?

Să fi cules cu aceste ostenite mîni de-ajuns belșug
de stele

Din nesomnul nopților ?

Neliniștit la gîndul că chiar și în fața sfîrșitului inexora-bil s-ar putea să fie lipsit de dorul luptei drepte, bărbătești („Atîta doar : că sînt înfrînt / Fără ca nici un paloș să mă

fi cinstit cu lupta dreaptă a voinicului“) și, totodată, refuzînd plînsul ce ușurează durerea („Și nu vreau să simt pe obraz acea umezeală învinsă. / Căci lacrima nu-i decît numele dulce [totuși netrebnic] / dat de femei prăbușirii bărbatului lor“), poetul, în cele din urmă, se resemnează în durerea sa fără de margini, numai pentru că fapta sa îi dă speranța în înfrîngerea uitării :

Tîmpla mea visătoare s-apleacă mîhnit cu luceafăr de seară pe lume.
Viteaz pentru alții,

Sînt singur, amar și pustiu.

Dar într-o zi, întors în pămînt, voi uita de viață și moarte.

Fraților mei de atunci, dacă-n file.

Veți regăsi prospețimea pădurii în floare, ca cei de pe mare,

Prin voi, dar fără de mine : cenușă sub cruce,

Voi fi iar pădure-nflorită la marginea mării a dorului mare de moarte.

Acest volum de poeme mărturisește aceeași predilecție a scriitorului pentru construcția liric-epică fastuos ornamentată, grefată pe o simbolistică demoniac-romantică. Cu inflexiuni de baladă tragică modernă, cartea de poeme *La porțile nopții* încheie, ca într-o legendă gravă dureros-optimistă, destinul de scriitor cu suflet de adolescent al lui Ionel Teodoreanu. În felul acesta, începutul și sfîrșitul carierei sale artistice, circumscriindu-i întreaga activitate, își dau mîna peste timp, întîlnindu-se pe terenul însușirii unificatoare, dominante, a talentului său : lirismul.

8. INCURSIUNI ÎN „STRUCTURILE” STILULUI „MEDELENIST”

Prin natura sa artistică, epica lui Ionel Teodoreanu a reținut atenția criticii și în direcția expresiei, a stilului. Din acest punct de vedere, constatându-se în unanimitate că prozatorul-poet e un metaforist incurabil, divergența de opinii n-a fost mai puțin accentuată decât aceea referitoare la interpretarea fondului problematic, la structura personajelor, a conflictelor etc.

Spre a menționa doar o parte din opiniile criticii autorizate, să cităm aici afirmații ca cele ce urmează.

G. Ibrăileanu, reproșându-i și el lui Ionel Teodoreanu „abuzul florilor de zarzăr”, după cum și „abuzul de poezie în termenul al doilea al comparației, în așa-numitul termen impropriu”, aprecia faptul că avem de-a face cu un scriitor la care lirismul cunoaște funcții importante, ceea ce justifică întru totul prezența stilului metaforic: „Lirismul din opera d-lui Ionel Teodoreanu, scria criticul, când nu e lirismul autorului în fața naturii, ori lirismul personagiilor sale lirice (pe care le redă cu obiectivitate, deci cu lirismul lor), este atitudinea creatorului față de personaje, adică față de creația sa, este răsunetul personajilor în sufletul său”¹. Cât privește latura descriptivă a operei sale, prozatorul e socotit de G. Ibrăileanu „un impresionist în fața naturii”². Polemizînd

¹ *Scriitori români și străini*, ed. cit., p. 181.

² *Idem*, p. 197.

cu G. Ibrăileanu, Pompiliu Constantinescu, în analiza dedicată trilogiei *La Medeleni*, exprimă o aproape totală inaderență la stilul acestei scrieri: „posedînd o reală viziune imagistă, d. Teodoreanu merge însă prea departe în căutarea imaginii. Virtuozitatea poate atrage, dar aduce cu sine grave inconveniente.

Astfel, cînd transpune o senzație în imaginea direct corespunzătoare, efortul originalității e mai insensibil, cînd transpune senzații între ele — mai ales de natură vizuală și auditivă —, maniera devine vicioasă. Imaginea suprapusă direct noțiunii exprimate răsare mai spontan, cînd înseși noțiunile se transpun, atunci imaginea corespunzătoare e mai dificilă, iar metafora se transformă într-o definiție alambicată, așadar, descrierea nu se integrează analizei interioare și unitatea sferică a impresiilor se risipește. Cultivînd imaginea pentru ea însăși, mijlocul artistic deviază în scop: d. Ionel Teodoreanu, risipitorul necontrolat al unei reale bogății, căutînd prea multe perle, ne oferă un mare număr de falsă calitate.“ În continuare, criticul vorbește de „copioase umpluturi poetice“, de „convoiul de metafore“, de „metaforismul dulceag“ etc., totul avînd originea, după el, în „falsa aplicare a poemului în proză, de expresie imagistică, la roman“¹. Pe aceeași direcție, în termeni și mai duri, E. Lovinescu acuză pe scriitor de „limbuție generală“, opera sa făcînd dovada unei nedorite pătrunderi a „lirismului disolut“² etc. La rîndul său, G. Călinescu, deși, așa cum arătam, va vedea în Ionel Teodoreanu un reprezentant al barocului românesc, îl învăluie într-o adevărată avalanșă de aprecieri discreditante: „Ego: după mine, e un mare stilist“, la care Alter Ego răspunde: „Și-n același timp, un nesuferit retor. E bombastic, truculent, patetic, absurd, verbos, metaforic. Întocmai ca un tren ce mai alunecă o bucată de drum pe șine în virtutea inerției, după ce motoarele au fost opirte, scriitorul călătorește multă vreme dincolo de idei, pe goliciunea cuvintelor“³. Nici Mihai Ralea nu ezită să spună că în *La Medeleni* sînt „prea mulți zarzări înfloriți și prea mulți hulubi“ și că „unele comparații sufăr de

¹ *Opere și autori*, ed. cit., p. 87 și urm.

² *Istoria literaturii române contemporane*, IV, ed. cit., p. 143—157.

³ *Gîndirea*, VIII, nr. 1, ianuarie, 1928, p. 32—35.

literaturism“, din cauză că, uneori, în roman, „Viața e colec-tată și redată după un specific exagerat, care nu are aroma naturii, ci pe aceea a biroului“¹. În schimb, Perpessicius ma-nifestă același entuziasm nereținut și când e vorba de acest aspect al operei lui Ionel Teodoreanu: „navigăm pe apele unui somptuos fluviu de poezie și de încântare lirică“; „in-fuziunile lirice ale scriitorului — manieră ce-l apropie de li-nia Giraudoux-Delteil, în Franța, iar la noi, de Minulescu — dau cărții nu știu ce altoire de rapsodie cântată paralel cu viața ce se desfășoară“; „ceea ce frapează în scrisul d-lui Io-nel Teodoreanu este desigur metafora, de la simplul germen adjectival și pînă la poema interstițiară, procedeu abuziv, care totdeauna adaugă chiar și indirect o lumină ici, o um-bră dincolo“².

Ca în atâtea alte împrejurări, detașat și obiectiv, surprin-zîndu-l în toate implicațiile lui, Tudor Vianu este acela care, credem, elucidează fenomenul³. Văzînd în generația lui Ionel Teodoreanu manifestarea celui de al treilea moment al realism-ului în evoluția prozei românești („după primul realism al lui C. Negruzzi, N. Filimon și I. Ghica și după cel de-al doilea, inițiat de B. Delavrancea și Duiliu Zamfirescu“), Tudor Vianu distinge în sfera acestuia două mari orientări. „Deosebim, scrie el —, pe de o parte, romanul cu preocupări de scris «artistic», perpetuînd ceva din atitudinile și mijloa-cele celui de-al doilea realism (denumit de T. V. «realismul ar-tistic și liric», n.n.), sau, profitînd de sugestiile mai noi ale estetismului, de altă parte, romanul în care predomină preo-cuparea analitică, pe linia lui Rebreanu și a d-nei H. Papadat-Bengescu, uneori în revoltă față de procedeele «artistice» ale celeilalte tabere, lucrînd pe «viu», preferînd în formele lui externe documentul neelaborat artificiei compoziției.“

Din prima categorie, cel dintîi pe care Tudor Vianu îl menționează este Ionel Teodoreanu, întrucît acesta, prin *La Medeleni*, „dă prima mare replică romanului lui Rebreanu“.

Desigur, cercetătorul nu ignoră rezervele exprimate de critica vremii, dimpotrivă, atunci când este cazul, se raliază

¹ *Scrieri din trecut. În literatură*, ed. cit., p. 72, 73.

² *Mențiuni critice*, I, ed. cit., p. 274—278.

³ *Arta prozatorilor români*, ed. cit., p. 368—372.

la ele. Important este însă că, în *Arta prozatorilor români*, este foarte limpede definită condiția estetică a genului de proză practicat de Ionel Teodoreanu, prin revelatoare raportări la tradiție și, totodată, la tendințele novatoare ale momentului literar în cauză. În felul acesta, principial, cu greu mai poate fi contestată formula artistică proprie epicii lui Ionel Teodoreanu. Odată stabilit acest lucru, judecata de valoare are datoria de a se sprijini pe argumentele rezultate din analiza diferențiată, pe text, a operei scriitorului. Este singura cale de a găsi linia cea mai justă, care să permită relevarea atât a calităților, cât și a scăderilor, numeroase și diferite atât unele, cât și altele. Evident, chestiunea, în întregul ei, necesită un studiu aparte, și e de presupus că repunerea în circulație a operei scriitorului va reține atenția specialiștilor și pe o asemenea latură.

Disocierile fundamentale pe care Tudor Vianu le face în importanta sa lucrare sînt fără îndoială stimulatoare.

După cele de mai sus, referindu-se direct la opera lui Ionel Teodoreanu, fondatorul stilisticii artistice românești e înclinat să vadă în acesta pe „creatorul unui adevărat «rococo» moldovenesc”. „Imagismul contemporan — mai scrie Tudor Vianu — obține în romanele lui Ionel Teodoreanu unul din rezultatele lui cele mai eclatante”. Aceasta rezultă din faptul că „După Arghezi, autorul *Medelenilor* manifestă desigur fantezia cea mai productivă în direcția creării de imagini” și din aceea că „Mintea lui este un «polipier de imagini», după definiția de atîtea ori contestată a lui H. Taine”.

Conchizînd, la capătul succintei sale analize, Tudor Vianu observă că „neajunsurile lui Teodoreanu sînt totuși acele ale calităților lui. Nu atît lipsa, cît abundența o regretăm uneori în operele sale, al căror clocot de viață proaspătă împiedică pe oricine să le considere altfel decît cu participare.”

Într-adevăr, fie și o fugară și prea puțin nuanțată trecere în revistă a cîtorva exemple e de natură să confirme valabilitatea acestei concluzii, care, trebuie spus încă o dată, concentrînd elementele de bază ale problemei, indică însăși baza teoretică a acesteia, față de care atît aprecierile pozitive, cât și cele negative ale criticii pot fi acceptate la dreapta lor măsură.

Simplificînd cu bună știință lucrurile, criteriul cel mai larg de apreciere trebuie să fie acela al adecvării metaforei la obiectul caracterizat, al echilibrului ei interior și al nouității.

Oricît de poetică ar fi viziunea scriitorului, întrucît chiar și în poezie aceasta este o cerință liminară, și în epica lui Ionel Teodoreanu metafora își justifică prezența în măsura în care slujește observația, suplinind necesitățile analizei, nu numai în sensul investigației psihologice, ci în general : descripția cadrului, realizarea dialogului, legătura dintre episoade sau dintre planurile narative etc.

Sub toate aceste aspecte, Ionel Teodoreanu obține foarte des rezultate excepționale, care, în chip ciudat, conviețuiesc cu reziduurile unui material poetic compromis din cele mai neașteptate cauze.

Caracterizări metaforice privind psihologia umană ca cele ce urmează, fără îndoială, fac dovada unei mari și acute capacități de a observa nuanțat personajele : „Doi țărani salutară cu o arhaică solemnitate pe Dănuț“ ; „Zîmbi fetița, călcînd desculță în apa lunii“ ; Monica îl petrece pe Dănuț la plecare „cu ochii logodnicelor de pescari norvegieni“ ; „Inima lui Dănuț, ca un toboșar napoleonian, bătea imnuri de glorie“ ; un bătrîn servitor al lui Herr Direktor are „chelia de un roz serviabil“ ; „Și capul Olguței — așezată la masă în fața lui — amestec de seriozitate brună și de veselie albă“ (*La Medeleni*) ; „O adiere de vînt zbucnită fără veste, ca un joc de ape din pămînt, înfioară gleznele Ioanei ; îi înflori mirat rochia albastră, golindu-i pînă peste genunchi tulpinile vii ale picioarelor, și-i întortоче luminos șuvițele aurii, ca pe o boabă mare de polen într-o roire de bondari“ ; „Întreaga lui ființă se prefăcu într-un țipăt pe care-l sfărîmi cu dinții, îl înăbuși cu pumnii, și tot străbate“ (*Ulița copilăriei*) ; „Luli învingea orice. Simpla prezență a numelui ei în catalog semăna pe paginile lui trandafirii lui Hafiz, arătînd spre cerul albastru cu degetele subțiri ca minaretele lui Omar-Khayam“ (*Lorelei*) ; „Avea în ea (e vorba de «fata din brazi», n.n.), cu dinții încheștați, un geamăt ca de vargă biciuind văzduhul“ ; „Milioanele lui Fanache apăruseră providențial, ca familia Medicișilor în viața lui Michel-Angelo — dînd Duduiei putința să realizeze ample proiectele ei anglificare“ (*Bal*

mască). Relevabilă este și prezența unor pasaje mai întinse, conținând fie portrete individuale, fie scene de grup, în care caracterizările apelează din plin la asocierile metaforice, cum se întâmplă în următoarele exemple : „Femeile vorbeau franțuzește cu accent moldovenesc, limba franceză topindu-se astfel ca unul în mămliguța caldă” ; „Sosesc câte doi sau trei deodată (e vorba de sosirea avocaților la tribunal, n.n.), fiindcă toată dimineața au pîndit și s-au pîndit pe străzi, — dar cu aerul că nu se cunosc între ei. Trecerea lor prin ograda plină de țărani — clienți în perioada de incubație — e austeră și grandioasă ca o procesiune de arhimandriți. Țăranii văd în ei un fel de prapur al justiției — n-au aflat că ei, țăranii, sînt coliva — și, ridicîndu-se în grupuri, îi salută.” (*La Medeleni*.) În sfîrșit, să mai menționăm apelul la mijloacele poemului în proză, menit și el, adesea, să releve stări sufletești de adîncă încordare, unele de-a dreptul tragice, ca de pildă în următorul pasaj, adevărată baladă funebră iscată de apropiata clipă a morții Olguței :

„La munte, printre culorile pădurilor de brazi, spre seară, brazii sînt negri ; tăcerea, gravă, cerul solemn.

Lumina se împarte ca o mulțime în strane. Între doi brazi e o lumină, între alți doi brazi e altă lumină : aceeași lumină, dar despărțită, trup lîngă trup.

Pădurile de brad sînt pline de trupurile luminii ca timpul de zile între nopți.

Nalți sînt brazii, drepti și negri, de-a dreapta și de-a stînga luminii dintre ei, care e naltă, dreaptă, limpede și palidă. Cîte două facile stinse de o parte și de alta a unui mucenic de argint.

E veselă ca un copil lumina pe cîmpiile cu zări deschise și pe mările fără hotar, — dar între brazi, închisă între trunchiuri, cu stinse facile, lumina e tristă, neclintită în moartea ei palidă.

Și de departe se desprinde un acord, altul... Abia le auzi. Cometele, în clipa cînd apar cu razele lor lungi prelinse în azur, dacă în loc să fie armonii de lumini, ar fi sunete, așa ar plînge dintr-o zare pînă-n altă zare.

Cîntă un buciom la munte, aerian, lîngă cer, ca aurora boreală, prin imensități pure.

Lumina a murit palidă și dreaptă între brazi, și viața în afară e un buciium care plînge cu acorduri lungi, venind din viitor pînă-n trecut.

Viața plînge din depărtare de lumină a viitorului, deasupra sufletului neclintit în gîndul morții, ca lumina în pădurile de brazi.“

Comparate cu asemenea inspirate asocieri metaforice, intrinsec necesare textului epic — multe dintre ele adevărate metafore revelatoare —, altele sînt din păcate departe de a mai produce aceeași impresie. Astfel, aflăm că cineva „visa, ascultînd muzica lingurilor de supă“ și că altcineva „își șterse cu șervetul un zîmbet de supă“; „țigaretă de chilimbar deștepta zîmbetul pomului de crăciun pe chipul domnului Deleanu“; „Ochii doamnei Deleanu cunoșteau nuanțele buclelor lui Dănuț ca notele unei nocturne de Chopin“; Dănuț fără Adina „era o troiță la răscrucile pustietăților“; Mircea Balmuș se simte, la un moment dat, „cu sufletul răscolit ca un dulap jefuit în goană“; „În odaia Monicăi, tăcerea părea că cetește versuri“; „Viața lui de atunci era o veșnică bătaie de inimă pentru un alt cuvînt. Pe acela îl întîlnea tînăr și robust legat, ca o fată de țară care scoate apă — cu mînele suflecate — dintr-o fîntînă de răscruce în preajma unui codru negru, arătînd obrajii răcoroși ca fragii și cozi negre împletite parcă din adînc de codru. Bătăile inimii erau un galop haiducesc ducînd de-a curmezișul serii creanga de belșug a unui trup de fată mare.“

Fiecare din aceste exemple suscită rezerve, ineficacitatea artistică a metaforelor rezultînd fie din artificiozitatea și chiar stridența asocierilor, fie din neputința scriitorului de a se opri la timpul potrivit, ceea ce duce la supărătoare inflații lexicale, precum în cazul din urmă.

Paralelismul relevat pînă aici funcționează cu aceeași obstinanță și pe cuprinsul genului de metafore descriptive, al formulărilor simbolic-aforistice, al divagațiilor reflexive etc. Prozatorul notează faptul că biciul lui Moș Gheorghe „șuieră o vorbă de șarpe“, dar și că „Zorele multicolore căscau fraged“, că „simbolicele scobituri îndurerau miezul harbuzului“ sau că într-un vas se află „smîntînă cu ten de madonă“. E frumos spus: „Ciocnite, cupele cîntară pura arietă a cristalelor“, dar „teancul de batiste lirice“ sau „oalele meditative

de toate mărimile“, orice s-ar zice, exprimă o gingășie ... inacceptabilă. După cum excesivă este și următoarea înlanțuire de tropi : „Strugurii de culoarea dimineților blonde ; de culoarea amiezilor bălane ; de culoarea amurgurilor porfirii ; de culoarea miezului de noapte vînată de duhuri necurate ; de culoarea nopților albastre iluminate de somnul lunii, — se îngîrămădeau redeșteptînd icoana zilelor și nopților trecute“, față de aceste succinte și proaspete notații : „Deasupra ei (a Monicăi, n.n.), merele pline încovoiau crenguțele, împovărîndu-le, ca cerceii cu prea grele nestemate urechile micilor infante“ ; „cu foșnetul toamnei și țîrîitul greierilor, bobul alb al lunii ondula pe la ferești“ ; „Ploaia vorbea singură ca o cerșetoare nebună“.

CUVÎNT FINAL

Întrebat ce prozatori din generația ivită după cel dintâi război mondial i-au reținut atenția, Liviu Rebreanu menționa, printre primii, pe Ionel Teodoreanu, „căruia îi trimit salutul și mulțumirea mea pentru toate paginile pe care le-a scris și pe care le-am citit cu atît mai mare plăcere cu cît eu nu le-aș fi putut scrie niciodată“ (Felix Aderca, *Mărturia unei generații*, Editura Ciornei, București, 1929, p. 293).

De la data cînd creatorul romanului *Ion* a făcut această mărturisire au trecut mai mult de trei decenii și jumătate. Oricît de aspră ar fi însă judecata timpului, și astăzi entuziasmul și generozitatea lui Liviu Rebreanu sînt îndreptățite de o bună parte a operei lui Ionel Teodoreanu.

Sîntem, în momentul de față, martorii unui nou început de carieră, realizat prin selecția severă a timpului, a operei lui Ionel Teodoreanu ? Se pare că da, căci generațiile noi de cititori (dacă avem în vedere și recordurile de tiraje deja obținut de scriitor în faza redescoperirii sale editoriale), oricît de mult ar aparține unui alt timp istoric, cu mentalitățile sale specifice, nu șovăie în a da cîștig de cauză celor mai umani dintre eroii lui Ionel Teodoreanu și de a adera la exaltările și la înfiorările lirice din opera sa.

Există, se știe, o permanentă nostalgie a omului după formele pure, genuine ale vieții, practic inabordabile, dar cu atît mai fascinante, în planul ficțiunilor ideale. Cu bună știință, cîteodată, și dintr-o inconștiență ingenuă, altădată — cine

știe cînd și cum? —, ne abandonăm, după firea cu care sîntem dăruți, extraordinarei bucurii de a ne „copilări“, prin redimensionarea infantilizantă, *sui-generis*, a existenței. Opera lui Ionel Teodoreanu, în această privință, estetic, este fără îndoială unul din cele mai puternice stimulente din cîte ne oferă literatura română. Aici își are sursa filonul cel mai bogat în permanențe umane al acestei opere. Istoria literară de azi are datoria de a ține seama tocmai de el, înaintea oricăror exigențe de alt ordin. De fapt, ce motive mai temeinice decît acestea am avea să ne aplecăm — ca cititori și, eventual, ca exegeți — asupra paginilor scrisului lui Ionel Teodoreanu?

Cît despre chipul scriitorului, despre biografia sa, în ciuda eforturilor noastre disociative, pentru cititorul de azi, totul se difuzează fără nici o piedică în însăși magma operei. Este și firesc să fie așa, întrucît, nici vorbă, omul trăiește prin operă, și nu invers. Dacă nu e conștient de acest banal adevăr, istoricul literar escamotează, poate, cea mai de seamă cerință proprie condiției domeniului său de activitate.

BIBLIOGRAFIE*

A

1919

Jucării pentru Lily, *Însemnări literare*, 1919, sub următoarele titluri și în următoarele numere: *Bunicii*, nr. 13, *Jucării cu luna*, nr. 14, *Imm*, nr. 15, *Jucări pentru Lily*, nr. 16, *Două lgende albe*, nr. 23, *Toamna* (I), nr. 23, *Toamna* (II), nr. 25, *Icoana făurarului*, nr. 28, *O toamnă*, nr. 30, *Jucării pentru Lily*, nr. 43, 44, 45. Din același ciclu, au mai fost publicate și alte fragmente în alte reviste, după cum urmează: *Viață românească*, nr. 6, 1920, *Gîndirea*, nr. 1, 1921—1922, *Gîndul nostru*, nr. 1, 1921.

1920

Două povești, *Viața românească*, XII, 1920, nr. 10, decembrie, p. 558—561.
Ulița copilăriei, *Viața românească*, XII, 1920, nr. 7, septembrie, p. 51—50.
O toamnă, *Viața românească*, XII, 1920, nr. 6, august, p. 427—429.
Gorki: Amintiri despre Tolstoi, traducere de Ionel Teodoreanu, *Viața românească*, XII, 1920, nr. 10, decembrie, p. 570—590.

* Bibliografia este selectivă, cuprinzînd lucrările consultate direct și utilizate în monografia de față, iar volumele din opera scriitorului sînt menționate numai la apariția în ediția întâi. Cît despre documentele de arhivă, ne mulțumim doar cu trimiterile din cuprinsul studiului.

1921

- Vacanța cea mare *Viața românească*, XIII, 1921, nr. 11, noiembrie, p. 205—217.
 Ș'atunci!, *Viața românească*, XIII, 1921, nr. 4, aprilie, p. 44—51.

1922

- Cel din urmă basm (I), *Viața românească*, XIV, 1922, nr. 11, noiembrie, p. 192—214.
 Cel din urmă basm (II), *Viața românească*, XIV, 1922, nr. 10, octombrie, p. 21—45.

1923

- Ulița copilăriei, *Cultura națională*, „Scriitori români“, 1923, București. Cuprinde următoarele titluri: 1. *Bunicii*, 2. *Ulița copilăriei*, 3. *Vacanța cea mare*, 4. *Cel din urmă basm*. În unele din edițiile următoare, a fost introdusă și povestirea *Ș'atunci*. Vd., în acest sens, notele și comentariile noastre din: Ionel Teodoreanu, *Opere alese*, vol. I, II, III, Editura pentru Literatură, 1968.

1924

- La Medeleni, *Viața românească*, XVI, 1924, nr. 12, decembrie, p. 358—382.
 La Medeleni, *Viața românească*, XVI, 1924, nr. 11, noiembrie, p. 196—217.
 La Medeleni, *Viața românească*, XVI, 1924, nr. 10, octombrie, p. 5—34.
 Căsuța păpușelor, fragment din *La Medeleni*, vol. I, *Viața românească*, XVI, 1924, nr. 3, martie, p. 313—348.

1925

- La Medeleni, *Viața românească*, XVII, 1925, nr. 1, ianuarie, p. 5—40.
 La Medeleni, *Viața românească*, XVII, 1925, nr. 2, februarie, p. 179—200.
 La Medeleni, *Viața românească*, XVII, 1925, nr. 3, martie, p. 333—352.
 La Medeleni, *Viața românească*, XVII, 1925, nr. 4, aprilie, p. 10—30.
 La Medeleni, *Viața românească*, XVII, 1925, nr. 5—6, mai-iunie, p. 175—209.
 La Medeleni, *Viața românească*, XVII, 1925, nr. 9, septembrie, p. 305—344.

- Matei Cantacuzino, *Viața românească*, XVII, 1925, nr. 9, septembrie, p. 394—400.
- La Medeleni, *Viața românească*, XVII, 1925, nr. 10, octombrie, p. 33—67.
- La Medeleni, *Viața românească*, XVII, 1925, nr. 11—12, noiembrie-decembrie, p. 188—222.
- La Medeleni, vol. I, roman, 1925 (*Hotarul nestatornic*), București, 1925, Cartea românească, 384(—388) p.

1926

- La Medeleni, *Viața românească*, XVIII, 1926, nr. 1, ianuarie, p. 5—26.
- Sanda Movilă : *Crinii roșii*, recenzie de Ionel Teodoreanu, *Viața românească*, XVIII, 1926, nr. 1, ianuarie, p. 141.
- Rodica, fragment din vol. II al romanului *La Medeleni, Drumuri, Viața românească*, XVIII, 1926, nr. 10, octombrie, p. 5—43.
- Femeia roșie, fragment din *La Medeleni*, vol. II, *Drumuri, Adevărul literar și artistic*, 31 oct. 1926, anul VII, nr. 308, p. 1.
- Printre caisele din vîrfuri, fragment din *La Medeleni*, vol. II, *Drumuri, Adevărul literar și artistic*, 14 nov. 1926, anul VII, nr. 310, p. 1, 2.
- Ioana Pallă, fragment din vol. II al romanului *La Medeleni, Drumuri, Viața românească*, XVIII, 1926, nr. 11, noiembrie, p. 185—208.
- Monica, fragment din *La Medeleni*, vol. II, *Drumuri, Adevărul literar și artistic*, 5 dec. 1926, anul VII, nr. 313, p. 1, 2.
- La Medeleni*, roman, vol. II (*Drumuri*), București, 1926, Cartea românească, 562(—567) p.

1927

- Între vînturi, fragment din vol. III al romanului *La Medeleni, Între vînturi, Viața românească*, XIX, 1927, nr. 8—9, august—septembrie, p. 5—59.
- Între vînturi, fragment de roman, din vol. III al romanului *La Medeleni, Între vînturi, Viața românească*, XIX, 1927, nr. 10—12, octombrie—decembrie, p. 79—116.
- Procesul, fragment din *La Medeleni*, vol. III, *Între vînturi, Adevărul literar și artistic*, 30 oct. 1927, anul VIII, nr. 360, p. 1, 2, 3.

Cheful, fragment din *La Medeleni*, vol. III, *Între vînturi*, *Adevărul literar și artistic*, 30 oct., 1927, anul VIII, nr. 367, p. 1, 2.
La Medeleni, roman, vol. III, *Între vînturi*, Cartea românească, 1927, București, 421(—425) p.

1928

Între vînturi, vol. III din *La Medeleni*, fragment, *Adevărul literar și artistic*, IX, nr. 377, 26 februarie, p. 7, col. 1—4.
Demostene Botez: Zilele vieții, recenzie de Ionel Teodoreanu, *Viața românească*, XX, 1928, nr. 2, februarie, p. 290—292.
Lămurire preliminară pe marginea romanului „Game” de Stejar Ionescu, *Viața românească*, XX, 1928, nr. 12, decembrie, p. 343—344.
Turnul Milenei, roman, București, 1928, Cartea românească, 301 (—303) p.

1929

Bal mascat, fragment din romanul cu același titlu, *Viața românească*, XXI, 1929, nr. 9—10, septembrie—octombrie, p. 217—246.
Bal mascat — *Balul musafirilor*, fragment de roman, *Adevărul literar și artistic*, IX, nr. 462, 20 octombrie, 1929.
Bal mascat — O fată energică, fragment de roman, *Adevărul literar și artistic*, IX, nr. 465, 3 nov. 1929.
Bal mascat — Fata din brazi, fragment de roman, *Adevărul literar și artistic*, IX, nr. 469, 1 decembrie, 1929.
Bal mascat, roman, București, 1929, Cartea românească, 448 p.
Ulița copilăriei, Cuvinte mai rare, fragment din *La Medeleni*, în: *Povestitori români. Bucăți alese*, 1880—1925, publicată de E. Bucuța, 1929; Ministerul Muncii, cooperăției și asigurărilor sociale, meserii și învățămînt muncitoresc, Biblioteca muncii, cultură generală, 142 p.

1931

Fata din Zlataust, fragment, *Adevărul literar și artistic*, 1931, 23 august, anul X, seria II, nr. 559, p. 1, 2.
Corpul didactic în vibrație, fragment din romanul *Fata din Zlataust*, *Adevărul literar și artistic*, din 6 septembrie, 1931, anul X, seria II, nr. 561, p. 1, 2 și din 13 septembrie 1931, nr. 562, p. 3, 4.
Fata din Zlataust, roman, București, 1931, Cartea românească, vol. I — 244 p., vol. II — 315 p.

Bucolique, în: Contes roumains d'écrivains contemporains, de Sarina Cassvan, București, 1931.

Omul cu mîrșoaga; Vasile Boldescu, Iași, 1931, Editura Viața românească, 11 p., cu un portret.

Mascarada, nuvelă din volumul *Iarbă, Adevărul literar și artistic*, din 15 febr. 1931, anul X, seria XI, nr. 532, p. 1, 2, și din 22 febr. 1931, nr. 534, p. 3, 4

Iarbă, București, colecția B.P.T., nr. 1433—1434, 111 p., f.a.

1933

Golia, fragment din romanul cu același titlu, *Viața românească*, XXV, 1933, nr. 1—2, ianuarie-februarie, p. 30—40.

Golia, fragment, *Viața românească*, XXVI, 1933, nr. 8, august, p. 51—58.

Golia, roman, București, 1933, Cartea românească, vol. I, 274 p. + 1 planșă, vol. II, 204 p.

Crima de la 13 septembrie. Magistrala pledoarie a d-lui Ionel Teodoreanu în procesul locotenentului Dumitrescu, care a ucis din gelozie pe camaradul său locotenentul Pantazi (după note stenografice, revăzute de autor), cu o prefață de I. Flavius, Iași, Institutul de arte grafice, „Presa bună“, strada Ștefan cel Mare, 156, 1933, 24 p.

1934

Anișoara Nemțeanu, fragment din romanul *Crăciunul de la Silvestri*, *Adevărul literar și artistic*, XIII, nr. 722, 7 octombrie, 1934.

Crăciunul de la Silvestri, roman, București, Cartea românească, 1934, 361(—363) p.

Lorelei, roman, București, 1935, Cartea românească, 447 p.

1936

Arca lui Noe: Mircea Ionescu, fragment, *Adevărul literar și artistic*, 24 sept., 1936, anul XVII, nr. 824, p. 1, 2.

Scrisoare către un mort, adresată lui G. Ibrăileanu, de curînd decedat, inserată, drept prefață, la începutul romanului *Arca lui Noe*, datată: Lacu-Roșu, 18 august, 1936. În *Adevărul literar și artistic*, 6 sept. 1936, anul XVII, nr. 822, p. 1.

România — Ungaria, fragment din romanul *Arca lui Noe*, *Adevărul literar și artistic*, 25 oct. 1936, anul XVII, nr. 829, p. 5.

- Arca lui Noe, roman, București, 1936, Cartea românească, vol. I—269 p., vol. II — 271 p.
- Profesorul Ibrăileanu, *Viața românească*, XXVIII, 1936, nr. 4—5, aprilie—mai, p. 119—131.
- Ionel Teodoreanu și Al. Bălănescu: Aritmetică pentru clasa III-a primară, București, 1936, 125 p.
- Ionel Teodoreanu și Nicolae Bîrliba: Carte de citire pentru clasa III-a primară, București, 1936, 271 p.
- Ionel Teodoreanu și Nicolae Bîrliba: Exerciții de compunere și gramatică pentru clasa IV-a primară, 1936, București, 93 p.
- Ionel Teodoreanu și Valeria Dimitriu: Carte de gramatică pentru clasa II-a primară, București, 1936, 63 p.
- Ionel Teodoreanu și Paul Elian: Aritmetică pentru clasa I-a primară, București, 1936, 143 p.
- Ionel Teodoreanu și D. A. Gheorghică: *Noua metodă a scrișcitului în școala primară*, 1936, București, 31 p.
- Ionel Teodoreanu și D. A. Gheorghică: Întîia carte a copilăriei, abecedar, partea I, 58 p., partea a II-a, 48 p., 2 vol. București, 1936.

1937

- Secretul Anei Florentin, roman, București, 1937, Cartea românească, 363 p.
- Serghei Esenin: Poeme, traducere de George Lesnea, cu o prefață de Ionel Teodoreanu, Iași, 1937.
- Ionel Teodoreanu și Nicolae Bîrliba: Aritmetică pentru clasa IV-a primară, București, 1937, 110 p.
- Ionel Teodoreanu și Nicolae Bîrliba: Aritmetică pentru clasa II-a primară, București, 125 p.
- * * *: Pagini din viața și opera scriitorilor ieșeni, contemporani. Proză și versuri de Mihail Sadoveanu, Mihail Codreanu, Gh. Topîrceanu, Ionel Teodoreanu, Otilia Cazimir, Lucia Mantu ș.a., Iași, Socec et Co., 1937, 94 pag. Din Ionel Teodoreanu se publică, la p. 40—50, nuvela *Mascarada*, din vol. *Iarbă*. Textul este însoțit de fotografia autorului, de o prezentare elogioasă a acestuia și de bibliografia operei sale.

1938

- Fundacul Varlaamului (Dialog între frați), fragment de roman, *Adevărul literar și artistic*, 25 sept. 1938, anul XIX, nr. 928, p. 6, 7.
- Fundacul Varlaamului, fragment din romanul cu același titlu, *Viața românească*, XXX, 1938, nr. 10, oct., p. 3—21.
- Fundacul Varlaamului, roman, București, 1938, Cartea românească, 421 p.
- Mitropolitul Nicodim, articol ocazional de Crăciun, *Adevărul literar și artistic*, 25 dec. 1938, anul XIX, nr. 942, p. 1, 3.
- În casa bunicilor, amintiri, eseuri, povestiri, București, 1938, Cartea românească, 285 (—287) p. Cuprinde următoarele cicluri: *În casa bunicilor*, *Curcubeul din sipet*, *Octave*.
- Ionel Teodoreanu în: Cartea copilăriei, antologie românească de Ion Negoescu, București, Cartea românească, 1938.

1939

- Prăvale-Baba, fragment de roman, *Revista Fundațiilor Regale*, VI, nr. 10, octombrie, 1939, p. 64—69.
- Prăvale-Baba, roman, București, 1939, Cartea românească, 303 p.
- Die Kindheitssgasse, trad. de Reinhold Scheibler, Extras din revista *Făt-Frumos*, 1939, Cernăuți (*Glasul Bucovinei*), 1939, Bibl. Făt-Frumos, nr. 9.

1940

- Ce-a văzut Ilie Pînișoară, roman, București, 1940, Cartea românească, 193 p.
- Tudor Ceaur Alcaz, roman, vol. I, *Coca Duduș*, București, 1940, Cartea românească, 237 p.

1941

- Întoarcerea în timp, amintiri, articole, București, 1941, Cartea românească, 237 p.
- Medeleni, în *Textes roumains traduites en français... par M. Fontaine et C. D. Papastate*, 1941.
- Tudor Ceaur Alcaz, roman, vol. II, *Drumul magic*, București, 1941, Cartea românească, 388 p.

1942

- Tudor Ceaur Alcaz, roman, vol. III, *Inima*, București, 1942, Cartea românească, 388 p.

Virgil Gheorghiu: Din muzica și viața compozitorilor, cu o prefață de Ionel Teodoreanu, București, 1942.

1943

Tudor Ceaur Alcaz, roman, vol. IV, *Frunză*, București, 1943, Cartea românească, 564 p.

Literatura română contemporană, ed. Dacia, 1943, 570 p., antologie de Vl. Streinu, fragmente din *Ulița copilăriei* și din *La Medeleni*, p. 499—517.

Costin Păun: 101 portrete din boxul românesc, cu o prefață de Ionel Teodoreanu, București, „Unic”, 1942.

1945

Hai-Diridam, roman, București, 1945, Cartea românească.

1946

La porțile nopții, roman, București, 1946, Forum, 298 p.

Tanfy Constantinescu: O poveste cu pitici, gîze mici și licurici, cu o prefață de Ionel Teodoreanu, Gruparea literară „Provincia”, 1946.

1947

Masa umbrelor, amintiri, articole, București, 1947, Forum, 260 p.

1948

Zdrulă și Puhă, roman, București, 1948, Soccec, 170 (—173) p. + 1 fotografie.

B.

Aderca, Felix: Mărturia unei generații, București, 1929, Editura Giornei.

Anghel, Paul: Arhiva sentimentală, I.E.P.L., 1969, p. 296—304.

Baltazar, Camil: Cum trăiesc, cum lucrează și cum mor scriitorii români, anchetă, *Adevărul literar și artistic*, 9 aprilie 1939, anul XX, nr. 957, p. 14.

Bălan, I. D.: Ionel Teodoreanu: La Medeleni, cronică literară, *Luceafărul*, X, 1967, nr. 21, 27 mai, p. 2.

Bart, Jean: interviu de I. Valerian (*De vorbă cu Jean Bart*) *Viața literară*, II, nr. 38, 19 februarie, 1927.

Botez, Demostene: Evocări, amintiri, mărturisiri, *Viața românească*, XIX (1966) nr. 3, p. 163—170.

- Botez, Octav : Romanul adolescenței, *Adevărul literar și artistic*, VI, nr. 359, 25 octombrie 1927, p. 7 ; *Anul literar* 1926, articol reprodus din *Almanahul pe 1926* al ziarelor *Adevărul și Dimineața*. La Medeleni, vol. I, este discutat împreună cu Ion de Liviu Rebreanu, *Sub flamura roșie* de Dem. Teodorescu și *Diplomatul, tăbăcarul și actrișa*, de Carol Ardeleanu.
- Bucur, Marin : Ionel Teodoreanu, *Viața românească*, XVI, nr. 6—7, 1963, p. 390—402 ; *Poetul Ionel Teodoreanu*, *Luceafărul*, IX (1965), nr. 1, 2 ianuarie, p. 4.
- Caraion, Ion : Momente și moduri lirice, *Viața românească*, nr. 12, dec. 1965, p. 121—135.
- Cazimir, Otilia : Amintiri, *Viața românească*, XIX, 1966, nr. 3, p. 170—174.
- Călinescu, G. : Ionel Teodoreanu, *Gîndirea*, VIII, nr. 1, 1928, p. 32—35 ; *Premiile Societății Scriitorilor Români*. Se critică vehement faptul că premiile S.S.R. au fost acordate lui G. M. Zamfirescu (romanul *Madona cu trandafiri*) și lui Ilarie Voronca (*Incantațiile*), în loc să se acorde lui Ionel Teodoreanu, pentru romanul *Fata din Zlataust*, în *Adevărul literar și artistic*, din 10 aprilie 1932, an XIII, nr. 592 ; *Arca lui Noe*, roman de Ionel Teodoreanu, cronica literară, *Adevărul literar și artistic*, 27 dec. 1936, anul XVII, nr. 838 ; *Cartea românească*, anul literar 1937, referiri la romanul *Secretul Anei Florentin*, *Adevărul literar și artistic*, 1 ianuarie 1938, anul XVII, nr. 1, p. 14, 15 ; *Istoria literaturii române de la origini pînă în prezent*, Editura Fundațiilor Regale, 1941, p. 666—671 ; *Material documentar* (despre Ionel Teodoreanu), *Studii și cercetări de istorie literară și folclor*, X, (1961), nr. 2, p. 362—363.
- Cioculescu, Șerban : Romanul românesc, 1933, *Revista Fundațiilor Regale*, II, nr. 2, februarie, 1934, p. 455—466 ; *Aspecte epice contemporane* (Ionel Teodoreanu : *Crăciunul de la Silvestri*, roman), *Revista Fundațiilor Regale*, II, nr. 1, 1935, p. 153—168 ; *Aspecte epice contemporane* (Ionel Teodoreanu : *Lorelei*, roman), *Revista Fundațiilor Regale*, III, nr. 3, 1936, p. 652—668 ; *Aspecte epice contemporane* : Ionel Teodoreanu : 1) *Arca lui Noe*, roman, în două volume, editura Cartea românească, București, 1936 ; 2) *Secretul Anei Florentin*, roman, editura Cartea românească, București, 1937, *Revista Fundațiilor Regale*, V. nr. 1, 1938, p. 142—158 ; Ionel Teodoreanu : *Hai-Diridam*, roman, *Revista Fundațiilor Regale*, XIII, nr. 1, ianuarie, 1946, p. 132—139 ; *Varietăți critice* E.P.L., 1967, p. 384—389.

- Com(arnescu), P.: Romanul lui Ionel Teodoreanu, Tudor Ceaur Alcaz, vol. I, *Coca Duduș*, Revista Fundațiilor Regale, VII, 1940, nr. 11, p. 471.
- Constantinescu, Pompiliu: Ionel Teodoreanu (Ulița copilăriei, La Medeleni) în *Opere și autori*, Ed. Ancora, S.A., Benvenisti et co, 1928, p. 92—93.
- Crevedia, N.: Cu d-l G. Ibrăileanu, interviu, *Universul literar*, XLVI, nr. 26, 1930, 22 iunie, p. 399, 400; Cu Ionel Teodoreanu, interviu, *Universul literar*, XLVI, nr. 27—28, 29 iunie, 1930.
- Crișan, Ion: Ionel Teodoreanu la Timișoara (fișe de istorie literară), în *Generații*, 18 mai, 1968, p. 2, supliment al ziarului *Drapelul roșu*, Timișoara.
- Crohmălniceanu, Ov. S.: Literatura română între cele două războaie mondiale, E.P.L. 1968, p. 359—367.
- Cronicar: Ionel Teodoreanu: Drumuri, *Viața literară*, II, nr. 39 26 februarie, 1927, p. 3.
- Darie, Ion (Cezar Petrescu): Ionel Teodoreanu și romanul adolescenței, *Gîndirea*, VII, 1927, nr. 6, p. 229—230.
- Davidescu, N. Ionel Teodoreanu: Între vînturi, *Universul literar*, 1928.
- Dobridor, I.: Crăciunul de la Silvestri, recenzie, *Viața românească*, XXVI, 1931, nr. 11—12, noiembrie-decembrie, p. 82—83.
- Donea, Valer (Profira Sadoveanu): Ionel Teodoreanu, *Adevărul literar și artistic*, XIV, nr. 785, 22 decembrie 1935, p. 9.
- Duică-Bogdan, G.: Ionel Teodoreanu: Ulița copilăriei, *Societatea de mîine*, Cluj, 1924, p. 197.
- Haralamb, Eugeniu: Ionel Teodoreanu: Ce-a văzut Ilie Pînișoară, *Revista Fundațiilor Regale*, VIII, nr. 1, 1941, p. 230—231 și 232.
- h: Un interviu cu d-l Ionel Teodoreanu, *Adevărul literar și artistic*, 20 iulie 1930, anul I, nr. 502, p. 7; Vasile Boldescu, comentarii și ample citate pe marginea broșurii lui Ionel Teodoreanu, *Omul cu mîrtoaga*; Vasile Boldescu, *Adevărul literar și artistic*, 8 martie, 1931, anul X, nr. 535, p. 5; Noul roman al d-lui Ionel Teodoreanu (este anunțat și recomandat cititorilor romanul *Fata din Zlataust*), *Adevărul literar și artistic*, 2 august, 1931, anul X, nr. 8, rubrica *Însemnări*.
- Ibrăileanu, G.: La Medeleni, cronica literară, *Viața românească*, XVIII, 1296, nr. 9, septembrie, p. 354—365. Și în volumul G. Ibrăileanu: *Scriitori români și străini*, p. 176—199, Ed. *Viața românească*, Iași, 1926.

- Ionescu, Constant I.: *Ionel Teodoreanu: Fata din Zlataust*, *Gîndirea*, XXI, 1932, nr. 1, p. 43—45; *Ionel Teodoreanu: Crăciunul de la Silvestri*, *Gîndirea*, XIV, 1935, nr. 1, p. 50—51.
- Ionescu, Petre P.: *Ionel Teodoreanu: „Tudor Ceaur Alcaz”, ultimul roman al lui Ionel Teodoreanu*, *Gîndirea*, XXI, 1942, nr. 6, p. 354—356; *„Eroii” d-lui Ionel Teodoreanu*, *Gîndirea*, XXI, 1942, p. 222.
- Iroaie, Petru: *Din estetica lui Ionel Teodoreanu*, extras, Cernăuți, 1938.
- Leon Aurel: *Teodorenii, evocare, Iașul literar*, XVIII, 1967, nr. 2, p. 32—41.
- Lovinescu, E.: *Ionel Teodoreanu în Istoria literaturii române contemporane*, IV, *Evoluția prozei literare*, cap. XIII, *Contribuția Vieții românești*, Ed. Ancora, 1928, p. 143—157; *Istoria literaturii române moderne, 1900—1937*, Editura librăriei Soccec & co, S.A., București, *Semănătorismul și poporanismul moldovean*, Ionel Teodoreanu, p. 209—213.
- Micu, Dumitru: *Poporanismul și Viața Românească*, E.P.L., 1961.
- Negoîtescu, Ion: *Ionel Teodoreanu: Masa umbrelor și Întoarcerea în timp*, recenzie, *Viața românească*, X, 1957, nr. 12, p. 202—204; și în Ion Negoîtescu: *Scriitori moderni* E.P.L., 1967, p. 281—286.
- Nicanor, P & co: *Romanele noastre, Viața românească*, XVII, nr. 5—6, mai-iunie, 1925, p. 345—346; *I. Teodoreanu și recenzenții moderniști, Viața românească*, XX, nr. 2, februarie, 1928, p. 307—308.
- Olteanu, Lucia: *Un poet al copilăriei, Luceafărul*, X, 1967, nr. 2, 14 ianuarie, p. 7.
- Oprescu, Horia: *Scriitorii în lumina documentelor*, Editura Tineretului, 1968, p. 231—243.
- Pandrea, Petre: *Despre sociologia literaturii lui I. Teodoreanu*, *Viața românească*, XXVI, nr. 8, 1934, p. 51—58.
- Papadima, Ovidiu: *Ionel Teodoreanu: Lorelei*, *Gîndirea*, XV, 1936, nr. 1, p. 51—52; *Ionel Teodoreanu: Arca lui Noe*, *Gîndirea*, XVI, 1937, nr. 1, p. 41—42; *Ionel Teodoreanu: Secretul Anei Florentin*, *Gîndirea*, XVI, 1937, nr. 10, p. 519—521; *Ionel Teodoreanu sau agonía unei lumi sufletești*, în: *Creatorii și lumea lor*, schițe de critică literară, Ed. Fundațiilor Regale, 1943.

- Papadopol, Paul*: Anul literar, *Universul literar*, XLVI, nr. 2, 5 ianuarie, 1930, p. 26. Este trecut în revistă și romanul *Bal mascat* de Ionel Teodoreanu.
- Perpessicius*: *Mențiuni critice*, I, Editura literară a Casei școalelor, 1928, : Ionel Teodoreanu, *La Medeleni — Hotarul nestatornic*, p. 274—278; *Mențiuni critice*, II, Editura Fundațiilor Regale, 1934, Ionel Teodoreanu, *La Medeleni*, vol. III, *Între vânturi*, p. 97—109; *Mențiuni critice*, III, Ed. Fundațiilor Regale, 1936; Ionel Teodoreanu: *Bal Mascat*, p. 215—225; *Mențiuni critice*, IV, Ed. Fundațiilor Regale, 1938, Ionel Teodoreanu: *Fata din Zlatana*.
- Petrescu, Camil*: *Ionel Teodoreanu*: La Medeleni, *Celateea literară*, iulie, 1926, rubrica *Cărți*, și în: Camil Petrescu: *Opinii și atitudini*, E.P.L., 1962, antologie și prefață de Marin Bucur.
- Philippide, Al. A.*: *Considerații confortabile*, cronică literară, *Viața românească*, XXII, 1931, nr. 7—8, iulie—august, p. 133—137; *Ionel Teodoreanu*, rubrica *Portrete literare*, *Adevărul literar și artistic*, 14 februarie, 1932, anul II, nr. 584, p. 3.
- Pillat, Dinu*: Ionel Teodoreanu, reconstituit autobiografic, *Gazeta literară*, XIII, 1966, nr. 26—30 ianuarie, p. 7; *Evenimentul literar al Medelenilor*, *Contemporanul*, 1967, nr. 18, 5 mai, p. 2.
- Piru, Al.*: Amintirile unui orientalist, *România literară*, anul I, nr. 11, 14 decembrie, 1961, p. 12.
- Popescu, Apostol, Ion*: Ionel Teodoreanu: Masa umbrelor, recenzie, *Steaua*, VIII, 1957, nr. 12, decembrie, p. 90—91.
- Ralea, Mihai*: Ionel Teodoreanu, *Adevărul literar și artistic*, 15 mai 1927, anul VIII, nr. 336, p. 1, 2.
- Roșu, Nicolae*: *Ionel Teodoreanu*: Întoarcerea în timp, *Gîndirea*, XXI, 1942, nr. 4, p. 216—218.
- Sadoveanu Izabela*: *Ionel Teodoreanu*: Ulița copilăriei, (Cultura națională), *La Medeleni — Hotarul nestatornic*, (Cartea românească, S.A. București), *Adevărul literar și artistic*, nr. 311, 21 noiembrie, 1926, p. 1; *Tînăra generație a Vieții românești*, *Adevărul literar și artistic*, 6 noiembrie, 1938, p. 10.
- Samson, A. P.*: Cu d-l Ionel Teodoreanu despre el și despre alții, *Rampa*, XV, nr. 3599, 22 ianuarie, 1930, p. 1, 3.
- Sevastos, M.*: Anul literar; alături de M. Sadoveanu, L. Rebreanu, C. Codreanu, G. Topîrceanu, D. Botez, Jean Bart, I. Minulescu, I. Agîrbiceanu, I. Al. Brătescu-Voinești, este prezentat Ionel Teodoreanu, ca și celorlalți, fiindu-i publicată și fotografia.

În: *Adevărul literar și artistic*, 3 ianuarie 1926, anul VII, p. 3; *Ascunderea adevărului*, *Adevărul literar și artistic*, 12 februarie 1939, nr. 948; *Amintiri de la Viața românească*, E.P.L., 1967, p. 358—379.

G. Spina: *Evreii în opera d-lui Ionel Teodoreanu*, București, *Adam* (1934), 57 p. (Bibl. Socială nr. 11—12).

Strcinu, Vladimir: *Ionel Teodoreanu: Prăvale Baba*, roman, *Revista Fundațiilor Regale*, VI, nr. 11, 1938, p. 431—436.

Suchianu, D. I.: „Medelenii“ lui Ionel Teodoreanu, *Adevărul literar și artistic*, 13 martie, 1927, anul VIII, nr. 327, p. 2.

Șirianu Rusu, Vintilă: *Ionel Teodoreanu: Ulița copilăriei*, *Gîndirea*, III, 1923, nr. 5, p. 107—109.

Valerian, I: *De vorbă cu d-l Ionel Teodoreanu*, *Viața literară*, anul I, nr. 31, 11 decembrie, 1926; Ionel Teodoreanu, *Turnul Milenei*, *Viața literară*, IV, nr. 104, 2—16 martie 1929; Ionel Teodoreanu: *Bal mascat*, *Viața literară*, IV, nr. 122, 21 decembrie, 1929.

Velisar-Teodoreanu, Ștefana: *Ursitul*, amintiri, în manuscris.

Vianu, Tudor: *Arta prozatorilor români*, Editura Contemporană, 1941, p. 368—372.

Zaciu, M.: *Ionel Teodoreanu, poetul mărturisit și nemărturisit*, *Steaua*, XVI, 1965, nr. 11, p. 56—61.

* * * : Bibliografie, este menționată apariția *Uliței copilăriei*, la Cultura Națională. În: *Adevărul literar și artistic*, 24 iunie 1923, anul IV, nr. 136, p. 9; *Cărți-reviste*, este recenzată, *Viața românească*, nr. 9, 1926, elogiindu-se cronicăa lui G. Ibrăileanu despre *La Medeleni*, *Adevărul literar și artistic*, 24 oct. 1926, anul VII, nr. 307; *Cărți-reviste*, recenzie la *Viața românească*, nr. 11—13, din 1926, elogiindu-se fragmentul din *La Medeleni* apărut aici, *Adevărul literar și artistic*, 31.I.1926, anul VII, nr. 269, p. 7; *Premiile S.S.R.-ului*, *Viața literară*, II, nr. 39, 26 februarie, 1927, p. 1; Ionel Teodoreanu: *Golia*, *Viața românească*, XXVI, nr. 1, ianuarie, 1934, p. 36—39.

CUPRINS

Puncte de reper	7
---------------------------	---

I

1. Originea, familia, copilăria, adolescența	21
2. Primii ani ai tinereții, cunoștința cu G. Ibrăileanu, debutul în „Însemnări literare”	45
3. În cercul „Vieții românești”, tânăr romancier și avocat	59
4. La Iași între 1930—1938, la București, ultimii ani ai vieții	88

II

1. Preludii la trilogia „Medelenilor”	111
2. Trilogia „Medelenilor”	126
3. „Reminiscențele” trilogiei „La Medeleni”	173
4. Tentația epicului de atmosferă fantastic-grotescă.	183
5. Itinerarii în sfera romanului sentimental	199
6. Aspirația spre romanul de observație și analiză „obiectivă”	211
7. Chemarea amintirilor, testamentul liric al unui prozator-poet	233
8. Incursiuni în „structurile” stilului „medelenist”	243
Cuvînt final	251
Bibliografie	253

Redactor : MARIA SIMIONESCU
Tehnoredactor : MINA CANTEMIR

Apărut 1970. Hîrtie tipar înalt tip A. de 63 g/m². Formă
540×840/16. Coli ed. 16,18. Coli tipar 16,75. Planşe tipo 12.
A. nr. 14095/1969. C.Z. pentru bibliotecile mari şi mici 859-94.



Tiparul executat sub comanda
nr. 27 la
Întreprinderea poligrafică
„13 Decembrie 1918”
str. Grigore Alexandrescu nr. 89—97
Bucureşti
Republica Socialistă România

Lel 9,25